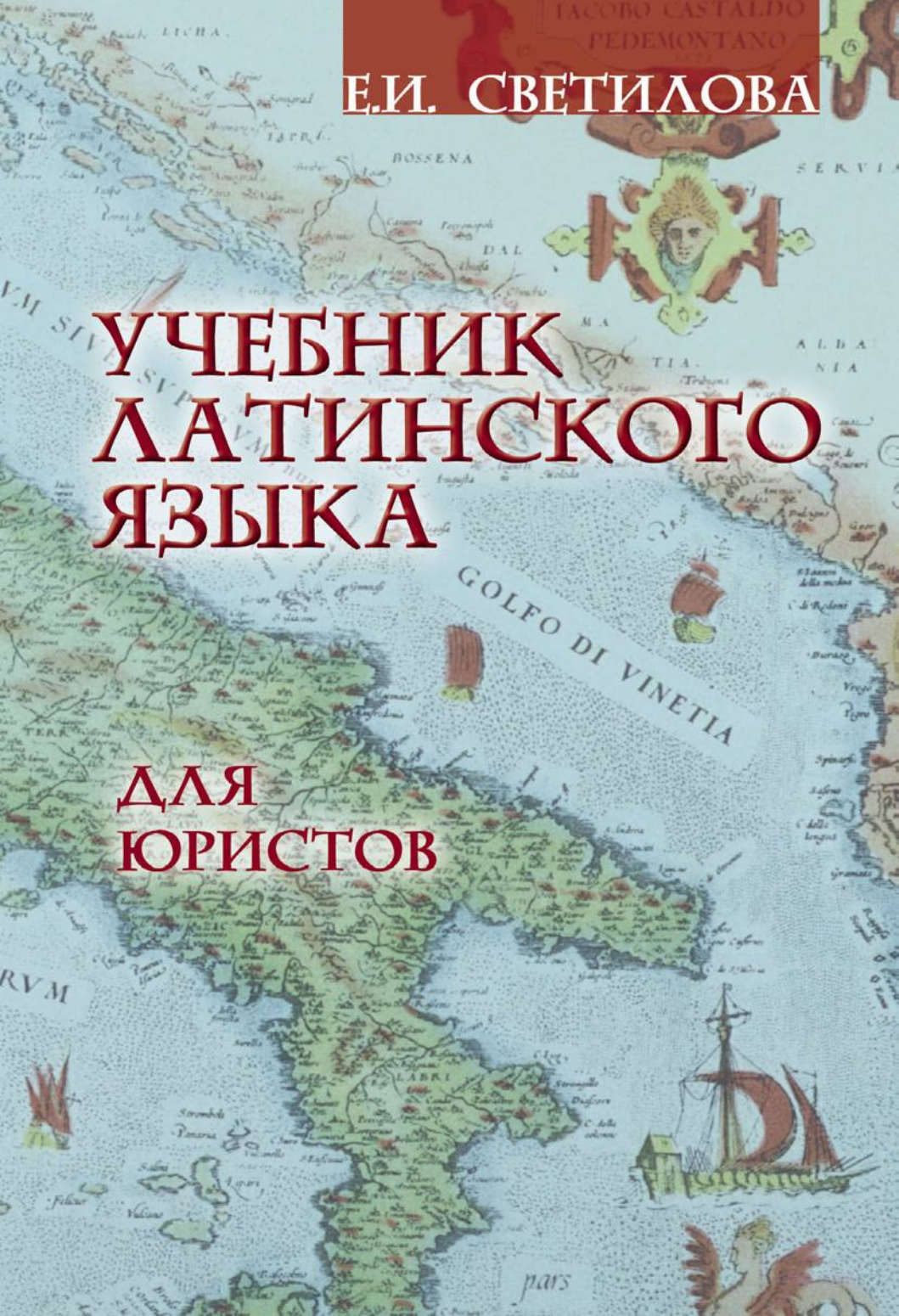
Е.И. СВЕТИЛОВА

УЧЕБНИК ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА

ДЛЯ ЮРИСТОВ



Е.И. Светилова

УЧЕБНИК ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА

ДЛЯ ЮРИСТОВ

Рекомендовано Советом по филологии Учебно-методического объединения по классическому университетскому образованию в качестве учебного пособия для студентов высших учебных заведений

Москва
Издательство «Флинта»
2009

УДК 811.124:34
ББК 81.2Лат-923
С24

Автор — канд. истор. наук, доцент кафедры классической филологии МГЛУ Светилова Е.И.

РЕЦЕНЗЕНТЫ:
канд. фололог. наук, доцент кафедры истории права и государства Российской академии правосудия Маршалок Н.В.;
канд. историч. наук, доцент кафедры древних языков исторического ф-та МГУ Шабага И.Ю.

Введение и раздел «Комментарии к юридическим терминам» — канд. историч. наук, доцент МЛГУ *Меланченко И.В.*

Раздел «Персоналии» — старший преподаватель кафедры романских языков (итальянский, португальский и латинский) ф-та международного права МГИМО *Никитина Е.Р.*

Светилова Е.И.

С24 Учебник латинского языка для юристов / Е.И. Светилова; под ред. доц. И.С. Култышевой. — М.: Флинта, 2009. — 336 с.

ISBN 978-5-9765-0787-6

Настоящий учебник предназначен для студентов, изучающих юриспруденцию. В нем представлен систематизированный курс латинского языка как языка римского права. Многолетняя практика преподавания латинского языка студентам-юристам позволила автору выбрать концепцию учебника и постараться облегчить задачу студентов в освоении не только языка, но и некоторых терминов и норм римского права. Именно для этой цели в учебнике имеются такие разделы, как «Латинский язык и римское право», «Комментарий к юридическим терминам» и «Персоналии», а в «Заключительном грамматическом обзоре» представлена в кратком изложении вся грамматика, данная в уроках как система (именная и глагольная).

Учебник адресован не только студентам и преподавателям латинского языка, но и тем, кто интересуется историей права и античности.

УДК 811.124:34
ББК 81.2Лат-923

ISBN 978-5-9765-0787-6

© Светилова Е.И., 2009
© Издательство «Флинта, 2009

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемый учебник предназначен для студентов, изучающих юриспруденцию, написан в соответствии с программой по латинскому языку для вузов и рассчитан на 64 часа практических занятий в течение двух семестров. Главная цель учебника — познакомить студентов с основами латинской грамматики и выработать у них навыки перевода со словарем несложных юридических текстов, помочь заучить определенное количество латинских изречений, а также понять термины, вошедшие в юридическую практику из латинского языка.

В учебнике представлен систематизированный курс латинского языка как языка римского права, которое легло в основу правовых систем большинства стран, а латинская юридическая терминология и выражения и в наше время употребляются юристами всего мира.

Многолетняя практика преподавания латинского языка студентам-юристам и методические наработки позволили автору выбрать концепцию данного учебника и предложить ее учащимся.

Отличительной чертой учебника является последовательное изложение грамматического материала, представленного как **система** (именная и глагольная), а целый ряд деталей и исключений, усвоение которых необязательно в курсе нефилологического вуза опускается.

Учебник состоит из «Введения», 29 уроков, заключительного обзора, краткой хрестоматии, а также содержит разделы: «Комментарии к латинским юридическим терминам», «Персоналии» и латинско-русский словарь.

Во «Введении» даются краткие сведения из истории латинского языка и римского права. Это обусловлено тем,

что в большинстве вузов курс римского права читается после изучения латинского языка.

Лексико-грамматический материал рассчитан на 29 занятий. Грамматика представлена таким образом, чтобы обеспечить ее усвоение индуктивным путем: от отдельных языковых фактов учащиеся должны быть подведены к обобщающим выводам.

Каждый урок содержит грамматическую тему, упражнения, фразы и тексты для перевода и разбора. При подборе текстов автор уделял особое внимание юридическим текстам, которые являются традиционными и тем не менее совершенно необходимыми для дальнейшего изучения основ римского права. Урок завершается юридическими изречениями и выражениями общекультурного значения, соответствующими грамматическому материалу, а также лексическим минимумом, где представлены слова, вошедшие в международный словарный фонд. И изречения, и слова лексического минимума необходимо заучивать.

В разделе «Комментарии» рассмотрены и разъяснены юридические термины, встречающиеся в учебнике.

В очерке «Персоналии» изложены сведения об авторах, тексты которых содержатся в учебнике.

В латинско-русском словаре слова даются в основном в том значении, в котором они употребляются в текстах.

Разделы учебника «Латинский язык и римское право», а также «Комментарии к юридическим терминам» написаны кандидатом исторических наук, доцентом МГЛУ И. В. Меланченко.

Раздел учебника «Персоналии» написан старшим преподавателем МГИМО Е. Р. Никитиной.

Автор

ВВЕДЕНИЕ

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК И РИМСКОЕ ПРАВО

Изучение латинского языка является важнейшей составной частью юридического образования. Такое внимание к языку, уже давно ставшему «мертвым», совсем не случайно. Не будет преувеличением сказать, что фундаментом современного правового порядка и правового сознания стало римское право, языком которого была латынь. Система права, созданная римлянами, пережила своих создателей и вышла далеко за рамки их национального государства. Правовые принципы, сформулированные римскими юристами, получили в дальнейшем не только теоретическое развитие, но и широкое практическое применение: вплоть до конца XIX в. в Европе употреблялись нормы *Corpus Iuris Civīlis* — систематизированного свода римского права, созданного в VI в. н. э. по указанию *Юстиниана*, императора Восточной Римской империи.

Латинский язык имеет долгую историю, начало которой теряется в веках. Он принадлежит к италийской ветви индоевропейской языковой семьи. Народы, говорившие на италийских языках, расселились по территории Апеннинского полуострова во II тысячелетии до н. э. Это были оски, сабины, умбры, фалиски, латины и другие племена. Носители латинского языка — латины осели в центральной части западного побережья Италии, в местности, получившей название Лаций (Latium). Именно здесь впоследствии возник город Рим (753 г. до н. э.), которому суждено было сыграть ключевую роль не только в истории Италии и Средиземноморья, но и всего мира. К началу нашей эры Рим

превратился в огромную империю, включив в свои границы территорию от Британии до Африки и от Испании до Средней Азии, и на всей этой огромной территории язык римлян — латинский язык использовался как средство межнационального общения.

Письменность у римлян появилась скорее всего примерно в тот же период, когда возникло государство, — в середине VIII в. до н. э., хотя первые письменные памятники на латинском языке, дошедшие до нас, относятся к VI в. до н. э. С этого времени и до II в. до н. э. продолжался а р х а и ч е с к и й период в истории латинского языка, в течение которого происходил процесс становления грамматической системы языка, а в III в. до н. э. появились первые произведения римской литературы. Эпоху, охватывающую I в. до н. э.— первую половину I в. н. э., называют эпохой к л а с с и ч е с к о й или «золотой» латыни. Именно в этот период были сформированы грамматические и стилистические нормы, позже признанные классическими. В это время жило и творило большинство авторов, чьи произведения составили золотой фонд латинской литературы — *Цицерон, Цезарь, Лукреций, Вергилий, Гораций, Овидий,* историк *Тит Ливий* и др. П о с л е к л а с с и ч е с к о й или «серебряной» латынью принято называть язык второй половины I — II вв. н. э. Наиболее известные авторы этого времени — *Сенека, Тацит, Ювенал, Марциал, Апулей*. В эпоху п о з д н е й латыни (III—VI вв.) язык заметно меняется: происходит отход от классических норм, заложенных в предшествующую эпоху, увеличивается разница между разговорной латынью и литературным яыком.

После падения Римской империи (конец V в. н. э.) латинский язык постепенно прекращает свое существование как живой разговорный язык, вытесняясь возникшими на его основе так называемыми романскими языками — итальянским, французским, испанским, португальским и др., однако не исчезает окончательно: на протяжении всех последующих столетий латынь широко использовалась как язык религии, науки, философии, права и т. д.

Достигнув значительных успехов в различных сферах деятельности, римляне завещали современной цивилизации огромное культурное наследие. И одним из главных вкладов римлян в мировую культуру является создание уникальной системы права, не только не имевшей аналогий в древности, но не утратившей своего значения и по сей день.

Изучение римского права дает широкое представление об основах европейской правовой культуры. Но всестороннее и глубокое изучение римских юридических памятников невозможно без знания латинского языка. По словам известного российского специалиста по римскому праву Ф. М. Дыдынского, только непосредственная работа с оригинальным источником формирует и развивает юридическое мышление[1], поэтому знание латинского языка приобретает для юриста, изучающего римское право, первостепенное значение. Необходимо также отметить, что успехи в усвоении римского права во многом связаны с овладением римской юридической терминологией, а этого невозможно добиться без знания языка оригинала и работы с источником. Правильно интерпретировать значение термина и понять его смысл можно, только анализируя источник, выясняя особенности контекста. Следовательно, знание латинского языка является непременным условием для успешного усвоения римского права.

Данный учебник предполагает работу с римскими юридическими текстами. Однако для лучшего понимания этих текстов необходимо хотя бы в самых общих чертах знать особенности правовой системы римлян и основные этапы ее развития. Именно этому и посвящен настоящий очерк: речь в нем пойдет о римском частном или, как его иногда называют, гражданском праве. Хотя в литературе используется и то и другое определение, мы считаем более предпочтительным употребление понятия «частное право»: во-первых, та область права, которую понимают под римским гражданским правом, охватывала весьма широкий круг отношений (личные права, семейные отношения, имущественные и обязательственные отношения, наследование и т. д.) и в силу этого не может в полной мере соответствовать гражданскому праву в его современном понимании; во-вторых, термин ius civīle, который часто переводят как «гражданское право», может иметь как широкий смысл и обозначать все право, созданное римлянами, так и узкий смысл и обозначать древнейшее римское, так называемое цивильное, право. Поэтому во избежание двусмысленности мы будем употреблять более нейтральное определение — римское частное право.

---

[1] *Дыдынский Ф.* Латинско-русский словарь к источникам римского права. Предисловие к 1-му изданию. М., 1997. С. 7.

О ранних этапах истории римского права нам известно очень мало. По всей видимости, в царскую эпоху (753 — 510 гг. до н. э.) отношения между гражданами, так же как и жизнь общества в целом, регулировались по большей части нормами обычного права (римляне называли их mores maiōrum — обычаи предков). Нет убедительных доказательств в пользу существования в этот период законодательства и вообще письменно фиксированных законов. Не случайно этот этап в развитии права называют эпохой неписаного права — ius non scriptum. О способах и формах судопроизводства в царскую эпоху мы располагаем лишь косвенными сведениями, получаемыми на основании ретроспективного анализа более поздних источников.

Отправной точкой в истории римского права исследователями признается издание *законов XII таблиц*, осуществленное в 451 — 450 гг. до н. э. Сами римские юристы, подчеркивая важность этого свода, отмечали, что законы XII таблиц стали основанием для развития всего гражданского и публичного права и в более широком смысле явились источником представлений об общественной справедливости. О значении этого кодекса красноречиво свидетельствуют слова Цицерона: «...для всякого, кто ищет основ и источников права, одна книжица XII таблиц весом своего авторитета и обилием пользы воистину превосходит все библиотеки всех философов»[1]. Даже в более поздние времена, когда нормы XII таблиц вышли из употребления, сами законы изучались и заучивались в школах как важнейший памятник римской юридической мысли.

Уже в середине V в. до н. э., в эпоху издания законов XII таблиц, проявились те специфические черты римской правовой системы, которые определили направление ее дальнейшего развития и обеспечили ей ведущую роль в формировании европейской правовой и гражданской культуры. *Одной из важнейших особенностей этой системы было ограниченное участие государства в осуществлении правопорядка, прежде всего в области гражданско-правовых отношений.* Так, гражданско-правовые споры регулировались на основании соглашений, достигнутых между частными лицами. Государство если и участвовало в разрешении таких тяжб, то только в качестве посредника, гаранта соблюдения частных договоренностей. Юридичес-

[1] *Цицерон, Марк Туллий.* Об ораторе. I, 44.

кой базой для разрешения таких споров было соглашение сторон, а не нормы, созданные государственной властью. Судебный процесс состоял из двух стадий (*in iure* и *in iudicio*), и государство, в лице магистрата, участвовало лишь в первой из них. На первом этапе (in iure) магистрат должен был только установить правомочность тяжбы и затем передавал дело на решение частного судьи, который и выносил приговор. Вообще в ранней римской истории защита прав граждан была в большей степени делом самих граждан, чем государства. Так, например, именно истец обеспечивал явку в суд ответчика, в отсутствие которого процесс не мог состояться.

Одной из причин отстраненности государства от активного участия в сфере частно-правовых отношений была слабость государственной власти на ранних этапах истории римского общества. Такая позиция государства дала возможность частному праву самостоятельно развиться и окрепнуть и тем самым способствовала формированию в Риме зачатков гражданского общества и, в широком смысле слова, гражданской правовой культуры. Как отмечал И. А. Покровский, гражданское право есть выражение некоторой юридической децентрализации в обществе, предполагавшей наличие множества отдельных юридических центров, множественность субъектов права[1], и в этом качестве оно может быть противопоставлено системе юридической централизации, носителем идеи которой выступает государство. Поэтому развитую систему частного права следует рассматривать как важнейшую предпосылку и непременное условие существования гражданского общества, единственно способного противостоять развитию присущих государству централизаторских тенденций до крайней их степени.

Важнейшие принципы римского частного права, впоследствии ставшие краеугольным камнем всей правовой системы римлян, проявились уже на самых ранних этапах истории римского права. В первую очередь к ним относится *принцип формального равенства всех граждан перед законом*, а также *индивидуализм, признающий за субъектом свободу личности, свободу собственности, свободу договоров и завещаний*. Укрепление именно этих принципов определило значение римского права как фундамента европейской правовой культуры.

---

[1] *Покровский И. А.* История римского права. СПб., 1998. С. 271.

Древнейшей формой гражданского процесса в Риме был *легисакционный процесс* (от legis actio). По утверждениям римских юристов, отличительной особенностью этой формы процесса, отразившейся в самом его названии, была необходимость формулировать иск (*actio*) в точном соответствии с требованием и буквой закона (*lex*). Раннее римское право отличалось строгим формализмом, малейшее отступление от буквы закона в оформлении искового заявления делало иск ничтожным. В этих условиях весьма востребованной оказывалась юридическая помощь, к которой могли бы прибегнуть в случае появления затруднений малосведущие в праве граждане. Поэтому в Риме очень рано появляется категория лиц, профессионально занимающихся толкованием права и оказанием юридической помощи.

У римлян достаточно рано произошло отделение сакрального права (*fas*) от светского (*ius*), но *до конца IV в. до н. э. вся юриспруденция фактически являлась монополией жрецов-понтификов*. Составляемые понтификами правовые комментарии к ведению гражданских тяжб (так называемые commentarii pontifícum) стали прообразом юридической литературы. В конце IV в. до н. э. некоторые из этих сборников, ранее недоступные для широкого ознакомления, были опубликованы. Это положило конец монополии жрецов в сфере толкования частного права и дало мощный толчок развитию светской юриспруденции.

В первые века Республики (хронологические рамки эпохи Республики — 509 — 30 гг. до н. э.) стало остро ощущаться несоответствие древнего цивильного права (ius civīle) потребностям развивающегося общества. Законы XII таблиц имели ограниченные возможности для применения, поскольку носили в значительной степени казуистический характер и не охватывали всего многообразия возможных спорных ситуаций, поэтому при решении многих тяжб приходилось исходить скорее из духа закона, чем из его буквы. Принятие новых законов народными собраниями также не способно было восполнить многочисленные пробелы в законодательстве. В этих условиях на помощь цивильному праву пришла административная власть в лице магистратов. Магистраты в Риме, прежде всего это касается консулов и преторов, обладали значительными административными полномочиями, дававшими в их руки достаточно большую власть. Опираясь на эту власть, они могли самостоятельно выносить решения по некоторым тяжбам. Поэтому в ряде

случаев, не находя поддержки в нормах цивильного права, римские граждане обращались за помощью к магистрату. Произведя разбор тяжбы, магистрат по его результатам имел право издать интердикт — приказ, предписывающий тяжущимся сторонам поступить определенным образом. Такая практика положила начало все более активному вмешательству магистратов в сферу частного права. Наряду с древним цивильным правом постепенно складывается новая система права: ius honorarium — право магистратов, источниками для формирования которой стали их постановления, имеющие силу по крайней мере в течение того времени, пока магистрат находился у власти. Особенно значительный вклад в создание нового правового порядка внесли преторы. Не случайно созданная магистратами система права часто называется преторским правом — *ius praetorium*. Постановления преторов выражались в форме эдиктов, посвященных разрешению конкретных спорных ситуаций; кроме них, преторы издавали также эдикты, в которых излагали основные принципы своей государственной и правовой деятельности (они назывались edicta perpetua — «вечные эдикты»). Некоторые наиболее популярные нормы заимствовались из одного edictum perpetuum в другой, со временем становясь неотъемлемой частью ius honorarium и частного права в целом.

Основной задачей преторского права было поддержать, дополнить, а иногда и скорректировать цивильное право. Преодолевая формализм, присущий цивильному праву, преторы часто решали споры, исходя из общего понимания справедливости и основываясь на толковании духа законов. Поэтому иногда нормы цивильного права и нормы преторского права вступали между собой в некоторое противоречие. Но претор не мог разрешить это противоречие, отменив норму цивильного права, даже если она устарела, это было вне его власти, претор мог лишь своим постановлением временно приостановить действие того или иного его положения. Одним из наиболее ярких примеров правового творчества преторов, вызвавшего к жизни явление, противоречащее строгому цивильному праву, стало появление бонитарной собственности[1].

По мере становления ius honorarium в римском частном праве возникает некоторый дуализм правовых систем: ци-

[1] Подробнее см.: Комментарий к юридическим терминам: dominium.

вильного права и права магистратов. Однако этот дуализм не был доведен до состояния открытого противоречия. Являясь средством преодоления недостатков цивильного права, право магистратов в целом достаточно гармонично сосуществовало с ним в рамках единой системы частного права, демонстрируя способность римского права быстро и эффективно изменяться в соответствии с требованиями времени.

Важнейшую роль в эволюции римского частного права сыграло появление в 242 г. до н. э. должности перегринского претора (praetor peregrīnus). Иногда, подчеркивая значение деятельности перегринского претора в развитии права, с момента возникновения этой магистратуры начинают новый период в истории римского права — классический[1]. Перегринский претор разбирал дела перегринов — иностранцев, живущих в Риме, а также решал споры между перегринами и гражданами. В отличие от городского претора (praetor urbānus), он был более свободен в выборе средств и способов разрешения тяжб, поскольку не был в такой степени, как городской претор, ограничен нормами цивильного права (действие ius civīle не распространялось на перегринов). Благодаря этому перегринский претор активно заимствовал нормы из правовых систем других народов. Система права, созданная перегринскими преторами, получила название ius gentium (букв.: «право народов»), она оказала сильнейшее влияние на развитие римского национального права, став одним из важных его источников. Многое из правовых норм, созданных перегринскими преторами, было заимствовано римским частным правом. Таким образом, римское право вбирало в себя правовой опыт других народов, творчески перерабатывая его и приобретая такое важное качество, как универсализм.

Классическую эпоху, начавшуюся с учреждения должности перегринского претора, называют еще эпохой преторского права, подчеркивая тем самым возросшую роль магистратов в развитии частного права. Кроме того что магистраты сыграли важную роль как творцы норм ius honorarium и ius gentium, расширяется также их участие (а через них и участие государства) в гражданском судопроизводстве. Легисакционное производство в силу

[1] Продолжался этот период до 212 г. н. э. См., например: *Пухан И., Поленак-Акимовская М.* Римское право. М., 1999. С. 5.

своего крайнего формализма все меньше соответствовало потребностям развивающегося общества. Вследствие этого со второй половины II в. до н. э. был совершен ряд преобразований, имевших цель реформировать процессуальное производство.

Результатом этих преобразований стало появление новой формы процесса — *формулярного судопроизводства*. Особенностью формулярного процесса стало то, что на этапе *in iure* обязанность юридически точно выразить суть иска была переложена с тяжущихся сторон на претора. Претор составлял особый документ — *формулу* (откуда и получила название вся процедура), в которой он излагал суть спора и возможный вариант его разрешения. Эта формула предназначалась для судьи, который в ходе *in iudicio* должен был на ее основании вынести окончательный приговор. Таким образом, в рамках формулярного процесса и в целом в сфере частно-правовых отношений значительно возрастает роль претора, из пассивной она становится все более и более активной. Выступая в качестве деятельной стороны при формулировании исковой претензии, претор получает возможность отказать в иске, если считает, что он несправедлив (ранее претор такого права не имел).

С конца республиканской эпохи и на протяжении всего периода ранней Империи, или принципата (I—II вв.), в Риме происходит бурное развитие юриспруденции, достигшее своей высшей точки в конце II — начале III в. Юриспруденция всегда считалась в Риме одним из наиболее престижных занятий. Не случайно Цицерон писал, что в Риме, в отличие от многих других государств, правом занимаются самые уважаемые и достойные люди, а «дом юрисконсульта ... служит оракулом для всего общества»[1]. В эпоху принципата происходит постепенное свертывание республиканских политических традиций и юриспруденция становится сферой деятельности для многих честолюбивых и образованных римлян, которые раньше стремились реализовать свои амбиции в политике, а теперь были лишены такой возможности. Приток таких людей в юриспруденцию во многом определил степень ее развития в этот период. Кроме того, хорошее юридическое образование открывало широкие возможности для карьерного роста. Многие известные юристы занимали высшие государственные

[1] *Цицерон, Марк Туллий*. Об ораторе. I, 45.

должности, входили в императорский совет, некоторые даже дослуживались до должности префекта претория, фактически становясь вторым после императора лицом в государстве.

В этот период выделяются отдельные правоведческие школы. Так, в I в. н. э. сложились две крупные юридические школы — прокулианцы и сабинианцы, у истоков которых стояли юристы *Лабеон* и *Капитон* (школы получили названия по именам их учеников Прокула и Сабина). Резко возрастает объем юридической литературы самого различного характера: от многотомных комментариев норм цивильного и преторского права до элементарных пособий и учебников по праву (они назывались «институции»). В числе последних можно назвать знаменитый учебник *Гая*, известный как «Институции» Гая. К этому же времени относятся первые после издания законов XII таблиц попытки кодификации права: в 20-х гг. II в. н. э. по указанию императора Адриана были отредактированы прежние преторские эдикты и издана окончательная редакция преторского *edictum perpetuum*. Эту работу выполнил *Юлиан*, один из наиболее значительных юристов своего времени. Кроме него, в числе выдающихся юристов классической эпохи можно назвать *Цельса, Помпония*, уже упомянутого *Гая,* а также *Павла, Ульпиана, Папиниана*, из более поздних — *Модестина*. Сочинениям последних пяти юристов в 426 г. по закону о цитировании была придана юридическая сила, т. е. они стали источником права. На основании разработанных этими юристами решений судьи выносили свои приговоры.

В эпоху принципата юриспруденция получила возможность непосредственно влиять на развитие права. Связано это с тем, что императоры предоставляли некоторым юристам ius respondendi, т. е. право давать тяжущимся сторонам свои решения (так называемые responsa) как бы от имени императора (император, являясь высшим чиновником и обладая огромной административной властью, имел право решения юридических споров). Responsa, даваемые в этом случае юристами, были обязательны для судей, разбиравших соответствующие тяжбы, и по аналогии с этими решениями могли выноситься приговоры по другим подобным делам.

В это время происходят важные изменения в области процессуального производства. На протяжении всего этого периода господствующей формой процесса продолжал оставаться *формулярный процесс*, однако все большее

распространение получает другая форма судопроизводства — *экстраординарный процесс*. Такая форма процессуального производства существовала еще во времена Республики. Как видно из его названия, к помощи этого процесса прибегали в исключительных случаях. В отличие от обычного, ординарного гражданского процесса экстраординарный не делился на две стадии (in iure и in iudicio), ведущую роль в нем играл магистрат: опираясь на свою административную власть, он самостоятельно разбирал дело, выносил приговор и приводил его в исполнение. В эпоху Империи именно такая форма производства получила дальнейшее развитие. В период поздней Империи, или домината (IV—V вв.), экстраординарный процесс становится господствующим, окончательно вытеснив формулярный. Целый ряд внешних признаков, отличающих две формы процесса, скрывает под собой различие лежащих в их основе базисных принципов гражданского судопроизводства. Так, например, экстраординарный процесс не имел открытого, публичного характера, свойственного прежним формам судопроизводства, затем в рамках нового процесса стало возможным вынесение заочного приговора в случае неявки одной из сторон и т. д. Утверждение новой формы процесса знаменовало собой концентрацию всего судопроизводства в руках государства, государственных чиновников: «право и суд, став централизованными, превращаются из дела гражданской общины в дело государства»[1]. Если раньше, в республиканскую эпоху, судья выступал в ходе гражданского процесса скорее в роли арбитра и его приговор основывался на договоренностях сторон, то теперь судья, являясь уже не частным лицом, а государственным служащим, играет более активную роль и его приговор имеет своим источником ту власть, которую он представляет.

Отдельной страницей в истории римского права стало время правления императора Восточной Римской империи Юстиниана (527—565 гг.). По его указанию было сформировано несколько комиссий, в состав которых вошли наиболее выдающиеся юристы своего времени. Перед комиссиями была поставлена задача произвести систематизацию и кодификацию всего права, начиная с древнейших времен. Результатом их работы стало издание кодексов император-

[1] *Штаерман Е. М.* Римское право // Культура Древнего Рима. М., 1985. Т. 1. С. 230.

ских конституций, «Институций» — учебника гражданского права и, наконец, «Дигест» — систематизированного свода извлечений из сочинений римских юристов. Подготовка и издание «Дигест» стали центральным событием в процессе кодификации Юстиниана. И сегодня «Дигесты» являются для нас источником наиболее полных и важных сведений по римскому частному праву. Созданные при Юстиниане юридические своды позже были объединены под общим названием Corpus Iuris Civīlis. Этот свод, с одной стороны, подвел итог многовековому развитию права, а с другой, — став концентрированным выражением правового опыта римлян, уже после падения Римской империи послужил фундаментом для создания правовых систем Западной Европы.

И. В. Меланченко

УРОК 1

АЛФАВИТ

§ 1. Латинский алфавит состоит из 24 букв. Хотя специалистам по латинскому языку известно многое о произношении древних римлян, современное чтение латинского текста в каждой стране подчиняется нормам произношения новых языков. В таблице алфавита, представленной ниже, дается традиционное чтение латинских букв, принятое в русской учебной практике.

Начертание	Название	Произношение	Начертание	Название	Произношение
A a	а	а	**N n**	эн	н
B b	бэ	б	**O o**	о	о
C c	цэ	ц, к	**P p**	пэ	п
D d	дэ	д	**Q q**	ку	к
E e	э	э	**R r**	эр	р
F f	эф	ф	**S s**	эс	с, з
G g	гэ	г	**T t**	тэ	т
H h	ха	придыхание	**U u**	у	у
I i	и	и	**V v**	вэ	в
K k	ка	к	**X x**	икс	кс
L l	эль	л	**Y y**	ипсилон	и
M m	эм	м	**Z z**	зэта	з

ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Гласные

§ 2. Гласные звуки латинского языка, обозначавшиеся буквами **a, e, i, o, u, y**, были долгими или краткими. В учебной литературе и словарях долгий гласный помечают надстрочным знаком ¯ (например, ā), краткий гласный — знаком ˘ (например, ă).

Относительная длительность — долгота или краткость гласного (т. е. его количество) — служила средством различения смысла: **līber** *книга*, но **lĭber** *свободный*, **lătus** *бок*, но **lātus** *широкий*; средством выражения грамматической формы: **vĕnit** *он приходит*, **vēnit** *он пришел*, а также часто определяла место ударения в слове.

В более поздние времена различие гласных по количеству утратилось и в настоящее время при чтении не воспроизводится.

Кроме простых гласных, в латинском языке были также сочетания гласных: **дифтонги** и **диграфы**:

дифтонги:

- **au** — произносится, как односложное *ау* с ударением на первом гласном: **aurum** [а́урум] *золото*, как в слове *пауза*;
- **eu** — произносится, как односложное *эу*: **Eurōpa** [Эуро́па] *Европа*;

диграфы:

- **ae** — произносится, как русское [э]: **aes** [эс] *медь*;
- **oe** — произносится, как немецкое и французское [ö] или как английское [э:] **poena** *наказание*; **foedus** *договор*.

Если сочетания **ae** и **oe** читаются раздельно, то над **e** ставится надстрочный знак ¨ или знак количества гласного — долготы или краткости: ¯, ˘. Например, **aēr** (а́эр) *воздух*, **poēta** [поэ́та] *поэт*.

Согласные

§ 3. Большинство согласных в латинском языке произносится во всех положениях, как соответствующие русские звуки. Но некоторые согласные имеют ряд особенностей в произношении и употреблении. Рассмотрим эти случаи.

Буква **c** читается двояко:

- перед гласными **a, o, u**, перед всеми согласными и в конце слова — как русское **к**; например: **castra** [ка́стра] *лагерь*, **cor** [кор] *сердце*, **cur** [кур] *почему*, **nec** [нэк] *и не*;
- перед **e, ae, oe, i, y**, — как русское **ц,** например: **carcer** [ка́рцэр] *тюрьма*, **caedes** [цэ́дэс] *убийство*, **civis** [ци́вис] *гражданин*, **cyclus** [ци́клюс] *круг*.

Буква **h** передает придыхание и соответствует произношению английского или немецкого **h**; в русской учебной практике ее принято произносить, как украинское **г**.

Буква **i** произносится двояко: а) как гласный звук **и**: **instrumentum** (инструмэ́нтум) *орудие, документ*; б) как согласный **й** перед гласным: **ius** [юс] *право*.

Буква **k** встречается в нескольких словах: **Kalendae** [кале́ндэ] *календы* (первый день каждого месяца); **Karthāgo** [Карта́го] *Карфаген*. Эти слова пишутся также и с буквы **c**: **Calendae, Carthāgo**.

Букву **l** обычно произносят мягко (как во французском или немецком языках).

Сочетание **ngu** между гласными произносится, как **нгв**: **lingua** [ли́нгва] *язык*.

Буква **q** употребляется только в сочетании с **u** перед гласными, и это сочетание читается, как русское **кв**: **quaestio** [квэ́стио] *вопрос*.

Сочетание **ti** в положении перед гласными читается, как **ци**: **iustitia** [юсти́ция] *справедливость*. Исключения составляют сочетания **sti, xti** и **tti**: **bestia** [бэ́стиа] *зверь*, **mixtio** [ми́кстио] *смешение*, **Attius** [А́ттиус] *Аттий*.

Буква **s** между гласными произносится, как **з**, во всех остальных случаях, как **с**: **causa** [ка́уза] *причина*, **casus** [ка́зус] *случай*, но **servus** [сэ́рвус] *раб*.

Буквы **y** и **z** встречаются только в словах, заимствованных из греческого языка: **symphonia** [симфо́ниа] *созвучие*, **Zeuxis** [Зэ́уксис] *Зевксид* (греч. имя).

В словах греческого происхождения встречаются сочетания согласных звуков с придыхательным **h**:

- **ch** произносится, как русское **х**: **charta** [ха́рта]*бумага, письмо*;
- **ph** произносится, как **ф**: **philosŏphus** [фило́зофус] *философ*;
- **rh** произносится, как **р**: **arrha** [а́рра] *задаток*;
- **th** произносится, как **т**: **thesaurus** [тэза́урус] *сокровище, клад*.

Правила ударения

§ 4. Место ударения определяется долготой или краткостью второго слога от конца слова. Чтобы правильно сделать ударение, нужно запомнить следующие правила:

1. Ударения не бывает на последнем слоге. Следовательно, в двусложных словах ударение всегда на первом слоге.

2. В многосложном слове (имеющем более двух слогов) место ударения определяется долготой или краткостью второго слога от конца слова (предпоследнего). Если он долгий — ударение падает на него; если предпоследний слог краткий, ударение переносится на третий слог от конца, независимо от его количества. Поэтому для правильной постановки ударения в многосложных словах необходимо определить количество второго слога от конца, помня при этом, что:

- слог, содержащий долгий гласный, является долгим: **accusāre** *винить, обвинять*;
- слог, содержащий краткий гласный, является кратким: **dicĕre** *говорить*;
- закрытый слог, т. е. оканчивающийся на согласный, — долог: **arguméntum** *довод*; **magíster** *учитель*;
- открытый слог, т. е. оканчивающийся гласным, перед другим гласным — краток: **iustítia** *справедливость*, **sciéntia** *знание*, **poténtia** *сила, власть*.

УПРАЖНЕНИЯ

Прочитайте латинские слова, объясните, какими правилами вы руководствуетесь при постановке ударения:

aes (медь), iam (уже), qui (который), quod (которое), nec (и не), fur (вор);

saepe (часто), poena (наказание), lingua (язык), causa (причина), Roma (Рим), culpa (вина), vita (жизнь);

crimen (проступок), littĕra (буква), coepi (я начал), magister (учитель), persōna (личность), domĭnus (хозяин), filius (сын), delictum (преступление), verĭtas (истина), regio (область), vectīgal (налог), anĭmus (дух, душа), marĭtus (муж), popŭlus (народ);

familia (семья), argumentum (довод), iniuria (правонарушение), matrimonium (брак), testamentum (завещание), proditio (измена), conventio (соглашение), heredĭtas (наследство), iurātor (приносящий клятву), fundamentum (основание), potestas (сила, власть), civīlis (гражданский), exceptio (оговорка), prīvātus (частный), aequĭtas (равенство).

УРОК 2

ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТРОЙ ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА

§ 5. По своему грамматическому строю латинский язык принадлежит к языкам синтетического (флективного) типа, в котором грамматические отношения выражаются в основном посредством изменения формы слова — прибавлением к основе суффиксов и окончаний (флексий).

Например, признаком падежей в латинском языке являются падежные окончания, которые присоединяются к основе склоняемого имени:

caus**a** — причина (именит. пад. ед. ч.)
caus**am** — причину (винит. пад. ед. ч.)
caus**ārum** — причин (родит. пад. мн. ч.)

Признаком лица и числа в форме глагола являются личные окончания:

accūsa**s** — ты обвиняешь
accusā**mus** — мы обвиняем
accūsa**nt** — они обвиняют

Те же личные окончания сохраняются в различных временах, а формы отличаются друг от друга только суффиксами:

accūsat — он обвиняет
accusā**ba**t — он обвинял
accusā**b**it — он обвинит
accusā**re**t — он обвинял бы

ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

§ 6. Существительные имеют:

а) три рода:

мужской род — genus masculīnum (m)
женский род — genus femininum (f)
средний род — genus neutrum (n)

б) два числа:

единственное число — numĕrus singulāris (sing.)
множественное число — numĕrus plurālis (pl.)

в) шесть падежей:

NOMINATĪVUS (именительный) — падеж подлежащего и именной части сказуемого (кто? что?).

GENETĪVUS (родительный) — чаще всего это падеж несогласованного определения (чей? чья?).

DATĪVUS (дательный) — падеж косвенного дополнения; обычно указывает лицо или предмет, на который направлено действие (кому? чему? для кого? для чего?).

ACCUSATĪVUS (винительный) — падеж прямого дополнения (кого? что?).

ABLATĪVUS (аблатив) — отложительный, или отделительный, падеж. В русском языке ему соответствуют три падежа: **родительный** (в значении удаления), **творительный** и **предложный**. В зависимости от контекста ablatīvus может обозначать действующее лицо или орудие действия в страдательной конструкции, а также обстоятельства места, времени, причины, образа действия.

VOCATĪVUS (звательный) — падеж, в котором ставится название лица или предмета при обращении. В современном русском языке этого падежа нет; но его формы употреблялись в старославянском и древнерусском языках: «отче, Боже, сыне». Форма звательного падежа в латинском языке почти всегда совпадает с формой именительного.

ТИПЫ СКЛОНЕНИЯ

§ 7. Склонением называется изменение существительных, прилагательных, местоимений, числительных по падежам и числам.

В латинском языке пять типов склонения.

1. Принадлежность к склонению зависит от конечного звука исторической основы.

2. Практическим же средством различения склонений является окончание родительного падежа единственного числа.

Это объясняется тем, что в ходе развития языка под действием различных фонетических процессов историческая основа часто претерпевала существенные изменения в падежных формах, что привело к частому совпадению формы именительного падежа единственного числа у существительных разных склонений. Например: **domĭnus** *хозяин* (II скл.), **tempus** *время* (III скл.), **status** *положение, состояние* (IV скл.). Эти существительные имеют одинаковую форму nom. sing., но разные основы, поэтому относятся к разным склонениям. Формы же родительного падежа единственного числа во всех склонениях различны. Поэтому в латинском языке окончание родительного падежа приводится в словарях наряду с формой именительного падежа как определитель склонения.

Распределение имен по типам склонения

Тип склонения	Конечный звук основы	Окончание gen. sing.
I	-ā-	-ae
II	-ŏ-	-i
III согл.	согласный	-is
III гласн.	-ĭ-	-is
IV	-ŭ-	-us
V	-ē-	-ĕi

Примеры существительных пяти склонений:

I скл.	**causa, causae** *f*	*причина, дело*
II скл.	**domĭnus, domĭni** *m*	*хозяин, господин*
III скл. (согл.)	**praetor, praetōris** *m*, **tempus, tempŏris** *n*	*претор, наместник*; *время*
III скл. (гласн.)	**vectīgal, vectigālis** *n*	*налог*
IV скл.	**status, status** *m*	*положение, состояние*
V скл.	**res, rei** *f*	*дело, вещь, обстоятельство*

Примечание. К именам первых трех склонений относятся не только существительные, но и прилагательные, местоимения, причастия, о чем речь будет идти в соответствующих уроках, а к именам IV и V склонений — только существительные.

ПЕРВОЕ СКЛОНЕНИЕ

§ 8. К первому склонению относятся существительные женского и некоторые существительные мужского рода с основой на **-ā-**. В nom. sing. эти существительные оканчиваются на **-ă**, в gen. sing. — на дифраф **-ae**.

Основа на **ā** Nom. sing. на **ă** Gen. sing. на **ae**	Например: **causa, causae** *f причина, дело (судебное)* **nauta, nautae** *m моряк*

Словарная запись: causa, ae *f*; nauta, ae *m.*

Образец склонения

Падежи	Singulāris	Plurālis
Nom., Voc.	caus**ă**	caus**ae**
Gen.	caus**ae**	caus**ārum**
Dat.	caus**ae**	caus**is**
Acc.	caus**am**	caus**as**
Abl.	caus**ā**	caus**is**

§ 9. Так же, как существительные I склонения, изменяются прилагательные женского рода, имеющие в nom. sing. окончание **-ă**: **bona** *хорошая*, **mala** *плохая*, **antīqua** *древняя*.

Например: **villa magna** *большое поместье*:

Падежи	Singulāris	Plurālis
Nom., Voc.	villă magnă	villae magnae
Gen.	villae magnae	villārum magnārum
Dat.	villae magnae	villis magnis
Acc.	villam magnam	villas magnas
Abl.	villā magnā	villis magnis

ГЛАГОЛ ESSE — быть, существовать

Настоящее время изъявительного наклонения действительного залога

§ 10. В настоящем времени изъявительного наклонения глагол **esse** имеет два варианта основы: **es- (es-se)** и **s- (s-um)**. Поэтому настоящее время образуется присоединением личных окончаний действительного залога к этим двум основам.

Лицо	Число			
	Singulāris		Plurālis	
1.	sum	*я есть*	sumus	*мы есть*
2.	es	*ты есть*	estis	*вы есть*
3.	est	*он (она, оно) есть*	sunt	*они есть*

Глагол **esse** употребляется в следующих случаях:

1. Как самостоятельный глагол в значении *быть, существовать*: **Cogĭto, ergo sum** (*Carth.*) *я мыслю, следовательно, я существую*;

2. Как глагол-связка в составном именном сказуемом: **Scientia potentia est** *знание — сила* (*букв.: знание есть сила*);

3. Как вспомогательный глагол при образовании времен совершенного вида страдательного залога, о чем речь будет идти в соответствующих уроках.

ПРЕДЛОГИ

§ 11. Предлоги в латинском языке употребляются с двумя падежами: с аккузативом и аблативом. Большинство предлогов (например, **ad** *к, на*; **ante** *перед, до*; **apud** *у, около*; **contra** *против*; **inter** *между, среди*; **propter** *из-за*; **ob** *вследствие*; **trans** *через*) употребляется с аккузативом, некоторые (**a, ab** *от*; **e, ex** *из*; **cum** *с, вместе с*; **pro** *за, вместо*; **sine** *без*) — с аблативом.

Два предлога (**in** *в, на* и **sub** *под*) употребляются с аккузативом, если предложная конструкция отвечает на

вопрос *куда?*, и с аблативом, если она отвечает на вопрос *где?*. Например: **in terram** (куда?) *на землю*; **in terrā** (где?) *на земле*.

Кроме того, функцию предлогов выполняют застывшие формы аблатива имен I склонения **causā** *по причине, из-за* и **gratiā** *из-за, ради*, которые употребляются с родительным падежом и являются постпозитивными, т. е. ставятся после слова, к которому они относятся: **gloriae causā** *ради славы*.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Прочитайте латинские слова, объясните, какими правилами вы руководствуетесь при постановке ударения: tabŭla, ubi, Kalendae, incognĭta, semper, potentia, memoria, magistra, concordia, parsimonia, Italia, terra, philosophia.

2. Определите падеж и число существительных: vitam, calumniā, persōnam, causārum, Kalendas, culpam, nuptiae, littĕram, iustitiā, memoriam, culpae, littĕras, persōnas, instantia, tabŭlas, potentiam, terris.

3. Переведите и просклоняйте: lingua antīqua, filia bona, terra incognĭta, vita longa.

ТЕКСТЫ

1. Causa causārum. 2. Fortūna caeca est (*Cic.*). 3. Aurōra Musis amīca (est). 4. Ad futūram memoriam. 5. Italia est antīqua terra Eurōpae. 6. Tutēla testamentaria et legitĭma est. 7. Roma est in Italiā. 8. In prima instantia. 9. Lingua Latīna et lingua Graeca sunt linguae antīquae. 10. Philosophia magistra iustitiae est. 11. Vita rustĭca parsimoniae, diligentiae, iustitiae magistra est. 12. Ira saepe causa iniuriae est. 13. Ibi semper est victoria, ubi concordia (*Publ. Syr.*). 14. Ubi bene, ibi patria.

AD MEMORIAM

1.	**Tabŭla rasa**	«выскобленная доска», *т. е.* чистая доска, *на которой можно писать все что угодно*
2.	**Terra incognĭta**	неизвестная земля (*нечто совершенно неизвестное*)
3.	**Culpa lata**	грубая небрежность
4.	**Scientia potentia est**	знание — сила
5.	**Ex iusta causa**	на законном основании

6.	**In propriā persōnā**	лично *или* от собственного имени (*выступающий на процессе без помощи адвоката*)
7.	**Ad Kalendas Graecas**	до греческих календ, *т. е. на неопределенно долгий срок*
8.	**Persōna (non) grata**	личность (не)желательная (*термин международного права; в расширенном смысле*: лицо, (не) пользующееся доверием)
9.	**Pro forma**	для соблюдения формы (формально)
10.	**Summa iniuria**	величайший вред; высшая несправедливость

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

causa, ae *f*	причина, дело *(судебное)*
culpa, ae *f*	вина, небрежность
in (с acc. и abl.)	в, на
iustitia, ae *f*	справедливость, правосудие
littĕra, ae *f*	буква; *мн. ч.*: наука, литература
magistra, ae *f*	учительница, наставница
persōna, ae *f*	лицо, личность
potentia, ae *f*	сила, власть
scientia, ae *f*	знание
tabŭla, ae *f*	доска, таблица
terra, ae *f*	земля
victoria, ae *f*	победа
vita, ae *f*	жизнь

УРОК 3

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ГЛАГОЛЕ

§ 12. Латинский глагол имеет грамматические категории лица, числа (см. § 6), времени, наклонения, залога:

Залоги: genus actīvum — действительный залог; genus passīvum — страдательный залог.

Наклонения: modus indicatīvus — изъявительное наклонение; modus imperatīvus — повелительное наклонение; modus coniunctīvus — сослагательное наклонение.

Значение изъявительного и повелительного наклонений в латинском языке то же, что и в русском; сослагательное наклонение будет рассмотрено в соответствующих разделах.

§ 13. В латинском языке шесть **времен**. По способу образования и по значению времена делятся на две группы:

1). Времена **системы инфекта** (обозначающие не законченные во времени действия) — praesens (настоящее), imperfectum (прошедшее время несовершенного вида), futūrum I (будущее первое);

2). Времена **системы перфекта** (обозначающие законченные во времени действия) — perfectum (прошедшее время совершенного вида), plusquamperfectum (предпрошедшее), futūrum II (будущее второе — действие в будущем, которое произойдет раньше другого действия в будущем).

ТИПЫ СПРЯЖЕНИЯ ЛАТИНСКОГО ГЛАГОЛА

§ 14. Спряжением называется изменение глагола по лицам и числам.

Все глаголы в латинском языке делятся на четыре спряжения в зависимости от конечного звука основы инфекта. Основа инфекта оканчивается у глаголов:

I спр.	на **-ā-**	напр.	**accūsā-**	осн. инф.	гл. «обвинять»
II спр.	на **-ē-**	-''-	**monē-**	-''-	гл. «убеждать»
IIIa спр.	на **согл. или -u-**	-''-	**duc-**	-''-	гл. «вести»
IIIb спр.	на **-ĭ-**	-''-	**stru-**	-''-	гл. «строить»
IV спр.	на **-ī-**	-''-	**punī-**	-''-	гл. «наказывать»

§ 15. Спряжение определяется по двум основным формам глагола, которые даются в словаре:

1. 1-е лицо единственного числа настоящего времени; образуется прибавлением к основе инфекта личного окончания **-o**;
2. неопределенная форма (infinitīvus praesentis actīvi); образуется прибавлением к основе инфекта суффикса **-re.**

Спр.	Основа	1-е л. ед. ч. наст. вр.	Инфинитив	
I	**accūsā-**	**accūso** (из accusā + o, см. § 16)	**accusāre**	*обвинять*
II	**monē-**	**moneo**	**monēre**	*убеждать*
IIIa	**duc-**	**duco**	**duc-ĕ-re**[1]	*вести*
	stru-	**struo**	**stru-ĕ-re**[1]	*строить*
IIIb	**capĭ-**	**capio**	**capĕre** (из **capĭre**)[2]	*брать*
IV	**punī-**	**punio**	**punīre**	*наказывать*

PRAESENS INDICATĪVI ACTĪVI
Настоящее время изъявительного наклонения действительного залога

§ 16. Praesens indicatīvi actīvi образуется присоединением к основе инфекта личных окончаний действительного залога:

Основа инфекта + личные окончания актива

[1] У глаголов IIIa спр. суффикс **-re** прибавляется к основе с помощью соединительного гласного **-ĕ-** (см. § 17).

[2] У глаголов IIIb спр. конечный звук основы **-ī-** перед **r** переходит в **ĕ** (см. § 210, п. 4).

Личные окончания актива

Лицо	Singulāris	Plurālis
1.	**-o/-m**[1]	**-mus**
2.	**-s**	**-tis**
3.	**-t**	**-nt**

Образец спряжения

Спр.	I	II	IIIa[2]	IIIb	IV
Инфин.	accusāre	monēre	ducĕre	capĕre	punīre
Основа	accusā-	monē-	duc-	capĭ-	punī
Число, лицо					
Sing.					
1.	accūsa-o > accus-o	mone-o	duc-o	capi-o	puni-o
2.	accūsa-s	mone-s	duc-i-s	capi-s	puni-s
3.	accūsa-t	mone-t	duc-i-t	capi-t	puni-t
Pl.					
1.	accusā-mus	monē-mus	duc-ī-mus	capĭ-mus	punī-mus
2.	accusā-tis	monē-tis	duc-ī-tis	capĭ-tis	punī-tis
3.	accūsa-nt	mone-nt	duc-u-nt	capi-u-nt	puni-u-nt

Перевод образцов: accūso *я обвиняю*; moneo *я убеждаю*; duco *я веду*; capio *я беру*; punio *я наказываю*.

§ 17. Особенности спряжения глаголов в настоящем времени:

1. У глаголов I спряжения в 1-м лице единственного числа происходит слияние конечного звука основы инфекта **-ā-** с личным окончанием **-o**: **accusā-o** > **accūso**.

2. У глаголов IIIa спряжения личные окончания присоединяются к основе инфекта с помощью соединительного гласного, изменяющегося в зависимости от согласного, перед которым он стоит, поэтому необходимо знать **пра-**

---

[1] Окончание **-o** имеют praesens indicativi всех спряжений, futurum I первого и второго спряжений, futurum II всех спряжений. В остальных временах 1-е л. ед. ч. оканчивается на **-m**.

[2] Глаголы IIIa спр. с основой на **-u-** (напр., struo) спрягаются, как глаголы с основой на согласный.

вило употребления соединительного гласного, которое сводится к следующему:

-ĕ- употребляется только перед **r**;
-u- употребляется только перед **nt** (3-е лицо множественного числа);
-ĭ- употребляется перед всеми остальными согласными.

Соединительный гласный перед другим гласным не употребляется; соединительный гласный всегда краток.

3. У глаголов IIIb и IV спряжений в 3-м лице множественного числа между основой и личным окончанием имеется соединительный гласный **-u-**.

4. Личные местоимения при спряжении глаголов не употребляются; определителем лица и числа служит личное окончание.

УПРАЖНЕНИЯ[1]

1. Определите тип спряжения глаголов: absolvĕre, pugnāre, debēre, scribĕre, invenīre, tacēre, consentīre, negāre, promittĕre, spondēre, possidēre, excusāre, timēre, vivĕre.
2. Определите формы глаголов и переведите их на русский язык: scribunt, timēmus, taceo, solvis, excūsant, debēmus, tacētis, pugno.
3. Переведите и просклоняйте: via tuta, causa privāta.
4. К каким лати нским словам восходят слова: виктория, вилла, террариум, витамин, патриот, фамилия, феминизм, цент, процент?
5. Проспрягайте в praes. ind. act. глаголы pugno 1, promitto 3, debeo 2, invenio 4.

ТЕКСТЫ

1. Absolvo. 2. Ignorantia non excūsat. 3. In aqua scribĕre. 4. Schola via scientiārum. 5. Qui tacet, consentit. 6. Pro patria pugnāre debēmus. 7. In terra divitias invenīmus. 8. Pecunia non olet. 9. Femĭnae Romānae deārum iram timent. 10. Agricŏla villam possĭdet. 11. Centum dare spondes? Spondeo. Centum dare promittis? Promitto. 12. Pecuniam solvĕre debent.

[1] Глаголы IIIb спряжения в упражнениях этого урока не встречаются.

13. Culpam negant. 14. Magna neglegentia culpa est, magna culpa dolus est (*Paul.*). 15. Vivĕre militāre est (*Sen.*).

AD MEMORIAM

1.	**Sine curā**	без заботы; не обремененный обязанностью (*ср. русск.* синекура)
2.	**Ad persōnam**	персонально, лично
3.	**Credo**	я верю (*основные принципы кого-л.*)
4.	**Veto**	я запрещаю (запрет, вето)
5.	**Condemno**	я обвиняю/осуждаю
6.	**Iniuria non excūsat iniuriam**	беззаконие не оправдывает беззакония
7.	**Ad littĕram**	буквально
8.	**Causa privāta**	частное судебное дело
9.	**Causa publĭca**	общественное судебное дело
10.	**Cogĭto, ergo sum** (Carth.)	я мыслю, следовательно, я существую.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

aqua, ae *f*	вода
debeo, debui, debĭtum, ēre 2	быть должным
do, dedi, datum, ăre 1	давать; издавать законы
femĭna, ae *f*	женщина
iniuria, ae *f*	обида, оскорбление, правонарушение
nego, āvi, ātum, āre 1	отрицать
patria, ae *f*	родина, отечество
pecunia, ae *f*	деньги
sum, fui, — , esse	быть, существовать
via, ae *f*	дорога
villa, ae *f*	усадьба, поместье

УРОК 4

ОСНОВЫ И ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

§ 18. Латинский глагол имеет три основы: **инфекта, перфекта** и **супина**. От этих основ образуются все глагольные формы, как личные, так и неличные. Основы представлены в так называемых **основных формах,** которые приводятся в словаре в строго определенном порядке. У большинства глаголов основных форм четыре: **audio, audīvi, audītum, audīre** 4.

1-я форма — 1-е л. ед. ч. **настоящего** времени изъявительного наклонения действительного залога (praesens indicatīvi actīvi). Эта форма образуется от основы **инфекта** присоединением окончания **-o**: **audio** *я слушаю*.

2-я форма — 1-е л. ед. ч. **прошедшего** времени совершенного вида изъявительного наклонения действительного залога (perfectum indicatīvi actīvi). Эта форма всегда оканчивается на **-i**: **audīvi** *я услышал*.

3-я форма — **супин** (supīnum) — отглагольное существительное, употребляющееся при глаголах движения для выражения цели. Супин всегда оканчивается на **-um**, а суффиксом супина могут быть только **-t-** или **-s-**: **audītum** venio *я прихожу, чтобы слушать*.

4-я форма — **неопределенная форма** настоящего времени действительного залога (infinitīvus praesentis actīvi), которая образуется от основы **инфекта** (как и 1-я основная форма) присоединением суффикса **-re**: **audī-re** *слушать*.

§ 19. 1. Об **основе инфекта** и выделении ее из основных форм глагола см. § 14, 15. От этой основы образуются все времена системы инфекта действительного и страдательного залогов, а также некоторые неличные формы глагола.

2. **Основа перфекта** представлена во второй основной форме глагола. Чтобы ее выделить, нужно отбросить окончание **-i**. Например, у глагола **audio** вторая основная форма **audivi**; отделив окончание **-i**, получим основу перфекта **audīv-.** От основы перфекта образуются все времена системы перфекта действительного залога.

Аналогичным образом выделяется основа перфекта у всех глаголов:

1-я форма гл.	2-я форма гл.	Основа перфекта
accūso	accusāvi	**accusāv-**
moneo	monui	**monu-**
duco	duxi	**dux-**
punio	punīvi	**punīv-**

3. **Основа супина** содержится в третьей основной форме. Чтобы ее выделить, нужно отбросить от супина окончание **-um**: **audīt-**. От этой основы образуется причастие совершенного вида страдательного залога, с помощью которого образуются времена системы перфекта страдательного залога.

1-я форма гл.	3-я форма гл.	Основа супина
accūso	accusātum	**accusāt-**
moneo	monĭtum	**monĭt-**
duco	ductum	**duct-**
punio	punītum	**punīt-**

Способы образования основы перфекта

§ 20. Способы образования основы перфекта у глаголов различны, но можно проследить в них некоторые закономерности.

1. У глаголов I и IV спряжений 2-я основная форма чаще всего оканчивается на **-vi** (суффикс **-v-** + окончание **-i**), супин на **-tum** (суффикс **-t-** + окончание **-um**):

accūso, accusāvi, accusātum, accusāre 1 *обвинять*
punio, punīvi, punītum, punīre 4 *наказывать*

По этой модели образуются основные формы у большей части глаголов I и IV спряжений. Поэтому в некоторых словарях они не даются полностью, а указывается форма 1-го лица настоящего времени и тип спряжения:

accūso 1 *обвинять*
punio 4 *наказывать*

2. У большинства глаголов II спряжения перфект оканчивается на **-ui** (суффикс **-u-** + окончание — **i**) супин — на **-ĭtum** или **-tum**:

habeo, habui, habĭtum, habēre 2 *иметь*
moneo, monui, monĭtum, monēre 2 *убеждать*
doceo, docui, doctum, docēre 2 *обучать*

3. У многих глаголов IIIа спряжения с основой инфекта на **-c-, -g-, -t-, -d-**,**-b-** перфект оканчивается на **-si** (суффикс **-s-** + окончание **-i**), супин — на **-tum** или **-sum**. При этом согласные в положении перед **s** претерпевают различные фонетические изменения:
dico, dixi, dictum, dicĕre 3 *говорить*
cedo, cessi, cessum, cedĕre 3 *идти, ступать*
scribo, scripsi, scriptum, scribĕre 3 *писать*

4. У значительной группы глаголов различных спряжений основа перфекта образуется удлинением гласного звука корня:
vĭdeo, vīdi, visum, vidēre 2 *видеть*
lĕgo, lēgi, lectum, legĕre 3 *читать*
vĕnio, vēni, ventum, venīre 4 *приходить*
Если корневым гласным является **-ă-**, то в перфекте он часто переходит в **-ē-**:
făcio, fēci, factum, facĕre 3 *делать*
ăgo, ēgi, actum, agĕre 3 *гнать, действовать*
căpio, cēpi, captum, capĕre 3 *брать, захватывать*

5. У небольшой группы глаголов основа перфекта образуется удвоением начального согласного звука корня:
do, dedi, datum, dăre 1 *давать*
fallo, fefelli, falsum, fallĕre 3 *обманывать*

6. У отдельных глаголов IIIа спряжения основа перфекта не отличается от основы инфекта:
statuo, statui, statūtum, statuĕre 3 *ставить*
defendo, defendi, defensum, defendĕre 3 *защищать*

IMPERATĪVUS PRAESENTIS ACTĪVI
Повелительное наклонение настоящего времени действительного залога

§ 21. Повелительное наклонение 2-го л. ед. ч. у глаголов I, II и IV спряжений совпадает с основой инфекта. У глаголов IIIа спряжения к основе инфекта прибавляется

-ĕ, у глаголов IIIb спряжения конечный гласный основы **-ĭ-** переходит в **-ĕ**.

2-е л. мн. ч. образуется прибавлением к основе инфекта окончания **-te** в I, II, IIIb, IV спряжениях, в IIIa спряжении окончание **-te** прибавляется к основе с помощью соединительного гласного **-ĭ-**:

Singulāris		Plurālis	
I accūsa!	*обвиняй*!	accusā-te!	*обвиняйте*!
II mone!	*убеждай*!	monē-te!	*убеждайте*!
IIIa scribe!	*пиши*!	scrib-ĭ-te!	*пишите*!
IIIb cape!	*бери*!	capĭ-te!	*берите*!
IV puni!	*наказывай*!	punī-te!	*наказывайте*!

У глаголов IIIa спряжения **dicĕre** и **ducĕre** повелительное наклонение в единственном числе совпадает с основой инфекта, а у глагола IIIb спряжения **facĕre** с основой инфекта без конечного звука основы **-ĭ-**. Множественное число повелительного наклонения образуется по общему правилу:

dic!	*говори*!	**dicīte!**	*говорите*!
duc!	*веди*!	**ducīte!**	*ведите*!
fac!	*делай*!	**facīte!**	*делайте*!

§ 22. Отрицательная форма повелительного наклонения образуется с помощью императива неправильного глагола **nolo** *не желаю*: **noli** (sing.), **nolīte** (pl.) и инфинитива смыслового глагола.

Например: noli accusāre! *не обвиняй*! (*букв.*: не желай обвинять!)

nolīte accusāre! *не обвиняйте*!(*букв.*: не желайте обвинять!)

noli ducĕre! *не веди*! (*букв.*: не желай вести!)

nolīte ducĕre! *не ведите*! (*букв.*: не желайте вести!)

УПРАЖНЕНИЯ

1. Определите тип спряжения глаголов[1]: sperāre, derogāre, audīre, respondēre, agĕre, finīre, habēre, ducĕre, vindicāre, servīre, cavēre, iurāre, vincĕre, dicĕre, valēre, dăre[2], emĕre, gerĕre, negāre, vendĕre, vetāre, punīre, dividĕre, scīre.

---

[1] Глаголы IIIb спряжения в упражнении не встречаются.

[2] Глагол **dăre** — единственный глагол I спряжения с основой на **-ă-**.

2. Образуйте основные формы глаголов: spero 1, rogo 1, finio 4, curo 1, nego 1, punio 4, excūso 1, formo 1, scio 4, erro 1.

3. Переведите и просклоняйте: epistŭla longa, familia Romāna, littĕra nova, persōna grata.

4. Проспрягайте в praes. ind. act. глаголы docĕo 2, nego 1, dico 3, finio 4.

ТЕКСТЫ

1. Appello. 2. Iuro! 3. Veto. Vetāre non debes. 4. Quomŏdo vales? 5. Bene valeo. 6. Si dicis, audīre debeo. 7. Aquĭlam volāre doces. 8. Natūram mutāre pecunia nescit (*Publ. Syr.*). 9. Nemo dat, qui non habet. 10. Nolīte dicĕre, si nescītis. 11. Ira non excūsat delictum[1]. 12. Philosophia anĭmum[1] format et fabrĭcat (*Sen.*). 13. Epistŭla non erubescit. 14. In familiis Romānis vita servārum molesta est. 15. Age, quod agis. 16. Fuge, tace, quiesce! 17. Vive valēque! 18. Orā et labōra. 19. Collēgae sumus (*Cic.*).

Примечание:
1. Acc. sing. от **delictum, i** *n* и **anĭmus**, i *m*, 2. скл.

AD MEMORIAM

1.	**In prima instantia**	в первой инстанции
2.	**Divĭde et impĕra!**	разделяй и властвуй (*латинская формулировка принципа завоевательной политики, возникшая уже в новое время*)
3.	**Dare, facĕre, praestāre**	давать, делать, предоставлять (*юридическая формула обязательства*)
4.	**Respondēre, cavēre, agĕre**	давать ответы, составлять документы, выступать в суде (*три вида деятельности юриста*)
5.	**Dum spiro, spero**	пока дышу, надеюсь
6.	**Vivĕre est cogitāre**	жить значит мыслить
7.	**Notā bene! (NB)**	заметь хорошо
8.	**Haud semper errat fama**	молва не всегда ошибается
9.	**Cum tacent, clamant**	тем, что они молчат, они кричат

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

audio, īvi, ītum, īre 4	слышать, слушать
consentio, sensi, sensum, īre 4	соглашаться, быть согласным
dico, dixi, dictum, ĕre 3	говорить, называть, выступать в суде
epistŭla, ae *f*	письмо, послание
familia, ae *f*	семья
habeo, ui, ĭtum, ēre 2	иметь
non	не; нет
possideo, sēdi, sessum, ēre 2	владеть
qui, quae, quod	который, какой
timeo, ui, — , ēre 2	бояться
valeo, ui, — , ēre 2	быть здоровым, здравствовать, иметь силу
veto, vetui, vetĭtum, āre 1	запрещать

УРОК 5

ВТОРОЕ СКЛОНЕНИЕ

§ 23. Ко второму склонению относятся существительные мужского и среднего рода с основой на **-ŏ-**. В nom. sing. существительные мужского рода оканчиваются на **-us, -er** и одно слово — на **-ir**, среднего рода — на **-um**. Gen. sing. обоих родов имеет окончание **-i**.

Основа на **-ŏ-**		Например:
Nom. sing. *m*	**-us**	**domĭnus, domĭni** *m хозяин, господин*
	-er	**gener, genĕri** *m зять*
		arbĭter, arbĭtri *m судья*
	-ir	**vir, viri** *m муж, мужчина, человек*
n	**-um**	**verbum, verbi** *n слово*
Gen. sing.	**-i**	

Словарная запись: domĭnus, i *m*; arbĭter, tri *m*; gener, ĕri *m*; vir, viri *m*; verbum, i *n*.

У большинства слов мужского рода, оканчивающихся на **-er**, в косвенных падежах гласный **e** выпадает **(arbĭter, arbĭtri)**, у некоторых же сохраняется во всех падежах **(gener, genĕri)**.

Образцы склонения

Nom. sing.	**domĭnus** *m*	**arbĭter** *m*	**verbum** *n*
Основа	domĭnŏ-	arbĭtrŏ-	verbŏ-
Sing. Nom.	domĭn**us**	arbĭt**er**	verb**um**
Gen.	domĭn**i**	arbĭt**ri**	verb**i**
Dat.	domĭn**o**	arbĭtr**o**	verb**o**
Acc.	domĭn**um**	arbĭtr**um**	verb**um**
Abl.	domĭn**ō**	arbĭtr**ō**	verb**ō**
Voc.	domĭn**e**	arbĭt**er**	verb**um**
Pl. Nom., Voc.	domĭn**i**	arbĭtr**i**	verb**a**
Gen.	domin**ōrum**	arbitr**ōrum**	verb**ōrum**
Dat.	domĭn**is**	arbĭtr**is**	verb**is**
Acc.	domĭn**os**	arbĭtr**os**	verb**a**
Abl.	domĭn**is**	arbĭtr**is**	verb**is**

§ 24. Замечания к таблице:

1. Vocatīvus singu1āris имен мужского рода на **-us** оканчивается на **-e**. Это — единственный случай в латинском языке, когда форма vocatīvus отличается от формы nominatīvus.

2. Правило среднего рода:

> У имен **среднего рода accusatīvus** совпадает с формой **nominatīvus** в единственном и во множественном числе, причем во множественном числе эти падежи оканчиваются на **-ă**.

Это — общее правило для всех имен среднего рода, независимо от того, к какому склонению они относятся.

Сравнение I и II склонений

§ 25. 1. Acc. sing. оканчивается на **-m** с предшествующим гласным основы (во II склонении ŏ > ŭ в конечном закрытом слоге, см. § 210, п. 1).

2. В abl. sing. представлен конечный звук основы: в I склонении **-a**, во II склонении **-o**.

3. Gen. pl. оканчивается на **-rum** с предшествующим гласным основы.

4. Acc. pl. имен мужского и женского рода оканчивается на **-s** с предшествующим гласным основы.

5. Abl. pl. совпадает с dat. pl. и оканчивается на **-is**.

Схематически это выглядит следующим образом:

Склонение	Падежи					
	Acc. sing.	Abl. sing.	Gen. pl.	Acc. pl.	Dat. pl.	Abl. pl.
I	**-am**	**-ā**	**-ārum**	**-as**	**-is**	**-is**
II	**-um**[1]	**-ō**	**-ōrum**	**-os** (м. р.)	**-is**	**-is**

Особенности II склонения

§ 26. Имена собственные на **-ius**, например **Titius** *Титий*, **Horatius** *Гораций*, а также существительное **filius** *сын* в звательном падеже единственного числа оканчиваются на **-i**: **Titi! Horati! fili!**

[1] См. выше, пункт 1.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ I И II СКЛОНЕНИЙ

§ 27. По типу существительных I и II склонений изменяются прилагательные, имеющие в nom. sing. мужского рода окончания **-us** или **-er**, женского — **-a**, среднего — **-um**: **malus, mala, malum** *плохой, -ая, -ое*; **liber, liběra, libĕrum** *свободный, -ая, -ое*; **pulcher, pulchra, pulchrum** *красивый, -ая, -ое.* Женский род таких прилагательных изменяется по I склонению, мужской и средний — по II склонению.

Словарная запись: malus, a um; liber, ĕra, ĕrum; pulcher, chra, chrum.

§ 28. Прилагательное, согласуясь с существительным в роде, может по своему морфологическому типу относиться к другому, чем данное существительное, склонению. Так, существительные I склонения мужского рода, например, **incŏla** *житель*, **scriba** *писарь*, имеют в качестве определения прилагательные II склонения на **-us** или **-er**: **incŏla liber** *свободный житель*, **scriba malus** *плохой писарь*. В этом случае существительные склоняются по первому склонению, а прилагательные — по второму.

Образец склонения

Падежи	Singulāris	Plurālis
Nom.	scrib**ă** mal**us**	scrib**ae** mal**i**
Gen.	scrib**ae** mal**i**	scrib**ārum** mal**ōrum**
Dat.	scrib**ae** mal**o**	scrib**is** mal**is**
Acc.	scrib**am** mal**um**	scrib**as** mal**os**
Abl.	scrib**ā** mal**ō**	scrib**is** mal**is**
Voc.	scrib**a** mal**e**	scrib**ae** mal**i**

ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

§ 29. Притяжательные местоимения имеют такие же морфологические признаки, как и прилагательные I—II склонений и склоняются по типу этих прилагательных.

meus, mea, meum	*мой, моя, мое*
tuus, tua, tuum	*твой, твоя, твое*
suus, sua, suum	*свой, своя, свое* (для 3-го л. ед. и мн. ч.)

noster, nostra, nostrum	*наш, наша, наше*
vester, vestra, vestrum	*ваш, ваша, ваше*

Употребление притяжательных местоимений в латинском языке зависит от лица глагола:

habeo fundum meum	*у меня есть свой (мой) участок*
habes fundum tuum	*у тебя есть свой (твой) участок*
habet fundum suum	*у него есть свой (его) участок*
habēmus fundum nostrum	*у нас есть свой (наш) участок*
habētis fundum vestrum	*у вас есть свой (ваш) участок*
habent fundum suum	*у них есть свой (их) участок*

Местоимение **meus** имеет в voc. sing. имеет форму **mi**: **Vale, mi amīce!** *Будь здоров, мой друг!*

ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ

§ 30. Порядок слов в латинском предложении относительно свободный. Часто встречается конструкция, когда подлежащее стоит на первом месте, а сказуемое — на последнем. При наличии в предложении прямого дополнения оно ставится перед сказуемым. Если же есть еще и косвенное дополнение, то оно ставится перед прямым дополнением: **Magister puĕro librum dat** *Учитель дает книгу мальчику.*

Личное местоимение в качестве подлежащего в латинском языке обычно не употребляется. В таком случае оно определяется по личному окончанию глагола-сказуемого. Поэтому довольно часто перевод латинского предложения нужно начинать с личной формы глагола, т. е. со сказуемого: Villam et fundum magnum **vendit** *Он продает поместье и большой земельный участок.*

Постпозитивная частица -que

§ 31. Постпозитивная частица **-que** выполняет функцию союза **et** — *и*. Она ставится после слова, к которому относится, и пишется слитно с ним: aquam terram**que** = aquam **et** terram *воду и землю.*

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: fundus latus, pericŭlum magnum, nauta perītus, culpa mea (sing.).

2. Определите падежные формы существительных и прилагательных, переведите их на русский язык: ad verbum, ab intestāto, locum malum, ad iudicium, filiae bonae, arbitrōrum, in familiā meā, servis laboriōsis.

3. Проспрягайте в praesens ind. act. глаголы: respondeo 2, gero 3, servio 4, derŏgo 1.

4. К каким латинским словам восходят слова: юстиция, таблица, персона, деликт, вето, дивизия, арбитр, локальный, факт?

ТЕКСТЫ

1. Absque iniuriā. 2. Mea culpa. 3. Apertum factum. 4. Magna culpa dolus est (*Paul.*). 5. Iustitia est fundamentum regni. 6. Matrimonia debent esse libĕra. 7. Locus delicti. 8. Aqua cedit solo. 9. Incertus anĭmus dimidium est sapientiae (*Publ. Syr.*). 10. Nunquam vir perfectus fortūnae maledīcit (*Sen.*). 11. Vacāre culpā[1] magnum est solacium (*Cic.*). 12. Cum servis nullum est conubium (*Ulp.*). 13. Delicto dolēre oportet. 14.Villa abundat porcis, agnis, gallīnis. 15. Aquam terramque petĕre (*Liv.*). 16. Urbānum praedium non locus, sed materia facit (*Dig.*). 17. Dum vivunt stulti vitia, in concordia currunt (*Hor.*). 18. Aliēna vitia in ocŭlis habēmus, a tergo nostra sunt.

Примечание:
1. **culpā** — abl. separatiōnis (§ 226).

AD MEMORIAM

1.	**Ab intestāto**	от лица, не оставившего завещания
2.	**Ad verbum**	дословно
3.	**In foro**	в суде
4.	**Dolus malus**	злой умысел
5.	**Dominium plenum**	полная или абсолютная собственность на имущество
6.	**Curricŭlum vitae**	жизнеописание, биография
7.	**Ex aequo et bono**	по справедливости и добру (*судить*)
8.	**Ex officio**	по обязанности
9.	**Ignorantia non est argumentum**	незнание — не довод.

10. **Pericŭlum est in mora** опасность в промедлении.
11. **In aliēno foro litigāre** выступать в разбирательстве чужого дела (*т. е. не понимать, в чем дело*)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

ago, egi, actum, ĕre 3	1) вести, действовать; 2) вести дело в суде; вести тяжбу
conubium, i *n*	законный брак, бракосочетание
delictum, i *n*	проступок, правонарушение
doceo, ui, ctum, ēre 2	обучать, учить
dolus, i *m*	хитрость, умысел, обман
fundamentum, i *n*	основа, основание
magnus, a, um	большой, великий
matrimonium, i *n*	брак
natūra, ae *f*	природа
nescio, īvi, ītum, īre 4	не знать, не уметь
peto, īvi, ītum, ĕre 3	просить, требовать
praedium, i *n*	земельный участок
vir, viri *m*	муж, мужчина, человек

УРОК 6

ПРИЧАСТИЯ

PARTICIPIUM PERFECTI PASSĪVI
Причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога

§ 32. Participium perfecti passīvi образуется присоединением к **основе супина** родовых окончаний прилагательных I—II склонений **-us, -a, -um**.

Основа супина **+ us, a, um**

На русский язык participium perfecti passīvi переводится причастием прошедшего времени совершенного вида страдательного залога либо деепричастием:

Словарная форма глагола	Основа супина	Participium perfecti passīvi
accūso, āvi, ātum, āre 1 *обвинять*	accusāt-	accusātus, a, um *обвиненный, -ая, -ое* *будучи обвинен, -а, -о*
moneo, monui, monĭtum, ēre 2 *убеждать*	monĭt-	monĭtus, a, um *убежденный, -ая, -ое* *будучи убежден, -а, -о*
duco, duxi, ductum, ĕre 3 *вести*	duct-	ductus, a, um *приведенный, -ая, -ое* *будучи приведен, -а, -о*
capio, cepi, captum, ĕre 3 *брать, захватывать*	capt-	captus, a, um *взятый, -ая, -ое* *будучи взят, -а, -о;* *захваченный, -ая, -ое* *будучи захвачен, -а, -о*
punio, īvi, ītum, īre 4 *наказывать*	punīt-	punītus, a, um *наказанный, -ая, -ое* *будучи наказан, -а, -о*

§ 33. По своим морфологическим признакам participium perfecti passīvi относится к типу прилагательных I—II склонений и склоняется так же, как эти прилагательные.

PARTICIPIUM FUTŪRI ACTĪVI
Причастие будущего времени действительного залога

§ 34. Participium futūri actīvi образуется присоединением к **основе супина** суффикса **-ūr-** и родовых окончаний прилагательных I—II склонений **-us, -a, -um**.

Основа супина + **ūr** + **us, a, um**

Participium futūri actīvi выражает намерение что-либо сделать в будущем и переводится на русский язык причастием настоящего времени глаголов *намереваться, собираться* и инфинитивом смыслового глагола:

I accusat-**ūr**-us, a, um	*намеревающийся (намереваясь) обвинять*
II monit-**ūr**-us, a, um	*намеревающийся (намереваясь) убеждать*
IIIa duct-**ūr**-us, a, um	*намеревающийся (намереваясь) вести*
IIIb capt-**ūr**-us, a, um	*намеревающийся (намереваясь) брать*
IV punit-**ūr**-us, a, um	*намеревающийся (намереваясь) наказывать*

§ 35. Это причастие изменяется по типу прилагательных I—II склонений. Обычно оно употребляется в так называемом описательном спряжении действительного залога, которое состоит из причастия будущего времени действительного залога и форм глагола **esse**, выражая намерение совершить действие: **Praetor edictum conditūrus est** *претор собирается (намеревается) издать эдикт.* **Soror epistŭlam scriptūra est** *сестра собирается писать письмо.*

PRONOMINA DEMONSTRATĪVA
Указательные местоимения

§ 36. В латинском языке существует несколько указательных местоимений, которые отличаются друг от друга определенными оттенками значения и смысловыми нюансами. В их число входят:

hic, haec, hoc	*этот, эта, это* (указывает на наиболее близкий предмет)
iste, ista, istud	*этот, эта, это; тот, та, то* (указывает на предмет или лицо, относящиеся к слушателю — адресату речи)
ille, illa, illud	*тот, та, то* (указывает на более отдаленный предмет)
is, ea, id	*этот, эта, это; тот, та, то* (часто предполагает последующее относительное местоимение: **is, qui** *тот, который*)

§ 37. Все указательные местоимения могут употребляться также в значении отсутствующего в латинском языке личного местоимения 3-го лица *он, она, оно*. Чаще других в этой функции выступает местоимение **is, ea, id**.

§ 38. Указательные местоимения склоняются по I—II склонению с некоторыми особенностями, а именно:

gen. sing. всех родов оканчивается на **-īus**;
dat. sing. всех родов оканчивается на **-i**.

Склонение указательных местоимений ille, illa, illud и is, ea, id

Падежи	Singulāris			Plurālis		
	m	*f*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	ille	illa	illud	illi	illae	illa
Gen.	**illīus**	**illīus**	**illīus**	illōrum	illārum	illōrum
Dat.	**illi**	**illi**	**illi**	illis	illis	illis
Acc.	illum	illam	illud	illos	illas	illa
Abl.	illō	illā	illō	illis	illis	illis

§ 39. Указательное местоимение **is, ea, id** образует падежные формы от двух вариантов основы: **i-** и **e-**. Во всех трех родах формы косвенных падежей образуются от основы **e-**, и только в nom. pl. мужского рода и в dat.-abl. pl. всех родов возможны формы с основами **-e** и **-i**.

Падежи	Singulāris			Plurālis		
	m	*f*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	is	ea	id	ei (iī)	eae	ea
Gen.	**eius**	**eius**	**eius**	eōrum	eārum	eōrum
Dat.	**eī**	**eī**	**eī**	eis (iis)	eis (iis)	eis (iis)
Acc.	eum	eam	id	eos	eas	ea
Abl.	eō	eā	eō	eis (iis)	eis (iis)	eis (iis)

§ 40. Местоимение **iste, ista, istud** склоняется так же, как местоимение **ille, illa, illud**. По этому же образцу склоняется и **определительное местоимение ipse, ipsa, ipsum** *сам, сама, само.* Только nom.-acc. sing. среднего рода у этого местоимения оканчиваются на **-um (ipsum)**.

МЕСТОИМЕННЫЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

§ 41. К прилагательным I—II склонения относится группа так называемых местоименных прилагательных. По своему значению они близки к местоимениям и склоняются с особенностями, характерными для указательных местоимений (см. § 36—39), т. е. имеют форму gen. sing. всех родов на **-īus**, dat. sing. — на **-i**. В остальных падежах они имеют обычные окончания I и II склонения.

К числу местоименных прилагательных относятся:

unus, a, um	*один*
solus, a, um	*только один, единственный*
totus, a, um	*весь, целый*
alius, a, ud	*другой (из многих)*
alter, ĕra, ĕrum	*другой (из двух)*
uter, utra, utrum	*который (из двух)*
neuter, tra, trum	*ни тот, ни другой*
uterque, utrăque, utrumque	*и тот и другой, оба*
ullus, a, um	*какой-нибудь*
nullus, a, um	*никакой*

Образец склонения

Падежи	Singulāris			Plurālis		
	m	*f*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	nullus	nulla	nullum	nulli	nullae	nulla
Gen.	null**īus**	null**īus**	null**īus**	nullōrun	nullārum	nullōrum
Dat.	null**i**	null**i**	null**i**	nullis	nullis	nullis
Acc.	nullum	nullam	nullum	nullos	nullas	nulla
Abl.	nullō	nullā	nullō	nullis	nullis	nullis

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: fortūna nostra, vir perfectus, is numĕrus, illud debĭtum.

2. Образуйте и переведите на русский язык participium perfecti passīvi и participium futūri actīvi от глаголов: muto 1, teneo 2, pono 3.

3. Проспрягайте в praesens ind. act. глаголы: taceo 2, voco 1, cedo 3.

4. Согласуйте прилагательные и местоимения с существительными: locus (latus, a, um), causa (meus, a, um), filia (is, ea, id), debĭtum (magnus, a, um), vir (malus, a, um), servus (ille, illa, illud), femĭna (liber, ĕra, ĕrum).

ТЕКСТЫ

1. Deposĭtum est quasi diu posĭtum (*Paul.*). 2. Aliēnus dolus nocēre altĕri non debet. 3. Vae victis! 4. Dolo facit, qui petit, quod redditūrus est. 5. Loco citāto (l. c.). 6. Altĕrum non laedĕre. 7. Femĭna in familia viri sui locum filiae obtĭnet. 8. Divitiae bonum non sunt (*Sen.*). 9. Sero in pericŭlis est consilium quaerĕre (*Publ. Syr.*). 10. Aedificia urbāna praedia[1] appellāmus (*Ulp.*). 11. Suspectus est, qui opĕram suam ingĕrit invīto (*Ulp.*). 12. Littĕra scripta manet. 13. Nullus termĭnus falso[2] est (*Sen.*). 14. Bonis nocet, qui malis parcit. 15. Parvo est natūra contenta (*Cic.*).

Примечания:
1. **aedificia** ... **praedia** — acc. duplex (§ 225).
2. **falso** — dat. possessīvus (§ 221).

Apud arbĭtrum

Arbĭter noster Marcus Tullius est vir laboriōsus et iustus. Hodie apud arbĭtrum multae causae privātae sunt: de debĭtis pecuniariis, de testamentis et de mandātis. Prima res[1] iam in iudicio est, cetĕrae res etiam in iudicio sunt. In numĕro causārum prima est causa mea de mandāto et debĭto pecuniario. Adversarius meus est Gaius Sempronius.

Примечание:
1. **Res, rei** *f дело, вещь, обстоятельство* (сущ. V скл.).

AD MEMORIAM

1. **Dictum — factum**	сказано — сделано
2. **Alter ego**	второе я
3. **Id est**	то есть
4. **In toto**	в целом
5. **Post scriptum**	приписка, постскриптум
6. **In dubio pro reo**	при сомнении в пользу подсудимого
7. **Grata, rata et accepta**	угодно, законно и приемлемо (*формула одобрения проведенных переговоров*)
8. **De facto**	фактически
9. **In dubio abstĭne**	при сомнении воздержись
10. **Ex delicto**	из незаконного действия; неправомерно
11. **Iniuriam qui factūrus est, iam facit** (*Sen.*)	тот, кто собирается совершить беззаконие, уже его совершает

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

alter, ĕra, ĕrum	другой (иной) из двух
arbĭter, tri *m*	третейский судья, посредник
consilium, i *n*	совет, решение
facio, feci, factum, ĕre 3	делать
iustus, a, um	справедливый, законный
pericŭlum, i *n*	опасность, риск
pono, posui, posĭtum, ĕre 3	класть, ставить
privātus, a, um	частный
scribo, psi, ptum, ĕre 3	писать
urbānus, a, um	городской

УРОК 7

PRAESENS INDICATĪVI PASSĪVI

Настоящее время изъявительного наклонения страдательного залога

§ 42. Praesens indicatīvi passīvi образуется присоединением к основе инфекта личных окончаний страдательного залога.

Основа инфекта + личные окончания пассива

Личные окончания пассива

Лицо	Singulāris	Plurālis
1.	**-or/-r**[1]	**-mur**
2.	**-ris**	**-mĭni**
3.	**-tur**	**-ntur**

Образец спряжения

Инфинитив, спряжение	accusāre I	monēre II	ducĕre IIIa	capĕre IIIb	punīre IV
Основа	accusā-	monē-	duc-	capĭ-	punī-
Sing.					
1.	accūs-or (< accūsa-or)	mone-or	duc-or	capi-or	puni-or
2.	accusā-ris	monē-ris	duc-ĕ-ris	capĕ-ris	punī-ris
3.	accusā-tur	monē-tur	duc-ī-tur	capĭ-tur	punī-tur
Pl.					
1.	accusā-mur	monē-mur	duc-ī-mur	capĭ-mur	punī-mur
2.	accusa-mĭni	mone-mĭni	dic-i-mĭni	capi-mĭni	puni-mĭni
3.	accusa-ntur	mone-ntur	duc-u-ntur	capi-u-ntur	puni-u-ntur

[1] Окончание **-or** употребляется в praesens ind. pass. всех спряжений и в futurum I ind. pass. глаголов I и II спряжений; в остальных временах системы инфекта — окончание **-r**.

Перевод образцов: I accūsor *меня обвиняют*; II moneor *меня убеждают*; IIIa ducor *меня ведут*; IIIb capior *меня захватывают*; IV punior *меня наказывают*.

§ 43. Замечания к таблице:

1. У глаголов I спряжения в 1-м лице единственного числа конечный гласный основы сливается с окончанием: **accūsa-or > accūs-or** (как в действительном залоге).
2. У глаголов IIIa спряжения употребляется соединительный гласный по тому же правилу, что и в действительном залоге.
3. В IIIb спряжении гласный основы **-ĭ-** переходит в **-ĕ-** перед **-r-** во 2-м лице единственного числа: **capĕ-ris**
4. У глаголов IIIb и IV спряжений в 3-м лице множественного числа употребляется, как в активе, соединительный гласный **-u-**: **capi-u-ntur, puni-u-ntur**.

INFINITIVUS PRAESENTIS PASSIVI
Инфинитив настоящего времени страдательного залога

§ 44. Infinitīvus praesentis passīvi (инфинитив настоящего времени страдательного залога) образуется прибавлением к основе инфекта суффикса **-ri** (у глаголов I, II и IV спряжений) и суффикса **-i** (у глаголов III спряжения):

I accus**ā-ri**	*быть обвиняемым*
II mon**ē-ri**	*быть убеждаемым*
IIIa duc-**i**	*быть ведомым*
IIIb cap-**i**	*быть захватываемым*
IV pun**ī-ri**	*быть наказываемым*

Синтаксис страдательной конструкции

§ 45. Страдательная конструкция в латинском языке характеризуется теми же признаками, что и в русском: подлежащее обозначает лицо или предмет, на который направлено действие, выраженное глаголом в страдательном залоге. Косвенное дополнение, указывающее на орудие действия, ставится в аблативе: Castra **vallō et fossā** muniuntur *Лагерь укрепляется валом и рвом*.

> Аблатив орудия действия называется ablatīvus instrumenti. Он отвечает на вопрос *чем?*

§ 46. В тех случаях, когда косвенное дополнение страдательной конструкции обозначает действующее лицо, оно ставится в аблативе с предлогом **a** или **ab** (перед словом, начинающимся с гласного или **h**): Servus **a domĭno** vendĭtur *Раб продается хозяином*.

Аблатив действующего лица называется ablatīvus auctōris. Он отвечает на вопрос *кем?* и употребляется с предлогом **a**, **ab**.

ЛИЧНЫЕ И ВОЗВРАТНОЕ МЕСТОИМЕНИЯ

§ 47. В латинском языке личные местоимения имеются только в 1-м и 2-м лице единственного и множественного числа (см. также § 37).

Склонение личных местоимений

Падежи	1-е лицо		2-е лицо	
	Singulāris			
Nom.	**ego**	*я*	**tu**	*ты*
Gen.	**mei**	*меня*	**tui**	*тебя*
Dat.	**mihi**	*мне*	**tibi**	*тебе*
Acc.	**me**	*меня*	**te**	*тебя*
Abl.	**me**	*мною*	**te**	*тобою*
	Plurālis			
Nom.	**nos**	*мы*	**vos**	*вы*
Gen.	**nostri**	*нас*	**vestri**	*вас*
	nostrum	*из нас*	**vestrum**	*из вас*
Dat.	**nobis**	*нам*	**vobis**	*вам*
Acc.	**nos**	*нас*	**vos**	*вас*
Abl.	**nobis**	*нами*	**vobis**	*вами*

§ 48. Следует обратить внимание на ряд особенностей в склонении личных местоимений:

- из двух форм gen. pl. вторая форма: **nostrum** и **vestrum,** — употребляется в значении genetīvus partitīvus (родительный выделительный), обозначая целое, из которого выделяется часть: unus **nostrum** *один из нас*, nemo **vestrum** *никто из вас*. Gen. partitīvus переводится на русский язык родительным падежом с предлогом *из*;

- предлог **cum** — *с, вместе с,* требующий аблатива, при употреблении с личными местоимениями, ставится после местоимения и пишется с ним слитно: **mecum** *со мной*; **tecum** *с тобой*; **nobiscum** *с нами*; **vobiscum** *с вами*.

Возвратное местоимение

§ 49. По типу склонения к личным местоимениям примыкает возвратное местоимение **sui** *себя*:

Падежи	Singulāris и plurālis	
Nom.	—	
Gen.	sui	*себя*
Dat.	sibi	*себе*
Acc.	se	*себя*
Abl.	se	*собою*

§ 50. Латинское возвратное местоимение употребляется только по отношению к 3-му лицу обоих чисел. Для 1-го и 2-го лиц употребляются соответствующие личные местоимения:

me defendo	*я защищаю себя (я защищаюсь)*
te defendis	*ты защищаешь себя (ты защищаешься)*
se defendit	*он защищает себя (он защищается)*
nos defendĭmus	*мы защищаем себя (мы защищаемся)*
vos defendĭtis	*вы защищаете себя (вы защищаетесь)*
se defendunt	*они защищают себя (они защищаются)*

Предлог **cum** употребляется с возвратным местоимением так же, как с личными: ставится после местоимения и пишется с ним слитно: **secum** *с собой*.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте в praesens ind. pass. глаголы narro 1, timeo 2, dissolvo 3, iacio 3.

2. Определите падежные формы следующих существительных, образуйте их nom. и gen. sing.: amīco, animōrum, fabŭlā, consilia, damno, persōnis, socios, poenam, ocŭlis, viro, feminārum, amīcos.

3. Образуйте participium perfecti passīvi и participium futūri actīvi от глаголов facio 3, teneo 2, defendo 3, finio 4.

4. Напишите полностью основные формы глаголов: consentio, sensi, sensum, īre 4, invenio, vēni, ventum, īre 4, possideo, sēdi, sessum, ēre 2, nescio, īvi, ītum, īre 4, excūso, āvi, ātum, āre 1, contineo, tinui, tentum, ēre 2, praesto, stĭti, stĭtum, āre 1.

ТЕКСТЫ

1. Alĭter cum tyranno, alĭter cum amīco vivĭtur[1] (*Cic.*). 2. Ubi tu Gaius, ibi ego Gaia[2]. 3. Ego philosophiae semper vaco (*Cic.*). 4. Matrimonium dissolvĭtur aut bonā gratiā aut irā anĭmi (*Dig.*). 5. De te fabŭla narrātur. 6. Aut facta puniuntur, aut dicta, aut scripta, aut consilia. 7. Expressa nocent, non expressa non nocent. 8. Ignorantia praesumĭtur, ubi scientia non probātur. 9. De domo sua nemo extrăhi debet (*Paul.*). 10. Incertae persōnae legātum inutilĭter relinquĭtur (*Gai.*). 11. Sicut lucrum, ita damnum inter socios communicātur (*Paul.*). 12. Contumacia cumŭlat poenam. 13. Reus ab advocāto defendĭtur. 14. Victoria concordiā gignĭtur. 15. Pericŭlum permittit se defendĕre. 16. Amīcus certus in re[3] incerta cernĭtur. 17. Defendi femĭnae a viris, non viri a femĭnis debent. 18. Praevenīre melius est, quam praevenīri.

Примечания:
1. **vivĭtur** — перевести неопределенно-личной формой: «живут».
2. Формула, входившая в обряд бракосочетания в древнем Риме.
3. **in re** — см. **res**.

AD MEMORIAM

1.	**Quod non legĭtur, non credĭtur**	тому, что не прочитано, нет веры
2.	**Qui facit per alium, facit per se**	тот, кто действует через другого, действует сам
3.	**Ipso facto**	в силу самого факта
4.	**Argumentum ad ocŭlos**	наглядное доказательство
5.	**Sine causa**	без законного основания
6.	**Regŭla**	правило
7.	**Tutēla**	опека
8	**Contra tabellas**	вопреки документу
9.	**Ex delicto tenēri**	отвечать по деликту (*т. е. за правонарушение*)
10.	**Imperitia culpae adnumerātur**	неопытность причисляется к вине (*т. е. имеет те же последствия, что и culpa*)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

amīcus, i *m*	друг
anĭmus, i *m*	дух, душа; намерение
defendo, fendi, fensum, ĕre 3	защищать, охранять
ignorantia, ae *f*	незнание, неведение
incertus, a, um	неопределенный, неясный
legātum, i *n*	завещательный отказ
probo, āvi, ātum, āre 1	пробовать; одобрять; доказывать
punio, īvi, ītum, īre 4	наказывать
relinquo, līqui, lictum, ĕre 3	оставлять, покидать
reus, i *m*	ответчик, подсудимый
vivo, vixi, victum, ĕre 3	жить

УРОК 8

ВРЕМЕНА СИСТЕМЫ ИНФЕКТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА

§ 51. В систему инфекта входят времена, которые обозначают действие в его незавершенности: praesens, imperfectum, futūrum I indicatīvi, praesens и imperfectum coniunctīvi. Praesens indicatīvi actīvi et passīvi уже был рассмотрен в предыдущих уроках (см. § 16, 17, 42, 43), praesens u imperfectum coniunctīvi будут рассмотрены позднее (§ 170 — 172).

Imperfectum indicatīvi actīvi

§ 52. Imperfectum indicatīvi — прошедшее время несовершенного вида изъявительного наклонения. Оно обозначает не законченное в прошлом действие.

Имперфект образуется присоединением **к основе инфекта** суффикса **-bā-** для глаголов I и II спряжений и суффикса **-ēbā-** для глаголов III и IV спряжений, и личных окончаний действительного залога:

Основа инфекта { + суфф. **-bā-** (I, II спр.) / + суфф. **-ēbā-** (III, IV спр.) } + личн. оконч. актива

Образец спряжения

Спряжение	I	II	IIIa	IIIb	IV
Инфинитив	accusāre	monēre	ducĕre	capĕre	punīre
Основа	accusā-	monē-	duc-	capī-	punī-
Sing. 1.	accusā-ba-m	monē-ba-m	duc-ēba-m	capi-ēba-m	puni-ēba-m
2.	accusā-ba-s	monē-ba-s	duc-ēba-s	capi-ēba-s	puni-ēba-s
3.	accusā-ba-t	monē-ba-t	duc-ēba-t	capi-ēba-t	puni-ēba-t
Pl. 1.	accusa-bā-mus	mone-bā-mus	duc-ebā-mus	capi-ebā-mus	puni-ebā-mus
2.	accusa-bā-tis	mone-bā-tis	duc-ebā-tis	capi-ebā-tis	puni-ebā-tis
3.	accusā-ba-nt	monē-ba-nt	duc-ēba-nt	capi-ēba-nt	puni-ēba-nt

Перевод образцов: I accusā**bam** *я обвинял*; II monē**bam** *я убеждал*; IIIa duc**ebām** *я вел*; IIIb capi**ēbam** *я захватывал*; IV puniē**bam** *я наказывал*.

§ 53. Imperfectum indicatīvi глагола **esse** образуется прибавлением к основе **es-** суффикса **-ā-** и обычных личных окончаний действительного залога. При этом **-s-** переходит в **-r-** по закону ротацизма (см. § 210, п. 3): **es-a-m > eram** *я был*.

Спряжение глагола esse

Лицо	Singulāris	Plurālis
1.	er-a-m	er-ā-mus
2.	er-a-s	er-ā-tis
3.	er-a-t	er-a-nt

Futūrum I (primum) indicatīvi actīvi

§ 54. Futūrum I indicatīvi actīvi — будущее первое. В русском языке ему соответствует будущее время как несовершенного, так и совершенного вида. Futūrum I act. образуется прибавлением **к основе инфекта** суффикса **-b-** для глаголов I и II спряжений, а для глаголов III и IV спряжений — суффиксов **-a-** в 1-м лице единственного числа и **-ē-** во всех остальных лицах единственного и множественного числа и личных окончаний действительного залога:

Основа инфекта { + суфф. **-b-** (I, II спр.); + суфф. **-a-** в 1-м лице ед. числа; + суфф. **-ē-** во всех остальных лицах (III, IV спр.) } + личн. оконч. актива

У глаголов I и II спряжений личные окончания присоединяются к суффиксу **-b-** с помощью соединительных гласных, таких же, как в настоящем времени глаголов IIIa спряжения (см. § 17, п. 2).

Спряжение глагола esse

Лицо	Singulāris	Plurālis
1.	er-o	er-ĭ-mus
2.	er-i-s	er-ĭ-tis
3.	er-i-t	er-u-nt

§ 55. Futūrum I indicatīvi глагола **esse** образуется прибавлением к основе инфекта **es-** личных окончаний действительного залога с помощью соединительных гласных (в 1-м лице единств. числа окончание **-o**). При этом **-s-** переходит в **-r-** по закону ротацизма: **es-o > ero** *я буду*.

Образец спряжения

Спряжение		I	II	IIIa	IIIb	IV
Инфинитив		accusāre	monēre	ducĕre	capĕre	punīre
Основа		accusā-	monē-	duc-	capĭ-	punī-
Sing.	1.	accusā-b-o	monē-b-o	duc-a-m	capi-a-m	puni-a-m
	2.	accusā-b-i-s	monē-b-i-s	duc-e-s	capi-e-s	puni-e-s
	3.	accusā-b-i-t	monē-b-i-t	duc-e-t	capi-e-t	puni-e-t
Pl.	1.	accusā-b-ĭ-mus	mone-b-ĭ-mus	duc-ē-mus	capi-ē-mus	puni-ē-mus
	2.	accusa-b-ĭ-tis	mone-b-ĭ-tis	duc-ē-tis	capi-ē-tis	puni-ē-tis
	3.	accusā-b-u-nt	monē-b-u-nt	duc-e-nt	capi-e-nt	puni-e-nt

Перевод образцов: I accusābo *я буду обвинять, я обвиню*; II monēbo *я буду убеждать*; IIIa ducam *я буду вести, я поведу*; IIIb capiam *я буду брать, я возьму*; IV puniam *я буду наказывать, я накажу*.

НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

§ 56. К числу неправильных глаголов (вместе с производными) относятся:

sum, fui, — , **esse**	*быть*
volo, volui, — , **velle**	*хотеть, желать*
fero, tuli, latum, ferre	*нести*
eo, ii, itum, ire	*идти*
fio, factus sum, fiĕri	*делаться, становиться*
edo, edi, esum, edĕre (*или* **esse**)[1]	*есть, кушать*

Глагол volo

§ 57. У глагола **volo, volui, — , velle** *хотеть, желать* в основе инфекта чередуются гласные **-e-/-o- (vel-/vol-)**. От основы **vol-** образуются формы изъявительного наклонения, от основы

[1] Глагол **edo** в учебнике не рассматривается.

vel- — формы сослагательного наклонения и инфинитив.

Глагол **volo** имеет следующие производные:

nolo, nolui, — , nolle (*из* ne + volo) *не хотеть, не желать*;

malo, malui, — , malle (*из* magis + volo) *больше хотеть, предпочитать*

Образец спряжения

Число, лицо		Praesens indicatīvi actīvi		
Sing.	1.	volo	nolo	malo
	2.	vis	non vis	mavis
	3.	vult	non vult	mavult
Pl.	1.	volŭmus	nolŭmus	malŭmus
	2.	vultis	non vultis	mavultis
	3.	volunt	nolunt	malunt

§ 58. Imperfectum и futūrum I этих глаголов образуются по нормам IIIa спряжения:

imperf.: **volēbam, volēbas** и т. д.;

fut. I: **volam, voles** и т. д.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глаголы appello 1, caveo 2, quaero 3, invenio 4 во временах системы инфекта действительного залога.

2. Переведите и просклоняйте: is domĭnus laboriōsus, illud officium honestum, ea victoria magna.

3. Определите форму глаголов, переведите на русский язык: habent, colēbant, debet, negābit, puniunt, convincam, serviēbant, credent, communĭcat, dicēbat, erit, facient, tacēbis, vidēbo.

4. К каким латинским словам восходят слова: негативный, сервис, адвокат, апелляция, вариант, министр, валюта, консилиум, популист?

ТЕКСТЫ

1. Reus culpam suam negābat. 2. Servi domĭnis suis serviēbant. 3. Si vis pacem[1], parā bellum. 4. Advocātus in foro causam dicēbat. 5. Bis vincit, qui se vincit in victoriā (*Publ.*

Syr.). 6. O rus! Quando ego te aspiciam? (*Hor.*) 7. Iustitia sine prudentiā multum potĕrit[2], sine iustitia nihil valēbit prudentia (*Cic.*). 8. Num negāre audes? Quid taces? Convincam, si negas (*Cic.*). 9. Qui semĭnat mala, metet mala. 10. In libris philosophōrum magnam copiam sententiārum egregiārum invenies. 11. Privātum commŏdum publĭco cedit. 12. Cessā regnāre, si non vis iudicāre. 13. Popŭlus Romānus in Latīnas terras colonias deducēbat. 14. Verum amīcum pecuniā non parābis. 15. Primo apud Romānos parvus servōrum numĕrus erat, nam agros non solum servi, sed etiam domĭni colēbant; postea tamen magna servōrum turba erat. Domĭni servos iniuste puniēbant. 16. Quando ad me venies aut epistŭlam scribes? Quando te vidēbo?

Примечания:
1. Acc. sing. от **pax**.
2. Fut. I act. от гл. **possum**.

AD MEMORIAM

1.	**Per licĭta et illicĭta**	посредством дозволенного и недозволенного
2.	**Ignorantia facti non nocet**	незнание факта не приносит вреда
3.	**Contra factum non datur argumentum**	против факта не дается доказательство
4.	**Pium desiderium**	благое пожелание
5.	**Exempli gratiā**	например
6.	**Mala herba cito crescit**	сорная трава быстро растет.
7.	**De mortuis aut bene, aut nihil**	о мертвых (*говорят*) либо хорошо, либо ничего
8.	**In iudicio**	в суде (*во второй инстанции*)
9.	**Causam dicĕre**	защищать дело в суде
10.	**Causam vincĕre**	выиграть дело

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

advocātus, i *m*	защитник, адвокат
aedificium, i *n*	строение, здание
credo, dĭdi, dĭtum, ĕre 3	верить, доверять; думать, полагать
domĭnus, i *m*	хозяин, господин
factum, i *n*	дело, действие, поступок

iudĭco, āvi, ātum, āre 1	судить, осуждать
multus, a, um	многочисленный
prudentia, ae *f*	благоразумие; знание, опытность
Romānus, a, um	римский
servio, īvi, ītum, īre 4	служить; быть рабом
taceo, tacui, tacĭtum, ēre 2	молчать
vinco, vici, victum, ĕre 3	побеждать

УРОК 9

ПРЕДЛОГИ И ПРИСТАВКИ

Предлоги

§ 59. Как уже было сказано выше (§ 11), предлоги в латинском языке употребляются в основном с двумя падежами — с аккузативом и аблативом.

Предлоги с аккузативом		**Предлоги с аблативом**	
in (куда?)	*в, на*	**in** (где?)	*в, на*
sub (куда?)	*под*	**sub** (где?)	*под*
ad	*к, до, у, при*	**a** (ab, abs)	*от*
inter	*между, среди*	**de**	*с* (чего), *о, об*
post	*после, спустя*	**e** (ex)	*из, от*
contra	*против, вопреки*	**cum**	*с, вместе с*
trans	*через, за*	**pro**	*за, вместо*
ante	*перед, до*	**sine**	*без*
apud	*при, у*		
ob	*вследствие, из-за*		
per	*через, по*		
propter	*вследствие*		
extra	*вне, кроме*		

О предлогах, употребляющихся с родительным падежом, см. § 11.

Приставки

§ 60. Приставки имеют общее происхождение с предлогами: и те и другие происходят в основном от наречий, уточняющих направление действия. Постоянно соединяясь с определенными падежами существительных или местоимений, наречия приобрели значения служебных слов — предлогов, а соединяясь с глаголами, они превратились в приставки. Поэтому в большинстве случаев значения приставок совпадают со значениями предлогов.

При образовании сложных слов некоторые приставки видоизменялись в результате ассимиляции: **m** > **n** перед **b** и

Наиболее употребительные приставки

Приставки	Значение	Примеры:
a-, ab-, abs- (**abs-** перед **t** и **c**)	удаление	**absolvo, absolvi, absolūtum, ĕre 3** *отвязывать, освобождать*
ad-	приближение, присоединение	**advŏco 1** *призывать*
con-/com- (или **co-**)	собирательное значение	**compōno, composui, compositum, 3** *складывать, составлять*
de-	устранение, отдаление, движение сверху вниз	**depōno, deposui, depositum, 3** *откладывать*; **demitto, demīsi, demissum, 3** *спускать, сбрасывать*
dis-, di-	разделение	**dispōno, disposui, dispositum, 3** *располагать*
e-, ex-	изъятие, исключение	**expōno, exposui, expositum, 3** *выкладывать, излагать*
in-	движение внутрь или на предмет	**impōno, imposui, impositum, 3** *вкладывать, налагать*
inter-	нахождение между, среди, внутри	**intervenio, intervēni, interventum, 4** *вступать между, вмешиваться*
ob-	противодействие	**oppōno, opposui, oppositum, 3** *противопоставлять*
per-	доведение действия до конца	**perficio, perfēci, perfectum, 3** *заканчивать, завершать*
prae-	нахождение впереди, во главе	**praepōno, praeposui, praepositum, 3** *ставить впереди*; **praesum, praefui, — , praeesse** *быть впереди, стоять во главе*
pro-	движение вперед	**progredior, progressus sum, progrĕdi, 3** *идти вперед*
trans	через (часто в форме tra-)	**transpōno, transposui, transpositum, 3** *перекладывать, перемещать*
re-	движение назад, повторение, возобновление действия	**reddo, reddĭdi, reddĭtum, 3** *отдавать, возвращать*
se-/sed-	отделение	**sepăro 1** *отделять, отрывать*

p и полностью ассимилировался перед **l, r, m**; **d** полностью ассимилировался перед **c, f, g, l, p, t, r** (см. § 210, п. 5).

§ 61. Некоторые приставки соотносятся с предлогами, которые не всегда сохранились (напр., **dis-, di-**). Происхождение приставки **re-** неизвестно.

Приставки употребляются не только с глаголами, но образуют новые слова от имен существительных, прилагательных и т. д., напр., **con-scientia** *сознание*; **prae-clārus** *очень светлый, прекрасный*. Следует отметить отрицательную приставку **in-** (*не-, без-*), которая по форме совпадает с приставкой-предлогом **in-** (*в, на*). При помощи этой приставки обычно образуются имена: **immortālis (in + mortālis)** *бессмертный*, **infectus (in + factus)** *несовершенный (вид глагола)*, **infamia (in + fama)** *дурная молва, бесчестье*.

COMPOSĬTA ESSE

Глаголы, производные от esse

§ 62. В латинском языке имеется группа глаголов, образованных от глагола **esse** с помощью приставок. Наиболее употребительные из них слеующие:

absum, afui, — , **abesse**	*отсутствовать, быть на расстоянии*
adsum, affui (adfui), — , **adesse**	*присутствовать, помогать*
desum, defui, — , **deesse**	*недоставать, не хватать*
intersum, interfui, — , **interesse**	*находиться среди чего-либо, участвовать* (в чем-либо — *dat.*)
obsum, obfui, — , **obesse**	*стоять на пути, вредить*
praesum, praefui, — , **praeesse**	*быть впереди, стоять во главе* (чего-либо — *dat.*)
prosum, profui, — , **prodesse**[1]	*помогать, быть выгодным*
subsum, subfui, — , **subesse**	*лежать в основе, заключаться*
supersum, superfui, — , **superesse**	*оставаться в живых, переживать*

[1] В приставке конечное **-d** перед гласными сохраняется, а перед согласными выпадает.

Глаголы этой группы спрягаются, как глагол esse, причем при спряжении изменяется только их глагольная часть.

Спряжение глагола absum, afui, — abesse во временах системы инфекта

		Praesens	Imperfectum	Futūrum I
Sing.	1.	absum	abĕram	abĕro
	2.	abes	abĕras	abĕris
	3.	abest	abĕrat	abĕrit
Pl.	1.	absŭmus	aberāmus	aberīmus
	2.	abestis	aberātis	aberītis
	3.	absunt	abĕrant	abĕrunt

ГЛАГОЛ POSSUM, POTUI, — , POSSE — МОЧЬ, БЫТЬ В СОСТОЯНИИ

§ 63. Глагол **possum** образуется путем словосложения корня **pot-** от несклоняемого прилагательного **potis** *могучий, сильный* и глагола **sum**.

В системе инфекта происходит ассимиляция **t** перед **s**, перед гласным же корень прилагательного сохраняется полностью: **pot-**.

Во всех временах системы инфекта глагол **possum** спрягается так же, как глагол **sum**.

Число, лицо		Praesens	Imperfectum	Futūrum I
Sing.	1.	pos-sum	pot-ĕram	pot-ĕro
	2.	pot-es	pot-ĕras	pot-ĕris
	3.	pot-est	pot-ĕrat	pot-ĕrit
Pl.	1.	pos-sŭmus	pot-erāmus	pot-erīmus
	2.	pot-estis	pot-erātis	pot-erītis
	3.	pos-sunt	pot-ĕrant	pot-ĕrunt

УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (продолжение)[1]

§ 64. Указательное местоимение **hic, haec, hoc**, как уже было сказано (см. § 36), употребляется для обозначения

[1] Начало см. в § 36—39 (урок 6).

наиболее близкого к говорящему лица или предмета. Оно склоняется по типу других указательных местоимений, а именно: gen. sing. оканчивается на **-īus**, dat. sing. — на **-i** для всех родов; остальные падежные окончания, такие же, как в I и II склонениях. Особенностью этого местоимения является то, что во всех трех родах в его состав входит указательная частица **-c** < **ce** (в односложных формах единственного числа и в dat. sing., а также в nom., acc. pl. среднего рода).

	Singulāris			Plurālis		
	m	*f*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	hic	haec	hoc	hi	hae	haec
Gen.	huius	huius	huius	horum	harum	horum
Dat.	huic	huic	huic	his	his	his
Acc.	hunc	hanc	hoc	hos	has	haec
Abl.	hōc	hāc	hōc	his	his	his

Частица **-c** присоединяется к падежным формам, и если ее отбросить, то окажется, что местоимение имеет обычные для остальных указательных местоимений окончания: dat. sing. оканчивается на **-i**: **hui-c**; abl. sing. мужского и среднего рода имеет окончание II склонения **-o**: **hō-c**; abl. sing. женского рода имеет окончание I склонения **-a**: **hā-c**. Acc. sing. мужского рода **hunc** < **hum + c**, женского рода **hanc** < **ham + c** в результате перехода **m** в **n** перед **c** (частичная ассимиляция). Форма nom. и acc. pl. среднего рода **haec** не имеет обычного окончания **-a**, а совпадает с формой nom. sing. женского рода.

ОПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

§ 65. К числу определительных местоимений относятся: **ipse, ipsa, ipsum** — *сам, сама, само* (склоняется по образцу указательного местоимения **ille** — см. § 38, только nom., acc. sing. среднего рода оканчиваются на **-um**) и **idem, eădem, idem** — *тот же* (*самый*).

Местоимение **idem** образовалось из сочетания местоимения **is** с усилительной частицей **-dem** (в nom. sing. **s** перед **d** выпадает: **isdem** > **idem**).

	Singulāris			Plurālis		
	m	*f*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	idem	eădem	idem	eīdem (iīdem)	eaedem	eădem
Gen.	eiusdem	eiusdem	eiusdem	eorundem	earundem	eorundem
Dat.	eīdem	eīdem	eīdem	eisdem (iisdem)	eisdem (iisdem)	eisdem (iisdem)
Acc.	eundem	eandem	idem	eosdem	easdem	eădem
Abl.	eōdem	eādem	eōdem	eisdem (iisdem)	eisdem (iisdem)	eisdem (iisdem)

В формах acc. sing. мужского и женского рода и gen. pl. в середине слова **m** > **n** в результате неполной ассимиляции перед **-d**:

acc. sing.: eu**m**dem > eu**n**dem gen. pl. eoru**m**dem > eoru**n**dem
ea**m**dem > ea**n**dem earu**m**dem > earu**n**dem

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягяйте глагол adsum во временах системы инфекта актива, глагол numĕro 1 в тех же временах пассива.

2. Поставьте существительные, данные в скобках, в нужном падеже: sine (pericŭlum), cum (culpa), inter (servus — pl.), contra (reus).

3. Просклоняйте и переведите: hic reus novus, hoc matrimonium longum, haec poena molesta.

4. Напишите полностью основные формы глаголов: defendo, fendi, fensum, ĕre 3; probo, āvi, ātum, āre 1; relinquo, līqui, lictum, ĕre 3; dissolvo, solvi, solūtum, ĕre 3; exprĭmo, pressi, pressum, ĕre 3; permitto, mīsi, missum, ĕre 3; praevenio, vēni, ventum, īre 4.

ТЕКСТЫ

1. Caecus adoptāre vel adoptāri potest (*Ulp.*). 2. Inter pericŭlum otium abest. 3. Inter domĭnum et servum nulla amicitia esse potest. 4. Beneficium non in eo consistit, quod datur, sed in anĭmo eius, qui dat. 5. Reus privilegia sua habēre potest. 6. Poenae causā legāri non potest (*Ulp.*). 7. Eius[1] nulla culpa est, cui[2] parēre necesse est. 8. Reus culpam suam negābit. 9. Male facĕre qui vult, nunquam non causam invĕnit. 10. Qui obesse non vult, cum potest, prodest tibi (*Publ. Syr.*). 11. Inter servos et libĕros matrimonia contrăhi non possunt, contubernium potest (*Paul.*). 12. Titius, domĭnus fundi, servum vendit et

pecuniam accĭpit.13. Servōrum peculia in bonis dominōrum numerabantur. 14. Intestāti dicuntur, qui testamentum facĕre non possunt. 15. Non omnĭbus[3] eădem placent, non idem convĕnit (*Plin.*). 16. Hoc tantum possum dicĕre. 17. Laudāri ab his, culpāri ab illis (*Hor.*). 18. Qui se ipse laudat, cito derisōrem[4] invĕnit (*Publ. Syr.*).

Примечания:
1. **Eius** — gen possessīvus (§ 216).
2. **Cui** — dat. sing. от qui.
3. Dat. pl. от **omnis**.
4. Acc. sing. от **derīsor**.

AD MEMORIAM

1.	**Titŭlus iustus**	законное правооснование
2.	**Civilĭter mortuus**	лишенный гражданских прав (гражданская смерть)
3.	**Ignorantia pro culpa habētur**	неведение вменяется в вину
4.	**Verba volant, scripta manent**	слова улетают, написанное остается
5.	**Minĭma de malis**	меньшее из зол
6.	**Post factum**	после случившегося
7.	**Damnum iniuriā datum**	неправомерно нанесенный ущерб
8.	**Post hoc non est propter hoc**	после этого не значит вследствие этого
9.	**Non bis in idem**	не привлекать дважды за одно и то же преступление
10.	**Mandātum**	договор поручения

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

adopto, āvi, ātum, āre 1	усыновлять
consisto, stĭti, — , ĕre 3	состоять, заключаться
hic, haec, hoc	этот, эта, это
intestātus, a, um	не оставивший завещания
is, ea, id	тот, та, то; этот, эта, это
lego, āvi, ātum, āre 1	делать завещательное распоряжение
liber, ĕra, ĕrum	свободный (*по рождению*)
popŭlus, i *m*	народ
testamentum, i *n*	завещание
volo, volui, — , velle	хотеть, желать

УРОК 10

ВРЕМЕНА СИСТЕМЫ ИНФЕКТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА

§ 66. Формы страдательного залога времен системы инфекта отличаются от форм действительного залога только особыми личными окончаниями (см. урок 7, § 42); окончание 1-го лица единственного числа **-or** употребляется в тех временах, где в активе **-o**; окончание **-r** — там, где в активе **-m**.

Praesens indicatīvi passīvi уже был рассмотрен в уроке 7 (§ 42, 43).

Imperfectum indicatīvi passīvi

§ 67. Imperfectum indicatīvi passīvi образуется присоединением к основе инфекта суффикса **-bā-** (у глаголов I и II спряжений) и суффикса **-ēbā-** (у глаголов III и IV спряжений) и личных окончаний пассива.

Основа инфекта	+ **-bā-** (I, II спр.) + **-ēbā-** (III, IV спр.)	+ личн. оконч. пассива

Образец спряжения

Спр.		I	II	IIIa	IIIb	IV
Инф.		accusāre	monēre	ducĕre	capĕre	punīre
Осн.		accusā-	monē-	duc-	capĭ-	punī-
Sing.	1.	accusā-ba-r	monē-ba-r	duc-ēba-r	capi-ēba-r	puni-ēba-r
	2.	accusa-bā-ris	mone-bā-ris	duc-ebā-ris	capi-ebā-ris	puni-ebā-ris
	3.	accusa-bā-tur	mone-bā-tur	duc-ebā-tur	capi-ebā-tur	puni-ebā-tur
Pl.	1.	accusa-bā-mur	mone-bā-mur	duc-ebā-mur	capi-ebā-mur	puni-ebā-mur
	2.	accusa-ba-mĭni	mone-ba-mĭni	duc-eba-mĭni	capi-eba-mĭni	puni-eba-mĭni
	3.	accusa-ba-ntur	mone-ba-ntur	duc-eba-ntur	capi-eba-ntur	puni-eba-ntur

Перевод образцов: I accusābar *меня обвиняли*; II monēbar *меня убеждали*; IIIa ducēbar *меня вели*; IIIb capiēbar *меня брали*; IV puniēbar *меня наказывали*.

Futūrum I indicatīvi passīvi

§ 68. Futūrum I passīvi образуется присоединением к основе инфекта суффикса **-b-** у глаголов I и II спряжений и суффиксов **-a-** в 1-м лице единственного числа и **-ē-** во всех остальных лицах — у глаголов III и IV спряжений.

Основа инфекта	+ **-b-** (I, II спр.) + **-a-** в 1-м лице ед. числа + **-ē-** (остальные лица III, IV спр.)	+ личн. оконч. пассива

Образец спряжения

Спряжение		I	II	IIIa	IIIb	IV
Инфинитив		accusāre	monēre	ducĕre	capĕre	punīre
Основа		accusā-	monē-	duc-	capī-	punī-
Sing.	1.	accusā-b-or	monē-b-or	duc-a-r	capi-a-r	puni-a-r
	2.	accusa-b-ĕ-ris	mone-b-ĕ-ris	duc-ē-ris	capi-ē-ris	puni-ē-ris
	3.	accusa-b-ĭ-tur	mone-b-ĭ-tur	duc-ē-tur	capi-ē-tur	puni-ē-tur
Pl.	1.	accusa-b-ĭ-mur	mone-b-ĭ-mur	duc-ē-mur	capi-ē-mur	puni-ē-mur
	2.	accusa-b-i-mĭni	mone-b-i-mĭni	duc-e-mĭni	capi-e-mĭni	puni-e-mĭni
	3.	accusa-b-u-ntur	mone-b-u-ntur	duc-e-ntur	capi-e-ntur	puni-e-ntur

Перевод образцов: I accusābor *меня будут обвинять, меня обвинят*; II monēbor *меня будут убеждать, меня убедят*; IIIa ducar *меня будут вести, меня поведут*; IIIb capiar *меня будут брать, меня возьмут*; IV puniar *меня будут наказывать, меня накажут*.

Система инфекта (заключительный обзор)

§ 69. Рассмотренные три времени латинского глагола — praesens ind. (§ 16, 17, 42, 43), imperfectum ind. (§ 52, 67) и futūrum I ind. (§ 54, 68) — характеризуются значительной общностью: они образуются от одной и той же основы и

имеют одинаковые личные окончания, различаются же наличием или отсутствием суффикса. Эти сходства и различия наглядно представлены в приведенной ниже таблице.

<table>
<tr><td rowspan="2">Время</td><td rowspan="2">Основа</td><td rowspan="2">Суффиксы</td><td colspan="2">Личные окончания</td></tr>
<tr><td>Actīvum</td><td>Passīvum</td></tr>
<tr><td>Praesens</td><td rowspan="3">Основа инфекта</td><td>–</td><td rowspan="3">Sing.
1. -o/-m
2. -s
3. -t
Pl.
1. -mus
2. -tis
3. -nt</td><td rowspan="3">Sing.
-or/-r
-ris
-tur
Pl.
-mur
-mĭni
-ntur</td></tr>
<tr><td>Imperfectum</td><td>-bā- (I, II спр.)
-ēbā- (III, IV спр.)</td></tr>
<tr><td>Futūrum I</td><td>-b- (I, II спр.)
-a- (1-е л. ед. ч.) (III, IV спр.)
-ē-</td></tr>
</table>

НЕПРАВИЛЬНЫЙ ГЛАГОЛ
fero, tuli, latum, ferre — нести

§ 70. Неправильный глагол **fero** образует основные формы от разных корней (супплетивным способом). При образовании времен системы инфекта звуки **r, s, t** окончаний и суффиксов присоединяются к основе **fer-** без соединительных гласных.

		Praesens indicatīvi	
		Actīvum	Passīvum
Sing.	1.	fer-o	fer-or
	2.	**fer-s**	**fer-ris**
	3.	**fer-t**	**fer-tur**
Pl.	1.	fer-ĭ-mus	fer-ĭ-mur
	2.	**fer-tis**	fer-i-mĭni
	3.	fer-u-nt	fer-u-ntur

Infinitīvus praesentis actīvi: **fer-re**; passīvi: **fer-ri**

Imperatīvus praesentis: **fer! fer-te!**

Остальные времена системы инфекта образуются правильно по IIIа спряжению:

Imperf. ind.: **ferēbam, ferēbas** и т. д.; **ferēbar, ferebāris** и т. д.

Futūrum I: **feram, feres** и т.д.; **ferar, ferēris** и т. д.

§ 71. Глаголы, сложные с **fero**:

aufĕro, abstŭli, ablātum, auferre	*уносить, отнимать, удалять*
confĕro, contŭli, collātum, conferre	*собирать, сопоставлять, переносить*
infĕro, intŭli, illātum, inferre	*бросать, пускать*
refĕro, retŭli, relātum, referre	*нести назад, возвращать, вписывать*
transfĕro, transtŭli, translātum, transferre	*переносить, перевозить*

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте во временах системы инфекта пассива глаголы: vinco 3, do 1, video 2, refĕro.

2. Определите форму глаголов, переведите на русский язык: datur, narrātur, ponderābant, vincent, nocebātis, potĕrant, audies, laborābant, erunt, convincam, numerantur, vincuntur, valēbit, sunt.

3. Согласуйте местоимения, данные в скобках, с существительными: fabŭla (hic, haec, hoc), argumentum (is, ea, id), reus (ille, illa, illud), pericŭlum (iste, ista, istud), domĭnus (meus, mea, meum), advocātus (vester, tra, trum), officium (is, ea, id).

ТЕКСТЫ

1. Culpa lata dolo aequiparātur. 2. Servi a Romānis pro nullis habentur. 3. Nunquam nuda traditio transfert dominium (*Paul*). 4. Servōrum officia varia erant: alii terram colēbant, alii domi ministrābant, alii in agris laborābant, alii puĕros et puellas docēbant. 5. Olim non erat nummus, neque aliud merx, aliud pretium[1] vocabātur (*Paul*). 6. Nonnunquam Roma a pirātis capiebātur et raptabātur. 7. Facīle verĭtas se ipsa defendet (*Cic.*). 8. Faciam ita, ut vis (*Plaut.*). 9. Aliēna negotia exactō officiō geruntur. 10. Nunquam pericŭlum sine pericŭlo vincĭtur. 11. Neque patrōni adversus libertos, neque liberti adversus patrōnos testimonium dicĕre coguntur. 12. Nemo debet duōbus domĭnis servīre. 13. Copias inimicōrum non timebāmus, non timēmus et non timebĭmus. 14. Qui fert malis auxilium, post tempus dolet (*Phaedr.*). 15. In tabellas referre.

Примечание:
1. **Aliud merx, aliud pretium** — nom. duplex (§ 225).

AD MEMORIAM

1.	**Tertium non datur**	третьего не дано
2.	**Argumenta ponderantur, non numerantur**	доказательства взвешивают, а не считают
3.	**Furtum manifestum**	явная (очевидная) кража (*когда вор застигнут на месте преступления*)
4.	**Nemo debet bis punīri pro uno delicto**	никто не должен дважды наказываться за одно (и то же) преступление
5.	**Incognĭto**	скрытно, под вымышленным именем
6.	**Nemo praesumĭtur malus**	никто не предполагается злоумышленником
7.	**Cetĕra desiderantur**	остальное желательно
8.	**Dic, duc, fac, fer!**	говори правду, веди дело честно, делай, что положено, стойко переноси трудности (*четыре заповеди деятельности юриста*)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

adversus (*c acc.*)	напротив, против, вопреки
aliēnus, a, um	чужой, принадлежащий другому
capio, cēpi, captum, ĕre 3	брать, захватывать
gero, gessi, gestum, ĕre 3	нести, вести
nummus, i *m*	монета; *pl.* деньги
officium, i *n*	долг (служебный), обязанность
possum, potui, — , posse	мочь, быть в состоянии
pretium, i *n*	цена, стоимость
testimonium, i *n*	свидетельство, доказательство
transfĕro, tŭli, lātum, ferre	переносить, передавать

УРОК 11

ТРЕТЬЕ СКЛОНЕНИЕ

§ 72. К третьему склонению относятся имена существительные и прилагательные всех трех родов с основой на согласный звук или **-ĭ-**. Gen. sing. у них оканчивается на **-is**.

В зависимости от конечного звука основы существительные III склонения делятся на три группы:

Тип склонения	Основа	Gen. sing.
1. Согласный тип	**согл.** звук	**-is**
2. Гласный тип	**-ĭ-**	
3. Смешанный тип	**-ĭ-**	

Существительные смешанного склонения с основой на **-ĭ-** возникли в результате исторического смешения основ и влияния согласного типа на гласный.

Согласный тип III склонения

§ 73. К согласному типу III склонения относятся неравносложные существительные трех родов с основой, оканчивающейся на один согласный звук.

Неравносложными называются существительные, которые имеют неодинаковое количество слогов в nom. и gen. sing. В gen. sing. у них на один слог больше, чем в nom. sing.:

nom. sing.	**lex** *f* (1 слог)	**ho-mo** *m* (2 слога)	**cri-men** *n* (2 слога)
gen. sing.	**le-gis** (2 слога)	**ho-mĭ-nis** (3 слога)	**cri-mĭ-nis** (3 слога)
	закон	*человек*	*преступление*

Чтобы определить практическую основу слова, нужно от формы gen. sing. отбросить окончание **-is**: **leg-, homĭn-,**

crimĭn-. При склонении падежные окончания прибавляются к выделенной основе.

Словарная запись: lex, legis *f*; homo, ĭnis *m*; crimen, ĭnis *n*.

Образец склонения существительных согласного типа

Числа, падежи		homo *m* *человек* (основа homĭn-)	lex *f* *закон* (основа leg-)	crimen *n* *преступление* (основа crimĭn-)
Sing.	N., V.	homo	lex	crimen
	Gen.	homĭn-**is**	leg-**is**	crimĭn-**is**
	Dat.	homĭn-**i**	leg-**i**	crimĭn-**i**
	Acc.	homĭn-**em**	leg-**em**	crimen
	Abl.	homĭn-**e**	leg-**e**	crimĭn-**e**
Pl.	N., V.	homĭn-**es**	leg-**es**	crimĭn-**a**
	Gen.	homĭn-**um**	leg-**um**	crimĭn-**um**
	Dat.	homin-**ĭbus**	leg-**ĭbus**	crimin-**ĭbus**
	Acc.	homĭn-**es**	leg-**es**	crimĭn-**a**
	Abl.	homin-**ĭbus**	leg-**ĭbus**	crimin-**ĭbus**

Как видно из таблицы, существительные мужского и женского рода склоняются одинаково, а существительные среднего рода подчиняются правилу среднего рода, т. е. у них acc. совпадает с nom., а во множественном числе эти же падежи оканчиваются на **-a** (см. § 24). Кроме того:

- у существительных мужского и женского родов acc. pl. также совпадает с nom.;
- abl. pl. по общему правилу равен dat. pl.

Способы образования nominatīvus singulāris

§ 74. Понимание способа образования именительного падежа существительных III склонения позволяет по форме любого косвенного падежа, встретившегося в тексте, определить форму именительного падежа и найти данное слово в словаре. Для этого необходимо усвоить соотношения между основой и nom. sing. этого слова. Номинатив в III склонении образуется двумя способами.

I. Номинатив с окончанием -s

§ 75. При помощи окончания **-s** образуется nom. sing. существительных III скл., основа которых оканчивается на **-c-, -g-**; **-t-, -d-**; **-p-, -b-**.

1. Существительные с основами на **-c-** и **-g-**

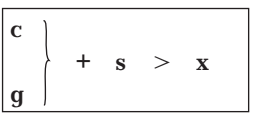
Если к основе на **-c-** и **-g-** прибавить окончание **-s**, то в произношении получится **-ks**, в написании же — **-x**; при этом звонкий **g** перед **s** оглушается:

Nom. sing. **pax**, gen. **pacis**. Основа **pac-**: **pac + s > pax** *мир*

Nom. sing. **lex**, gen. **legis**. Основа **leg-**: **leg + s > lex** *закон*

Словарная запись: pax, pacis *f*; lex**,** legis *f*.

Схема:



2. Существительные с основами на **-t-** и **-d-**

Конечные согласные основы **-t-** и **-d-** перед окончанием **-s** не сохраняются (см. § 210, п. 5).

Nom. sing. **dos**, gen. **dotis**. Основа **dot-**: **dot + s > dos** *приданое*

Nom. sing. **heres**, gen. **herēdis**. Основа **herēd-**: **hered + s > heres** *наследник*

Словарная запись: dos, dotis *f*; heres, ēdis *m*.

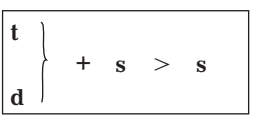
3. Существительные с основами на -**p**- и -**b**-

Nom. sing. **princeps**, gen. **princĭpis**. Основа **princĕp**- > princĭp- (в косвенных падежах, см. § 210, п. 2, закон редукции краткого гласного): **princep + s > princeps** *правитель.*

Nom. sing. **plebs**, gen. **plebis**. Основа **pleb-**: **pleb + s = plebs** *простой народ.*

Словарная запись: princeps, princĭpis *m*; plebs, plebis *f*.

Схема:



II. Номинатив с нулевым окончанием

§ 76. Номинатив с нулевым окончанием имеют существительные, основа которых оканчивается на **-r-, -l-, -n-, -s-**. При этом основа существительного может совпадать с формой nom. sing. или претерпевать фонетические изменения либо в именительном падеже ед. ч., либо в косвенных падежах, либо во всех падежах.

1. Существительные с основой на **-r-, -l-**

При основах на **-r-**, **-l-** nom. sing. равен основе.

Nom. sing. **praetor**, gen. **praetōris** *претор, наместник.* Основа **praetōr-**.

Nom. sing. **consul**, gen. **consŭlis** *консул.* Основа **consul-.**

Словарная запись: praetor, ōris *m*; consul, ŭlis *m*.

2. Существительные с основой на **-n-**

У существительных с основой на **-n-** возможны три основных варианта:

а) nom. sing. совпадает с основой: **crimĕn**. В косвенных падежах **ĕ** > **ĭ** (§ 210, п. 2); gen. sing. **crimĭnis** *преступление*.

Словарная запись: crimĕn, ĭnis *n***.**

NB! Все существительные на **-en, -ĭnis** — среднего рода!

б) Nom. sing. **latro**, gen. **latrōnis** *разбойник.* Основа **latrōn-**.

Nom. sing. **actio**, gen. **actiōnis** *иск*. Основа **actiōn-.**

Словарная запись: latro, ōnis *m*; actio, ōnis *f*.

У подобного рода существительных конечному звуку основы **-n-** предшествует **-o-,** и основа на **-on-** сохраняется без изменения во всех падежах, кроме именительного ед. ч., где конечное **-n-** отпадает.

в) У существительных типа **homō** *человек* nom. sing. также образован от основы на **-on-** отпадением конечного **-n-**. Формы косвенных падежей образуются от основы на **-ŏn-**, где **ŏ** > **ĭ** (§ 210, п. 2). Gen. sing. **homĭnis.**

Словарная запись: homo, ĭnis *m.*

3. Существительные с основой на **-s-**

В этой группе представлены три основных типа слов.

а) Конечному **-s** предшествует **-ō-**. В этом случае основа на **-ōs** сохраняется в nom. sing.: **mos** *нрав, обычай*. В кос-

венных падежах **s** > **r** по закону ротацизма (§ 210, п. 3); gen. sing. **moris**. Словарная запись: mos, moris *m.*

б) Конечному **-s** предшествует **-ŏ-.** В этом случае основа изменяется и в nom. sing., и в косвенных падежах. Nom. sing. **tempŭs** *время*. Здесь **ŏ** > **ŭ** в конечном закрытом слоге (§ 213, п. 1). В косвенных падежах **s** > **r** по закону ротацизма; gen. sing. **tempŏris (<tempŏs-is).** Словарная запись: tempus, ŏris *n.*

в) Формы nom. sing. и косвенных падежей образуются от двух чередующихся основ: nom. sing. — от основы на **-ŏs,** где **ŏ** > **ŭ** (§ 210, п. 1), косвенные падежи — от основы на **-ĕs**, где **s** > **r** (§ 210, п. 3). Nom. sing. **genŭs** *род, вид*, gen. **genĕris.**

Словарная запись: genus, ĕris *n.*

NB! Все существительные на **-us, -ŏris** и **-us, -ĕris** — среднего рода.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: hic iudex iustus, illa natio magna, id tempus longum.

2. Образуйте nom. sing. существительных III склонения по приведенным формам косвенных падежей: legem, probatiōne, herēdis, veritāte, testatōre, emptorĭbus, virtūti, deminutiōne, pacis, errōris, iuratōres, hereditāte, occasiōne, honōri, fraude, debitōri, constitutiōne, potestātis, voce.

3. Проспрягайте глаголы cogo 3, respondeo 2 во временах системы инфекта актива.

4. К каким латинским словам восходят слова: юрист, юрисдикция, корпус, публичный, приватный, мораль, криминальный, император?

ТЕКСТЫ

1. Error iuris nocet. 2. Inter arma leges silent (*Cic.*). 3. De iure iudĭces, de facto iuratōres respondent. 4. Dos sine matrimonio esse non potest (*Ulp.*). 5. Coniunctio marĭti et femĭnae est de iure natūrae. 6. Sine pretio nulla venditio est (*Ulp.*). 7. Heres herēdis mei est meus heres. 8. Verbum potestātis non solum ad libĕros trahĭmus, verum etiam ad servos (*Ulp.*). 9. Ius et fraus nunquam cohabĭtant. 10. Tutor incertus dari non potest (*Paul.*). 11. Filii uxor loco filiae habebātur. 12. Iurisdictiōnem Romae praetor urbānus habet. 13. Ibi potest

valēre popŭlus, ubi leges valent (*Publ. Syr.*). 14. Qui uxōres non habent, filios adoptāre possunt (*Ulp.*). 15. Etiam latrōnes suis legĭbus parent (*Cic.*). 16. Furem nocturnum lex permittit occidĕre (*Dig.*). 17. Pacem cum hominĭbus, bellum cum vitiis habe.

AD MEMORIAM

1. De iure	юридически
2. Dura lex, sed lex	суров закон, но закон
3. O tempŏra, o mores! (*Cic.*)	о времена, о нравы!
4. Corpus delicti	состав преступления
5. Corpus iuris	свод права
6. Capĭtis deminutio (*Dig.*)	уменьшение правоспособности
7. Salus popŭli suprēma lex (est) (*Cic.*)	благо народа — высший закон
8. Manifestum non eget probatiōne	очевидное не нуждается в доказательстве
9. Nemo potest esse iudex in propriā causā	никто не может быть судьей в собственном деле
10. Nullum crimen, nulla poena sine lege	без закона нет никакого наказания и никакого преступления
11. Sub nomĭne pacis bellum latet	под именем мира скрывается война
12. Actio in personam	личный иск

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

ad (с acc.)	к, в, на
corpus, ŏris *n*	тело; свод, состав
dos, dotis *f*	приданое
heres, herēdis *m*	наследник
ius, iuris *n*	право, закон
lex, legis *f*	закон
noceo, cui, cĭtum, ēre 2	вредить, причинять вред, портить
numĕrus, i *m*	число, количество, множество
occīdo, cīdi, cīsum, ĕre 3	убивать, уничтожать
respondeo, ndi, nsum, ēre 2	отвечать, соответствовать
traho, traxi, tractum, ĕre 3	тащить, вовлекать, расточать
venditio, ōnis *f*	продажа

УРОК 12

ГЛАСНЫЙ И СМЕШАННЫЙ ТИПЫ ТРЕТЬЕГО СКЛОНЕНИЯ

Гласный тип третьего склонения

§ 77. К гласному типу III склонения относятся имена существительные **среднего** рода с основой на **-ĭ-**, оканчивающиеся в nom. sing. на **-e, -al, -ar**. Nom. sing. у этих существительных (как и всегда в среднем роде) имеет нулевое окончание, а конечный гласный основы **-ĭ-** в результате фонетических изменений в именительном падеже отсутствует (отпадает или переходит в **-ĕ-**):

mare, maris *n*	*море*,	основа **marĭ-**
vectīgal, vectigālis *n*	*налог*,	основа **vectigālĭ-**
exemplar, exemplāris *n*	*образец*,	основа **exemplārĭ-**

Словарная запись: mare, is *n*; vectīgal, ālis *n*; exemplar, āris *n*.

Образец склонения существительных гласного типа

Числа, падежи		mare *n* основа marĭ-	vectīgal *n* основа vectigālĭ-	exemplar *n* основа exemplārĭ-
Sing.	N., V.	mare	vectīgal	exemplar
	Gen.	maris	vectigālis	exemplāris
	Dat.	mari	vectigāli	exemplāri
	Acc.	mare	vectīgal	exemplar
	Abl.	mar**i**	vectigāl**i**	exemplār**i**
Pl.	N., V.	mar**ia**	vectigal**ia**	exemplar**ia**
	Gen.	mar**ium**	vectigal**ium**	exemplar**ium**
	Dat.	marĭbus	vectigalĭbus	exemplarĭbus
	Acc.	mar**ia**	vectigal**ia**	exemplar**ia**
	Abl.	marĭbus	vectigalĭbus	exemplarĭbus

§ 78. Как видно из таблицы, существительные **гласного** типа отличаются от существительных среднего рода **согласного** типа тремя падежными окончаниями:

Падежи	Согласный тип	Гласный тип
Abl. sing.	crimĭn**e**	mar**i**
Nom.-Acc. pl.	crimĭn**a**	mar**ia**
Gen. pl.	crimĭn**um**	mar**ium**

Смешанный тип третьего склонения

§ 79. К смешанному типу III склонения относятся имена существительные мужского и женского рода преимущественно с основой на **-ĭ-**, подвергшиеся в ходе развития языка сильному влиянию III согласного типа. Принадлежность существительных к III смешанному типу определяется следующими внешними прзнаками:

1. Существительные **равносложные**, т. е. имеющие одинаковое число слогов в именительном и родительном падежах единственного числа, оканчивающиеся в nom. sing. на **-is** или **-es**: **testis, testis** *m свидетель*; **caedes, caedis** *f убийство*.

2. Существительные **неравносложные**, имеющие два или группу согласных в gen. sing. перед **-is**: **fons, fontis** *m источник*; **nox, noctis** *f ночь*; **gens, gentis** *f племя, народ*.

Словарная запись: testis, is *m, f*; caedes, is *f*; gens, ntis *f*.

Образец склонения существительных смешанного типа

Числа, падежи		testis *m, f свидетель*	gens *f племя*
Sing.	N., V.	testis	gens
	Gen.	testis	gentis
	Dat.	testi	genti
	Acc.	testem	gentem
	Abl.	teste	gente
Pl.	N., V.	testes	gentes
	Gen.	test**ium**	gent**ium**
	Dat.	testĭbus	gentĭbus
	Acc.	testes	gentes
	Abl.	testĭbus	gentĭbus

§ 80. Как видно из таблицы, существительные III смешанного склонения отличаются от существительных

мужского и женского рода III согласного склонения только формой gen. pl., который оканчивается на **-ium** (как у III гласного склонения).

§ 81. Сводная таблица III склонения:

Числа, падежи	Согласный тип		Гласный тип	Смешанный тип
	homo *m*	crimen *n*	vectīgal *n*	gens *f*
Sing.				
N., V.	homo	crimen	vectīgal	gens
Gen.	homĭnis	crimĭnis	vectigālis	gentis
Dat.	homĭni	crimĭni	vectigāli	genti
Acc.	homĭnem	crimen	vectīgal	gentem
Abl.	homĭne	crimĭne	vectigāl**i**	gente
Pl.				
N., V.	homĭnes	crimĭna	vectigal**ia**	gentes
Gen.	homĭnum	crimĭnum	vectigal**ium**	gent**ium**
Dat.	hominībus	criminībus	vectigalībus	gentībus
Acc.	homĭnes	crimĭna	vectigal**ia**	gentes
Abl.	hominībus	criminībus	vectigalībus	gentībus

При сравнении падежных форм существительных трех типов III склонения обращают на себя внимание различия и сходства некоторых падежных окончаний:

Падеж, число	III согл. скл.		III гласн. скл.	III смеш. скл.
	m, f	*n*	*n*	*m, f*
Abl. sing	**-e**		**-ī**	**-ĕ**
Nom., acc., voc. pl.	**-es**	**-a**	**-ia**	**-es**
Gen. pl.	**-um**		**-ium**	**-ium**

Особенности третьего склонения

§ 82. 1. Небольшая группа существительных, имеющих внешние признаки смешанного типа, изменяется по согласному типу:

pater, patris *m*	*отец*
mater, matris *f*	*мать*
frater, fratris *m*	*брат*
parens, parentis *m, f*	*родитель (~ница)*

iuvĕnis, iuvĕnis *m, f*	*юноша, девушка*
senex, senis *m*	*старик*
canis, canis *m*	*собака*

2. К III гласному склонению относятся некоторые равносложные существительные женского рода оканчивающиеся в nom. sing. на **-is**, например, названия городов и рек: **Neapŏlis, is** *f Неаполь*; **Tibĕris, is** *f Тибр*. Acc. у них оканчивается на **-im**: **Neapŏlim, Tibĕrim**; abl. на **-i**: **Neapŏli, Tibĕri.**

3. Существительное **vis** *f сила* имеет в единственном числе формы трех падежей, образованные от основы **vi-**; формы множественного числа образуются от основы **vis-** с переходом **s** в **r** по закону ротацизма (§ 210, п. 3):

Падежи	Singulāris	Plurālis
Nom., Voc.	vis	vires
Gen.	—	virium
Dat.	—	viribus
Acc.	vim	vires
Abl.	vi	virĭbus

4. Склонение существительных **Iuppĭter, Iovis** *m Юпитер* и **bos, bovis** *m, f бык, корова*:

Падежи	Singulāris	Singulāris	Plurālis
Nom., voc.	Iuppĭter	bos	boves
Gen.	Iovis	bovis	boum
Dat.	Iovi	bovi	bubus
Acc.	Iovem	bovem	boves
Abl.	Iove	bove	bubus

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: hic finis classĭcus, ea pars parva, id anĭmal ferum, haec actio longa.

2. Определите тип существительных III склонения: ius, iuris; salus, ūtis; ars, artis; testis, is; anĭmal, ālis; heres, ēdis; dos, dotis.

3. Проспрягайте глаголы cogo 3 и veto 1 во временах системы инфекта актива.

4. Образуйте и переведите participium perfecti passīvi от глаголов nocео 2, intellĕgo 3, corōno 1, emo 3.

ТЕКСТЫ

1. Finis corōnat opus. 2. Civis Romānus sum! 3. Seditio civium hostium est occasio (*Publ. Syr.*). 4. In testībus non debet esse is, qui in potestāte est aut familiae emptōris aut ipsīus testatōris (*Gai.*). 5. Ille dolet vere, qui sine teste dolet (*Martial.*). 6. Delicta parentum libĕris non nocent. 7. Morte patris filius et filia sui iuris fiunt (*Ulp.*). 8. Ferae bestiae nec mancípi sunt, velut ursi, leōnes, item ea animalia, quae ferārum bestiārum numĕro sunt (*Gai.*). 9. Testamenta vim ex institutiōne herēdis accipiunt, et ob id velut caput et fundamentum intellegītur totīus testamenti herēdis institutio (*Gai.*). 10. Conventio privatōrum non potest publĭco iuri derogāre. 11. Nuptiae consistĕre non possunt inter eas persōnas, quae numĕro parentum liberorumve sunt (*Gai.*). 12. Vina bibunt homĭnes, animalia cetĕra fontes. 13. Id facĕre laus est, quod decet, non quod licet (*Sen.*).

AD MEMORIAM

1.	**Ius est ars boni et aequi** (*Cels.*)	право — это искусство добра и справедливости
2.	**Quod licet Iovi, non licet bovi**	что дозволено Юпитеру, не дозволено быку
3.	**Vim vi repellĕre licet**	силу позволено отражать силой (*одно из положений римского гражданского права*)
4.	**Tempŏra mutantur et nos mutāmur in illis**	времена меняются, и мы меняемся вместе с ними
5.	**Classĭcus testis**	«классический свидетель» (*надежный, заслуживающий доверия свидетель*)
6.	**Ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat**	тяжесть доказательства лежит на том, кто утверждает, а не на том, кто отрицает
7.	**Lex prospĭcit, non respĭcit**	закон смотрит вперед, а не назад
8.	**Fraus est celāre fraudem**	сокрытие обмана есть обман
9.	**Homo sui iuris**	человек своего права
10.	**Homo aliēni iuris**	человек чужого права

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

accipio, cēpi, ceptum, ĕre 3	принимать, получать
actio, ōnis *f*	1. действие; 2. иск; судебный процесс

civis, is m, *f*	гражданин, гражданка
derŏgo, āvi, ātum, āre 1	изменять; ограничивать, уменьшать
e, ex (*c abl.*)	из, от
homo, ĭnis *m*	человек
intellĕgo, lēxi, lectum, ĕre 3	понимать, думать
licet, licuit, — , ēre 2	*безл.* дозволено, можно
mors, mortis *f*	смерть
pater, tris *m*	отец
praetor, ōris *m*	претор (*представитель высшей судебной власти*); наместник
publĭcus, a, um	общественный, публичный
testis, is *m, f*	свидетель, ~ница

УРОК 13

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ ТРЕТЬЕГО СКЛОНЕНИЯ

§ 83. Прилагательные III склонения делятся на три группы по числу родовых окончаний.

1. Прилагательные трех окончаний

У прилагательных трех окончаний для каждого рода имеется своя форма: мужской род у них оканчивается на **-er**, женский — на **-is**, средний — на **-e**: **celer, celĕris, celĕre** *быстрый, ая, ое*; **pedester, pedestris, pedestre** *пеший, ая, ее*.

Словарная запись: celer, ĕris, ĕre; pedester, tris, tre.

Gen. sing. для все трех родов одинаков и совпадает с формой nom. sing. женского рода: **celĕris, pedestris**. Следует отметить, что у одних прилагательных такого типа **-e-** сохраняется во всех падежах **(celer)**, а у других присутствует только в nom. sing. мужского рода **(pedester)**. Прилагательных III склонения с тремя родовыми формами в латинском языке немного.

2. Прилагательные двух окончаний

Прилагательные двух окончаний имеют в nom. sing. только две формы для выражения грамматического рода: **-is** — для мужского и женского, **-e** — для среднего рода. Например: **brevis** *m, f краткий, краткая*, **breve** *n краткое;* **utĭlis** *m, f полезный, полезная*, **utĭle** *n полезное*.

Gen. sing. таких прилагательных совпадает с формой nom. sing. мужского и женского рода: **brevis, utĭlis**.

Эта группа прилагательных в III склонении является самой многочисленной. Их словарная запись: **brevis, e; utĭlis, e**.

3. Прилагательные одного окончания

У этой группы прилагательных в nom. sing. одинаковая форма для трех грамматических родов; в имени-

тельном падеже чаще всего она оканчивается на **-x** или **-ns**: **felix,** gen. **felīcis** *m, f, n счастливый, ая, ое*; **ingens,** gen. **ingentis** *m, f, n огромный, ая, ое*. Для таких прилагательных в словаре дается форма gen. sing.

Словарная запись: felix, īcis; ingens, ntis.

Основа прилагательных всех трех групп оканчивается на **-ĭ-**, поэтому они изменяются по гласному типу III склонения.

Образец склонения прилагательных III склонения

а) трех окончаний: **celer, celĕris, celĕre**

Падежи	Singulāris			Plurālis	
	m	*f*	*n*	*m, f*	*n*
N.,V.	celer	celĕris	celĕre	celĕres	celer**ia**
Gen.	celĕris	celĕris	celĕris	celer**ium**	celer**ium**
Dat.	celĕri	celĕri	celĕri	celerībus	celerībus
Acc.	celĕrem	celĕrem	celĕre	celĕres	celer**ia**
Abl.	celĕr**i**	celĕr**i**	celĕr**i**	celerībus	celerībus

б) двух окончаний: **brevis, breve**

Падежи	Singulāris		Plurālis	
	m, f	*n*	*m, f*	*n*
N., V.	brevis	breve	breves	brev**ia**
Gen.	brevis	brevis	brev**ium**	brev**ium**
Dat.	brevi	brevi	brevībus	brevībus
Acc.	brevem	breve	breves	brev**ia**
Abl.	brev**i**	brev**i**	brevībus	brevībus

в) одного окончания: **felix, felīcis**

Падежи	Singulāris		Plurālis	
	m, f	*n*	*m, f*	*n*
N., V.	felix	felix	felīces	felic**ia**
Gen.	felīcis	felīcis	felic**ium**	felic**ium**
Dat.	felīci	felīci	felicībus	felicībus
Acc.	felīcem	felix	felīces	felic**ia**
Abl.	felīc**i**	felīc**i**	felicībus	felicībus

Падежи	Singulāris		Plurālis	
	m, f	*n*	*m, f*	*n*
N., V.	ingens	ingens	ingentes	ingent**ia**
Gen.	ingentis	ingentis	ingent**ium**	ingent**ium**
Dat.	ingenti	ingenti	ingentībus	ingentībus
Acc.	ingentem	ingens	ingentes	ingent**ia**
Abl.	ingent**i**	ingent**i**	ingentībus	ingentībus

Как видно из таблиц, прилагательные всех трех родов оканчиваются в abl. sing. на **-i**, в gen. pl. — на **-ium**. Nom и acc. pl. **среднего** рода оканчиваются на **-ia**. Прилагательные **женского** и **мужского** рода в acc. sing. имеют окончание **-em**, а в nom. и acc. pl. — **-es**.

§ 84. *Исключения*

Несколько прилагательных одного окончания склоняются, как существительные III согласного склонения:

pauper, paupĕris	*бедный*
dives, divĭtis	*богатый*
vetus, vetĕris	*старый*
princeps, princĭpis	*первый*
partĭceps, particĭpis	*причастный*

PARTICIPIUM PRAESENTIS ACTĪVI
Причастие настоящего времени действительного залога

§ 85. Participium praesentis actīvi образуется присоединением к основе инфекта суффикса **-nt-** (у глаголов I и II спряжений), суффикса **-ent-** (у глаголов III и IV спряжений) и окончания **-s** (для всех трех родов); **t** перед **s** не сохраняется (см. § 210, п. 5), и именительный падеж причастия оканчивается на **-ns**; gen. sing. оканчивается на **-ntis**:

Основа инфекта + { **-nt-** (I, II спр.) / **-ent-** (III, IV спр.) } + **s** > **ns**

Эта форма причастия одинакова для всех трех родов. На русский язык participium praesentis actīvi переводится

причастием настоящего времени действительного залога, а также деепричастием несовершенного вида:

I **accusāre** *обвинять*; основа инфекта — **accusā-**; participium praesentis actīvi **accusa + nt + s** > **accusā-ns**, gen. sing. **accusantis** *обвиняющий, ая, ее; обвиняя*

II **monē-re** — **mone-ns**, gen. **monentis** *убеждающий, ая, ее; убеждая*

IIIa **duc-ĕre** — **duc-ens**, gen. **ducentis** *ведущий, ая, ее; ведя*

IIIb **capi-o, ĕre** — **capi-ens**, gen. **capientis** *захватывающий, ая, ее; захватывая*

IV **punī-re** — **puni-ens**, gen. **punientis** *наказывающий, ая, ее; наказывая*

Participium praesentis activi склоняется, как прилагательное III склонения одного окончания, типа **ingens, ntis**.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: is advocātus sapiens, ea nox brevis, illud omne exemplar, ille homo mendax.

2. Образуйте и переведите на русский язык participium praesentis actīvi от глаголов studeo 2, sileo 2, respondeo 2, ago 3, facio 3, muto 1, consentio 4, impĕro 1.

3. Согласуйте в роде прилагательные, данные в скобках, с существительными: lex (civīlis, e), fundus (privātus, a, um), ius (Romānus, a, um), femĭna (liber, ĕra, ĕrum), vita (brevis, e), corpus (gravis, e), gens (omnis, e), popŭlus (vigil, ĭlis), crimen (nullus, a, um), edictum (speciālis, e), servus (piger, gra, grum), ius (naturālis, e).

4. К каким латинским основам восходят слова: легальный, эксцепция, облигация, оратор, цессия, финал, агент, студент, патриот, натуральный, специальный, респондент, проспект?

ТЕКСТЫ

1. Culpa levis. 2. Causa finālis est fons causārum. 3. Contra omnes gentes. 4. Debet esse finis litium. 5. Ex iure naturāli. 6. Ius honorarium viva vox est iuris civīlis. 7. Lex semper est certa. 8. Par in parem imperium non habet. 9. Ad impossibilia lex non cogit. 10. Affirmanti non neganti incumbit probatio. 11. Agentes et consentientes pari poenā plectantur. 12. Dum vires annique sinunt, tolerāte labōres (*Ovid.*). 13. Nullum patris

delictum innocenti filio poena est. 14. Quod princĭpi placet, legis habet vigōrem. 15. Sunt servi laboriōsi, constantes, vigĭles, et, ex diverso, pigri, leves, somniculōsi (*Dig.*). 16. Omnia peccāta sunt paria. 17. Mendax in uno, mendax in omnĭbus. 18. Multi multa, nemo omnia scit.

AD MEMORIAM

1.	**Lex speciālis derŏgat generāli**	специальный закон отменяет действие основного
2.	**Cetĕris parĭbus**	при прочих равных условиях
3.	**Par in parem non habet iurisdictiōnem**	равный против равного не имеет юрисдикции
4.	**Absens heres non erit**	отсутствующий не будет наследником
5.	**Heredĭtas iacens**	лежащее наследство (*еще не принятое наследником*)
6.	**Damnum emergens et lucrum cessans**	положительный ущерб и упущенная выгода
7.	**Heres succēdens in honōre succēdit in onĕre**	наследующий выгоды наследует и тяготы
8.	**In flagranti delicto**	на месте преступления
9.	**Furiōsus absentis loco est**	безумный приравнивается к отсутствующему
10.	**Falsus in uno falsus in omnĭbus**	лживый в одном — лживый во всем (*о свидетеле, давшем ложное показание*)
11.	**Volens nolens**	хочешь не хочешь (волей-неволей)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

civīlis, e	гражданский
contra *(c acc.)*	против, напротив, вопреки
fons, ntis *m*	источник; начало
generālis, e	общий, основной
gens, ntis *f*	племя, народ
incumbo, cubui, cubĭtum, ĕre 3	ложиться на
mendax, ācis	лживый, фальшивый
muto, āvi, ātum, āre 1	менять
naturālis, e	естественный, родной
par, paris	равный, одинаковый
princeps, ĭpis	1. *прил.* первый, главный; 2. *сущ. m* предводитель, повелитель, *позд.* император
servus, i *m*	раб, слуга

УРОК 14

ОТНОСИТЕЛЬНО-ВОПРОСИТЕЛЬНОЕ МЕСТОИМЕНИЕ

§ 86. Местоимение **qui, quae, quod** выполняет две функции:

а) **относительного** местоимения, употребляющегося как прилагательное *который, -ая, -ое* и как существительное *кто*, в среднем роде *что*, а также:
б) **вопросительного** местоимения: *который, -ая, -ое; какой, -ая, -ое*.

Относительно-вопросительное местоимение **qui, quae, quod** склоняется по типу указательных местоимений. При этом оно имеет признаки и III склонения: в acc. sing. мужского рода **(quem)** и в dat.-abl. pl. всех родов **(quibus)**. В dat., abl. pl. встречается также форма **quis**.

Склонение относительно-вопросительного местоимения

Падежи	Singulāris			Plurālis		
	m	*f*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	qui	quae	quod	qui	quae	quae
Gen.	cuius	cuius	cuius	quorum	quarum	quorum
Dat.	cui	cui	cui	**quibus**	**quibus**	**quibus**
Acc.	**quem**	quam	quod	quos	quas	quae
Abl.	quō	quā	quō	**quibus**	**quibus**	**quibus**

§ 87. Предлог **cum** употребляется с этими местоимениями так же, как с личными: ставится после местоимения и пишется слитно:

quocum	*с которым*
quacum	*с которой*
quibuscum	*с которыми*

§ 88. Вопросительное местоимение **quis? quid?** *кто? что?* склоняется, как относительное местоимение: **quis,** как **qui**; **quid,** как **quod** — и имеет формы только единственного числа.

НЕОПРЕДЕЛЕННЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

§ 89. Неопределенные местоимения образуются от вопросительных местоимений присоединением частиц, выражающих значение неопределенности. Одни из них ставятся перед местоимением: **ali-**, другие (и таких большинство) — после местоимений: **-dam, -vis, -que, -quis**:

alĭqui, alĭqua, alĭquod	*какой-нибудь*
alĭquis, alĭquid	*кто-нибудь, что-нибудь*
quidam, quaedam, quoddam	*какой-то*
quidam, quaedam, quiddam	*кто-то, что-то*
quisque, quaeque, quodque	*каждый*
quivis, quaevis, quodvis	*кто угодно, любой*
quisquis, quidquid (quicquid)	*кто бы ни, всякий кто*

§ 90. При союзах **si** *если*, **nisi** *если не*, **ne** *чтобы не* и при вопросительной частице **num** *разве* обычно употребляются местоимения **quis, quid** (а не **alĭquis, alĭquid**): **si quis** *если кто-нибудь*, **nisi quid** *если ничто*, **ne quis** *чтобы никто*, **num quid** *неужели что-нибудь*.

§ 91. При склонении неопределенных местоимений изменяется только местоименная часть, частицы же остаются без изменения:

	m	*m*	*m*
Nom.	alĭ**qui**	**qui**vis	**quis**quam
Gen.	ali**cuius**	**cuius**vis	**cuius**quam
Dat.	alĭ**cui**	**cuī**vis	**cuī**quam
Acc.	alĭ**quem**	**quem**vis	**quem**quam
Abl.	alĭ**quo**	**quo**vis	**quo**quam

Ср. в русском языке: *кто-нибудь, кого-нибудь, кому-нибудь* и т. д.

ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

§ 92. В эту группу входят местоимения **nemo** *никто*, **nihil** *ничто*.

Местоимение **nemo** склоняется только в единственном числе по типу существительного **homo**. В некоторых косвенных падежах чаще употребляются формы близкого по значению местоименного прилагательного **nullus** *никакой*:

Nom.	nemo	
Gen.	nemĭnis	(nullīus)
Dat.	nemĭni	(nulli)
Acc.	nemĭnem	
Abl.	nemĭne	(nullo)

Местоимение **nihil** также имеет формы только единственного числа. Для образования косвенных падежей этого местоимения используется сочетание **nulla res** — букв.: *никакая вещь*.

Nom.	nihil	nil
Gen.	nullīus rei	(nihĭli)
Dat.	nulli rei	
Acc.	nihil	nil
Abl.	nulla re	(nihĭlo)

IMPERATĪVUS FUTŪRI

Повелительное наклонение будущего времени

§ 93. Imperatīvus futūri выражает действие, желательное в будущем. Оно имеет формы действительного и страдательного залогов 2-го и 3-го лица единственного и множественного числа.

Imperatīvus futūri actīvi образуется присоединением к основе инфекта окончаний **-to** (2-е и 3-е лицо единственного числа), **-tōte** (2-е лицо множественного числа) и **-nto** (3-е лицо множественного числа):

Лицо	Singulāris	Plurālis
2.	-to	-tōte
3.	-to	-nto

Например:

I спр.	2-е л. accusāto	*обвиняй*	accusatōte *обвиняйте*
	3-е л. accusāto	*пусть обвиняет*[1]	accusanto пусть *обвинят*
II спр.	2-е л. monēto	*убеждай*	monetōte *убеждайте*
	3-е л. monēto	*пусть убеждает*	monento *пусть убедят*
III спр.	2-е л. ducīto	*веди*	ducitōte *ведите*
	3-е л. ducīto	*пусть ведет*	ducunto *пусть приведут*
IV спр.	2-е л. punīto	*наказывай*	punitōte *наказывайте*
	3-е л. punīto	*пусть наказывает*	puniunto *пусть накажут*

Imperatīvus futūri passīvi образуется присоединением к основе инфекта окончания **-tor** или **-mĭno** (2-е и 3-е л. ед. ч.) и **-ntor** (3-е л. мн. ч.). Форма 2-го л. мн. ч. отсутствует.

Например:

I спр.	2-е и 3-е л. sing.	accusātor	*пусть тебя (его) обвинят*
	3-е л. plur.	accusantor	*пусть их обвинят*
II спр.	2-е и 3-е л. sing.	monētor	*пусть тебя (его) убедят*
	3-е л. plur.	monentor	*пусть их убедят*
III спр.	2-е и 3-е л. sing.	ducītor	*пусть тебя (его) приведут*
	3-е л. plur.	ducuntor	*пусть их приведут*
IV спр.	2-е и 3-е л. sing.	punītor	*пусть тебя (его) накажут*
	3-е л. plur.	puniuntor	*пусть их накажут*

§ 94. Imperatīvus futūri глагола **esse**

Лицо	Singulāris	Plurālis
2.	esto *будь*	estōte *будьте*
3.	esto *пусть (он, она) будет*	sunto *пусть они будут*

В юридических текстах формы повелительного наклонения будущего времени глагола **esse** встречаются довольно часто.

[1] Imperatīvus futūri переводится на русский язык как несовершенным, так и совершенным видом.

НЕПРАВИЛЬНЫЙ ГЛАГОЛ
eo, ii, itum, ire — идти

§ 95. Глагол **eo, ii, itum, ire** в системе инфекта имеет чередующиеся основы **i-/e-**; **i-** — перед согласными, **e-** — перед гласными.

	Praesens indicatīvi actīvi	
	Singulāris	Plurālis
1.	eo	imus
2.	is	itis
3.	it	eunt

Imperfectum ind. образуется с помощью суффикса **-bā-**, futūrum I — с помощью суффикса **-b-**.

Imperfectum ind.: **ibam, ibas, ibat** и т. д.

Futūrum I: **ibo, ibis, ibit** и т. д.

Imperatīvus praesentis: **i**! **ite**!

Participium praesentis actīvi: **iens**, gen. **euntis**.

Participium futūri actīvi: **itūrus, a, um**

§ 96. Глаголы, сложные с **eo**:

ab-eo, ab-ii, ab-ĭtum, ab-īre	*уходить*
circum-eo, circum-ii, circum-ĭtum, circum-īre	*ходить кругом, обходить*
in-eo, in-ii, in-ĭtum, in-ĭre	*входить; начинать*
per-eo, per-ii, per-ĭtum, per-īre	*пропадать, погибать*
red-eo, red-ii, red-ĭtum, red-īre	*идти назад, возвращаться*
sub-eo, sub-ii, sub-ĭtum, sub-īre	*подходить, подвергаться*
trans-eo, trans-ii, trans-ĭtum, trans-īre	*переходить, проходить; преступать, нарушать*

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: qui Romānus honestus, haec condicio necessaria.

2. Напишите полностью основные формы глаголов: dispōno, posui, posĭtum, ĕre 3; intellĕgo, lexi, lectum, ĕre 3; credo, dĭdi, dĭtum, ĕre 3; desum, fui, — , esse.

3. Проспрягайте глагол condo 3 во временах системы инфекта пассива и глагол desum во временах системы инфекта актива.

4. К каким латинским словам восходят слова: конкурс, копия, акт, мандат, урбанизация, акведук, дифференциация, транзит, кредитор, латифундия, традиция, рецепт?

ТЕКСТЫ

1. Cuius[1] est dare, eius[1] est disponĕre. 2. Quis, quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomŏdo, quando[2] (*Cic.*). 3. Lata culpa est nimia neglegentia, id est non intellegĕre, quod omnes intellegunt. 4. Delegāre est vice sua[3] alium reum dare creditōri vel cui iubet. 5. Is damnum dat, qui iubet dare, eius vero nulla culpa est, cui parēre necesse est. 6. Quidquid praecipies, esto brevis (*Hor.*). 7. Ignoscĭto saepe altĕri, nunquam tibi (*Publ. Syr.*). 8. Ite rectā viā. 9. Abiens, abi! 10. Homo potest esse habĭlis et inhabĭlis diversis temporĭbus[4]. 11. Qui visūri domos, parentes, coniŭges, libĕros estis, ite mecum (*Liv.*).

Примечания:

1. **cuius, eius** — gen. possessīvus (§ 216).
2. Риторическая схема вопросов, предназначенных для выяснения обстоятельств какого-либо дела. **Quibus auxiliis** *с чьей помощью* — abl. modi (§ 231).
3. **Vice sua** *вместо себя.*
4. **diversis temporĭbus** — abl. tempŏris (§ 232).

Ius civīle et ius gentium

Omnes popŭli, qui legĭbus et morĭbus reguntur, partim suo proprio, partim commūni omnium homĭnum iure utuntur[1].

Nam ius, quod (quisque) popŭlus ipse sibi constituit, id ipsĭus civitātis proprium est vocaturque ius civīle, quasi ius proprium civitātis.

Quod autem naturālis ratio inter omnes homĭnes constituit, id apud omnes popŭlos custodītur vocaturque ius gentium, quasi eo iure omnes gentes utuntur.

Popŭlus ităque Romānus partim suo proprio, partim commūni omnium homĭnum iure utĭtur[1] (*Gai.*).

Примечание:

1. **utuntur, utĭtur —** см. **utor;** перевести настоящим временем действительного залога.

AD MEMORIAM

1.	**Cuius commŏdum, eius pericŭlum**	чья выгода, того и риск
2.	**Testis unus — testis nullus**	один свидетель — не свидетель
3.	**Qui pro quo**	одно вместо другого, недоразумение, путаница
4.	**Cui prodest?**	кому выгодно?
5.	**Suum cuīque**	каждому свое
6.	**Condicio sine quā non**	условие, без которого нет... (*необходимое условие*)
7.	**Accessio cedit principāli**	придаточная вещь[1] следует за главной
8.	**Ubi culpa est, ibi poena subesse debet**	где есть вина, там должно быть и наказание
9.	**A mensa et toro**	(отлучить) от стола и ложа (*формула развода в римском праве*)
10.	**Res extra commercium**	вещи вне торгового оборота

Примечание:

1. Придаточная вещь — термин вещного права для обозначения соединения вещей, принадлежавших разным хозяевам; придаточной считается вещь, ранее бывшая самостоятельной, но соединившаяся с другой, главной вещью, и ставшая ее составной частью.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

cedo, cessi, cessum, ĕre 3	идти, уступать, следовать за
cetĕrus, a, um	прочий, остальной
condicio, ōnis *f*	условие, положение, договор
corporālis, e	телесный, материальный
credĭtor, ōris *m*	заимодавец, кредитор
fundus, i *m*	земельный участок
eo, ii, itum, ire	идти
incorporālis, e	бестелесный, нематериальный
iubeo, iussi, iussum, ēre 2	приказывать
quis, quid	кто, что
recipio, cēpi, ceptum, ĕre 3	брать назад, получать, принимать
sine (*c abl.*)	без
tempus, ŏris *n*	время
trado, dĭdi, dĭtum, ĕre 3	передавать, поручать, сообщать

УРОК 15

ГЕРУНДИЙ И ГЕРУНДИВ

GERUNDIUM
Герундий

§ 97. Герундий — это отглагольное существительное, которое выражает действие как процесс. В русском языке герундию более всего по значению соответствуют отглагольные существительные на *-ние, -тие* или инфинитив, который, указывая на действие, сближается с существительным; ср.: *читать полезно, чтение полезно; люблю чтение, люблю читать*. И в русском языке существительные на *-ние, -тие* тоже выражают действие как процесс: *чтение, обвинение, оправдание, взятие, сжатие* и т. д.

Герундий образуется присоединением к основе инфекта суффиксов **-nd-** (для глаголов I и II спряжений) и **-end-** (для глаголов III и IV спряжений) и падежных окончаний II склонения в единственном числе. На русский язык герундий переводится либо отглагольным существительным, либо инфинитивом.

Основа инфекта	+	{	**-nd-** (I, II спр.) **-end-** (III, IV спр.)	}	+	падежные окончания II скл.

Например:

I	**accusandi** (gen.)	*обвинения*
II	**monendi**	*убеждения*
IIIa	**ducendi**	*ведения*
IIIb	**capiendi**	*взятия*
IV	**puniendi**	*наказания*

Герундий обладает как именными, так и глагольными признаками. Как **существительное**, он изменяется по II склонению, не имея при этом форм именительного, беспредложного винительного падежа и множественного числа.

Герундий и инфинитив как бы дополняют друг друга: там, где употребляется инфинитив, не употребляется герундий, и наоборот.

Например:

Падеж	Gerundium	Infinitīvus
Nom.	—	legĕre
Gen.	legend**i**	—
Dat.	legend**o**	—
Acc.	(ad) legend**um**	legĕre
Abl.	legend**o**	

§ 98. В предложении герундий может быть:

- несогласованным определением;
- косвенным дополнением (или обстоятельством).

Genetīvus герундия употребляется:

1) как несогласованное определение при существительных: ius **possidendi** *право владения (владеть)*;
2) с постпозитивными предлогами: **legendi** causā — *ради чтения*;
3) с прилагательными, требующими родительного падежа: cupĭdus **legendi** *жаждущий чтения (читать)*.

Datīvus герундия употребляется довольно редко (для обозначения цели): Quisque locum **pugnando** cepit *каждый занял место для сражения.*

Accusatīvus герундия употребляется только с предлогом **ad** для выражения цели: Non solum **ad discendum** propensi sumus, verum etiam **ad docendum** (*Cic.*) *мы склонны не только учиться, но и учить.*

Ablatīvus герундия часто имеет значение abl. instrumenti, а также употребляется с предлогами **de, ex, in**: Homĭnis mens **discendo** alītur et **cogitando** (*Cic.*) *человеческая мысль развивается* (досл.: *питается*) *учением и размышлением*. **In disputando** verĭtas gignĭtur *в споре рождается истина.*

Аблатив герундия употребляется также в роли обстоятельства образа действия и соответствует русскому деепричастию: Multi patrimonia effudērunt inconsulte **largiendo** (*Cic.*) *многие растратили наследство, необдуманно (его) раздаривая.*

§ 99. Как **глагольная** форма герундий определяется наречием: Gutta cavat lapĭdem non vi, sed **saepe** cadendo *капля долбит камень не силой, а частым падением* (здесь saepe — наречие *часто*, а не прилагательное *частый*), а также сохраняет глагольное управление, т. е. дополнение при герундии ставится в том же падеже, что и при соответствующем глаголе: cupidĭtas legendi **libros** *желание читать книги* (**libros** — acc. pl., зависящий от глагола **legĕre**).

GERUNDĪVUM
Герундив

§ 100. Герундив — это отглагольное прилагательное, которое имеет два основных значения:

- соответствует русскому причастию настоящего времени страдательного залога;
- выражает долженствование (обычно в страдательном залоге).

§ 101. Герундив образуется присоединением к основе инфекта суффиксов **-nd-** для глаголов I и II спряжений и **-end-** для глаголов III и IV спряжений и родовых окончаний прилагательных I и II склонений.

Основа инфекта	+	**-nd-** (I, II спр.) **-end-** (III, IV спр.)		+	**us, a, um**

Например:

I **accusa-nd-us, a, um**	а) *обвиняемый, -ая, -ое;*
	б) *тот, та, то, которого нужно обвинять;*
II **mone-nd-us, a, um**	а) *убеждаемый, -ая, -ое;*
	б) *тот, та, то, которого нужно убеждать;*
III **duc-end-us, a, um**	а) *ведомый, -ая, -ое;*
	б) *тот, та, то, которого нужно вести;*
IV **puni-end-us, a, um**	а) *наказываемый, -ая, -ое;*
	б) *тот, та, то, которого нужно наказать.*

По своим морфологическим признакам герундив относится к группе прилагательных I и II склонений (в зависимости от рода) и имеет как единственное, так и множественное число.

§ 102. В предложении герундив может быть:

- согласованным определением
- именной частью сказуемого.

Например: Nullum officium **referendā gratiā** magis necessarium est (*Cic.*) *нет более необходимой обязанности, чем воздаяние милости* (досл.: *воздаваемая милость*).

Следует отметить, что в косвенных падежах герундив очень близок по смыслу к герундию, и в этих случаях он переводится на русский язык отглагольным существительным (см. вышеприведенный пример) или инфинитивом. Обычно сочетание герундива с существительным называют герундивной конструкцией, которая в классическом латинском языке употреблялась значительно чаще, чем конструкция с герундием: **Plerisque in rebus gerendis** tardĭtas et procrastinatio odiōsa est (*Cic.*) *медлительность и промедление достойны ненависти в ведении большинства дел.*

Значение долженствования герундива особенно четко проявляется в том случае, когда он выполняет функцию именной части сказуемого; при этом глагол **esse** может стоять в любом времени, образуя так называемое описательное спряжение.

Например:	Fur **puniendus est**	*вора нужно наказать.*
	Fur **puniendus erat**	*вора нужно было наказать.*
	Fur **puniendus erit**	*вора нужно будет наказать.*

При переводе на русский язык именной части сказуемого, выраженного герундивом, значение долженствования передается словами *нужно, следует, до́лжно, надлежит* и т. п.: In eo, qui testamentum facit, integrĭtas mentis, non corpŏris sanĭtas **exigenda est** *у того, кто составляет завещание, следует определять безупречность разума, а не телесное здоровье.*

§ 103. Название действующего лица при герундиве ставится в **дательном** падеже: Liber **mihi** legendus est *книга должна быть прочитана мною* (*мне нужно прочитать книгу*).

Если употребляется безличная конструкция, то используется средний род единственного числа герундива и глагол esse в 3-м лице единственного числа: **Mihi legendum est (erat, erit)** *мне нужно (нужно было, нужно будет) читать.*

§ 104. Поскольку герундий и герундив образуются при помощи общего суффикса **-(e)nd-**, то все формы герундия

совпадают с формами герундива мужского и среднего рода в единственном числе (и тот и другой относятся ко II склонению), например: **legendi** (gen. sing.), **legendo** (dat., abl. sing.), **legendum** (acc. sing.). В тексте они различаются по синтаксической функции в предложении.

Герундий (существительное)	Герундив (прилагательное)
1. Несогласованное определение 2. Косвенное дополнение	1. Согласованное определение 2. Именная часть составного сказуемого

§ 105. При определении форм герундия и герундива следует помнить, что формы женского рода обоих чисел (I склонение) и формы множественного числа мужского и среднего рода могут принадлежать только **герундиву**, герундий же употребляется лишь в косвенных падежах единственного числа II склонения.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Образуйте герундий (gen. sing.) и герундив от глаголов: ago 3, suppleo 2, scribo 3, demonstro 1, accipio 3.

2. Определите форму существительных: legĭbus, morte, dolōre, aegritudĭne, voluntas, homĭnis, actōri, iure, gentium, testatōris, mens, testamentis, praetōres, gratiā, utilitātem, reo, flumĭna, iudicio.

3. Определите формы и тип спряжения глаголов: eligēbat, demonstrābit, probant, erat, dicētis, scribebātur, tribuam, iudĭcant, spectamĭni, agent, debēbat, constituet, legebātur, introducĭtur, respondebātis, scribēris, accipiēbant.

4. Выпишите из текстов формы герундия и герундива и определите их.

ТЕКСТЫ

1. Dicendo dicĕre, scribendo scribĕre discĭmus. 2. Impunĭtas continuum tribuit affectum[1] delinquendi. 3. Ius praetorium est, quod praetōres introdūcunt adiuvandi, vel supplendi, vel corrigendi iuris civīlis gratiā propter utilitātem publĭcam. 4. Iustitia est constans et perpetua voluntas ius suum cuīque tribuendi. 5. Actōri incumbit onus probandi. 6. Commercium iure gentium commūne esse debet non in monopolium et privātum paucōrum quaestum[2] convertendum. 7. Mens testatōris in testamentis spectanda est. 8. Iudicandum est legĭbus, non

exemplis. 9. Liber primus «Tusculanārum disputatiōnum» Marci Tulli Cicerōnis est «De contemnenda morte», secundus — «De tolerando dolōre», tertius — «De aegritudĭne lenienda». 10. In omnĭbus, maxĭme tamen in iure aequĭtas spectanda est. 11. Iter est ius eundi[3], ambulandi homĭnis, non etiam iumentum agendi vel vehicŭlum. 12. Non in legendo, sed in intellegendo leges consistunt. 13. Quisque praesumĭtur bonus; et semper in dubiis pro reo respondendum. 14. Deliberandum est diu, quod statuendum est semel. 15. Decemvĭri legĭbus scribundis[4] (*Liv.*). 16. Ea est accipienda interpretatio, quae vitio caret.

De servitutĭbus

Servitūtes rusticōrum praediōrum sunt hae: iter, actus, via, aquaeductus.

Iter est ius eundi[3].

Actus est ius agendi vel iumentum vel vehicŭlum.

Via est ius eundi vel agendi, nam et iter et actum in se via contĭnet.

Aquaeductus est ius aquam ducendi per fundum aliēnum.

Примечания:
1. **affectum** — acc. sing. от **affectus, us** *m* (4-е скл.)
2. **quaestum** — acc. sing. от **quaestus, us** *m* (4-е скл.)
3. **eundi** — герундий от глагола **eo**.
4. **legĭbus scribundis** — dat. finālis (§ 223); **scribundis** = **scribendis** (архаич. форма).

AD MEMORIAM

1.	**Ius vindicandi**	право истребования
2.	**Modus vivendi**	образ жизни, порядок взаимоотношений (*в международном праве*)
3.	**Ius possidendi**	право владения
4.	**Culpa in eligendo**	вина в выборе (*доверенного или служащего*)
5.	**Ad referendum**	для доклада
6.	**Quod erat demonstrandum**	что и требовалось доказать
7.	**Pacta sunt servanda**	договоры нужно соблюдать
8.	**De lege ferenda**	с точки зрения законодательного предположения
9.	**Pax quaerenda est**	мира следует добиваться
10.	**Prodĭtor pro hoste habendus (est)**	предателя следует считать врагом

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

bonus, a, um	хороший, добрый
caedes, is *f*	убийство, резня
commūnis, e	общий, обыкновенный
contineo, tinui, tentum, ēre 2	содержать, сохранять, поддерживать
de (*c abl.*)	из, с, о
mens, ntis *f*	ум, мысль; мнение
modus, i *m*	способ, мера, предел
praesūmo, sumpsi, sumptum, ēre 3	предполагать, предвидеть
propter (*c acc.*)	вследствие, из-за
refĕro, tŭli, lātum, ferre	возвращать; записывать; докладывать
servĭtus, ūtis *f*	рабство; сервитут
suus, a, um	свой
tribuo, ui, ūtum, ĕre 3	уделять, воздавать
voluntas, ātis *f*	воля, намерение; решение

УРОК 16

ЧЕТВЕРТОЕ СКЛОНЕНИЕ

§ 106. К четвертому склонению относятся существительные мужского и среднего рода с основой на **-ŭ-**. В nom. sing. слова мужского рода оканчиваются на **-us**, слова среднего рода — на **-ū**; gen. sing. обоих родов оканчивается на **-us**.

Основа	на	**-ŭ-**
Nom. sing.		**-us** *m*
		-ŭ *n*
Gen. sing.		**-us**

Например:
status, status *m состояние, положение*
cornu, cornus *n рог*

Словарная запись: **status, us** *m состояние, положение*
cornu, us *n рог*

Образец склонения

Число	Singulāris		Plurālis	
Основа	statŭ-	cornŭ-		
	m	*n*	*m*	*n*
N., V.	stat**us**	corn**u**	stat**us**	corn**ua**
Gen.	stat**us**	corn**us**	stat**uum**	corn**uum**
Dat.	stat**ui**	corn**u**	stat**ĭbus**	corn**ĭbus**
Acc.	stat**um**	corn**u**	stat**us**	corn**ua**
Abl.	stat**u**	corn**u**	stat**ĭbus**	corn**ĭbus**

Из таблицы видно, что гласный звук основы **-u-** сохраняется во всех падежах, кроме dat. и abl. pl., где по аналогии с III склонением он заменяется звуком **-ĭ-**. Многие падежные окончания, представленные в III склонении, имеются и в IV склонении: gen. pl. — **-um**, dat. и abl. pl. — **-ĭbus**.

§ 107. К IV склонению относятся также несколько существительных женского рода. Наиболее употребительные из них: **domus, us** *f дом*, **manus, us** *f рука, отряд, власть (мужа над женой)*.

Существительное **domus** образует ряд параллельных форм по II склонению: abl. sing. **domo**, gen. plur. **domōrum**, acc. plur. **domos**.

§ 108. Имена IV склонения мужского рода часто бывают отглагольными, образованными от основы супина: sto, steti, **statum,** stare 1 *стоять* — **status, us** *m состояние, положение*; consentio, consensi, **consensum,** consentīre 4 *соглашаться* — **consensus, us** *m согласие*; cado, cecĭdi, **casum,** cadĕre 3 *падать* — **casus, us** *m падение, случай, падеж*; audio, audīvi, **audītum,** audīre 4 *слушать* — **audītus, us** *m слух*.

ПЯТОЕ СКЛОНЕНИЕ

§ 109. К пятому склонению относятся существительные женского рода с основой на **-ē-**. В nom. sing. они оканчиваются на **-es**, в gen. sing — на **-ĕi**.

Основа	**-e-**	Например:
Nom. sing.	**-es**	**res, rei** *f дело, вещь, обстоятельство*
Gen. sing.	**-ĕi**	**dies, diēi** *m, f день, срок*

Образец склонения

Число	Singulāris		Plurālis	
Основа	rē-	die-		
	f	*m, f*	*f*	*m, f*
N.,V.	r**es**	di**es**	r**es**	di**es**
Gen.	r**ei**	di**ēi**	r**erum**	di**ērum**
Dat.	r**ei**	di**ēi**	r**ebus**	di**ēbus**
Acc.	r**em**	di**em**	r**es**	di**es**
Abl.	r**ē**	di**ē**	r**ebus**	di**ēbus**

Существительные V склонения немногочисленны. Множественное число имеют только два существительных: **res** и **dies**.

§ 110. Существительное **res** *дело, вещь, обстоятельство* образует целый ряд устойчивых словосочетаний с прилагательными и местоимениями: **res publĭca** *государство, республика*; **res secundae** *pl. счастье, удача*; **res adversae** *pl.*

несчастье, неудача; **res gestae** *pl деяния, подвиги*; **nulla res** *ничто*; **aliqua res** *что-нибудь* и др.

СИСТЕМА ЛАТИНСКОГО СКЛОНЕНИЯ

§ 111. Рассмотренные пять склонений латинского языка указывают на сходство в образовании падежных форм разных склонений, а именно:

1. Nom. sing. имен мужского и женского рода оканчивается либо на **-s**, либо имеет **нулевое** окончание. У имен среднего рода в nom. sing. всегда нулевое окончание.

2. Acc. sing. имен мужского и женского рода имеет окончание **-m**, присоединяемое к исторической основе, кроме III согласного и смешанного склонения, где окончание **-em**: caus**am,** serv**um,** leg**em,** fruct**um,** r**em**.

3. Abl. sing. оканчивается на гласный звук основы (при этом краткий гласный основы удлиняется), кроме III согласного и смешанного склонения, где к основе прибавляется окончание **-e**: caus**ā,** serv**ō,** vectigāl**ī,** stat**ū,** r**ē**.

4. Voc. совпадает с nom. в ед. и мн. числе; исключение составляют имена II склонения мужского рода, оканчивающиеся на **-us**: nom. sing. — **servus**, voc. sing. — **serve**.

5. Gen. pl. оканчивается либо на **-rum** (I, II, V скл.), либо на **-um** (III, IV скл.).

6. Acc. pl. имен мужского и женского рода оканчивается на **-s**, присоединяемое к исторической основе, кроме III склонения, где окончание **-es**: **causas,** leg**es,** stat**us,** r**es**.

7. Abl. pl. во всех склонениях совпадает с dat. pl., причем в I и II скл. эти падежи оканчиваются на **-is**, в остальных — на **-(ĭ)bus**.

8. У имен **среднего** рода acc. всегда совпадает с nom. в обоих числах, причем во множественном числе эти падежи оканчиваются на **-ă**.

В «Заключительном грамматическом обзоре» представлена таблица падежных окончаний всех пяти склонений (§ 211).

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: is usus utĭlis, ea manus longa, bona fides (sing.).

2. Проспрягайте глаголы: rego 3 во временах системы инфекта пассива, servio 4 во временах системы инфекта актива.

3. Определите падеж и число существительных: finem, consensum, loco, diērum, manuum, matrimoniōrum, iuri, rebus, bellis, fructĭbus, littterārum, meridiem, morum, partĭbus, testimonia, opĕra, verbis.

4. Образуйте и переведите причастия от глаголов lavo 1, capio 3, rego 3.

5. К каким латинским словам восходят слова: мануальный, манускрипт, милитаризм, консенсус, контракт, республика, ребус, статус, эффект, экзекуция?

ТЕКСТЫ

1. Manu militāri; brevi manu. 2. De die in diem. 3. Domi bellōque. 4. Est modus in rebus, sunt certi denĭque fines (*Hor.*). 5. Consensus bonōrum omnium (*Cic.*). 6. Finis unīus diēi est principium alterīus. 7. Iuris effectus in executiōne consistit. 8. Litterārum radīces amārae, fructus dulces. 9. More Romāno dies a media nocte incĭpit et sequentis noctis media parte1 finītur. 10. Cum adsunt testimonia rerum, quid opus est verbis?

Res mancípi et nec mancípi

Omnes res aut mancípi sunt aut nec mancípi. Mancípi res sunt omnia praedia in Italĭco solo, tam rustĭca — qualis est fundus, quam urbāna — qualis est domus, item iura praediōrum rusticōrum (servitūtes), velut via, iter, actus, aquaeductus, item servi et quadrupĕdes, velut boves, muli, equi, asīni. Cetĕrae res nec mancípi sunt (*Ulp.*).

Magna differentia est rerum mancípi et nec mancípi. Nam res nec mancípi ipsā traditiōne pleno iure alterīus[1] fiunt, si corporāles sunt et ob id recipiunt traditiōnem. Ităque si tibi vestem vel aurum vel argentum trado sive ex venditiōnis causā sive ex donatiōnis sive aliā ex causā, statim tua fit ea res (*Gai.*).

Примечание:
1. **alterīus** — gen. possessīvus (§ 216).

AD MEMORIAM

1.	**Manus manum lavat** *(Sen.)*	рука руку моет
2.	**Matrimonium cum manu**	брак с властью мужа

3.	**Matrimonium sine manu**	брак без власти мужа
4.	**Consensus facit ius**	согласие творит право
5.	**Contractus est quasi actus contra actum**	договор есть как бы действие против действия
6.	**Abūsus non tollit usum**	злоупотребление не отменяет употребления
7.	**In medias res**	в суть дела
8.	**Locus regit actum**	место определяет сделку
9.	**Bona fide; mala fide**	добросовестно; недобросовестно
10.	**Ante meridiem** *(a.m.)*	до полудня
11.	**Post meridiem** *(p.m.)*	после полудня
12.	**Casum sentit domĭnus**	случайный убыток терпит хозяин

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

adsum, affui, — , adesse	присутствовать, помогать
brevis, e	короткий
certus, a, um	определенный, верный
consensus, us *m*	сочувствие, согласие
dies, ēi *m, f*	день, срок (*f*)
finio, īvi, ītum, īre 4	заканчивать
fructus, us *m*	плод; пользование, употребление
manus, us *f*	рука; власть (*мужа*)
medius, a, um	средний
obligatio, ōnis *f*	обязательство, поручительство
res, rei *f*	дело, вещь, обстоятельство
tango, tetĭgi, tactum, ĕre 3	трогать, касаться
tollo, sustŭli, sublātum, ĕre 3	поднимать, отменять, устранять

УРОК 17

ВРЕМЕНА СИСТЕМЫ ПЕРФЕКТА АКТИВА

§ 112. В систему перфекта входят три времени: perfectum, plusquamperfectum, futūrum II (secundum).

Perfectum — прошедшее время совершенного вида.

Plusquamperfectum — прошедшее время, которое обозначает действие в прошлом, совершившееся раньше другого действия в прошлом.

Futūrum II (secundum) — будущее второе, обозначает действие в будущем, которое произойдет раньше другого действия в будущем.

Принадлежность этих времен к одной системе определяется общим способом образования: действительный залог образуется от основы перфекта путем присоединения различных суффиксов и окончаний.

Perfectum indicatīvi actīvi

§ 113. Perfectum indicatīvi actīvi (перфект изъявительного наклонения действительного залога) образуется присоединением к основе перфекта особых личных окончаний, одинаковых для всех спряжений.

Основа перфекта + личные окончания перфекта

Личные окончания перфекта

Лицо	Singulāris	Plurālis
1.	**-i**	**-ĭmus**
2.	**-isti**	**-istis**
3.	**-it**	**-ērunt**

Чтобы определить основу перфекта, нужно от второй основной формы глагола отбросить окончание **-i**; это правило распространяется на все глаголы латинского языка.

Образец спряжения

Инфин.; спряж.		accusāre I	monēre II	ducĕre IIIa	punīre IV
Основа перфекта		accusāv-	monu-	dux-	punīv-
Sing.	1.	accusāv-**i**	monu-**i**	dux-**i**	punīv-**i**
	2.	accusav-**isti**	monu-**isti**	dux-**isti**	puniv-**isti**
	3.	accusāv-**it**	monu-**it**	dux-**it**	punīv-**it**
Plur.	1.	accusav-**ĭmus**	monu-**ĭmus**	dux-**ĭmus**	puniv-**ĭmus**
	2.	accusav-**istis**	monu-**istis**	dux-**istis**	puniv-**istis**
	3.	accusav-**ērunt**	monu-**ērunt**	dux-**ērunt**	puniv-**ērunt**

Перевод образцов: I accusāvi *я обвинил*; II monui *я убедил*; III duxi *я повел*; IV punīvi *я наказал.*

Plusquamperfectum indicatīvi actīvi

§ 114. Plusquamperfectum indicatīvi actīvi (прошедшее время изъявительного наклонения действительного залога) образуется прибавлением к основе перфекта суффикса **-ĕrā-** для глаголов всех спряжений и обычных личных окончаний действительного залога (§ 16; в 1-м лице ед. числа окончание **-m**).

Основа перфекта + **-ĕrā-** (I—IV) + личные оконч. актива

Образец спряжения

Инфин.; спряж.		accusāre I	monēre II	ducĕre IIIa	punīre IV
Основа перфекта		**accusāv-**	**monu-**	**dux-**	**punīv-**
Sing.	1.	accusav-**ĕra**-m	monu-**ĕra**-m	dux-**ĕra**-m	puniv-**ĕra**-m
	2.	accusav-**ĕra**-s	monu-**ĕra**-s	dux-**ĕra**-s	puniv-**ĕra**-s
	3.	accusav-**ĕra**-t	monu-**ĕra**-t	dux-**ĕra**-t	puniv-**ĕra**-t
Plur.	1.	accusav-**erā**-mus	monu-**erā**-mus	dux-**erā**-mus	puniv-**erā**-mus
	2.	accusav-**erā**-tis	monu-**erā**-tis	dux-**erā**-tis	puniv-**erā**-tis
	3.	accusav-**ĕra**-nt	monu-**ĕra**-nt	dux-**ĕra**-nt	puniv-**ĕra**-nt

Перевод образцов: I accusavĕram *я обвинил* (раньше); monuĕram *я убедил* (раньше); III duxĕram *я повел* (раньше); punivĕram *я наказал* (раньше).

Futūrum II (secundum) indicatīvi actīvi

§ 115. Futūrum II (secundum) indicatīvi actīvi (будущее второе изъявительного наклонения действительного залога) глаголов всех спряжений образуется прибавлением к основе перфекта суффикса **-ĕr-** для 1-го лица единств. числа, **-ĕrĭ-** для всех остальных лиц и обычных личных окончаний действительного залога (в 1-м лице единств. числа окончание **-o**).

Основа перфекта +	**-ĕr-** (I л. ед. ч.) **-ĕrĭ-** (остальн. лица)	+	личн. оконч. актива

Образец спряжения

Инфин.; спряж.		accusāre I	monēre II	ducĕre IIIa	punīre IV
Основа перфекта		**accusav-**	**monu-**	**dux-**	**punīv-**
Sing.	1.	accusav-**ĕr**-o	monu-**ĕr**-o	dux-**ĕr**-o	puniv-**ĕr**-o
	2.	accusav-**ĕri**-s	monu-**ĕri**-s	dux-**ĕri**-s	puniv-**ĕri**-s
	3.	accusav-**ĕri**-t	monu-**ĕri**-t	dux-**ĕri**-t	puniv-**ĕri**-t
Plur.	1.	accusav-**erĭ**-mus	monu-**erĭ**-mus	dux-**erĭ**-mus	puniv-**erĭ**-mus
	2.	accusav-**erĭ**-tis	monu-**erĭ**-tis	dux-**erĭ**-tis	puniv-**erĭ**-tis
	3.	accusav-**ĕri**-nt	monu-**ĕri**-nt	dux-**ĕri**-nt	puniv-**ĕri**-nt

Перевод образцов: I accusavĕro *я обвиню* (раньше); II monuĕro *я буду убеждать* (раньше); III duxĕro *я поведу* (раньше); IV punivĕro *я накажу* (раньше).

§ 116. Образование времен системы перфекта можно представить в следующей таблице:

Времена	Основа	Суффиксы	Личные окончания
Perfectum	Основа перфекта	–	S. 1. **-i** Pl. 1. **-ĭmus** 2. **-isti** 2. **-istis** 3. **-it** 3. **-ērunt**
Plusquamperfectum		**-ĕrā-**	S. 1. **-o, -m** Pl. 1. **-mus** 2. **-s** 2. **-tis** 3. **-t** 3. **-nt**
Futūrum II		**-ĕr-** (1-е л. sing.) **-ĕrĭ** (остальн. лица)	

Из таблицы следует, что перфект имеет особые личные окончания, а плюсквамперфект и будущее второе различа-

ются между собой только суффиксами, окончания у этих двух времен такие же, как в системе инфекта.

§ 117. Времена системы перфекта неправильных глаголов образуются по общему правилу.

Например**: sum, fui**, — , **esse** *быть*. Основа перфекта: **fu-**

Perfectum ind. act.

Sing.	1. fui	Plur.	fuĭmus
	2. fuisti		fuistis
	3. fuit		fuērunt

Plusquamperfectum ind. act.

Sing.	1. fuĕram	Plur.	fuerāmus
	2. fuĕras		fuerātis
	3. fuĕrat		fuĕrant

Futūrum II act.

Sing.	1. fuĕro	Plur.	fuerĭmus
	2. fuĕris		fuerĭtis
	3. fuĕrit		fuerĭnt

Глагол **volo, volui**, —, **velle** *хотеть*. Основа перфекта: **volu-**.

Perfectum ind. act.

Sing.	1. volui	Plur.	voluĭmus
	2. voluisti		voluistis
	3. voluit		voluērunt и т.д.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глаголы numĕro 1, gero 3, venio 4, relinquo 3 во временах системы перфекта актива.

2. Переведите и просклоняйте: id nomen clarum, qui heres felix, hic contractus commūnis.

3. Определите форму глаголов и переведите на русский язык: dico — dixi, erit — fuĕrit, habēbant — habuĕrant, relinquēbat — reliquĕrat, sum — fui, capio — cepi, vidēbant — viderint, vinces — vicĕras, numerābis — numeravĕris, faciēbas — fecĕras, scribĭtur — scripsit, invenio — invenĕrit, dabat — dedĕrit, spectabātur — spectāvit.

ТЕКСТЫ

1. Nemo praedo est, qui pretium numerāvit. 2. Ius naturālis est, quod natūra omnia animalia docuit (*Ulp.*). 3 Nemo plus commŏdi herēdi suo relinquit, quam ipse habuit (*Paul*). 4. Summa carĭtas est facĕre iustitiam singŭlis et omni tempŏre[1], quando necesse fuĕrit. 5. Duo fratres fuĕrant, bona communia habuĕrant. Eōrum[2] alter, intestāto mortuus, suum herēdem non reliquĕrat. Frater, qui superĕrat, nolēbat ei heres esse (*Dig.*). 6. Donec eris felix, multos numerābis amīcos; tempŏra si fuĕrint nubĭla, solus eris (*Ovid.*). 7. Servōrum appellatio ex eo fluxit, quod imperatōres nostri captīvos vendĕre ac per hoc servāre nec occidĕre solent (*Pomp.*). 8. Actiōnes quas in usu vetĕres habuĕrant, legis actiōnes appellabantur (*Gai.*). 9. Hostes hi sunt, qui nobis aut quibus nos publĭce bellum decrevĭmus, cetĕri latrōnes aut praedōnes sunt (*Pomp.*). 10. Qui multa bella gessĕrant, multas urbes expugnavĕrant, multa hominum milia occidĕrant, antiquĭtus in deōrum numĕrum referebantur.

Примечания:
1. **omni tempŏre** — abl. tempŏris (§ 232).
2. **eōrum** — gen. partitīvus (§ 219).

AD MEMORIAM

1.	**Veni, vidi, vici** *(Suet.)*	пришел, увидел, победил
2.	**Cepi corpus et est in custodia**	я взял тело, и оно содержится под охраной (*форма извещения о выполнении приказа об аресте лица*).
3.	**Status quo**	существующее положение (*букв.*: «положение, в котором»); *употребляется также в значении* «прежнее положение»
4.	**Vita brevis est, ars longa**	жизнь коротка, искусство вечно
5.	**In iure cessio**	уступка в праве
6.	**Dixi et anĭmam levāvi**	я сказал и облегчил душу
7.	**Actio recta non erit, nisi recta fuĕrit voluntas**	иск не будет законным, если не будет прямого волеизъявления
8.	**Commŏdum ex iniuriā suā nemo habēre debet**	никто не должен иметь выгоду из своего правонарушения
9.	**Conventio facit legem**	соглашение создает право (*т. е. закон обязывает стороны выполнить то, о чем они договорились*)
10.	**Obligatio est iuris vincŭlum**	обязательство — это узы права

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

appello, āvi, ātum, āre 1	называть, объявлять, провозглашать
causā (*c gen.*)	ради, для
dominium, i *n*	владение, право собственности
frater, tris *m*	брат
nemo, nemĭnis	никто
numĕro, āvi, ātum, āre 1	считать, перечислять; платить
quando	когда, когда-либо
totus, a, um	весь, целый
urbs, urbis *f*	город
usus, us *m*	употребление, пользование; опыт, обычай
vendo, dĭdi, dĭtum, ĕre 3	продавать
vĕnio, vēni, ventum, īre 4	приходить, прибывать
vetus, ĕris	старый, древний; прежний

УРОК 18

ВРЕМЕНА СИСТЕМЫ ПЕРФЕКТА ПАССИВА

§ 118. Времена системы перфекта страдательного залога образуются у глаголов всех спряжений описательным (аналитическим) путем и состоят из причастия прошедшего времени страдательного залога (participium perfecti passīvi, см. § 32) спрягаемого глагола и вспомогательного глагола **esse** во временах системы инфекта. При этом participium perf. pass. согласуется в роде и числе с подлежащим предложения.

Таким образом, страдательный залог времен системы перфекта представляет собой иной грамматический тип по сравнению со страдательным залогом времен системы инфекта, образуемым синтетическим путем.

Perfectum indicatīvi passīvi

§ 119. Perfectum indicatīvi passīvi состоит из participium perfecti passīvi спрягаемого глагола и **praesens** indicatīvi глагола **esse**.

participium perfecti passīvi + praesens ind. гл. esse

Образец спряжения

	Singulāris	
1.	**accusātus, a, um sum**	*я был обвинен (меня обвинили)*
2.	**accusātus, a, um es**	*ты был обвинен (тебя обвинили)*
3.	**accusātus, a, um est**	*он был обвинен (его обвинили)*[1]
	Plurālis	
1.	**accusāti, ae, a sumus**	*мы были обвинены (нас обвинили)*
2.	**accusāti, ae, a estis**	*вы были обвинены (вас обвинили)*
3.	**accusāti, ae, a sunt**	*они были обвинены (их обвинили)*

[1] Перевод дается только в мужском роде. Поскольку причастие имеет 3 рода, можно переводить также *она (оно) была (-о) обвинена (-о).*

Так же образуется perfectum indicatīvi passīvi у глаголов других спряжений:

II	**monĭtus, a, um sum**	*я был убежден (меня убедили)*
IIIa	**ductus, a, um sum**	*я был приведен (меня привели)*
IV	**punītus, a, um sum**	*я был наказан (меня наказали)*

Plusquamperfectum indicatīvi passīvi

§ 120. Plusquamperfectum indicatīvi passīvi состоит из participium perfecti passīvi спрягаемого глагола и **imperfectum** indicatīvi глагола **esse**.

Participium perfecti passīvi + imperfectum ind. гл. esse

Образец спряжения

	Singulāris		
1.	**accusātus, a, um**	**eram**	*я был обвинен* (раньше)
2.	**accusātus, a, um**	**eras**	*ты был обвинен* (раньше)
3.	**accusātus, a, um**	**erat**	*он был обвинен* (раньше)
	Plurālis		
1.	**accusāti, ae, a**	**erāmus**	*мы были обвинены* (раньше)
2.	**accusāti, ae, a**	**erātis**	*вы были обвинены* (раньше)
3.	**accusāti, ae, a**	**erant**	*они были обвинены* (раньше)

Так же образуется plusquamperfectum indicatīvi passīvi у глаголов других спряжений:

II	**monĭtus, a, um eram**	*я был убежден* (раньше)
IIIa	**ductus, a, um eram**	*я был приведен* (раньше)
IV	**punītus, a, um eram**	*я был наказан* (раньше)

Futūrum II indicatīvi passīvi

§ 121. Futūrum II indicatīvi passīvi состоит из participium perfecti passīvi спрягаемого глагола и **futūrum I** глагола **esse**.

Participium perfecti passīvi + futūrum I гл. esse

Образец спряжения

	Singulāris		
1.	**accusātus, a, um**	**ero**	*я буду обвинен (меня обвинят)*
2.	**accusātus, a, um**	**eris**	*ты будешь обвинен (тебя обвинят)*
3.	**accusātus, a, um**	**erit**	*он будет обвинен (его обвинят)*
	Plurālis		
1.	**accusāti, ae, a**	**erĭmus**	*мы будем обвинены (нас обвинят)*
2.	**accusāti, ae, a**	**erĭtis**	*вы будете обвинены (вас обвинят)*
3.	**accusāti, ae, a**	**erunt**	*они будут обвинены (их обвинят)*

Так же образуется futūrum II passīvi у глаголов остальных спряжений:

II	**monĭtus, a, um ero**	*я буду убежден (меня убедят)*
IIIa	**ductus, a, um ero**	*я буду приведен (меня приведут)*
IV	**punītus, a, um ero**	*я буду наказан (меня накажут)*

§ 122. Образование времен системы перфекта пассива можно представить в следующей таблице:

Время	Причастие	Форма вспомогательного глагола **esse**
Perfectum ind.	Participium perfecti passīvi	Praesens ind.
Plusquam-perfectum ind.		Imperfectum ind.
Futūrum II ind.		Futūrum I ind.

§ 123. Суммируя все вышесказанное о латинском глаголе, следует отметить следующее:

1. Времена **системы инфекта** образуются **от основы инфекта** как в действительном, так и в страдательном залогах.
2. Времена **системы перфекта действительного залога** образуются **от основы перфекта**, которая у всех глаголов представлена во второй основной форме.
3. Времена **системы перфекта страдательного залога** образуются с помощью **participium perfecti passīvi** спрягаемого глагола и **вспомогательного глагола esse** во временах **системы инфекта**. При этом причастие образуется **от основы супина**, которая заключена в третьей основной форме глагола (см. § 19, 32).

Кроме того, от двух основ (инфекта и супина) образуются неличные формы глагола:

от основы инфекта — participium praesentis actīvi;
от основы супина — participium perfecti passīvi и participium futūri actīvi.

Таким образом, необходимость заучивания основных форм глагола диктуется практикой образования всех временных и неличных глагольных форм, существующих в латинском языке. Аналогичную картину мы видим и в новых языках.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глаголы removeo 2, constituo 3, appello 1 во временах системы перфекта пассива.
2. Определите падеж и склонение существительных: ab officiis, homĭnum, mortis, popŭlis, potestāti, persōnam, obligatiōne, feminārum, reis, actiōnes, actorĭbus, dotem, servitūte, homĭnes.
3. Переведите и просклоняйте: quae donatio magna, qui praetor perītus.
4. Согласуйте существительные с местоимениями, данными в скобках: homo (ille, illa, illud), potestas (qui, quae, quod), femĭna (is, ea, id), actio (iste, ista, istud), reus (hic, haec, hoc).
5. К каким латинским словам восходят русские слова: радикальный, конституция, кворум, плюрализм, легат, юриспруденция, омнибус, конвенция?

ТЕКСТЫ

1. Apud Romānos femĭnae ab omnĭbus officiis civilĭbus vel publĭcis remōtae sunt. 2. Legātum est donatio testamento relicta (*Mod.*). 3. Vita mortuōrum in memoria est posĭta vivōrum (*Cic.*). 4. Legĭbus et praemia proposĭta sunt virtutĭbus, et supplicia vitiis (*Cic.*). 5. In petitiōne hereditātis ea veniunt, quae defunctus mortis tempŏre relīquit, vel ea, quae post mortem ante adĭtum hereditātem ex ea acquisīta sunt (*Paul.*).

De iure personārum (I)

Summa divisio de iure personārum haec est, quod omnes homĭnes aut libĕri sunt aut servi. Rursus liberōrum homĭnum

alii ingenui sunt, alii libertīni. Ingenui sunt, qui libĕri nati sunt[1]; libertīni qui ex iusta servitūte manumissi sunt. Nam quam diu quis in servitūte est, manui et potestāti supposĭtus est, manumissus autem liberātur potestāte.

Sequĭtur[1] de iure personārum alia divisio: nam quaedam persōnae sui iuris sunt, quaedam aliēno iuri sunt subiectae. Rursus eārum personārum, quae aliēno iuri subiectae sunt, aliae in potestāte, aliae in manu sunt. In potestāte ităque sunt servi dominōrum. Item in potestāte nostra sunt libĕri nostri (*Gai., Ulp.*).

Примечание:

1. **nati sunt** — см. **nascor**; **sequĭtur** — см. **sequor**; оба глагола перевести действительным залогом.

AD MEMORIAM

1.	**Causae obligandi**	основания установления обязательства
2.	**In iudicāndo criminōsa celerĭtas**	в проведении суда поспешность преступна
3.	**Lex commūnis**	общее право
4.	**Actum est, ilĭcet**	дело сделано, можно расходиться (*процессуальная форма закрытия судебного заседания*)
5.	**Alea iacta est** (*Suet.*)	жребий брошен
6.	**Leges vigilantĭbus, non dormientĭbus factae sunt**	законы созданы для бодрствующих, а не для спящих
7.	**Lex contractus**	договорное право
8.	**Ius ad rem**	право на вещь
9.	**Ius taliōnis**	закон талиона (*равного возмездия*)
10.	**Optĭma legum interpres consuetūdo**	обычай — лучший толкователь законов
11.	**A priōri**	из предыдущего

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

argumentum, i *n*	доказательство, довод, основание
divisio, ōnis *f*	разделение, раздел, раздача
heredĭtas, ātis *f*	наследство
laedo, laesi, laesum, ĕre 3	повреждать, вредить, портить
manumitto, mīsi, missum, ĕre 3	отпускать на волю, освобождать (рабов)
mortuus, a, um	мертвый

Romānus, i *m*	римлянин
subicio, iēci, iectum, ĕre 3	покорять, подчинять
summus, a, um	высший, главный
supplicium, i *n*	наказание; бедствие
vitium, i *n*	порок
vivus, a, um	живой

УРОК 19

СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

§ 124. В латинском языке различаются три степени сравнения прилагательных: положительная (gradus positīvus), сравнительная (gradus comparatīvus) и превосходная (gradus superlatīvus).

В **положительной степени** прилагательные делятся на две группы в зависимости от принадлежности к склонению:

а) прилагательные I—II склонений, имеющие окончания **-us** или **-er** для мужского рода, **-a** — для женского и **-um** — для среднего.

Например:	malus, mala, malum	*плохой, ая, ое*
	liber, **ĕ**ra, **ĕ**rum	*свободный, ая, ое*
	sacer, cra, crum	*священный*

б) прилагательные III склонения, которые в nom. sing. имеют три, два или одно окончание.

Например:	celer (*m*), cel**ĕ**ris (*f*), cel**ĕ**re (*n*)	*быстрый, ая, ое*
	brevis (*m, f*), breve (*n*)	*короткий, ая, ое*
	mendax (*m, f, n*)	*лживый, ая, ое*

§ 125. Сравнительная степень образуется заменой окончания gen. sing. суффиксом **-ior** для имен мужского и женского рода и **-ius** для имен среднего рода. Nom. sing. прилагательных в сравнительной степени имеет нулевое окончание. Они склоняются по типу III согласного склонения.

Gen. sing. (без оконч.)	+ **-ior** (*m, f*) + **-ius** (*n*)

§ 126. Превосходная степень у большинства прилагательных образуется заменой окончания gen.sing. суффик-

сом **-issĭm-** и прибавлением родовых окончаний прилагательных I—II склонений **us, a, um**.

Gen. sing. (без оконч.) + **-issĭm-** + **us, a, um**

Прилагательные, оканчивающиеся в nom.sing. мужского рода на **-er**, образуют превосходную степень прибавлением непосредственно к nom. sing. суффикса **-rĭm-** и родовых окончаний **us, a, um**.

Nom. sing. + **-rĭm** + **us, a, um**

Шесть прилагательных III склонения, оканчивающихся в nom. sing. на **-ĭlis**, образуют превосходную степень прибавлением к форме gen. sing. без окончания суффикса **-lĭm-** и окончаний **us, a, um**.

К этой группе относятся следующие прилагательные:

facĭlis, e	*легкий*
difficĭlis, e	*трудный*
simĭlis, e	*похожий*
dissimĭlis, e	*непохожий*
humĭlis, e	*низкий*
gracĭlis, e	*стройный*

Gen.sing. (без оконч.) + **-lĭm** + **us, a, um**

Остальные прилагательные на **-ĭlis** образуют превосходную степень по общему правилу.

Прилагательные в превосходной степени склоняются по I—II склонениям.

§ 127. Образование степеней сравнения прилагательных

Положительная степень		Сравнительная степень	Превосходная степень
Nom. sing.	Gen. sing.		
iustus *справедливый*	iusti	ius**tior** (*m, f*) iust**ius** (*n*) *gen.* iustiōris	iust**issĭm**us, a, um
brevis *короткий*	brevis	brev**ior**, brev**ius** *gen.* breviōris	brev**issĭm**us, a, um
audax *отважный*	audācis	audac**ior**, audac**ius** *gen.* audaciōris	audac**issĭm**us, a, um
sapiens *мудрый*	sapientis	sapient**ior**, sapient**ius** *gen.* sapientiōris	sapient**issĭm**us, a, um

Продолжение таблицы

liber *свободный*	liberi	liber**ior**, liber**ius** *gen.* liberiōris	liber**rĭm**us, a, um
pulcher *красивый*	pulchri	pulchr**ior**, pulchr**ius** *gen.* pulchriōris	pulcher**rĭm**us, a, um
celer *быстрый*	celĕris	celer**ior**, celer**ius** *gen.* celeriōris	celer**rĭm**us, a, um
facĭlis *легкий*	facīlis	facil**ior**, facil**ius** *gen.* faciliōris	facil**lĭm**us, a, um

Перевод образцов: **iustior** *более справедливый, -ая*; *справедливее*; **iustius** *более справедливое, справедливее*; **iustissĭmus, a, um** *самый, -ая, -ое справедливый, -ая, -ое, справедливейший, -ая, -ее*.

Образец склонения сравнительной степени прилагательных

Падежи	Singulāris		Plurālis	
	m, f	*n*	*m, f*	*n*
Nom., Voc.	brevior	brevius	breviōres	breviōra
Gen.	breviōris	breviōris	breviōrum	breviōrum
Dat.	breviōri	breviōri	breviorĭbus	breviorĭbus
Acc.	breviōrem	brevius	breviōres	breviōra
Abl.	breviōre	breviōre	breviorĭbus	breviorĭbus

Супплетивные степени сравнения

§ 128. Несколько прилагательных имеют супплетивные (т. е. образованные от разных корней) степени сравнения.

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень
bonus, a, um *хороший*	melior, melius	optĭmus, a, um
malus, a, um *плохой*	peior, peius	pessĭmus, a, um
magnus, a, um *большой*	maior, maius	maxĭmus, a, um
parvus, a, um *маленький*	minor, minus	minĭmus, a, um
multi, ae, a *многие*	plures, plura	plurĭmi, ae, a

Описательные степени сравнения

§ 129. Прилагательные, у которых в положительной степени родовому окончанию **-us** предшествуют гласные **e, i, u**, образуют степени сравнения **описательным способом**, с помощью наречий сравнительной степени — **magis** *более*, **minus** *менее*, и превосходной степени — **maxĭme** *более всего, наиболее*, **minĭme** *менее всего, наименее*.

Например:	magis necessarius	*более необходимый*
	minus necessarius	*менее необходимый*
	maxĭme necessarius	*наиболее необходимый*
	minĭme necessarius	*наименее необходимый*

Недостаточные степени сравнения

§ 130. Некоторые прилагательные употребляются только в сравнительной и превосходной степенях сравнения:

Сравнительная степень	Превосходная степень
deterior, ius *хуже*	**deterrĭmus, a, um** *наихудший*
potior, ius *лучший, лучше; предпочтительный, -ее*	**potissĭmus, a, um** *наилучший, самый предпочтительный*
prior, ius *прежний, первый*	**primus, a, um** *самый первый*
posterior, ius *последующий*	**postrēmus, a, um** *последний* **postŭmus, a, um** *родившийся последним*
superior *более высокий, предыдущий*	**suprēmus, a, um** *самый высокий* **summus, a, um** *высочайший, главный*
proprior, ius *более близкий*	**proxĭmus, a, um** *ближайший*

Синтаксис падежей при степенях сравнения

§ 131. При **сравнительной степени** возможны две конструкции:

1) с союзом **quam** *чем*;
2) бессоюзная конструкция, когда сравниваемое слово ставится в аблативе, который называется ablatīvus comparatiōnis (аблатив сравнения); на русский язык переводится родительным падежом.

Например: Aurum levius est, **quam** argentum. *Золото легче, чем серебро*. Aurum levius est **argento** (abl. comparatiōnis). *Золото легче серебра*.

§ 132. При **превосходной степени** для выделения части из целого употребляется genetīvus pluralis (так называемый genetīvus partitīvus, см. § 48); на русский язык переводится родительным падежом с предлгом «из»: optĭmus **omnium** *самый лучший из всех.*

НАРЕЧИЕ

§ 133. В латинском языке существуют две категории наречий:

1) самостоятельные наречия, напр.: **fere** *почти*, **ubi** *где, когда*, **ibi** *там*, **semper** *всегда* и др.
2) наречия, производные от прилагательных.

§ 134. От прилагательных I и II скл. наречия образуются от формы gen. sing. без окончания присоединением суффикса **-e**.

Gen. sing. без оконч. + суфф. **-e**

Например:

Nom. sing.	Gen. sing.	Наречие	Перевод
latus	lati	lat**e**	*широко*
honestus	honesti	honest**e**	*достойно*
liber	libĕri	libĕr**e**	*свободно*
pulcher	pulchri	pulchr**e**	*красиво*

От прилагательных III скл. наречия образуются заменой окончания gen. sing. суффиксом **-ĭter**, а у прилагательных, оканчивающихся в nom. sing. на **-ns**, — суффиксом **-er**.

Gen. sing. (без оконч.)	+ суфф. **-ĭter** *или* + суфф. **-er**

Например:

Nom. sing.	Gen. sing.	Наречие	Перевод
brevis	brevis	brev**ĭter**	*кратко*
celer	celĕris	celer**ĭter**	*быстро*
mendax	mendācis	mendac**ĭter**	*лживо*
sapiens	sapientis	sapient**er**	*мудро*

§ 135. В качестве наречия употребляется также форма acc. или abl. sing. прилагательных среднего рода: **multum** *много*; **primum** *сначала, впервые*; **facĭle** *легко*; **cito** *быстро, срочно*; **brevi** *вскоре.*

§ 136. В качестве **сравнительной** степени наречий, образованных от прилагательных, употребляется форма nom. sing. сравнительной степени соответствующих прилагательных в **среднем** роде (см. § 125).

Например:	lati**ius**	*шире*
	liber**ius**	*свободнее*
	brev**ius**	*короче*
	sapient**ius**	*умнее, мудрее*
	cit**ius**	*быстрее*

§ 137. **Превосходная** степень наречий образуется заменой окончания gen. sing. превосходной степени прилагательных суффиксом **-e**.

Например:	latissĭmus	latissĭm**e**	*очень широко*
	brevissĭmus	brevissĭm**e**	*очень кратко*
	liberrĭmus	liberrĭm**e**	*очень свободно*
	sapientissĭmus	sapientissĭm**e**	*очень мудро*
	maxĭmus	maxĭm**e**	*более всего*

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: ea condicio melior, res optĭma, casus difficillĭmus.

2. Образуйте сравнительную и превосходную степень от прилагательных: aequus, levis, latus, ignōtus, acer, difficĭlis, miser, utĭlis.

3. Проспрягайте глагол tribuo 3 во временах системы инфекта актива, глагол fallo 3 во временах системы перфекта пассива.

4. Образуйте и переведите participium futūri actīvi от глаголов servio 4, do 1, respondeo 2, mitto 3.

ТЕКСТЫ

1. Culpa lata, levis, levissĭma. 2. Exēgi monumentum aere perennius (*Hor.*). 3. Impunĭtas semper ad deteriōra invĭtat. 4. Nemo ex suo delicto meliōrem suam condiciōnem facĕre potest. 5. In aequāli iure melior est condicio possidentis. 6. Malum consilium consultōri pessĭmum est. 7. In criminalĭbus (rebus) probatiōnes debent esse luce clariōres. 8. In re dubia melius est verbis edicti servīre. 9. Iudicia posteriōra sunt in lege fortiōra. 10. Datur digniōri. 11. Decĭpi quam fallĕre est tutius. 12. Domus tutissĭmum cuĭque refugium atque receptacŭlum. 13. Honeste vivĕre, altĕri non laedĕre, suum cuĭque tribuĕre. 14. Ignoscĭtur ei qui sanguĭnem suum qualĭter redemptum voluit. 15. Prudenter agit, qui praecepto legis obtempĕrat. 16. Prior atque potentior est, quam vox, mens dicentis (*Dig.*). 17. Cum his versāre[1], qui te meliōrem[2] factūri sunt (*Sen.*).

Примечания:
1. **versāre** — imperatīvus, 2-е л. sing. от гл. **versor.**
2. **te meliōrem** — acc. duplex (§ 225).

Interpretatio stricta[1]

In testamento, a Lucio Titio facto, ita scriptum erat: Maevius, filius meus primogenĭtus, heres esto. Lanam, quae die[2] mortis meae in aedĭbus meis inventa erit, heres meus Seiae, sorōri suae, dare damnas (= obligātus) esto.

Quaestio ita proposĭta est: an vestis, ex lana facta, legāto continētur. Item Sempronio legāta est materia, ex materia autem navis aedificāta erat ante mortem testatōris. An navem Sempronio dare obligātus est?

Quoniam ex contextu haud ambĭgua testatōris voluntas non appāret, locus est strictae interpretatiōni et exacta verbōrum

significatio spectātur. Quid ergo est? Testamento videntur comprehensae lana et materia, non autem res artificio et opĕre confectae; navis igĭtur et vestis in bonis herēdis permanēbunt.

Примечания:
1. **interpretatio stricta** — *ограничительное толкование* (в данном случае — завещательного распоряжения).
2. **die** — abl. tempŏris (§ 232).

AD MEMORIAM

1.	**Reformatio in peius**	изменение к худшему
2.	**Qui melius probat, melius habet**	тот, кто больше доказывает, больше получает
3.	**Ignōtum per ignotius**	неизвестное через более неизвестное
4.	**De minĭmis non curat lex (praetor)**	закон (претор) не занимается незначительными делами
5.	**Aequior est dispositio legis, quam homĭnis**	закон решает более справедливо, чем человек
6.	**Facta sunt potentiōra verbis**	действия (поступки) сильнее слов
7.	**Melior est condicio possidentis**	положение владеющего лучше
8.	**Melior tutiorque est certa pax, quam sperāta victoria**	лучше и надежнее верный мир, чем ожидаемая победа
9.	**Citius, altius, fortius**	быстрее, выше, сильнее (*девиз олимпийских игр, принятый МОК в 1913 г.*)
10.	**Melior est iustitia praeveniens, quam puniens**	лучше правосудие предупреждающее, чем карающее

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

aedes, aedis *f*	здание, *pl.* жилой дом
criminālis, e	преступный, уголовный
decipio, cēpi, ceptum, ĕre 3	обманывать
dubius, a, um	сомнительный
fallo, fefelli, falsum, ĕre 3	лгать, обманывать
filius, i *m*	сын
impunĭtas, ātis *f*	безнаказанность
invenio, vēni, ventum, īre 4	находить, придумывать
latus, a, um	широкий; грубый
malus, a, um	плохой, дурной, злой
oblĭgo, āvi, ātum, āre 1	обязывать; вменять в вину
semper	всегда
tutus, a, um	безопасный

УРОК 20

ОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ И ПОЛУОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

VERBA DEPONENTIA
Отложительные глаголы

§ 138. Так называется группа глаголов, которые имеют **только пассивные формы**, имея при этом **непассивное** значение. Они представлены во всех четырех спряжениях:

conor, conātus sum, conāri 1	*пытаться, пробовать*
fateor, fassus sum, fatēri 2	*признаваться, сознавать*
utor, usus sum, uti 3a	*пользоваться*
aggredior, aggressus sum, aggrĕdi 3b	*наступать, нападать*
experior, expertus sum, experīri 4	*испытывать, предъявлять иск*

§ 139. Отложительные глаголы имеют две основы (инфекта и супина), которые представлены в трех основных формах:

Например:

Основные формы	Основы
1. **utor** — 1-е л. sing. praes. ind. 2. **usus sum** — 1-е л. sing. perf. ind. 3. **uti** — infinit. praesentis	1. **ut-** — основа инфекта 2. **us-** — основа супина

Вторая форма (perfectum ind.) образуется с помощью participium perfecti, которое образуется от основы супина. Поэтому, чтобы выделить основу супина, следует отнять конечное **-us** от participium perfecti.

У отложительных глаголов нет основы перфекта, так как от нее образуются формы только действительного залога, которых у отложительных глаголов нет.

§ 140. С латинскими отложительными глаголами можно сравнить русские глаголы типа *надеяться, бояться, улыбаться, смеяться*. Они не выражают страдательного залога (ср. *воспитываться*), возвратного (ср. *одеваться*) или взаимного (ср. *бороться*) и не имеют соотносительных форм без частицы *-ся* (ср. глаголы типа *защищать — защищаться*).

§ 141.

Образец спряжения

Indicatīvus		
	Praesens	Perfectum
Sing. 1.	utor	usus, a, um + sum
2.	utĕris	usus, a, um + es
3.	utītur	usus, a, um + est
Plur. 1.	utīmur	usi, ae, a + sumus
2.	utimĭni	usi, ae, a + estis
3.	utuntur	usi, ae, a + sunt
	Imperfectum	Plusquamperfectum
Sing. 1.	ut**ēba**r	usus, a, um + eram
2.	ut**ebā**ris	usus, a, um + eras
3.	ut**ebā**tur	usus, a, um + erat
Plur. 1.	ut**ebā**mur	usi, ae, a + erāmus
2.	ut**eba**mĭni	usi, ae, a + erātis
3.	ut**eban**tur	usi, ae, a + erant
	Futūrum I	Futūrum II
Sing. 1.	ut**a**r	usus, a, um + ero
2.	ut**ē**ris	usus, a, um + eris
3.	ut**ē**tur	usus, a, um + erit
Plur. 1.	ut**ē**mur	usi, ae, a + erĭmus
2.	ut**e**mĭni	usi, ae, a + erĭtis
3.	ut**e**ntur	usi, ae, a + erunt

Перевод образцов: utor (praes. ind.) *я пользуюсь*; utēbar (imperfect. ind.) *я пользовался*; utar (fut. I ind.) *я буду пользоваться*; usus sum (pert. ind.) *я воспользовался*; usus eram *я воспользовался (раньше)*; usus ero (fut. II ind.) *я воспользуюсь (раньше)*.

§ 142. Отложительные глаголы имеют неличные формы: причастия, инфинитивы (см. §151), герундий и герундив.

Participium	
praesentis actīvi: **utens**, gen. **utentis**	*пользующийся*
perfecti: **usus, a, um**	*воспользовавшийся*
futūri actīvi: **usūrus, a, um**	*намеревающийся пользоваться*

Gerundium	Gerundīvum
utendi *пользования*	**utendus, a, um** *используемый* или: *тот, который должен быть использован*

Participium praesentis actīvi и participium futūri actīvi образуются, как у обычных глаголов, а participium perfecti имеет значение действительного залога.

Герундив — единственная форма отложительных глаголов, имеющая значение страдательного залога.

§ 143. Повелительное наклонение (imperatīvus) отложительных глаголов во 2-м лице единственного числа имеет окончание **-re**, во 2-м лице множественного числа — **-mĭni**. Например: **utĕre**! *пользуйся*!; **utimĭni**! *пользуйтесь*!

VERBA SEMIDEPONENTIA
Полуотложительные глаголы

§ 144. Полуотложительными называются глаголы, обладающие признаками отложительных, т.е. имеющие пассивную форму без пассивного значения, но не во всех временах. Чаще всего у полуотложительных глаголов времена системы инфекта имеют форму действительного залога, а времена системы перфекта — страдательного.

Например:

soleo, solītus sum, solēre 2	*иметь обыкновение*
audeo, ausus sum, audēre 2	*осмеливаться, сметь*
fido, fisus sum, fidĕre 3	*доверять*

Значительно реже времена системы инфекта имеют формы страдательного залога, а системы перфекта — дей-

ствительного: **revertor, reverti (reversus sum)**, reverti 3 *возвращаться*.

При этом следует обратить внимание на совпадение двух основных форм: второй (1-е л. ед. числа perfectum indicatīvi: **reverti** *я возвратился*) и последней (infinitīvus praesentis: **reverti** *возвращаться*).

Образец спряжения

audeo, ausus sum, audēre 2 *осмеливаться, решаться*

Indicatīvus			
	Praesens	Perfectum	
Sing. 1.	audeo	ausus, a um	sum
2.	audes		es
3.	audet		est
Plur. 1.	audēmus	ausi, ae, a	sumus
2.	audētis		estis
3.	audent		sunt
	Imperfectum	Plusquamperfectum	
Sing. 1.	audēbam	ausus, a, um	eram
2.	audēbas		eras
3.	audēbat		erat
Plur. 1.	audebāmus	ausi, ae, a	erāmus
2.	audebātis		erātis
3.	audēbant		erant
	Futūrum I	Futūrum II	
Sing. 1.	audēbo	ausus, a, um	ero
2.	audēbis		eris
3.	audēbit		erit
Plur. 1.	audebĭmus	ausi, ae, a	erĭmus
2.	audebĭtis		erĭtis
3.	audēbunt		erunt

Перевод образцов: audeo (praes. ind.) *я решаюсь*; audēbam (imperfect. ind.) *я решался*; audēbo (fut. I ind.) *я решусь*; ausus sum (pert. ind.) *я решился*; ausus eram (plusquamperf. ind.) *я решился (раньше)*; ausus ero (fut. II ind.) *я решусь (раньше)*.

§ 145. Неличные формы

Participium
praesentis: **audens**, gen. **audentis** *решающийся*
perfecti: **ausus, a, um** *решившийся*
futūri: **ausūrus, a, um** *намеревающийся решиться*
Gerundium: audendi *решимости*

НЕПРАВИЛЬНЫЙ ГЛАГОЛ
fio, factus sum, — , fiĕri

§ 146. Глагол **fio, factus sum, fiĕri** *делаться, становиться, происходить, случаться, бывать* употребляется в качестве страдательного залога к глаголу **facio** *делать, совершать*. Он является полуотложительным. Все времена системы инфекта образуются у него по правилам действительного залога. Времена же системы перфекта имеют только пассивную форму, для образования которой употребляется participium perf. pass. от глагола **facio — factus, a, um**.

В системе инфекта глагол **fio** спрягается по IV спряжению с незначительными отклонениями, в системе перфекта — по правилам обычных глаголов.

Число Лицо	Praesens indicatīvi actīvi	Perfectum indicatīvi passīvi	
Sing. 1.	fio		sum
2.	fis	factus, a, um	es
3.	fit		est
Plur.			
1.	—		sumus
2.	—	facti, ae, a	estis
3.	fiunt		sunt

Imperfectum indicatīvi: **fiēbam, fiēbas, fiēbat** и т.д.

Futūrum I: **fiam, fies, fiet** и т.д.

Participium perfecti: **factus, a, um**; participium futūri: **futūrus, a, um**.

Infinitīvus praesentis: **fiĕri**

Gerudīvum: **faciendus, a, um**.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глагол sequor 3 во временах системы инфекта, глагол orior 4 — во временах системы перфекта.

2. Переведите и просклоняйте: hic mos noster, qui effectus.

3. Образуйте и переведите все причастия и герундив от глаголов: polliceor 2, loquor 3, patior 3.

4. К каким латинским словам восходят слова: агрессия, адвокат, апелляция, валюта, виндикация, мораторий, легитимный, пеня, дебитор, пакт.

ТЕКСТЫ

1. Ex facto ius orĭtur. 2. Qui nascuntur, patris familiam sequuntur (*Dig.*). 3. Frustra agit, qui iudicium prosĕqui nequit cum effectu. 4. Vincĕre scis, Hannĭbal, victoriā uti nescis (*Liv.*). 5. Ex malis morĭbus bonae leges natae sunt. 6. Pericŭlum simĭle est homĭni: nascĭtur, crescit, descrescit, morĭtur (*Dig.*). 7. Nemo cogitatiōnis poenam patĭtur. 8. Non omnis moriar, multaque pars mei vitābit Libitīnam (*Hor.*). 9. Male nostro iure uti non debēmus. 10. Adoptio natūram imitātur: minor natu non potest maiōrem adoptāre (*Iustin.*). 11. Pertĭnax non ero, tibique, si mihi probābis, quae dices, assentiar (*Cic.*). 12. Pactum nudum, ex quō non orĭtur actio. 13. Qui nascĭtur sine legitĭmo matrimonio, matrem sequĭtur. 14. Irascĭmur saepe non illis, qui laesērunt, sed iis, qui laesūri sunt (*Sen.*). 15. Morte patris filius et filia sui iuris fiunt (*Ulp.*).

Iuvĕnes Romāni

Apud vetĕres Romānos adulescens, qui foro et eloquentiae parabātur, deducebātur a patre ad eum oratōrem, qui princĭpem in civitāte locum obtinēbat: hunc spectāre, hunc prosĕqui, huius omnĭbus dictionĭbus interesse adsuescēbat.

AD MEMORIAM

1.	**Ad memorandum**	для памяти
2.	**Ad melius inquirendum**	на доследование
3.	**Modus agendi**	образ действий
4.	**Ex nihĭlo nihil fit**	из ничего ничего не происходит
5.	**Aut vincĕre, aut mori**	или победить, или умереть
6.	**Nemĭnem laedit, qui suo iure utĭtur**	никому не вредит тот, кто пользуется своим правом

7. **Memento mori!** — помни о смерти!
8. **Dormiunt aliquando leges, nunquam moriuntur** — законы иногда спят, но никогда не умирают
9. **Ex turpi causā actio non orĭtur** — иск не возникает из незаконного основания
10. **Res ipsa loquĭtur** — вещь говорит сама за себя (*формула обоснования ответственности лица за вред, причиненный предметом, находившимся под его контролем*)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

adoptio, ōnis *f* — усыновление
effectus, us *m* — исполнение, действие, результат
ego, *gen.* **mei** — я
filia, ae *f* — дочь
forum, i *n* — площадь, место суда, судебных заседаний
iudicium, i *n* — суд; судебное заседание; судебное решение
mater, matris *f* — мать
morior, mortuus sum, mori 3 — умирать, погибать
mos, moris *m* — нрав, обычай
nascor, natus sum, nasci 3 — рождаться, происходить, начинаться
noster, tra, trum — наш
omnis, e — весь, всякий
scio, īvi, ītum, īre 4 — знать, понимать, уметь
utor, usus sum, uti 3 — употреблять, пользоваться

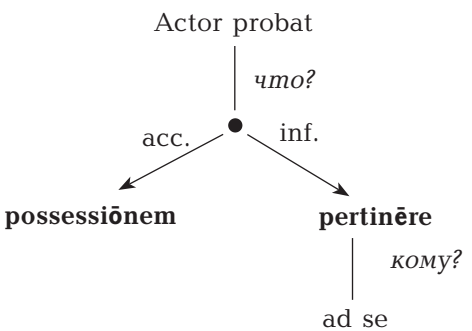
УРОК 21

ACCUSATĪVUS CUM INFINITĪVO

§ 147. Синтаксический оборот **accusatīvus cum infinitīvo** (винительный падеж с неопределенной формой глагола) представляет собой распространенное прямое дополнение, зависящее от сказуемого предложения. Он состоит из существительного или местоимения в аккузативе и глагола в инфинитиве, которые соотносятся между собой как логическое подлежащее (аккузатив) и логическое сказуемое (инфинитив). На русский язык оборот accusatīvus cum imfinitīvo переводится придаточным предложением дополнительным (изъяснительным) с союзами *что, чтобы*; при этом аккузатив оборота становится подлежащим придаточного предложения, а инфинитив — сказуемым. Например: Actor probat **possessiōnem** ad se **pertinēre**. *Истец доказывает, что владение принадлежит ему.*

Сказуемое предложения **probat** требует прямого дополнения, которое в данном случае является сложным и выражается оборотом acc. c. inf., где слово **possessiōnem** является логическим подлежащим, а инфинитив **pertinēre** — логическим сказуемым.

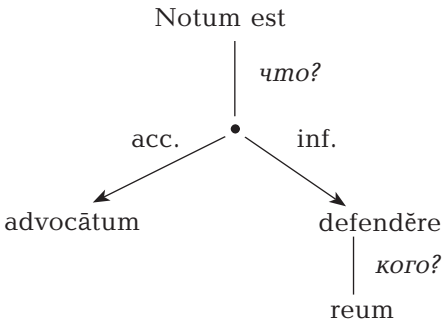
Схема:



• Если инфинитив (логическое сказуемое оборота) — переходный глагол, он может иметь прямое дополнение,

выраженное винительным падежом без предлога. Таким образом, в обороте могут присутствовать две формы в винительном падеже: логическое подлежащее и прямое дополнение к инфинитиву. Например: Notum est **advocātum reum** defendĕre. *Известно, что* **адвокат** *защищает* **подсудимого**.

Схема:



• Если логическое сказуемое оборота acc. c. inf. составное именное, то именная часть ставится также в винительном падеже, т.е. согласуется с логическим подлежащим. Например: **Legem brevem esse** (acc. c. inf.) **oportet**. *Следует, чтобы закон был краток*. В данном предложении логическим подлежащим является слово **legem**, а логическим сказуемым **brevem esse**, где прилагательное **brevem** стоит в винительном падеже и согласуется в роде, числе и падеже со словом **legem**, т. е. с логическим подлежащим.

• Если подлежащее управляющего глагола, стоящего в 3-м лице, и логическое подлежащее оборота — одно и то же лицо, то в роли логического подлежащего употребляется accusatīvus возвратного местоимения **se**, который переводится личным местоимением 3-го л. единственного или множественного числа: *что он, что она, что они*.

Например: Affirmat actor **se** agrum possidēre (acc. c. inf.). *Истец утверждает, что* **он** *(истец) владеет полем*.

§ 148. Accusatīvus cum infinitīvo употребляется при глаголах и выражениях, относящихся к сфере духовной деятельности человека и имеющих значение:

Verba **dicendi** (глаголы говорения):

dicĕre	*говорить*
affirmāre	*утверждать*
negāre	*отрицать*
respondēre	*отвечать* и т. п.

2. Verba **sentiendi** (глаголы чувственного восприятия):

vidēre	*видеть*
audīre	*слышать*
sentīre	*чувствовать* и т. п.

3. Verba **putandi** (глаголы мышления):

putāre, arbitrāri	*думать, полагать*
probāre	*доказывать*
credĕre	*верить*
scire	*знать* и т. п.

4. Verba **affectuum** (глаголы, выражающие эмоции):

dolēre	*печалиться*
gaudēre	*радоваться*
sperāre	*надеяться* и т. п.

5. Verba **voluntātis** (глаголы волеизъявления):

velle	*хотеть*
cupĕre	*желать*
iubēre	*приказывать*
vetāre	*запрещать* и т. п.

6. При безличных выражениях и глаголах:

notum est	*известно*
necesse est	*необходимо*
opus est	*нужно*
appāret	*явствует, очевидно*
constat	*установлено, известно*
decet	*подобает* и т. п.

Образование форм инфинитива

§ 149. Для выражения различных временны́х отношений между действием сказуемого предложения и действием оборота употребляются инфинитивы трех времен: praesentis, perfecti и futūri. Infinitīvus **praesentis** выражает **одновременность** действия оборота и управляющего глаго-

ла, infinitīvus **perfecti** — **предшествование** управляющему глаголу, infinitīvus **futūri** — действие **предстоящее**.

У переходных глаголов эти инфинитивы имеют два залога: действительный и страдательный. Образование infinitīvus **praesentis actīvi** рассмотрено выше, см. § 15, infinitīvus **praesentis passīvi** — см. § 44.

Infinitīvus **perfecti actīvi** образуется присоединением к основе перфекта суффикса **-isse**:

I accusav-isse
II monu-isse
III dux-isse
IV puniv-isse

Infinitīvus **perfecti passīvi** образуется с помощью participium perfecti passīvi смыслового глагола и infinitīvus praesentis глагола **esse**:

I accusātus, a, um esse[1]
II monĭtus, a, um esse
III ductus, a, um esse
IV punītus, a, um esse

Причастие, будучи именной частью логического сказуемого, согласуется в роде, числе и падеже с логическим подлежащим оборота.

Infinitīvus **futūri actīvi** образуется с помощью participium futūri actīvi смыслового глагола и infinitivus praesentis глагола **esse**.

I accusatūrus, a, um esse[1]
II monitūrus, a, um esse
IIIa ductūrus, a, um esse
IV punitūrus, a, um esse

Infinitīvus **futūri passīvi** состоит из супина смыслового глагола и вспомогательного глагола **iri** (infinitīvus praesentis passīvi неправильного глагола **eo, ii, itum, ire**).

I accusātum iri
II monĭtum iri
III ductum iri
IV punītum iri

[1] У этого инфинитива вспомогательный глагол esse в текстах может опускаться.

§ 150. Таблица форм инфинитива

Залог	Actīvum	Passīvum
Способ образования	Основа инфекта + **re**	Основа инфекта + **ri** (I, II, IV спр.) + **i** (III спр.)
Infinitīvus praesentis	I accusā-re II monē-re IIIa duc-ĕ-re IIIb capĕ-re IV punī-re	I accusā-ri II monē-ri IIIa duc-i IIIb capi IV punī-ri
Infinitīvus perfecti	Основа перфекта + **isse**	Participium perfecti passīvi + infinit. гл. **esse**
	I accusav-isse II monu-isse IIIa dux-isse IIIb cep-isse IV puniv-isse	I accusātus, a, um esse II monītus, a, um esse IIIa ductus a, um esse IIIb captus a, um esse IV punītus a, um esse
Infinitīvus futūri	Participium futūri actīvi + infinit. гл. **esse**	Supīnum + **iri**
	I accusatūrus, a, um esse II monitūrus, a, um esse IIIa ductūrus a, um esse IIIb captūrus a, um esse IV punitūrus a, um esse	I accusātum iri II monītum iri IIIa ductum iri IIIb captum iri IV punītum iri

Примеры на употребление всех форм инфинитива в обороте accusatīvus cum infinitīvo:

Actor probat possessiōnem ad se
Истец доказывает, что владение ему

- **pertinēre** *принадлежит*
- **pertinuisse** *принадлежало*
- **pertentūram esse** *будет принадлежать*

Paulus negat actiōnem in hoc casu a praetōre
Павел утверждает, что в данном случае право на иск претором

- **dari** *не дается*
- **datam esse** *не было дано*
- **datum iri** *не будет дано*

§ 151. Отложительные глаголы имеют инфинитивы трех времен:

Infinitīvus praesentis:	I	conā-ri
	II	fatē-ri
	IIIa	ut-i
	IIIb	aggrĕd-i
	IV	experī-ri
Infinitīvus perfecti:	I	conātus, a, um esse
	II	fassus, a, um esse
	IIIa	usus, a, um esse
	IIIb	aggressus, a, um esse
	IV	expertus, a, um esse
Infinitīvus futūri actīvi:	I	conatūrus, a, um esse
	II	fassūrus, a, um esse
	IIIa	usūrus, a, um esse
	IIIb	aggressūrus, a, um esse
	IV	expertūrus, a, um esse

§ 152. Таблица инфинитивов неправильных глаголов

Неправильный глагол	Infinitīvus praesentis		Infinitīvus perfecti		Infinitīvus futūri	
	actīvi	passīvi	actīvi	passīvi	actīvi	passīvi
sum *быть*	esse	–	fuisse	–	futūrus, a, um esse *или* fore	–
volo *хотеть*	velle	–	voluisse	–	–	–
fero *нести*	ferre	ferri	tulisse	latus, a, um esse	latūrus, a, um esse	latum iri
eo *идти*	ire	iri[1]	isse[2]	–	itūrus, a, um esse	–
fio *делаться, становиться*	–	fiĕri	–	factus, a, um esse	futūrus, a, um esse *или* fore	factum iri

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: is patrōnus Romānus, haec soror mea, verbum difficīle.

2. Образуйте все формы инфинитивов (act. et pass.) от глаголов trado 3, prohibeo 2, iubeo 2, condemno 1.

---

[1] Употребляется только как вспомогательный глагол при образовании infinitīvus futūri passīvi правильных глаголов.

[2] Стяженная форма вместо **iisse**.

3. Определите форму глаголов, переведите на русский язык: erat, dicuntur, ignōrat, scribēbat, fuit, amittit, vidētur, iussus est, negābit, fuĕrat, fecĕrit, usa erat, potĕrat.

ТЕКСТЫ

1.Gaius scribēbat inter sorōrem et fratrem prohibĭtas esse nuptias. 2. Cupio me esse clementem (*Cic.*). 3. Herēdem eiusdem potestātis iurisque esse, cuius[1] fuit defunctus, constat (*Ulp.*). 4. Iniuriam fiĕri Labeo ait aut rē aut verbis: rē, quotiens manus inferuntur; verbis, quotiens non manus inferuntur, convicium fit. 5. Mortāli immortalitātem non arbĭtror esse contemnendam (*Cic.*). 6. Scimus Gaium iuris prudentem clarum fuisse. 7. Socrătes dicēbat: «Scio me nihil scire». 8. Solum partem esse aedium existĭmo (*Cels.*). 9. Constat ad salūtem civium inventas esse leges. 10. Furor contrăhi matrimonium non sinit (*Paul.*). 11. Homo sum et nil humāni[2] a me aliēnum esse puto. 12. Thales aquam dixit initium omnium rerum. 13.Publium Sempronium herēdem meum esse iubeo. 14. Sponsalia sicut nuptiae consensu contrahentium fiunt: et ideo sicut nuptiis ita sponsalībus filiam familias consentīre oportet. 15. Pomponius scribit actiōnem mihi tecum fore (= futūram esse) (*Dig.*).

Примечания:
1. **eiusdem potestatis, iuris, cuius** — gen. possessīvus (§ 216).
2. **humāni** — gen. genĕris (§ 220).

Capĭtis deminutio

Capĭtis deminutiōnis tria genĕra sunt: maxĭma, media, minĭma. Tria enim sunt, quae habēmus: libertātem, civitātem, familiam.

Igĭtur cum omnia haec amittĭmus, hoc est libertātem et civitatem et familiam, maxĭmam esse capītis deminutiōnem; cum vero amittĭmus civitātem, libertātem retinēmus, mediam esse capītis deminutiōnem; cum et libertas et civītas retinentur, familia tantum mutātur, minĭmam esse capītis deminutiōnem constat (*Paul.*).

AD MEMORIAM

1.	**Legem brevem esse oportet**	следует, чтобы закон был краток
2.	**Scio me nihil scire**	я знаю, что ничего не знаю
3.	**Mendācem memŏrem esse oportet**	следует, чтобы лжец был памятлив

4. **Amīcus Plato, sed magis amīca verĭtas** — Платон мне друг, но истина дороже
5. **Cogitatiōnis poenam nemo patĭtur** — никто не подвергается наказанию только за умысел
6. **Iudĭcis est ius dicĕre, non dare** — обязанность судьи — отправлять правосудие, а не издавать законы
7. **Primus inter pares** — первый среди равных
8. **Actio in rem** — вещный иск
9. **Cuiusque rei potissĭma pars principium est** (*Gai.*) — самая главная часть любого дела — начало
10. **Culpā caret, qui scit, sed prohibēre non potest** — тот, кто знает (*о недозволенном деянии*), но не в состоянии предотвратить, невиновен

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

arbitror, ātus sum, āri 1 — думать, полагать
caput, ĭtis *n* — голова; правоспособность
consto, stĭti, — , āre 1 — состоять; **constat** (*безл.*) известно
cupio, īvi, ītum, ĕre 3 — сильно желать, стремиться
nihil — ничто, ничего
nuptiae, ārum *f* (*pl.t.*) — брак
potestas, ātis *f* — сила, власть
prohibeo, ui, ĭtum, ēre 2 — удерживать, препятствовать, запрещать
prudens, ntis — знающий, опытный
sequor, secūtus sum, sequi 3 — следовать, преследовать
soror, ōris *f* — сестра
verbum, i *n* — слово; глагол; пример

УРОК 22

NOMINATĪVUS CUM INFINITĪVO

§ 153. Nominatīvus cum infinitīvo (именительный падеж с неопределенной формой глагола) — синтаксический оборот, состоящий из существительного или местоимения в именительном падеже (логическое подлежащее оборота) и глагола в неопределенной форме (логическое сказуемое оборота). В предложении выполняет функцию распространенного п о д л е ж а щ е г о . Сказуемое предложения, где подлежащее выражено оборотом nom. c. inf., всегда стоит в пассиве и согласуется в лице и числе с номинативом оборота.

Правило перевода на русский язык предложения, содержащего оборот nom. c. inf.: глагол, стоящий в пассиве, переводится, независимо от его лица и числа, неопределенно-личной или (реже) безличной формой (*говорят, считают, сообщают, кажется и т. п.*), а оборот nom. c. inf. — придаточным дополнительным, т. е. так же, как оборот accusatīvus cum infinitīvo.

Например: Aulus Agerius causam vicisse dicītur.

Схема:

Nom. c. inf. (подлежащее)

praes. ind. pass., сказуемое, согласованное с Aulus Agerius

В составе оборота **Aulus Agerius** — логическое подлежащее; **vicisse** — логическое сказуемое, inf. perfecti actīvi.

Перевод: *Говорят, что Авл Агерий выиграл дело.*

Aulus Agerius et **Lucius Titius** causam vicisse **dicuntur**.
Говорят, что Авл Агерий и Луций Титий выиграли дело.

В этом предложении сказуемое **dicuntur** — praes. ind. pass., 3-е лицо мн. числа, согласовано с двумя логическими подлежащими оборота: Aulus Agerius et Lucius Titius.

Поскольку личное местоимение в качестве подлежащего в латинском языке, как правило, не употребляется, оно опускается и в конструкции nom. c. inf. В таком случае логическое подлежащее оборота определяется по форме (личному окончанию) глагола, стоящего в пассиве. Например: Causam vicisse **dicĕris**. Сказуемое предложения **dicĕris** — praesens ind. pass., 2-е лицо ед. числа (окончание **-ris**), следовательно, подлежащее этого глагола — личное местоимение «ты»; оно и будет логическим подлежащим оборота. Перевод: *Говорят, что ты выиграл дело.*

Если логическое сказуемое оборота именное составное, то его именная часть всегда стоит в номинативе, согласуясь с логическим подлежащим оборота. Например:

Cicĕro omnium oratōrum Romanōrum **eloquentissĭmus** esse existimātur. *Считают, что Цицерон — самый красноречивый из всех римских ораторов.*

§ 154. Оборот nom. c. inf. употребляется практически с теми же глаголами, что и acc. c. inf., за исключением безличных выражений, но особенно часто с пассивными формами глаголов **dicĕre** *говорить*; **putāre**, **existimāre** *думать, считатаь, полагать*; **narrāre** *рассказывать*; **tradĕre** *передавать, сообщать*; **iubēre** *приказывать*; **vetāre** *запрещать*; **vidēre** — пассив этого глагола при употреблении с оборотом nom. c. inf. имеет значение *казаться*.

§ 155. В обороте nom. c. inf. употребляются все формы инфинитивов обоих залогов. Например:

Vide**or** causam **vincĕre** (inf. praes. act.) *кажется, (что) я выигрываю дело*.

Videbā**ris** (imperf. ind. pass.) causam **vicisse** (inf. perf. act.) *казалось, (что) ты выиграл дело*.

Vidē**tur** causam **victūrus esse** (inf. fut. act.) *кажется, (что) он выиграет дело*.

Causa a me **vinci** (inf. praes. pass.) vidētur *кажется, (что) дело выигрывается мною*.

Causa a te **victa esse** (inf. perf. pass.) videbātur *казалось, (что) дело было тобою выиграно*.

Causa ab eo **victum iri** (inf. fut. pass.) vidētur *кажется, (что) дело будет им выиграно*.

Безличные глаголы

§ 156. Безличные глаголы употребляются только в 3-м лице ед. ч. и в инфинитиве.

Они делятся на две группы:

- Глаголы, всегда употребляющиеся безлично.

libet, libuit, (libĭtum est), libēre	*угодно, дозволено*
decet, decuit, decēre	*прилично, подобает*
licet, licuit (licĭtum est), licēre	*дозволено, можно*
oportet, oportuit, oportēre	*следует, надо, полезно*

- Глаголы, имеющие в безличной форме иное значение, чем в личной.

consto, constĭti, — constāre 1	*стоять, состоять*
constat	*известно*
praesto, praestĭti, praestĭtum, praestāre 1	*стоять впереди, превосходить*
praestat	*предпочтительнее, лучше*
appareo, parui, — , parēre 2	*являться, быть ясным*
appāret	*ясно, видно, оказывается*
fio, factus sum, fiĕri	*происходить, случаться*
fit	*бывает, случается, происходит*

УПРАЖНЕНИЯ

1. Образуйте все формы инфинитивов от глаголов: finio 4, dico 3, patior 3.

2. Определите падежные формы следующих существительных: actiōnem, immortalitātem, rebus, iure, domĭne, fiděi, rem, patronātu, fidem, opĕre, hostĭbus, femĭnis, officio, patrōnis, testimonium, tabulārum, clienti, fraudem, supplicio.

3. От каких латинских слов произошли слова: патронаж, акция, диктор, ультиматум, игнорировать, клиент, опус, табло?

ТЕКСТЫ

1. Emptōres speciem potīus rerum, quam materiam intuēri oportet. 2. Mors dicĭtur ultĭmum supplicium. 3. Iussus est hoc facĕre. 4. Damnum pati vidētur, qui commŏdum amittit, quod consĕqui potĕrat (*Ulp.*). 5. Qui suo iure utĭtur, non vidētur vim facĕre (*Dig.*). 6. Bonae fiděi emptor esse vidētur, qui ignōrat

emptam rem aliēnam esse aut putat eum, qui vendit, ius vendendi habēre (*Dig.*). 7. Uxōri legātum in aliēno testamento scribĕre non prohibĭtur (*Paul.*). 8. Si quis nefarias atque incestas nuptias contraxĕrit, neque uxōrem habēre vidētur neque libĕros (*Gai.*). 9. Intellegĭtur confitēri crimen, qui paciscĭtur (*Paul.*).

De patronātu

Ius patronātus tale fuisse tradĭtur. Clientes, inopiā coacti, se dedidisse dicuntur in fidem patronōrum (patriciōrum), patrōni autem in fidem eos recepisse. Patrōnos oportēbat clientes suos defendĕre et actiōnes pro eis intendĕre; clientes autem oportēbat patrōnos suos, si opus erat, adiuvāre et ab hostĭbus rediměre; salutatio matutīna ad officium clientis pertinuisse existimātur. Constat ius non fuisse patrōnis et clientĭbus se invĭcem accusāre, testimonium adversus altĕrum dicĕre. Lege Duodĕcim tabulārum patrōnus vetabātur clienti fraudem facĕre; si fraudem fecĕrit, sacer esse iubebātur, id est summum supplicium subīre debēbat.

AD MEMORIAM

1.	**Qui tacet, consentīre vidētur**	кажется, соглашается тот, кто молчит
2.	**Minĭmum minimōrum**	наименьшее
3.	**Ius privātum; ius publĭcum**	частное право; публичное право
4.	**Reus excipiendo fit actor**	ответчик, возражая, становится истцом
5.	**Onus probandi**	бремя доказательства
6.	**Nemīnem oportet esse sapientiōrem legĭbus**	никому не следует быть разумнее законов
7.	**Fraus omnia corrumpit**	обман разрушает все
8.	**In fraudem legis**	в обход закона
9.	**Alĭbi**	в другом месте (*в момент преступления*)
10.	**Casus belli**	повод к войне

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

accūso, āvi, ātum, āre 1	обвинять
colo, colui, cultum, ĕre 3	возделывать; почитать, заботиться
commŏdum, i *n*	польза, выгода, преимущество
crimen, ĭnis *n*	вина, преступление
damnum, i *n*	убыток, ущерб

emo, emi, emptum, ĕre 3	покупать
emptor, ōris *m*	покупатель
ităque	таким образом, поэтому, итак
lĭbĕri, ōrum *m*	дети (свободнорожденные)
oportet, uit, — ēre 2	*безл.* следует, надо, полезно
ultĭmus, a, um	последний; совершенный
uxor, ōris *f*	жена, супруга

УРОК 23

NUMERALIA

Числительные

§ 157. В латинском языке числительные разделяются на количественные (cardinalia), порядковые (ordinalia), разделительные (disributīva) и числительные наречия (numeralia adverbia).

Числительные количественные и порядковые

Количественные числительные от 1 до 10, 20, 100 и 1000 называются основными; названия десятков от 30 до 90 и сотен от 200 до 900 являются производными от основных. Остальные числительные (названия десятков с единицами и сотен с десятками и единицами) принято называть составными производными.

Порядковые числительные образуются от соответствующих количественных числительных, кроме primus, a, um *первый*, secundus, a, um *следующий, второй*, alter, ĕra, ĕrum *другой, второй*. Все они различаются по грамматическим родам и в nom. sing. оканчиваются на **us, a, um**. Начиная с 18, порядковые числительные образуются с помощью суффикса **-esĭm-** и окончаний **us, a, um**.

Римские цифры	Арабские цифры	Числительные количественные	Числительные порядковые
I	1	unus, a, um	primus, a, um
II	2	duo, duae, duo	secundus, a, um; alter, ĕra, ĕrum
III	3	tres, tria	tertius, a, um
IV	4	quattuor	quartus, a, um
V	5	quinque	quintus, a, um
VI	6	sex	sextus, a, um
VII	7	septem	septĭmus, a, um
VIII	8	octo	octāvus, a, um
IX	9	novem	nonus, a, um
X	10	decem	decĭmus, a, um
XX	20	viginti	vicesĭmus, a, um
C	100	centum	centesĭmus, a, um
M	1000	mille	millesĭmus, a, um
MM	2000	duo milia	bis millesĭmus, a, um

§ 158. **1**. Количественные числительные от **11** до **17** образуются присоединением названия единиц к десяти **-decim** (из **decem**):

11 undĕcim
12 duodĕcim
13 tredĕcim
14 quattuordĕcim
15 quindĕcim
16 sedĕcim
17 septendĕcim

Числительные **18** и **19**, **28** и **29**, **38** и **39** и т. д. образуются путем вычитания двойки и единицы из следующего десятка:

18 duodeviginti (два из двадцати)
19 undeviginti (один из двадцати)

Десятки от **30** до **90** образуются присоединением к основному числительному **-ginta**:

30 triginta
40 quadraginta
50 quinquaginta
60 sexaginta
70 septuaginta
80 octoginta
90 nonaginta

3. Сотни от **200** до **900** образуются присоединением к основному числительному либо **-centi, ae, a**, либо **-genti, ae, a**:

200 ducenti, ae, a
300 trecenti, ae, a
400 quadringenti, ae, a
500 quingenti, ae, a
600 sescenti, ae, a
700 septingenti, ae, a
800 octingenti, ae, a
900 nongenti, ae, a

4. Числительные **21–27**, **31–37**, **41–47** и т. п. обозначаются двояко:

а) число единиц называется после десятков:

23 — viginti tres
34 — triginta quattuor

б) к числу единиц присоединяются десятки с помощью союза **et**:

23 — tres et viginti
34 — quattuor et triginta.

Склонение числительных

§ 159. Из количественных числительных изменяются по родам и склоняются следующие:

unus, a, um — как местоименное прилагательное в единственном числе (см. § 41);

duo, duae, duo — в основном по I—II склонениям (с элементами III склонения);

tres, tria и **milia** — склоняются по гласному типу III склонения;

сотни от **200** до **900** — по I—II склонениям (во множ. числе).

Все остальные количественные числительные (от **quattuor** до **centum** включительно и **mille**) не склоняются.

Порядковые числительные склоняются по типу прилагательных I и II склонений. **Alter**, **ĕra, ĕrum** *второй* — местоименное прилагательное (§ 41).

Склонение количественных числительных

Падеж	*m*	*f*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	unus	una	unum	duo	duae	duo
Gen.	unīus	unīus	unīus	duōrum	duārum	duōrum
Dat.	uni	uni	uni	duōbus	duābus	duōbus
Acc.	unum	unam	unum	duos	duas	duo
Abl.	unō	unā	unō	duōbus	duābus	duōbus

	m,f	*n*	*n*	*m*	*f*	*n*
Nom.	tres	tria	milia	ducenti	ducentae	ducenta
Gen.	trium	trium	milium	ducentōrum	ducentārum	ducentōrum
Dat.	tribus	tribus	milĭbus	ducentis	ducentis	ducentis
Acc.	tres	tria	milia	ducentos	ducentas	ducenta
Abl.	tribus	tribus	milĭbus	ducentis	ducentis	ducentis

§ 160. **Количественные** числительные до **mille** включительно (только в единственном числе, в значении «одна

тысяча») служат определением к существительному. Склоняемые числительные согласуются с существительным в роде, числе и падеже. Несклоняемые числительные не влияют на падеж существительного. Например: Domĭnus habet **duos servos**, decem **servos**, centum **servos**, **ducentos servos**, mille **servos** *хозяин имеет двух рабов, десять рабов, сто рабов, двести рабов, тысячу рабов*. В этом примере слово «servos» (acc. pl.) является прямым дополнением к глаголу habet, а числительные, как склоняемые, так и несклоняемые — определением к нему.

Только одно количественное числительное — **milia** *тысячи* (во мн. числе) — является по употреблению именем существительным и требует от зависимого слова родительного падежа: Domĭnus habet duo milia **servōrum** (gen. pl.) *хозяин имеет две тысячи рабов*.

§ 161. Порядковые числительные согласуются с существительными в роде, числе и падеже, подобно прилагательным.

В сложном порядковом числительном каждая его часть выражается числительным порядковым, в отличие от русского языка, где порядковым является только последняя составляющая. Например: Cicĕro anno **quadragesĭmo tertio** ante Christum natum occīsus est *Цицерон был убит в сорок третьем году до Рождества Христова*.

§ 162. Числительные разделительные и **числительные-наречия**

Разделительные		Наречия	
singŭli, ae, a	*по одному, по одной*	semel	*однажды, однократно*
bini, ae, a	*по два, по две*	bis	*дважды*
terni (trini), ae, a	*по три*	ter	*трижды*
deni, ae, a	*по десяти*	decies	*десятикратно*

Римские цифры

§ 163. У римлян было семь основных цифр:

I	V	X	L	C	D	M
1	5	10	50	100	500	1000

Все остальные цифры являются производными от них и образуются присоединением цифр слева направо (сложение) или справа налево (вычитание).

Напр.: VIII = 5 + 3; IX = 10 — 1; XXV = 10 + 10 + 5 = 25; DCCLIII = 500 + 100 + 100 + 50 + 3 = 753; MCMXCVI = 1000 + (1000 — 100) + (100 — 10) + 6 = 1996; MMVI = 1000 + 1000 + 6 = 2006.

НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ
Заключительный обзор

§ 164. У неправильных глаголов, рассмотренных в предыдущих уроках (**sum, fui, — , esse** *быть*; **fero, tuli, latum, ferre** *нести*; **volo, volui, — , velle** *хотеть*; **eo, ii, itum, ire** *идти*; **fio, factus sum, fiĕri** *делаться, становиться*) имеются общие признаки, которые сводятся к следующему:

Так называемые «неправильности» в спряжении этих глаголов встречаются в основном во временах системы инфекта, а именно:

а) образование основных форм от разных корней (супплетивизм основ):

sum, fui, — , esse; fero, tuli, latum, ferre; **fio, factus sum, fiĕri;**

б) чередование основ в системе инфекта.

Напр.: **es-/s-** у глагола **esse**; **i-/e-** у глагола **ire**;

в) отсутствие соединительного гласного перед **r, s** и **t**;

Напр.: **es-t, es-tis; fer-s, fer-t, ferris, ferre; vul-t**.

г) образование praesens coniunctīvi при помощи суффикса **-i-**: **sim, velim** (см. § 172).

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глагол amitto 3 во временах системы инфекта актива, глагол condemno 1 во временах системы перфекта пассива.
2. Переведите и просклоняйте: dies tertius (sing.), duo pacta communia (pl.).
3. От каких латинских слов произошли слова: сенатор, квинтет, античность, дециметр, дуэт, дедукция, инерция, цивильный?

ТЕКСТЫ

1. Senātor post sexagesĭmum et quintum annum in curiam venīre non cogĭtur, nec vetātur (*Sen.*). 2. Duo sunt instrumenta ad omnes res aut confirmandas aut impugnandas — ratio et auctorĭtas. 3. Pacta tertiis nec nocent, nec prosunt. 4. Antiquissĭmis temporĭbus[1] apud Romānos annus fuit decem mensium. 5. Viam, iter, actum, aquaeductum qui biennio[1] usus non est, amisisse vidētur (*Paul.*). 6. Duābus sellis sedēre (*Sen.*). 7. Fur dupli condemnātur, fenerātor quadrŭpli. 8. Tribus rebus vita tenētur: cibo, potiōne, spirĭtu (*Cic.*). 9. Ubi numĕrus testium non addicĭtur, etiam duo sufficiunt (*Ulp.*). 10. Omnium obligatiōnum summa divisio in duo genĕra deducĭtur, namque aut civĭles sunt aut praetoriae (*Iust.*). 11. Duas uxōres eōdem tempŏre habēre non licet. 12. Furem luce occīdi vetant Duodĕcim tabŭlae (*Cic.*). 13. Legāti dixērunt post diem tertium ad Caesărem se reversūsos (esse) (*Caes.*). 14. Mihi vidēris una mercēde duas res assĕqui velle (*Cic.*). 15. Quid homĭnem octoginta anni iuvant, per inertiam exacti? (*Sen.*)

Примечание:
1. **antiquissĭmis temporĭbus, biennio** — abl. tempŏris (§ 232).

De decemvĭris

Anno[1] ante aeram nostram quadringentesĭmo quinquagesĭmo tertio Romāni tres viros legum cognoscendārum causā in Graeciam misērunt. Hi primum Athēnas ad Solōnis leges describendas venērunt. Tum in alias Graeciae civitātes ad leges, mores, institūta cognoscenda iter fecērunt. Post legatōrum redĭtum proxĭmo anno decemvĭri legĭbus scribendis[2] creāti sunt. In his fuit Appius Claudius, vir magnae auctoritātis et probitatis[3]. Leges in duodĕcim tabŭlis inscriptae sunt. Anno trecentesĭmo quinquagesĭmo itĕrum decemvĭri ad rem absolvendam creāti sunt. Proxĭmo anno decemvĭris munus abrogātum est, quod in legis scribendis severiōres fuĕrant.

Примечания:
1. **anno** — abl. tempŏris (§ 232).
2. **legĭbus scribendis** — dat. finālis (§ 223).
3. **auctoritātis, probitātis** — gen. qualitatis (§ 218).

AD MEMORIAM

1.	**Tres faciunt collegium** (*Dig.*)	трое составляют корпорацию (*по римскому праву ее могли составить три лица или более*)
2.	**Leges duodĕcim tabulārum**	законы двенадцати таблиц (*первая запись римского права, сделанная в 451—450 гг. до н.э.*)
3.	**E plurĭbus unum** (*Cic.*)	из многих единое (*девиз США*)
4.	**Pro centum**	процент
5.	**Nemo potest duōbus domĭnis servīre**	никто не может служить двум хозяевам
6.	**Ave, Caesar, moritūri te salūtant**	здравствуй, Цезарь, идущие на смерть приветствуют тебя
7.	**Sicut lucrum, ita damnum commūne esse oportet**	как выгода, так и убыток должны быть общими
8.	**Turpes condiciōnes remittendae sunt**	постыдные условия нужно отвергать
9.	**Spes recuperandi**	надежда на вознаграждение, возмещение
10.	**Corpus iuris civīlis**	свод гражданского (цивильного) права

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

actus, us *m*	действие, акт; право прогона скота
amitto, mīsi, missum, ĕre 3	терять, лишаться
annus, i *m*	год, время года
cogo, coēgi, coactum, ĕre 3	сгонять; принуждать, заставлять
genus, ĕris *n*	происхождение, род, вид
iter, itinĕris *n*	путь, переход, право прохода или проезда
patior, passus sum, pati 3	терпеть, допускать, разрешать
praetorius, a, um	преторский
prosum, profui, — , prodesse	быть полезным, выгодным, служить
qualis, e	какой
teneo, ui, ntum, ēre 2	держать, владеть
videor, visus sum, vidēri 2	быть видимым, казаться

УРОК 24

ПРИЧАСТИЯ

§ 165. Причастие (participium) представляет собой неличную глагольную форму, обладающую признаками как глагола, так и прилагательного.

Признаки глагола заключаются в том, что причастие имеет категории **времени** и **залога**, сохраняет глагольное управление и определяется наречием. Как прилагательное оно обладает категориями **рода**, **числа** и **падежа** и поэтому согласуется с определяемым словом.

В латинском языке — три причастия: participium praesentis actīvi, participium perfecti passīvi и participium futūri actīvi.

Participium praesentis actīvi обозначает действие, **одновременное** с действием сказуемого.

Например: **Non dormientĭbus, sed vigilantĭbus leges subveniunt**. *Законы помогают не тем, кто спит, а тем, кто бодрствует* (досл.: *законы помогают не спящим, а бодрствующим*).

Participium perfecti passīvi обозначает действие, **предшествующее** действию сказуемого.

Например: **Vox emissa volat, littĕra scripta manet.** *Сказанное улетучивается, написанное остается.* В данном случае причастия **emissa** и **scripta** выражают действие, предшествующее действию сказуемого.

Participium futūri actīvi обозначает **намерение** сделать что-либо.

Например: **Praetor edictum conditūrus est**. *Претор намеревается (собирается) издать эдикт.*

§ 166. В причастных оборотах употребляются два причастия: participium praesentis actīvi и participium perfecti passīvi, выражая соответственно действие одновременное со сказуемым предложения и предшествующее ему. Например: Melior est **iustitia praeveniens**, quam **puniens** *правосудие предупреждающее лучше, чем карающее* (part. praes. act., действие одновременное со сказуемым). Legātum est **donatio**, testamento **relicta** *завещательный отказ — это*

дарение, оставленное в завещании (part. perf. pass., действие предшествующее). В приведенных примерах причастный оборот согласован с подлежащим, и, в сущности, не отличается от подобных оборотов в русском языке. Но в латинском языке есть особый причастный оборот, который не согласован ни с одним из членов предложения. Он называется ablatīvus absolūtus.

ABLATĪVUS ABSOLŪTUS
Самостоятельный, или независимый аблатив

§ 167. Ablatīvus absolūtus — это независимый причастный оборот, состоящий из существительного или местоимения в аблативе (логическое подлежащее оборота) и согласованного с ним причастия (логическое сказуемое оборота). В предложении выступает в функции сложного (распространенного) обстоятельства времени, причины, условия, уступки, образа действия. Характер обстоятельства определяется контекстом. На русский язык может переводиться несколькими способами:

1) придаточным обстоятельственным (времени, причины, условия и т. д.);
2) причастие оборота можно переводить отглагольным существительным с предлогом;
3) деепричастным оборотом при условии, что логическое сказуемое оборота выражается participium perfecti passīvi и действующее лицо оборота совпадает с подлежащим предложения.

Например:

Cessante ratiōne legis, cessat et ipsa lex *когда (если) исчезает основание для закона,* (или: *с исчезновением основания*) *перестает существовать и сам закон.* Cessante ratiōne — abl. abs. в значении обстоятельства времени или условия.

Actōre non probante, reus absolvītur *если истец не приводит доказательств, ответчика освобождают* (обстоятельство условия).

Causā cognĭtā, praetor actiōnem dat aut denĕgat.

1) *когда дело изучено, претор предоставляет иск или отказывает*;
2) *после изучения дела претор предоставляет иск или отказывает*;
3) *изучив дело, претор предоставляет иск или отказывает* — зд. возможен перевод деепричастным оборотом, потому что логическое сказуемое оборота abl. abs. **cognĭta** — part. perf. pass. и действующее лицо оборота (кем было изучено дело) совпадает с подлежащим предложения (*претор*).

§ 168. Оборот abl. abs. возможен и без причастия. В этом случае он состоит из двух имен (существительного, прилагательного, местоимения), одно из которых является логическим подлежащим, другое — именной частью логического сказуемого.

Например: **Cicerōne consŭle**, coniuratio Catilīnae reperta est. *В консульство Цицерона (когда Цицерон был консулом) был раскрыт заговор Катилины.* В этом предложении два существительных в аблативе: **Cicerōne consŭle** — составляют оборот abl.abs. При этом существительное **Cicerōne** является логическим подлежащим, а существительное **consŭle** — именной частью логического сказуемого при отсутствующем причастии глагола **esse**.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Переведите и просклоняйте: litigātor victus, reus absens.
2. Образуйте и переведите все причастия от глаголов praevenio 4, patior 3, pono 3, invīto 1.
3. Проспрягайте глагол simŭlo 1 во временах системы инфекта актива, глагол videor 2 во временах системы перфекта.
4. Выделите основу сущ. III скл. и образуйте nom.sing.: consuetudĭnis, legem, praetōri, fraudem, parti, urbem, ratiōne, potestātis, actiōnem, uxōris, emptiōnem, mulierĭbus, salem, obligatiōnes.

ТЕКСТЫ

1. Iustitia est duplex — sevēre puniens et vere praeveniens. 2. Omnis litigātor victus debet impensas. 3. Consuetūdo volentes

ducit, lex nolentem trahit. 4. Deceptis, non decipientĭbus iura subveniunt. 5. Est autem vis legem simŭlans. 6. Hi, qui in potestāte parentis sunt, mortuo eo, sui iuris fiunt (*Gai.*). 7. Sublāto fundamento, cadit opus. 8. Duo ex tribus iudicĭbus, uno absente, iudicāre non possunt, quippe omnes iudicāre iussi sunt (*Cels.*). 9. Qui, vetante praetōre, fecit, adversus edictum fecisse vidētur (*Dig.*). 10. Ex praecedentĭbus et consequentĭbus optĭma fit interpretatio. 11. Usus-fructus est ius aliēnis rebus utendi-fruendi, salvā rerum substantiā (*Paul.*). 12. Pater, invītā filiā, repudium genĕro misit (*Paul.*). 13. In fraudem legis facit, qui, salvis verbis legis, sententiam eius circumvĕnit. 14. Bello confecto, legāti ad Caesărem gratulātum convenērunt (*Caes.*). 15. Testamento facto, mulier morĭtur (*Cic.*). 16. Nihil potest evenīre, nisi causā antecedente (*Cic.*). 17. Tot milia latrocinantur, morte proposĭtā (*Cic.*). 18. Neque enim, inaudītā causā, quemquam damnāri aequitātis ratio patĭtur (*Dig.*). 19. Omnes virum dixērunt, patre nolente, illam duxisse (*Sen.*). 20. Lenior et melior fis, accedente senectā (*Hor.*). 21. Ingrātus est, qui, remōtis arbĭtris, agit gratias (*Sen.*).

Ubi et quando testamenta facienda sunt

Testamenta in municipio, colonia, oppĭdo, vico, castello, conciliabŭlo facta in foro vel basilĭca, praesentĭbus testĭbus vel honestis viris, inter horam secundam et decĭmam diēi (aperīri) recitarīque debēbunt, exemplōque sublāto, ab iisdem rursus (magistratĭbus) obsignāri, in quorum praesentiā aperta sunt (*Paul.*).

AD MEMORIAM

1.	**Cetĕris tacentĭbus**	когда другие молчат (*не выражают своего мнения*)
2.	**Reo absente**	в отсутствие ответчика
3.	**A verbis legis non est recedendum**	от слов закона не следует отступать
4.	**Mutātis mutandis**	с соответствующими изменениями; изменив то, что следует изменить
5.	**Nemĭne contradicente**	при отсутствии возражений; единогласно
6.	**Actis testantĭbus**	как свидетельствуют акты; по документам
7.	**Igni et aquā interdicĕre**	отлучить от огня и воды (*формула лишения гражданских прав и изгнания*)

8. **Cessante ratiōne legis, cessat et ipsa lex** — с исчезновением основания для существования закона исчезает и сам закон
9. **Cessante causā, cessat effectus** — с исчезновением причины исчезает и результат
10. **Parĭbus sententiis, reus absolvĭtur** — при равенстве голосов подсудимого оправдывают

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

cesso, āvi, ātum, āre 1 — переставать что-л. делать, упускать
duco, duxi, ductum, ĕre 3 — вести; склонять; считать
edictum, i *n* — приказание, приказ, эдикт претора
fruor, fruĭtus (fructus) sum, frui 3 — пользоваться доходами, извлекать доходы
iudex, ĭcis *m* — судья
mitto, misi, missum, ĕre 3 — пускать, посылать; вводить
mulier, ĕris *f* — женщина, замужняя женщина
nolo, nolui, — , nolle — не хотеть, не желать
nunquam — никогда
parens, ntis *m, f* — родитель, ~ница; отец, мать; *pl.* **parentes** *m* родители, предки
praesum, praefui, — , praeesse (*c dat.*) — стоять во главе; присутствовать
praevĕnio, vēni, ventum, īre 4 — предупреждать, опережать
ubi — *нареч.* где; *союз* когда, как только, всякий раз как

УРОК 25

MODUS CONIUNCTĪVUS
Сослагательное наклонение

§ 169. Сослагательное наклонение (конъюнктив) выражает (в отличие от индикатива) субъективное отношение говорящего к факту действия (желание, побуждение, предположение, условие, возможность, сомнение и т. п.).

Латинский конъюнктив имеет **четыре** времени: в системе инфекта praesens и imperfectum; в системе перфекта perfectum и plusquamperfectum.

Praesens coniunctīvi actīvi et passīvi

§ 170. Praesens coniunctīvi образуется присоединением к основе инфекта суффикса **-ē-** (у глаголов I спр.) и суффикса **-ā-** (у глаголов II, III, IV спр.).

Основа инфекта +	**-ē-** (I спр.) **-ā-** (II, III, IV спр.)	}	+	личные оконч. акт. или пасс.

При этом у глаголов I спр. происходит замена конечного звука основы **-ā-** суффиксом **-ē-**. 1-е лицо единственного числа у глаголов всех спряжений оканчивается на **-m** в активе и на **-r** в пассиве.

Образец спряжения глаголов в praesens coniunctīvi

Время		Praesens coniunctīvi actīvi				
Спряжение / Число, лицо		I	II	IIIa	IIIb	IV
Sing.	1.	accūs**e**m	mone**a**m	duc**a**m	capi**a**m	puni**a**m
	2.	accūs**e**s	mone**a**s	duc**a**s	capi**a**s	puni**a**s
	3.	accūs**e**t	mone**a**t	duc**a**t	capi**a**t	puni**a**t
Plur.	1.	accus**ē**mus	mone**ā**mus	duc**ā**mus	capi**ā**mus	puni**ā**mus
	2.	accus**ē**tis	mone**ā**tis	duc**ā**tis	capi**ā**tis	puni**ā**tis
	3.	accūs**e**nt	mone**a**nt	duc**a**nt	capi**a**nt	puni**a**nt

Время		Praesens coniunctīvi passīvi				
Спряжение / Число, лицо		I	II	IIIa	IIIb	IV
Sing.	1.	accūs**er**	mone**ar**	duc**ar**	capi**ar**	puni**ar**
	2.	accusē**ris**	monē**āris**	ducā**ris**	capiā**ris**	puniā**ris**
	3.	accusē**tur**	monē**ātur**	ducā**tur**	capiā**tur**	puniā**tur**
Plur.	1.	accusē**mur**	monē**āmur**	ducā**mur**	capiā**mur**	puniā**mur**
	2.	accuse**mīni**	mone**amīni**	duc**amīni**	capi**amīni**	puni**amīni**
	3.	accuse**ntur**	mone**antur**	duc**antur**	capi**antur**	puni**antur**

Перевод образцов:

Actīvum: I accūsem *я обвинял бы*; II moneam *я убеждал бы*; IIIa ducam *я вел бы*; IIIb capiam *я брал бы*; IV puniam *я наказывал бы; passivum:* I accūser *меня обвиняли бы;* II monear *меня убеждали бы*; IIIa ducar *меня вели бы*; IIIb capiar *меня брали бы*; IV puniar *меня наказывали бы*

Imperfectum coniunctīvi actīvi et passīvi

§ 171. Imperfectum coniunctīvi образуется присоединением к основе инфекта суффикса **-rē-** у глаголов всех четырех спряжений и личных окончаний актива или пассива. При этом у глаголов IIIb спр. конечный звук основы **-ĭ-** перед **-r** переходит в **-ĕ**.

Основа инфекта + **-rē-** (I – IV спр.) + личные оконч. акт. или пасс.

Образец спряжения глаголов в imperfectum coniunctīvi

Время		Imperfectum coniunctīvi actīvi				
Спряжение / Число, лицо		I	II	IIIa	IIIb	IV
Sing.	1.	accusā**rem**	monē**rem**	ducĕ**rem**	capĕ**rem**	punī**rem**
	2.	accusā**res**	monē**res**	ducĕ**res**	capĕ**res**	punī**res**
	3.	accusā**ret**	monē**ret**	ducĕ**ret**	capĕ**ret**	punī**ret**
Plur.	1.	accusa**rē**mus	mone**rē**mus	duce**rē**mus	cape**rē**mus	puni**rē**mus
	2.	accusa**rē**tis	mone**rē**tis	duce**rē**tis	cape**rē**tis	puni**rē**tis
	3.	accusā**re**nt	monē**re**nt	ducĕ**re**nt	capĕ**re**nt	punī**re**nt

Время		Imperfectum coniunctīvi passīvi				
Спряжение / Число, лицо		I	II	IIIa	IIIb	IV
Sing.	1.	accusā**rer**	monē**rer**	ducĕ**rer**	capĕ**rer**	punī**rer**
	2.	accusa**rē**ris	mone**rē**ris	duce**rē**ris	cape**rē**ris	puni**rē**ris
	3.	accusa**rē**tur	mone**rē**tur	duce**rē**tur	cape**rē**tur	puni**rē**tur
Plur.	1.	accusa**rē**mur	mone**rē**mur	duce**rē**mur	cape**rē**mur	puni**rē**mur
	2.	accusa**re**mīni	mone**re**mīni	duce**re**mīni	cape**re**mīni	puni**re**mīni
	3.	accusa**re**ntur	mone**re**ntur	duce**re**ntur	cape**re**ntur	puni**re**ntur

Перевод образцов:

Actīvum: I accusārem *я обвинял бы*; II monērem *я убеждал бы*; IIIa ducĕrem *я вел бы*; IIIb capĕrem *я брал бы*; IV punīrem *я наказывал бы*; *passīvum:* I accusārer *меня обвиняли бы*; II monērer *меня убеждали бы*; IIIa ducĕrer*меня вели бы;* IIIb capĕrer *меня брали бы;* IV punīrer *меня наказывали бы*

Praesens et imperfectum coniunctīvi неправильных глаголов

§ 172. Praesens coniunctīvi неправильных глаголов образуется присоединением к основе инфекта суффикса **-ī-** (у глаголов **sum, volo, nolo, malo**) и суффикса **-ā-** (у глаголов **fero, eo, fio**).

Imperfectum coniunctīvi неправильных глаголов образуется присоединением к основе инфекта древнего суффикса **-sē-** (варианты **-rē-**, **-lē-** из **-se-**).

Спряжение неправильных глаголов в praesens et imperfectum coniunctīvi

Praesens coniunctīvi

Число, лицо		**sum**	**possum**	**volo**	**fero**		**eo**	**fio**
		act.	act.	act.	act.	pass.	act.	act.
Sing.	1.	sim	possim	velim	feram	ferar	eam	fiam
	2.	sis	possis	velis	feras	ferāris	eas	fias
	3.	sit	possit	velit	ferat	ferātur	eat	fiat
Plur.	1.	simus	possīmus	velīmus	ferāmus	ferāmur	eāmus	fiāmus
	2.	sitis	possītis	velītis	ferātis	feramīni	eātis	fiātis
	3.	sint	possint	velint	ferant	ferantur	eant	fiant

Imperfectum coniunctīvi

Число, лицо	sum	possum	volo	fero		eo	fio
	act.	act.	act.	act.	pass.	act.	
Sing. 1.	essem	possem	vellem	ferrem	ferrer	irem	fiĕrem
2.	esses	posses	velles	ferres	ferrēris	ires	fiĕres
3.	esset	posset	vellet	ferret	ferrētur	iret	fiĕret
Plur. 1.	essēmus	possēmus	vellēmus	ferrēmus	ferrēmur	irēmus	fierēmus
2.	essētis	possētis	vellētis	ferrētis	ferremĭni	irētis	fierētis
3.	essent	possent	vellent	ferrent	ferrentur	irent	fiĕrent

Употребление конъюнктива в независимых предложениях

§ 173. В латинском языке сослагательное наклонение (конъюнктив) употребляется и в независимых, и в придаточных предложениях.

Об употреблении конъюнктива в придаточных предложениях будет сказано ниже, см. уроки 26 — 29.

В независимых предложениях конъюнктив выражает желание, возможность, предположение, побуждение к действию. В зависимости от смыслового оттенка конъюнктив получил в латинской грамматике особые названия.

§ 174. **Coniunctīvus hortatīvus** (от гл. hortor 1) выражает **побуждение** к действию с участием самого говорящего. При этом употребляется **только praesens в 1-м лице множественного числа.** На русский язык чаще всего переводится словами «будем, давайте» и инфинитивом спрягаемого глагола.

Например: **Gaudeāmus!** *Давайте (будем) веселиться*! **Pugnēmus!** *Давайте (будем) сражаться*!

§ 175. **Coniunctīvus imperatīvus** выражает **приказание** или **пожелание**. Употребляется praesens в форме 2-го или 3-го лица единственного и множественного числа. Близок по значению к повелительному наклонению. Переводится со словами «пусть», «да». Например: **Fiat lux!** *Да будет свет*!

§ 176. Coniunctīvus optatīvus выражает **желание**. Употребляются все времена конъюнктива; при этом praesens

(иногда perfectum) coni. не выражают отношения к исполнению желания, imperfectum coni. указывает на желание, не исполнимое в настоящем, а plusquamperfectum coni. — на желание, не исполнившееся в прошлом. Coniunctīvus optatīvus довольно часто сопровождается частицей **utĭnam** *о, если бы*. Отрицание **ne**.

Например:

Vivat! (praes. coni.)	*да здравствует*!
Utĭnam veniat! (praes. coni.)	*если бы он пришел* (о настоящем, желание исполнимо)
Utĭnam venīret! (imperf. coni.)	*если бы он пришел* (о настоящем, желание неисполнимо)
Utĭnam venisset! (plusquamperf. coni.)	*если бы он пришел* (о прошлом, желание неисполнимо)

§ 177. **Coniunctīvus potentiālis** выражает **возможность, предположение** или **нерешительное утверждение**. Употребляются 2-е или 3-е лицо единственного числа: praesens (или perfectum) — по отношению к будущему, imperfectum — по отношению к прошлому; отрицание **non**. На русский язык переводится сослагательным наклонением или будущим временем с помощью слов «*может быть*», «*пожалуй*», «*наверное*».

Например:

Hoc non dicam	*Я, пожалуй, этого не скажу (я бы этого не сказал)*
Quis putāret?	*Кто мог (бы) подумать*?

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте в praesens и imperfectum con. act. et pass. глаголы iubeo 2, recĭpio 3, do 1, vendo 3.

3. Просклоняйте: is dolor magnus, illa mulier nobĭlis.

4. От каких латинских слов произошли слова: конвент, пленум, дата, легенда, прогресс, акционер, регент, аббревиатура?

ТЕКСТЫ

1. Valeant cives mei, sint incolŭmes, sint beāti; stet haec urbs praeclāra (*Cic.*). 2. Plena et celĕris iustitia fiat partĭbus.

3. Non bis ad eandem rem sit actio. 4. Qui accūsat, intĕgrae famae sit et non criminōsus. 5. Hoc volo, sic iubeo, sit pro ratiōne voluntas. 6. Quod tibi fiĕri non vis, altĕri ne fecĕris. 7. Nunc transeāmus ad obligatiōnes (*Gai.*). 8. Sit modus in rebus. 9. Qui dedit beneficium, taceat, narret, qui accēpit (*Sen.*).

Gaudeāmus[1]

1 Gaudeāmus igĭtur,
Juvĕnes dum sumus!
Post iucundam iuventūtem,
Post molestam senectūtem
Nos habēbit humus.

2 Ubi sunt qui ante nos
In mundo fuēre?[2]
Transeas ad supĕros
Transeas ad infĕros,
Hos si vis vidēre!

3 Vita nostra brevis est,
Brevi finiētur;
Venit mors velocĭter,
Rapit nos atrocĭter,
Nemĭni parcētur.

4 Vivat Academia,
Vivant professōres!
Vivat membrum quodlĭbet,
Vivant membra quaelĭbet
Semper sint in flore!

5 Vivant omnes virgĭnes,
Gracīles, formŏsae!
Vivant et mulĭeres
Tenĕrae, amabĭles,
Bonae, laboriōsae.

6 Vivat et respublĭca
Et qui illam regit!
Vivat nostra civĭtas,
Maecenātum carĭtas,
Qui nos hic protēgunt!

7 Pereat tristitia,
Pereant dolōres!
Pereat diabŏlus,
Quivis antiburschius
Atque irrisōres!

Примечания:

1. «**Gaudeāmus**» — студенческая песня, созданная в средние века в Западной Европе, восхвалявшая жизнь, ее радости, любовь, молодость, науку.
2. **Fuēre = fuērunt**.
3. **Membrum quodlĭbet** — любой член (нашего сообщества), каждый в отдельности; **membra quaelĭbet** (*pl.*) — все (в совокупности) члены нашего сообщества.
4. **Antiburschius** — латинизированное слово, образованное при помощи греческой приставки **anti-**, означающей противоположность или враждебность, а также от немецкого слова **Bursch(e)** — *парень, сту-*

дент; в целом — *противник молодежи*.

AD MEMORIAM

1. **Audiātur et altĕra pars!** — пусть будет выслушана и другая сторона
2. **Pereat mundus et fiat iustitia!** — пусть погибнет мир, но да свершится правосудие!
3. **Impūris manĭbus nemo accēdat curiam** — пусть никто не приближается к суду с нечистыми руками
4. **Feci, quod potui, faciant meliōra potentes** — я сделал, что смог, пусть, кто может, сделает лучше.
5. **Caveat emptor!** — пусть покупатель остерегается
6. **Cedant arma togae** (*Cic.*) — пусть оружие уступит тоге
7. **Prosit!** — на здоровье!
8. **Fiat lux!** — да будет свет
9. **Ignoscas aliis multa, nihil tibi** — другим прощай многое, себе — ничего
10. **Habeas corpus** — ты можешь иметь тело (неприкосновенным), т. е. распоряжаться собой. *Название закона о свободе личности, принятого английским парламентом в 1679 г.* (*по первым словам текста*)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

absum, afui, — , abesse — быть на расстоянии, отсутствовать
actor, ōris *m* — истец
agnātus, i, m — агнат, родственник по отцу
criminōsus, a, um — содержащий или доказывающий клевету; клеветнический
dolor, ōris *m* — боль, печаль, скорбь
fio, factus sum, fiĕri — становиться, делаться
ne — чтобы не, как бы не
pro (*c abl.*) — перед, против, за
ratio, ōnis *f* — разум, выгода, смысл, польза
rapio, ui, ptum, ĕre 3 — похищать, хватать, увлекать
rego, rexi, rectum, ĕre 3 — править, управлять; устанавливать

УРОК 26

PERFECTUM ET PLUSQUAMPERFECTUM CONIUNCTĪVI ACTĪVI

§ 178. Perfectum coniunctīvi actīvi образуется прибавлением к основе перфекта суффикса **-ĕrĭ-** для глаголов всех спряжений и личных окончаний действительного залога.

Основа перфекта + **-ĕrĭ-** (I–IV спр.) + личные оконч. act.

§ 179. Plusquamperfectum coniunctīvi actīvi образуется у глаголов всех спряжений одинаково: к основе перфекта прибавляется суффикс **-issē-** и личные окончания действительного залога.

Основа перфекта + **-issē-** (I–IV спр.) + личные оконч. act.

Образец спряжения глаголов в perfectum et plusquamperfectum coniunctīvi actīvi

Спряж.		I	II	IIIa	IIIb	IV
Осн. перф. / Лицо, число,		accusāv-	monu-	dux-	cēp-	punīv-
		Perfectum coniunctīvi actīvi				
Sing.	1.	accusav**ĕri**m	monu**ĕri**m	dux**ĕri**m	cep**ĕri**m	puniv**ĕri**m
	2.	accusav**ĕri**s	monu**ĕri**s	dux**ĕri**s	cep**ĕri**s	puniv**ĕri**s
	3.	accusav**ĕri**t	monu**ĕri**t	dux**ĕri**t	cep**ĕri**t	puniv**ĕri**t
Plur.	1.	accusav**erĭ**mus	monu**erĭ**mus	dux**erĭ**mus	cep**erĭ**mus	puniv**erĭ**mus
	2.	accusav**erĭ**tis	monu**erĭ**tis	dux**erĭ**tis	cep**erĭ**tis	puniv**erĭ**tis
	3.	accusav**ĕri**nt	monu**ĕri**nt	dux**ĕri**nt	cep**ĕri**nt	puniv**ĕri**nt

Спряж.		I	II	IIIa	IIIb	IV
Осн. перф. / Лицо, число,		accusāv-	monu-	dux-	cēp-	punīv-
		Plusquamperfectum coniunctīvi actīvi				
Sing.	1.	accusav**isse**m	monu**isse**m	dux**isse**m	cep**isse**m	puniv**isse**m
	2.	accusav**isse**s	monu**isse**s	dux**isse**s	cep**isse**s	puniv**isse**s
	3.	accusav**isse**t	monu**isse**t	dux**isse**t	cep**isse**t	puniv**isse**t
Plur.	1.	accusav**issē**mus	monu**issē**mus	dux**issē**mus	cep**issē**mus	puniv**issē**mus
	2.	accusav**issē**tis	monu**issē**tis	dux**issē**tis	cep**issē**tis	puniv**issē**tis
	3.	accusav**isse**nt	monu**isse**nt	dux**isse**nt	cep**isse**nt	puniv**isse**nt

Перевод образцов:

perfectum coniunctīvi actīvi. I accusavĕrim *я обвинил бы*; II monuĕrim *я убедил бы*; IIIa duxĕrim *я привел бы*; IIIb cepĕrim *я взял бы*; IV punivĕrim *я наказал бы*; **plusquamperfectum coniunctīvi actīvi**: I accusavissem *я обвинил бы (раньше)*; II monuissem *я убедил бы (раньше);* IIIa duxissem *я привел бы (раньше)*; IIIb cepissem *я взял бы (раньше);* IV punivissem *я наказал бы (раньше).*

§ 180. У неправильных глаголов времена системы перфекта актива в сослагательном наклонении образуются, как у всех глаголов, по общему правилу.

		Perfectum coniunctīvi actīvi			
Глагол		**sum**	**volo**	**fero**	**eo**
Основа перфекта / Лицо,число		fu-	volu-	tul-	i-
Sing.	1.	fu**ĕri**m	volu**ĕri**m	tul**ĕri**m	i**ĕri**m
	2.	fu**ĕri**s	volu**ĕri**s	tul**ĕri**s	i**ĕri**s
	3.	fu**ĕri**t	volu**ĕri**t	tul**ĕri**t	i**ĕri**t
Plur.	1.	fue**rĭ**mus	volue**rĭ**mus	tule**rĭ**mus	ie**rĭ**mus
	2.	fue**rĭ**tis	volue**rĭ**tis	tule**rĭ**tis	ie**rĭ**tis
	3.	fu**ĕri**nt	volu**ĕri**nt	tul**ĕri**nt	i**ĕri**nt
		Plusquamperfectum coniunctīvi actīvi			
Sing.	1.	fu**isse**m	volu**isse**m	tul**isse**m	**isse**m[1]
	2.	fu**isse**s	volu**isse**s	tul**isse**s	**isse**s
	3.	fu**isse**t	volu**isse**t	tul**isse**t	**isse**t
Plur.	1.	fu**issē**mus	volu**issē**mus	tul**issē**mus	**issē**mus
	2.	fu**issē**tis	volu**issē**tis	tul**issē**tis	**issē**tis
	3.	fu**isse**nt	volu**isse**nt	tul**isse**nt	**isse**nt

[1] **Issem**, **isses** — стяженные формы вместо **iissem**, **iisses**.

УПОТРЕБЛЕНИЕ КОНЪЮНКТИВА В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ

§ 181. В придаточных предложениях конъюнктив употребляется для выражения зависимости между действиями в главном (управляющем) и придаточном предложениях.

Условные предложения

§ 182. Условные придаточные предложения вводятся союзами **si** *если (бы)* и **nisi** *если (бы) не*. Союз **nisi** — это соединение условного союза с отрицанием, причем отрицание относится к условию в целом. Если же нужно выразить отрицание, относящееся к отдельному слову, то ставится союз **si** с отрицанием **non**.

Условное предложение вместе с главным составляет так называемый **условный период**, в котором придаточное содержит логическую предпосылку, а главное предложение — вытекающее из этой предпосылки следствие.

Различаются три вида условных периодов.

§ 183. **Casus reālis** (реальный случай) — условие и вытекающее из него следствие не противоречат действительности. В предложениях этого вида употребляется любое время изъявительного наклонения и imperatīvus.

Например:

Si omnes **consentiunt**, ego non **dissentio**.	*Если все согласны, то и я не возражаю.*
Si omnes **consentiēbant**, ego non **dissentiēbam**.	*Если все соглашались, то и я не возражал.*

§ 184. Casus potentiālis (потенциальный случай) — условие и вытекающее из него следствие относятся к будущему времени и кажутся маловероятными.

В обеих частях этого условного периода употребляется praesens coniunctīvi и perfectum coniunctīvi без особой разницы в значении.

Например:

Si causas mali enumerāre **velim**, dies me **deficiat** (*Cic.*) *если бы я хотел перечислить причины несчастья, мне не хватило бы дня.*

Si te ad studia **revocavĕris**, omne vitae fastidium **effugĕris** (*Sen.*). *Если бы ты вновь возвратился к любимым занятиям, то ты избежал бы всякого отвращения к жизни.*

§ 185. **Casus irreālis** (нереальный случай) — условие и следствие представляются противоположными действительности.

Употребляется imperfectum coniunctīvi для выражения нереального действия в настоящем времени (в момент речи); plusquamperfectum coniunctīvi для выражения нереального действия в прошлом.

Например:

Si Alexander **essem**, pacis condiciōnes **accipĕrem**. *Если бы я был Александром, я бы принял условия мира.*

Si **tacuisses**, philosŏphus **mansisses**. *Если бы ты промолчал, то сошел бы за философа.*

§ 186. Употребление времен и наклонений в условных периодах можно представить в следующей таблице:

Условный период	Глагольные формы
1. Casus reālis	Любое время изъявительного наклонения (indicatīvus)
2. Casus potentiālis	praesens, perfectum — coniunctīvi
3. Casus irreālis	imperfectum, plusquamperfectum — coniunctīvi

§ 187. В значении неопределенного местоимения **alĭquis, alĭquid** *кто-нибудь, что-нибудь* — в условном предложении употребляется местоимение **quis, quid: si quis, si quid** *если кто-нибудь, если что-нибудь.*

§ 188. Могут быть и смешанные условные периоды, когда в управляющем предложении употребляется индикатив, а в придаточном — конъюнктив.

Например:

Nuptiae consistĕre non **possunt**, nisi **consentiant** omnes, id est qui coeunt quorumque in potestāte sunt (*Paul.*). *Брак мог не состояться, если бы не пришли к согласию все, то есть те, которые вступают в брак, и те, во власти которых они находятся.*

В юридических текстах часто употребляются именно смешанные условные периоды.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глагол teneo 2 в perfectum и plusquamperf coni. act., глагол utor 3 в praesens и imperfectum coni.

2. Определите и переведите формы глаголов: praesumĭtur, sequātur, prohibētur, valeat, servīrent, iungĭtur, fuĕrint, velim, factae sunt, cecidissem, timuĕris, potuissēmus, putavisset, scivĕrim.

3. Определите формы существительных (падеж и склонение): pacem, fides, iure, homĭnes, voluntāte, tempŏra, reus, caedĭbus, effectus, medĭci, requies, patria, verbis, patrem, proeliō, re, anĭmus.

4. От каких латинских слов произошли слова: презумпция, факультет, парабеллум, пацифист, коммунизм, апробация, потенциальный, реальный?

ТЕКСТЫ

1. Pecunia est ancilla, si scis uti, si nescis, domĭna. 2. Qui nil potest sperāre, despēret nihil (*Sen.*). 3. Paupertas si malum est, mendīcus beātus esse nemo potest (*Cic.*). 4. Si te rogavĕro alĭquid, nonne respondēbis (*Cic.*). 5. Bona fides semper praesumĭtur, nisi malam fidem adesse probātur. 6. Lĭbertas est naturālis facultas eius, quod cuīque facĕre libet, nisi quid vi aut iure prohibētur. 7. Si res ita sint, valeat iustitia! 8. Si omnes homĭnes commūni salūti servīrent, omnes civitātes florērent. 9. Matrimonium tum perpetuum est, si mutua voluntāte iungĭtur (*Quint.*). 10. Non est reus, nisi mens sit rea. 11. Si omnia facienda sint, quae amīci velint, non amicitiae tales, sed coniuratiōnes putandae sint (*Cic.*). 12. Si tibi deficiant medĭci, medĭci tibi fiant haec tria: mens laeta, requies, moderāta diaeta. 13. Socrătes servo ait: «Caedĕrem te, nisi irascĕrer» (*Sen.*). 14. Plurĭbus verbis ad te scribĕrem, si res verba desiderāret ac non pro se ipsa loquerētur (*Cic.*) 15. Non audēres accusāre patrem, si timēres (*Quint.*). 16. Plures cecidissent, nisi nox proelio intervenisset (*Liv.*). 17. Constāre non potest ius, nisi sit alĭquis iuris perītus, per quem possit quotidie in melius prodūci (*Pomp.*).

AD MEMORIAM

1.	**Si vis pacem, parā bellum**	если хочешь мира, готовься к войне
2.	**Si duo faciunt idem, non est idem**	если двое делают одно и то же, это — не одно и то же
3.	**Non effĭcit affectus, nisi sequātur effectus**	намерение не имеет значения, если не следует результат
4.	**Nemo plus commŏdi herēdi suo relinquit, quam ipse habuit**	никто не оставляет своему наследнику, больше, чем он имел сам
5.	**Nemo potest esse simul actor et iudex**	никто не может быть одновременно истцом и судьей
6.	**Nemo potest sibi debēre**	никто не может быть должным самому себе
7.	**Nil frustra agit lex**	закон ничего не делает напрасно
8.	**Patria potestas**	отцовская власть
9.	**Si iudĭcas, cognosce**	если ты судишь, сначала пойми
10.	**Semel civis semper civis**	единожды гражданин, всегда гражданин
11.	**Secundum aequum et bonum**	в соответствии со справедливостью и добром

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

caedo, cecīdi, caesum, ĕre 3	убивать, уничтожать
civĭtas, ātis *f*	право гражданства, гражданство; община, государство, *поздн.* город
fides, ĕi *f*	вера; защита, покровительство
finis, is m	конец, граница
libertas, ātis *f*	гражданская свобода, независимость, вольность
loquor, locūtus sum, loqui 3	говорить
perītus, a, um	опытный
plures, a (*сравнит. ст. к* **multus)**	многие, более многочисленные
rogo, āvi, ātum, āre 1	спрашивать, просить, предлагать
solus, a, um	один, единственный
talis, e	такой, столь великий
transeo, ii, ĭtum, īre	переходить, проходить, преступать

УРОК 27

PERFECTUM ET PLUSQUAMPERFECTUM CONIUNCTĪVI PASSĪVI

§ 189. Perfectum coniunctīvi passīvi образуется аналитическим способом (как в индикативе) и состоит из participium perfecti passīvi спрягаемого глагола и **praesens** coniunctīvi глагола **esse**.

participium perfecti passīvi + **praesens** coniunctīvi гл. **esse**

§ 190. Plusquamperfectum coniunctīvi passīvi образуется также аналитическим способом и состоит из participium perfecti passīvi спрягаемого глагола и **imperfectum** coniunctīvi глагола **esse**.

participium perfecti passīvi + **imperfectum** coniunctīvi гл. **esse**

Образец спряжения глаголов в perfectum et plusquamperfectum coniunctīvi passīvi

Perfectum coniunctīvi passīvi					
Спряжение		I	II	III	IV
Основа супина / Число, лицо		accusāt-	monīt-	duct-	punīt-
Sing.	1. accusātus, a, um sim	accusātus, a, um sim	monītus, a, um sim	ductus, a, um sim	punītus, a, um sim
	2. accusātus, a, um sis	accusātus, a, um sis	monītus, a, um sis	ductus, a, um sis	punītus, a, um sis
	3. accusātus, a, um sit	accusātus, a, um sit	monītus, a, um sit	ductus, a, um sit	punītus, a, um sit
Plur.	1. accusāti, ae, a simus	accusāti, ae, a simus	monīti, ae, a simus	ducti, ae, a simus	punīti, ae, a simus
	2. accusāti, ae, a sitis	accusāti, ae, a sitis	monīti, ae, a sitis	ducti, ae, a sitis	punīti, ae, a sitis
	3. accusāti, ae, a sint	accusāti, ae, a sint	monīti, ae, a sint	ducti, ae, a sint	punīti, ae, a sint

Продолжение таблицы

Plusquamperfectum coniunctīvi passīvi				
Sing. 1.	accusātus, a, um + essem	monītus, a, um + essem	ductus, a, um + essem	punītus, a, um + essem
2.	+ esses	+ esses	+ esses	+ esses
3.	+ esset	+ esset	+ esset	+ esset
Plur. 1.	accusāti, ae, a + essēmus	monīti, ae, a + essēmus	ducti, ae, a + essēmus	punīti, ae, a + essēmus
2.	+ essētis	+ essētis	+ essētis	+ essētis
3.	+ essent	+ essent	+ essent	+ essent

Перевод образцов:

perfectum coniunctīvi passīvi: I accusātus sim *меня обвинили бы*; II monītus sim *меня убедили бы*; III ductus sim *меня привели бы*; IV punītus sim *меня наказали бы*; **plusquamperfectum coniunctīvi passīvi**: I accusātus essem *меня обвинили бы (раньше)*; II monītus essem *меня убедили бы (раньше)*; III ductus essem *меня привели бы (раньше)*; IV punītus essem *меня наказали бы (раньше)*

§ 191. У неправильных глаголов времена системы перфекта пассива в конъюнктиве образуются, как у обычных глаголов.

Образец спряжения неправильных глаголов

Perfectum coniunctīvi passīvi			
	fero	**fio**	
Основа супина / Число, лицо	lat-	fact-	
Sing. 1.	latus, a, um + sim	factus, a, um + sim	
2.	+ sis	+ sis	
3.	+ sit	+ sit	
Plur. 1.	lati, ae, a + simus	facti, ae, a + simus	
2.	+ sitis	+ sitis	
3.	+ sint	+ sint	
Plusquamperfectum coniunctīvi passīvi			
Sing. 1.	latus, a, um + essem	factus, a, um + essem	
2.	+ esses	+ esses	
3.	+ esset	+ esset	
Plur. 1.	lati, ae, a + essēmus	facti, ae, a + essēmus	
2.	+ essētis	+ essētis	
3.	+ essent	+ essent	

Придаточные предложения с союзами ut и ne

§ 192. Союзы **ut** *что, чтобы*, **ne** *чтобы не*, **ut non** *что не, чтобы не* вводят придаточные предложения дополнительные, целевые, следствия и другие.

Придаточные предложения цели вводятся союзами **ut** или **ne**, которые называются **ut (ne) finā̆le** (от **finā̆lis** *конечный, целевой*). Эти предложения соответствуют придаточным предложениям цели в русском языке и отвечают на вопросы: *для чего?, зачем?, с какой целью?*

§ 193. В придаточных предложениях цели употребляется сослагательное наклонение, время которого зависит от времени сказуемого в управляющем предложении.

Времена управляющего прдложения (а это может быть любое время глагольной системы) делятся на две группы:

1) главные времена: praesens ind. и coni., futūrum I, futūrum II, imperativus, т. е. любой способ выражения непрошедшего времени;

2) исторические времена: perfectum, imperfectum, plusquamperfectum ind. и coni., т. е. любое прошедшее время.

Если в управляющем предложении стоит одно из **главных** времен, то после союза ut (ne) finā̆le употребляется **praesens coniunctīvi**; если в управляющем — одно из **исторических** времен, то в придаточном — **imperfectum coniunctīvi**.

Управляющее предложение	Придаточное предложение
Главные времена Praesens Futūrum I Futūrum II Imperatīvus	Praesens coniunctīvi
Исторические времена Imperfectum Perfectum Plusquamperfectum	Imperfectum coniunctīvi

Например:

Do, **ut des**; facio, **ut facias**	*Я даю, чтобы ты дал, я делаю, чтобы ты делал.*
Domĭno data est actio, **ne** reus lucrum **facĕret**	*Хозяину дано право на иск, чтобы ответчик не извлекал выгоды.*

Если подлежащее управляющего и придаточного предложений совпадают, то сказуемое придаточного предложения переводится на русский язык инфинитивом.

Например:

Edĭmus, **ut vivāmus** *Мы едим, чтобы жить (чтобы мы жили).*

§ 194. Придаточные предложения **дополнительные** (изъяснительные) вводятся союзами **ut** и **ne obiectīvum** (дополнительное). В этих придаточных предложениях всегда употребляется конъюнктив (как в русских придаточных изъяснительных с союзом «чтобы»), так как действие представляется желательным или нежелательным.

В придаточных предложениях с союзами **ut** и **ne obiectīvum** употребляются те же времена, что и в придаточных цели: после главных времен в управляющем предложении — praesens coniunctīvi, после исторических — imperfectum coniunctīvi.

Придаточные предложения с союзами **ut (ne) obiectīvum** употребляются при глаголах, выражающих:

- стремление, желание, просьбу.

Например:

Ipsae leges **cupiunt**, **ut** omnia iure **regantur**	*Сами законы желают, чтобы все управлялось по праву.*

- При глаголах со значением «бояться». В этом случае союз **ne** *что, чтобы не, как бы не* обозначает действие, нежелательное для говорящего; союз **ne non** (реже **ut**) *что не* — действие желательное.

Например:

Romāni **timēbant**, **ne** itĕrum Galli **venīrent**.	*Римляне боялись, что галлы снова придут в Рим* (или: *как бы галлы не пришли*)
Timeo, **ne** mihi in carc**ĕ**re habitandum **sit** (*Cic.*)	*Я боюсь, что мне придется сидеть в тюрьме* (*как бы мне не пришлось...*).
Timēbam, **ne** pater **non venīret**; или: **ut** pater venīret	*Я боялся, что отец не придет.*

§ 195. Придаточные предложения **следствия** вводятся союзом **ut consecutīvum** (от глагола **consĕquor 3** *следовать*). При этом в управляющем предложении обычно стоят или подразумеваются такие слова, как **tantus** (*такой по количеству*), **talis** (*такой по качеству*), **is, ea, id; ille, illa, illud** (*тот, этот*), **sic** (*так*), **ita** (*так, таким образом*), **adeo** (*до такой степени*), **tam** (*так, настолько*).

Например: Sic utĕre tuo, **ut** aliēnum **non laedas**. *Пользуйся своим так, чтобы не вредить другому.*

Времена сказуемого в придаточном с ut consecutīvum употребляются по тому же правилу, что и в придаточных с союзами **ut fināle** и **ut obiectīvum**: после главных времен — praesens, после исторических — imperfectum coniunctīvi.

Если в придаточном предложении следствия имеется отрицание, то употребляется союз **ut** с отрицанием **non** (а не союз **ne**).

§ 196. Союзом **ut explicatīvum** вводятся придаточные предложения **пояснительные**; по смыслу они близки к придаточным следствия и раскрывают содержание управляющего предложения.

Союз **ut explicatīvum** употребляется в том случае, когда сказуемое управляющего предложения выражено безличными глаголами **est, fit** *бывает*, **evĕnit, accĭdit** *случается*, а также выражениями **mos est** *существует обычай*, **lex est** *есть закон* и т. п. Переводится обычно союзом *что*.

Например: Vitam in peregrinatiōne exigentĭbus hoc evĕnit, **ut** multa hospitia **habeant**, nullas amicitias. *У тех, кто проводит жизнь в переездах, бывает так, что они имеют много гостеприимных знакомых, не имея ни одного друга.*

В придаточных с **ut explicatīvum** употребляется coniunctivus по тому же правилу, что и в других придаточных с союзом **ut.**

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глагол vendo 3 в perfectum и plusquamperfectum coni. act., глагол derŏgo 1 — в тех же временах пассива.

2. Напишите полностью основные формы глаголов: contineo, tinui, tentum, ēre 2; convenio, vēni, ventum, īre 4; creo, āvi, ātum, āre 1.

3. Переведите и просклоняйте: quae uxor pulchra, ille consul novus.

4. Выпишите из текста существительные III склонения, определите их падеж.

ТЕКСТЫ

1. Do, ut facias; facio, ut des (*Dig.*)[1]. 2. Si pecuniam do, ut rem accipiam, emptio-venditio est; sin autem rem do, ut rem accipiam, permutatio est (*Dig.*). 3. Morĭbus apud nos receptum est, ne inter virum et uxōrem donatiōnes valērent (*Dig.*). 4. Expĕdit rei publĭcae, ut sit finis litium. 5. Interest rei publĭcae, ne maleficia remaneant impunīta. 6. Iudex habēre debet sales, salem sapientiae, ne sit insipĭdus, et salem conscientiae, ne sit diabŏlus. 7. Interpretatio talis in ambĭguis semper fienda est, ut evitētur inconveniens et absurdum. 8. Mando tibi, ut pecunias tuas potius in emptiōnes praediōrum collŏces; cuius genĕris mandātum magis consilium est et ob id non est obligatorium (*Dig.*). 9. Factum est, ut tribūni milĭtum crearentur partim ex plebe, partim ex patrĭbus (*Publ. Syr.*). 10. In duo pericŭla mulier incĭdit, quorum neutrum esset experta, si aut minus amāret virum, aut minus amāret patrem (*Sen.*). 11. Si de illis caedĭbus velim commemorāre, quae tum factae sunt, vereor, ne ad plures oratio mea pertinēre videātur (*Cic.*). 12. Ut servemĭni, deest vobis anĭmus: quid, si moriendum pro patriā esset, facerētis? (*Liv.*) 13. Legĭbus omnes servīmus, ut libĕri esse possīmus. 14. Bona fides non patĭtur, ut bis idem exigātur.

Примечание:
1. Безымянные договоры.

De legĭbus

Indignum est in ea civitāte, quae legĭbus contineātur discēdi a legĭbus. Hoc enim vincŭlum est huius dignitātis, quā fruĭmur in re publĭca, hoc — fundamentum libertātis, hoc — fons aequitātis: mens et anĭmus, et consilium, et sententia civitātis posīta est in legĭbus. Ut corpŏra nostra sine mente, sic civĭtas sine lege suis partĭbus, ut nervis et sanguĭne et membris, uti non potest. Legum ministri — magistrātus, legum interprētes — iudĭces, legum denĭque idcirco omnes servi sumus, ut libĕri esse possīmus (*Cic.*).

AD MEMORIAM

1.	**Do, ut des; facio, ut facias** (*Dig.*)	даю, чтобы ты дал; делаю, чтобы ты делал
2.	**Non numeranda, sed ponderanda argumenta**	доказательства следует не считать, а взвешивать
3.	**Caveant consŭles, ne quid res publĭca detrimenti capiat**	пусть консулы позаботятся, чтобы республика не понесла никакого ущерба
4.	**Edĭmus, ut vivāmus, non vivĭmus, ut edāmus**	мы едим, чтобы жить, а не живем, чтобы есть
5.	**Ius utendi-fruendi**	право пользования вещью и доходами от нее
6.	**Nemo dat, qui non habet**	кто не имеет, тот не дает
7.	**Experientia est optĭma magistra**	опыт — лучший учитель
8.	**Privāta publĭcis postpōne!**	ставь частное после общественного
9.	**Coram notario et testĭbus**	в присутствии нотариуса и свидетелей

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

aequus, a, um	равный, справедливый
donatio, ōnis *f*	дарение, подарок
emptio ōnis *f*	купля, покупка
impunītus, a, um	безнаказанный
inter (*c acc.*)	между, среди, в течение, в продолжение
intersum, fui, — , esse	быть, находиться между чем-л.; *безл.* **interest** важно, имеет значение
lis, litis *f* (*gen. pl.* litium)	спор, тяжба
mando, āvi, ātum, āre 1	вручать, давать поручение, приказывать
ob (*c acc.*)	перед, против, ради, для, вследствие
pars, partis *f*	часть, сторона, доля
permutatio, ōnis *f*	мена, обмен
plebs, plebis *f*	плебеи, простой народ (без патрициев)
ut	чтобы, что, так что

УРОК 28

CONSECUTIO TEMPŎRUM И КОСВЕННЫЙ ВОПРОС

§ 197. Употребление времен конъюнктива в придаточных предложениях подчиняется в латинском языке особому правилу, которое называется consecutio tempŏrum (последовательность времен), и зависит от двух факторов:

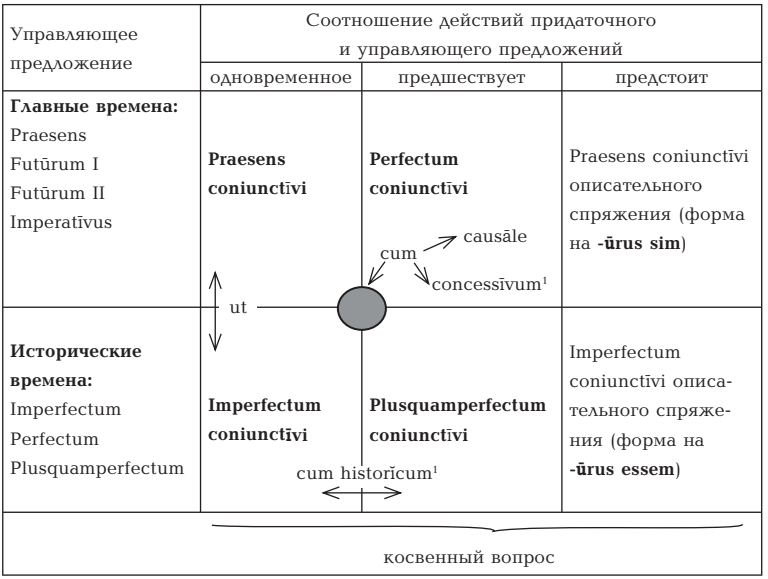
а) от времени сказуемого в управляющем предложении (главное или историческое время);
б) от соотношения во времени между действиями придаточного и управляющего предложения.

Действие придаточного предложения может быть **одновременным** с действием сказуемого управляющего предложения, может ему **предшествовать** или **предстоять** в будущем.

- Если в главном (управляющем) предложении стоит одно из главных времен, то для выражения **одновременного** действия в придаточном предложении употребляется **praesens** coniunctīvi, для выражения **предшествующего** действия — **perfectum** coniunctīvi, а для выражения **предстоящего** действия — praesens coniunctīvi описательного спряжения действительного залога (см. § 35), т. е. форма, состоящая из participium futūri actīvi смыслового глагола и praesens coniunctīvi глагола esse (ее иногда называют «**форма на -ūrus sim**», например, accusatūrus sim).
- Если в главном (управляющем) предложении стоит одно из исторических времен, то для выражения **одновременного** действия в придаточном предложении употребляется **imperfectum** coniunctīvi, для выражения **предшествующего** действия — **plusquamperfectum** coniunctīvi, а для выражения **предстоящего** действия — imperfectum coniunctīvi описательного спряжения действительного залога, т. е. форма, состоящая из participium futūri actīvi смыслового глагола и inperfectum

coniunctīvi глагола esse (так называемая «**форма на -urus essem**», например, accusatūrus essem).

§ 198. CONSECUTIO TEMPŎRUM
Таблица согласования времен



Косвенный вопрос

§ 199. Косвенный вопрос представляет собой придаточное **дополнительное** предложение, вводимое каким-либо **вопросительным словом**: вопросительным местоимением, вопросительным наречием, вопросительной частицей.

- вопросительные местоимения:

quis, quid	*кто? что?*
qui, quae, quod	*какой, -ая. -ое?*
qualis, e	*какой?* (по качеству)
quantus, a, um	*какой?* (по величине) и др.

[1] Придаточные предложения с этими союзами см. в следующем уроке.

- вопросительные наречия:

ubi	*где?*
quo	*куда?*
quando	*когда?* и др.

- вопросительные частицы:

-ne	*ли*
num	*разве, неужели*
nonne	*разве не, неужели не*
si	*ли*
utrum ... an	*ли, ... или* и др.

§ 200. В косвенном вопросе употребляется конъюнктив по правилу consecutio tempŏrum.

Например:

1. В управляющем предложении употребляется одно из главных времен:

Nescio (nesciam, nescivĕro)	**ubi sis**	*я не знаю (не буду знать), где ты (есть);*
	ubi fuĕris	*где ты был;*
	ubi futūrus sis	*где ты будешь.*

2. В управляющем предложении употребляется одно из исторических времен:

Nesciēbam (nescīvi, nescivĕram)	**ubi esses**	*я не знал, где ты (есть);*
	ubi fuisses	*где ты был (раньше);*
	ubi futūrus esses	*где ты будешь.*

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глагол quaero 3 в praesens и imperfectum coni. act., глагол declāro 1 — в perfectum и plusquamperfectum coni. act.

2. Определите формы глаголов, переведите их на русский язык: placuit, possit, fuĕrat, fecĕrit, quaerĭtur, interest, declāret, fabricavĕris, effectus sit, videātur, putant, putavĕrant, visum est.

3. Напишите полностью основные формы глаголов: declāro, āvi, ātum, āre 1; intersum, fui, — , esse; efficio, fēci, fectum, ĕre 3; redūco, xi, ctum, ĕre 3; intellĕgo, lexi, lectum, ĕre 3.

ТЕКСТЫ

1. In stipulationĭbus, cum quaerĭtur, quid actum sit, verba contra stipulatōrem interpretanda sunt. 2. In permutatiōne discerni non potest, uter emptor, uter vendĭtor sit (*Paul.*). 3. Quid interest, suffragio popŭlus voluntātem suam declāret an rebus ipsis et factis? (*Iulian*).

Specificatio

1. Si ex uvis aut olīvis aut spinis meis vinum aut oleum aut frumentum fecĕris, quaerĭtur, utrum meum sit id vinum aut oleum aut frumentum, an tuum.

Item si ex auro aut argento meo vas alĭquod fecĕris vel ex tabŭlis meis navem aut armarium fabricavĕris, item si ex lanā meā vestimentum fecĕris, vel si ex vino et melle meo mulsum fecĕris, quaerĭtur, utrum tuum sit id, quod ex meo effecĕris, an meum.

Quidam materiam et substantiam spectandam esse putant, id est, ut cuius materia sit, illius et res, quae facta sit, videātur esse. Idque maxĭme placuit Sabīno et Cassio. Alii vero eius rem esse putant, qui fecĕrit, idque maxĭme diversae scholae auctorĭbus (id est Nervae et Procŭlo) visum est (*Gai.*).

2. Post multas Sabinianōrum et Proculianōrum ambiguitātes placuit media sententia existimantium, si ea species ad materiam redūci possit, eum vidēri domĭnum esse, qui materiae domĭnus fuĕrat; si non possit redūci, eum potĭus intellĕgi domĭnum, qui fecĕrit (*Iust.*).

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

alius, a, ud	другой, иной (из многих)
antīquus, a, um	древний, античный
apud (*c acc.*)	у, около, при
auctor, ōris *m*	создатель, писатель, автор
diversus, a, um	разный, противоположный
fraus, fraudis *f*	обман, хитрость; ущерб, убыток
interpres, ĕtis *m, f*	посредник, толкователь, переводчик
post (*c acc.*)	позади, за; спустя, после
puto, āvi, ātum, āre 1	думать, считать, размышлять
quaero, quaesīvi, quaesītum, ĕre 3	искать, спрашивать; возникать (*о споре*)
stipulatio, ōnis *f*	договор, соглашение, условия договора
stipulātor, ōris *m*	договаривающийся, ставящий условия, должник
uter, utra, utrum	который (из двух)

УРОК 29

ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ С СОЮЗОМ CUM

§ 201. Союз **cum** имеет несколько значений:
когда, в то время как, всякий раз как, после того как;
так как, потому что;
хотя, несмотря на то что.

Соответственно этим значениям он может вводить придаточные предложения времени, причины и уступительные. При этом в придаточных предложениях употребляется как индикатив, так и конъюнктив.

Cum с индикативом

§ 202. Союз **cum temporāle** употребляется с индикативом и вводит придаточное предложение времени, когда действие предложения относится к настоящему или будущему времени. По отношению к прошедшему времени cum temporāle употребляется только в тех случаях, когда действие придаточного и главного предложений логически не связаны друг с другом и представляют собой простое совпадение во времени. В главном предложении этому союзу могут соответствовать слова: **tum** *morga*, **eo tempŏre** *в то время как*, **nunc** *теперь* и т. п.

Например: Nulla **est** igĭtur haec amicitia**, cum** alter verum audīre non **vult,** alter ad mentiendum **parātus est** (*Cic.*). *Итак, нет никакой дружбы тогда, когда один не хочет слушать правду, а другой готов ко лжи.*

Cum hae littĕrae **allātae sunt**, forte pater in lecto **quiescēbat**. *Когда принесли это послание, отец случайно отдыхал на ложе.*

§ 203. Придаточные предложения времени вводятся также союзами: **postquam** *после того как*, **ubi** *когда*, **ut primum** *как только*, **dum, donec** *пока*, **antĕquam, priusquam** *раньше чем* и др. Они употребляются с индикативом, времена которого сохраняют свое обычное значение. В рассказе о

прошлом при союзах **postquam, ut, ubi, simul, ubi primum** обычно ставится перфект (вместо ожидаемого плюсквамперфекта), так как идея предшествования одного действия другому выражается самим союзом.

Cum с конъюнктивом

§ 204. Союз **cum historĭcum** (историческое) вводит придаточное предложение времени в рассказе о прошлом. При этом он употребляется тогда, когда между главным и придаточным предложениями существует так называемая внутренняя логическая связь.

Поскольку **cum historĭcum** употребляется только в рассказе о прошлом, то в главном предложении всегда стоит историческое время, а наличие между главным и придаточным внутренней связи, нередко с причинным оттенком, приводит к тому, что сказуемое придаточного выражается конъюнктивом, время которого зависит от временно́го соотношения действий придаточного и главного (управляющего) предложений:

1) если действие придаточного происходит одновременно с действием управляющего предложения, то при cum historicum употребляется **imperfectum coniunctīvi**;
2) если действие придаточного предшествует действию управляющего предложения, — **plusquamperfectum coniunctīvi**. Например:

Multi, **cum** in potestāte **essent** (imperfectum coni.) hostium aut tyrannōrum, multi in custodia, multi in exsilio, dolōrem suum doctrīnae studiis **levārunt** (=levavērunt) (*Cic.*). *Многие, когда были под властью врагов или тиранов, или под стражей, или в изгнании, облегчали свое страдание усердием в учении.*

Homo quidam, **cum** indoctum puĕrum **vidisset** (plusquamperf. coni.), paedagōgum eius **percussit**. *Какой-то человек, когда увидел необученного мальчика, избил его учителя.*

§ 205. Союз **cum causāle** (причинное) вводит придаточное причины. Переводится на русский язык союзами *потому что, так как*. В придаточном предложении с **cum causāle** употребляются времена конъюнктива по правилу consecutio tempŏrum.

Если в управляющем предложении употребляется одно из главных времен, то для выражения одновременности действия придаточного предложении с действием управляю-

щего в придаточном предложении ставится **praesens coni.**, а для выражения предшествования — **perfectum con**.

Например: Quod principī placuit, legis **habet** vigōrem**, cum** popŭlus ei et in eum omne imperium et potestātem **confĕrat.** *То, что угодно принцепсу, имеет силу закона, так как народ облекает его всеми полномочиями и всей властью.*

Если же в управляющем предложении употребляется одно из исторических времен, то для выражения одновременности действия придаточного и управляющего предложений в придаточном предложении ставится **imperfectum coni**., а для выражения предшествования — **plusquamperfectum coni**.

§ 206. Придаточные предложения причины вводятся также союзами **quod, quia, quoniam** *так как, потому что*. В придаточных предложениях, вводимых этими союзами, употребляются как времена индикатива, так и конъюнктива.

§ 207. Союз **cum concessīvum** (уступительное) вводит придаточные предложения уступительные и переводится на русский язык союзами *хотя, несмотря на то что*. В предложениях с союзом **cum concessīvum** употребляются времена конъюнктива по тем же правилам, что и в придаточных с союзом cum causāle.

Например: E carcĕre Socrătes exīre **noluit, cum essent,** qui promittĕrent fugam**.** *Сократ не захотел выйти из тюрьмы, хотя были те, кто обещал побег.*

§ 208. Придаточные предложения уступительные вводятся также и другими союзами. При союзах **quamvis, etsi, ut** (*хотя, пусть*) сказуемое употребляется во временах конъюнктива с соблюдением правила последовательности времен. При союзе **quamquam** того же значения сказуемое придаточного предложения ставится во временах изъявительного наклонения.

УПРАЖНЕНИЯ

1. Проспрягайте глагол consĕquor 3 в praesens и imperfectum coni., глагол deficio 3 — в perfectum и plusquamperfectum coni. act.

2. Переведите и просклоняйте: is pastor certus, hic passus brevis.

3. Образуйте nom. sing. существительных III склонения по форме косвенных падежей: actiōnum, libertātem, lictōris, praetōre, aere, urbem, palūdes, pastorībus, stipulatiōnes, permutatiōne, emptōri, voluntātem, venditōre, auctorībus.

4. Согласуйте существительные с прилагательными и местоимениями, данными в скобках: domum (magnus, a, um), pastōres (hic, haec, hoc), rebus (novus, a, um), iure (ille, illa, illud), crimĭni (audax, ācis), nomĭne (nobĭlis, e), servi (is, ea, id), diēbus (certus, a, um).

ТЕКСТЫ

1. Cum in domum aliēnam venĕris, et mutus et surdus esto. 2. Mihi crede, nemo me vestrum, cum hinc excessĕro, consequētur (*Cic.*). 3. Bene vixit is, qui potuit, cum voluit, mori (*Sen.*). 4. Maiōres nostri, convĕnae pastoresque, cum in his locis nihil praeter silvas palūdesque esset, novam urbem tam brevi aedificārunt (= aedificavērunt) (*Liv.*). 5. Ego, cum in villa cum praetōre fuissem, passus sum apud eum manumitti, etsi lictōris praesentia non esset (*Ulp.*). 6. Si cum aurum tibi promisissem, ignoranti (tibi) quasi aurum aes solvĕrim, non liberābor (*Dig.*). 7. Ego, cum pecuniam non habērem, dedi tibi rem vendendam, ut pretio uterēris (*Ulp.*). 8. Cum deficiant vulgaria atque usitāta actiōnum nomĭna, praescriptis verbis agendum est (*Cels.*). 9. Femĭnae remōtae esse videntur ab officio argentarii, cum ea opĕra virīlis sit (*Callist.*). 10. Cum uno naturāli nomĭne appellāmur homĭnes, iure gentium tria genĕra esse coepērunt: libĕri et servi et liberti (*Ulp.*). 11. Si, reus cum iurāre velit, actor illi necessitātem iurisiurandi remīsit et hoc liquĭdo appareat, actio in eum non datur (*Paul.*). 12. Constitutio princīpis est, quod imperātor decrēto, vel edicto, vel epistŭlā constituit. Nec umquam dubitātum est, quin id legis vicem obtineat, cum ipse imperātor per legem imperium accipiat (*Gai.*). 13. Romae servi certis diēbus apud consilium manumittuntur. Maiōres vero triginta annōrum servi semper manumitti solent adeo, ut vel in transĭtu manumittantur, velŭti cum praetor aut proconsul in balneum vel in theatrum eat (*Gai.*).

In iure cessio

In iure cessio hoc modo fit: apud magistrātum popŭli Romāni, velut praetōrem, is, cui res in iure cedĭtur, rem tenens, ita dicit: «Hunc ego homĭnem ex iure Quiritium meum esse aio». Deinde postquam hic vindicavĕrit, praetor interrŏgat

eum, qui cedit, an contra vindĭcet. Quō negante aut tacente tunc ei, qui vindicavĕrit, eam rem addīcit. Hoc fiĕri potest etiam in provinciis apud praesĭdem eārum. Plerumque tamen et fere semper mancipationĭbus utĭmur. Quod enim ipsi per nos praesentĭbus amīcis agĕre possŭmus, hoc non est necesse cum maiōre difficultāte apud praetōrem aut apud praesĭdem provinciae agĕre (*Gai.*).

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ

audeo, ausus sum, ēre 2	осмеливаться, дерзать
bellum, i *n*	война
cessio, ōnis *f*	уступка, передача, цессия
consĕquor, secūtus sum, sĕqui 3	следовать, преследовать
cum	когда; так как; хотя
domus, us *f*	дом
libertus, i *m*	отпущенный на волю, вольноотпущенник
locus, i *m*	место
maiōres, um *m pl.*	предки, старшие
novus, a, um	новый, молодой, необыкновенный
promitto, mīsi, missum, ĕre 3	отпускать, обещать
soleo, solĭtus sum, ēre 2	иметь обыкновение; **ut solet** (*безл.*) как обычно бывает
solvo, solvi, solūtum, ĕre 3	отвязывать, освобождать платить

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ ОБЗОР

Важнейшие фонетические законы

§ 209. В данном разделе представлены фонетические законы, именная и глагольная системы, а также некоторые синтаксические функции падежей, знание которых упрощает перевод с латинского языка на русский.

§ 210. Важнейшие фонетические законы

1. Краткий **ŏ** переходит в краткий **ŭ** в конечном закрытом слоге.

Например: **servŏ+s > servŭs** *раб*; **servŏ+m > servum** *раба* (*acc.*); **ducŏ+nt > ducŭnt** *они ведут*.

2. Закон редукции краткого гласного: любой краткий гласный в срединном открытом слоге переходит в краткий **ĭ**.

Например: **crimĕn**, gen. sing. **crimĭnis** *преступление*; **căpio**, но **accĭpio** *получаю*; **milĕs**, gen. sing. **milĭtis** *воин*.

3. Закон ротацизма: **s** в положении между гласными переходит в **r**.

Например: **mos**, gen. sing. **moris** *обычай*; **tempus**, gen. sing. **tempŏris** *время*; **eram** из **esam** *я был*.

4. Краткий **ĭ** переходит в краткий **ĕ** перед **r**, возникшим в результате ротацизма.

Например: **capĭre > capĕre** *брать*; praes. pass. **capĭris > capĕris** *тебя берут*.

5. Ассимиляция (уподобление) согласных:

- **t** и **d** перед **s** полностью ассимилируются.

Например: **cedo, cessi, cessum, cedĕre 3** *ступать*; **dos** из **dot + s (dots)** *приданое*;

- **g** и **b** перед **s** и **t** оглушаются, причем оглушение передается не только в устной речи, но и на письме (а сочетание **c** + **s** обозначается буквой **x**).

Например: **reg+s** > **regs** > **recs** > **rex** *царь*; **scribo, scrib+si** > **scripsi, scrib+tum** >**scriptum, scribĕre 3** *писать*;

- **d** перед **c, g, p, f, t, r, l** обычно полностью ассимилируется.

Например: **accipio** — *получаю*, из **ad** + **capio**; **aggredior** — *нападаю*, из **ad**+**gradior**; **appareo** *являюсь*, из **ad**+**pareo**; **affirmo** *уверяю*, из **ad**+**firmo**; **attribuo** *назначаю*, из **ad**+**tribuo**; **arripio** *хватаю*, из **ad**+**rapio**; **allŏquor** *обращаюсь*, из **ad**+**loquor**.

6. Конечное краткое **ĭ** переходит в **ĕ**.

Например: imperāt. sing. глагола **capio** — **capĭ** > **capĕ!** *бери!*; nom. sing. **marĕ** < **marĭ** *море*.

Система латинского склонения

§ 211. В таблице, представленной ниже, приведены падежные окончания всех пяти склонений в соединении с гласным звуком основы (для I, II, III гласного, IV и V склонений).

В таблицу не включено III смешанное склонение, так как все его окончания, кроме gen. plur., совпадают с окончаниями существительных мужского и женского родов III согласного склонения.

Сводная таблица падежных окончаний пяти склонений

Число	Пад.	I скл.	II скл.		III скл.		IV скл.		V скл.
		f	*m*	*n*	*m, f*	*n*	*m*	*n*	*f*
Singulāris	Nom.	**ă**	**us** **er**	**um**	разные		**us**	**u**	**es**
	Gen.	**ae**	**i**		**is**		**us**		**ĕi**
	Dat.	**ae**	**o**		**i**		**ui**	**u**	**ĕi**
	Acc.	**am**	**um**	= *Nom.*	**em**	= *Nom.*	**um**	= *Nom.*	**em**
	Abl.	**ā**	**ō**		**ĕ, ī**		**ū**		**ē**
Plurālis	Nom.	**ae**	**i**	**a**	**es**	**a (ia)**	**us**	**ua**	**es**
	Gen.	**ārum**	**ōrum**		**um**	**(ium)**	**uum**		**ērum**
	Dat.	**is**	**is**		**ĭbus**		**ĭbus**		**ēbus**
	Acc.	**as**	**ōs**	= *Nom.*	**es**	= *Nom.*	**us**	= *Nom.*	**es**
	Abl.	**is**	**is**		**ĭbus**		**ĭbus**		**ēbus**

Группа I–II склонений

Склонения	II	I	II	Особенности склонения
Часть речи	Окончания nom. sing.			
	m	*f*	*n*	
1. Существительные	**-us, -er**	**-a**	**-um**	
2. Прилагательные	**-us, -er**	**-a**	**-um**	
3. Притяжательные местоимения	**-us, -er**	**-a**	**-um**	
4. Порядковые числительные	**-us**	**-a**	**-um**	
5. Participium perfecti passīvi	**-us**	**-a**	**-um**	
6. Participium futūri actīvi	**-us**	**-a**	**-um**	
7. Указательные местоимения	**ille,** **is**	**illa,** **ea**	**illud,** **id** и др	*gen.sing.* **-ius**
8. Местоименные прилагательные	**-us,** **-er**	**-a**	**-um,** **-d**	*dat.sing.* **-i**
9. Gerundium	*пот. нет*	**–**	**–**	
10. Gerundīvum	**-us**	**-a**	**-um**	

Группа III склонения

Часть речи	Окончания nom. sing. *m*	*f*	*n*	Особенности склонения
1. Существительные				
• согласный тип		разные		
• гласный тип	**–**	**–**	**e, al, ar**	*abl.sing.* **-i** *gen.pl.* **-ium** *nom., acc.pl.* **-ia**
• смешанный тип		разные		*gen. pl.* **-ium**
2. Прилагательные				
• 3-х оконч.	**er**	**is**	**e**	*abl.sing.* **-i**
• 2-х оконч.	**is**	**is**	**e**	*gen.pl.* **-ium**
• 1-го оконч.		**x, ns, r,**		*nom., acc. pl.* (только *n* **-ia**)
3. Participium praesentis actīvi		ns		*abl.sing.* **-i, -e** *gen.pl.* **-ium** *nom., acc.pl.* (только *n* **-ia**)

§ 212. По типу существительных I — III склонений изменяются и другие части речи: прилагательные, местоимения (притяжательные, указательные, относительное, вопросительные, неопределенные), причастия, порядковые числительные, герундий и герундив. Причем в этой группе выделяются две подгруппы: I — II склонений и III склонения. К IV и V склонениям относятся только существительные.

§ 213. Относительное местоимение **qui, quae, quod** изменяется по типу указательных с присущими им особенностями, но имеет формы и III склонения: acc.sing. мужского рода оканчивается на **-em (quem)**, dat., abl. plur. — на **-ĭbus (quibus)**.

§ 214. Некоторые особенности склонения, связанные с фонетическими законами латинского языка, имеет и указательное местоимение **hic, haec, hoc**, о чем уже было сказано в § 64.

УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАДЕЖЕЙ

§ 215. Синтаксические функции латинских падежей весьма разнообразны и некоторые из них были рассмотрены в соответствующих уроках. В настоящем разделе будут представлены те из них, которые встречаются в отдельных уроках и хрестоматии, а знание их необходимо для правильного перевода.

Genetīvus

§ 216. Genetīvus possessīvus — родительный притяжательный — обозначает лицо или предмет, которому что-либо принадлежит.

Чаще всего такой genet**ī**vus служит несогласованным определением к существительному, например: locus **delicti** *место преступления*, familia **viri** *семья мужа*.

При глаголах esse, fiĕri, facĕre указывает, кому принадлежит то, что выражено подлежащим, например: **cuius** est

dare, **eius** est disponĕre *у кого право дарения, у того и право распоряжения.*

§ 217. **Genetīvus characteristĭcus** — родительный характеризующий — частный случай genetīvus possessīvus; употребляется при глаголе esse и указывает лицо, свойством которого является действие или состояние, выраженное инфинитивом, например: **calumniatōris** est *свойственно (присуще) клеветнику*; **boni iudĭcis** est *присуще хорошему судье.*

§ 218. Genetīvus qualitātis — родительный качества — выражает качественную характеристику лица, например: vir **magnae probitātis** *человек великой честности.*

§ 219. Genetīvus partitīvus — родительный выделительный — см. § 48, 133.

§ 220. Genetīvus genĕris — родительный рода, вида — дает качественное определение какому-нибудь количественному понятию, например: multitūdo **hostium** *множество врагов*; nil **humāni** *ничто человеческое.*

Datīvus

§ 221. Datīvus possessīvus — дательный притяжательный — обозначает лицо или предмет, которому что-либо принадлежит; употребляется обычно при глаголе esse; на русский язык переводится с предлогом «у», например: Longae **regĭbus** manus sunt *у царей длинные руки.*

§ 222. Datīvus commŏdi (incommŏdi) — дательный выгоды (невыгоды) — обозначает лицо, на пользу (или во вред) которому что-либо совершается. На русский язык переводится дательным падежом или родительным с предлогами «для», «ради»; например: Non **nobis** tantum vivĭmus, sed **patriae** et **amīcis**. *Мы живем не только для себя, но для отечества и для друзей.*

§ 223. Datīvus finālis — дательный цели — указывает цель действия, выраженного глаголом. Переводится на русский язык с предлогами, выражающими цель: «для», «ради» и т. п. Например: consensus **bono** omnium *согласие для общего блага* (букв.: *для блага всех*).

§ 224. Datīvus duplex — двойной дательный падеж — сочетание datīvus commŏdi (incommŏdi) и datīvus finālis, употребленное при одном глаголе. Часто встречается с глаголом esse в значении «служить кому для какой цели»;

например: **Cui bono** est? *кому служит во благо*? (зд. **cui** — dat. commŏdi, **bono** — dat. finālis).

Accusatīvus

§ 225. Accusatīvus duplex — двойной винительный падеж — сочетание двух винительных падежей, один из которых является прямым дополнением к сказуемому, а другой — именной частью сказуемого и переводится на русский язык творительным падежом. Чаще всего употребляется с глаголами **vocāre, nominăre, appellāre, dicĕre** *называть* (кого кем? чем? каким?), **putāre, existimāre, arbitrāri** *считать*; **creāre** *избирать*; **facĕre** *делать, назначать*. Например: Romāni **Cicerōnem consŭlem** creavērunt. *Римляне избрали Цицерона консулом*.

При этих же глаголах, стоящих в страдательном залоге, употребляется **nominatīvus duplex** — двойной именительный падеж; например: **Cicĕro** a Romānis **consul** creātus est. *Цицерон был избран римлянами консулом*.

Ablatīvus

§ 226. Ablatīvus separatiōnis — аблатив отделения, удаления — обозначает лицо или предмет (понятие), от которого что-либо отделяется или удаляется. Часто употребляется при глаголах, обозначающих удаление, лишение; переводится на русский язык с предлогами «от», «из» и т. п. Например: vacāre **culpā** *быть свободным от вины*; interdicĕre **aquā** et **igni** *отлучать от воды и огня* (формула изгнания из отечества).

§ 227. Ablatīvus auctōris — аблатив действующего лица, см. § 45.

§ 228. Ablatīvus comparatiōnis — аблатив сравнения, см. § 132.

§ 229. Ablatīvus instrumenti — аблатив орудия действия, см. § 45.

§ 230. Ablatīvus causae — аблатив в значении обстоятельства причины — обозначает причину того или иного действия, отвечает на вопрос: «по какой причине? почему?». Переводится на русский язык с предлогами. Например: **Meo vitio** pereo. *Я погибаю по своей вине.*

§ 231. Ablatīvus modi — аблатив в значении обстоятельства образа действия — обозначает способ совершения действия, отвечает на вопросы «как? каким образом?» Переводится на русский язык творительным падежом или с предлогами «по», «в», «с» и т. п. Например: Iniuria **duōbus modis** fit, aut **vi**, aut **fraude** (*Cic.*). *Несправедливость совершается двумя способами: или насилием, или обманом.*

§ 232. Ablatīvus tempŏris — аблатив времени — служит для выражения обстоятельства времени и отвечает на вопрос «когда?» Употребляется либо с предлогом in, либо без предлога. Например: **in bello** *во время войны*; **diversis temporĭbus** *в разные времена.*

СИСТЕМА ЛАТИНСКОГО ГЛАГОЛА

§ 233. Правильные латинские глаголы делятся на четыре спряжения в зависимости от конечного звука основы инфекта.

I спр.	основа на	**-ā-**	accusā-re	*обвинять*
II спр.		**-ē-**	monē-re	*убеждать*
IIIa спр.		**согл.**	duc-ĕ-re	*вести*
		или **-ŭ-**	stru-ĕ-re	*строить*
IIIb спр.		**-ĭ-**	capĭ-re >	
			capĕ-re	*брать*
IV спр.		**-ī-**	punī-re	*наказывать*

По морфологическим признакам и способам образования личных и неличных форм у латинских глаголов различаются две системы: инфекта и перфекта. В систему инфекта входят личные формы: praesens indicatīvi и coniunctīvi, imperfectum indicatīvi и coniunctīvi, futūrum I indicatīvi, imperatīvus, а также неличные формы: participium praesentis actīvi, infinitīvus praesentis actīvi и passīvi, герундий, герундив. В систему перфекта входят личные формы: perfectum indicatīvi и coniunctīvi, plusquamperfectum indicatīvi и coniunctīvi, futūrum II indicatīvi, а также неличные формы: participium perfecti passīvi, participium futūri actīvi, infinitīvus perfecti actīvi и passīvi, infinitīvus futūri actīvi и passīvi.

Образование времен системы инфекта актива и пассива

Времена	Основа	Суффиксы		Личные окончания	
		ind.	coni.	act.	pass.
Praesens	Основа инфекта	–	**-ē-** (I) **-ā-** (II – IV)	Sing. 1. **-o, -m** 2. **-s** 3. **-t** Plur. 1. **-mus** 2. **-tis** 3. **-nt**	**-or, -r** **-ris** **-tur** **-mur** **-mĭni** **-ntur**
Imperfectum		**-bā-** (I, II) **-ēba** (III, IV)	**-rē-** (I – IV)		
Futūrum I		**-b-** (I, II) **-ā-**, **-ē-** (III, IV)	–		

Образование времен системы перфекта актива

Времена	Основа	Суффиксы		Личные окончания	
		ind.	coni.	Sing.	Plur.
Perfectum	Основа перфекта	–	**-ĕrĭ-**[1] (I – IV)	1. **-i** 2. **-isti** 3. **-it**	**-ĭmus** **-istis** **-ērunt**
Plusquamperfectum		**-ĕrā-** (I – IV)	**-issē-** (I – IV)	1. **-o/-m** 2. **-s** 3. **-t**	**-mus** **-tis** **-nt**
Futūrum II		**-ĕr-**, **-ĕrĭ-** 1 л. sing., (I – IV)	–		

Образование времен системы перфекта пассива

Времена	Причастие	Время глагола **esse**	
		ind.	coni.
Perfectum Plusquamperfectum Futūrum II	**Participium perfecti passīvi**	**Praesens** ind. **Imperfectum** ind. **Futūrum I**	**Praesens** coni. **Imperf.** coni. –

[1] Perfectum coni. act. имеет обычные личные окончания: **-m**, **-s**, **-t**, **-mus**, **-tis**, **-nt**.

Сводная таблица спряжений

Времена системы инфекта

Actīvum

I спр. — **accūso**; II спр. — **moneo**; III спр. — **duco**; IV спр. — **punio**

Indicatīvus				
Praesens	**accūso** **accūsas** **accūsat** **accusāmus** **accusātis** **accūsant**	**moneo** **mones** **monet** **monēmus** **monētis** **monent**	**duco** **ducis** **ducit** **ducĭmus** **ducĭtis** **ducunt**	**punio** **punis** **punit** **punīmus** **punītis** **puniunt**
Imperfectum	**accusābam** **accusābas** **accusābat** **accusabāmus** **accusabātis** **accusābant**	**monēbam** **monēbas** **monēbat** **monebāmus** **monebātis** **monēbant**	**ducēbam** **ducēbas** **ducēbat** **ducebāmus** **ducebātis** **ducēbant**	**puniēbam** **puniēbas** **puniēbat** **puniebāmus** **puniebātis** **puniēbant**
Futūrum I	**accusābo** **accusābis** **accusābit** **accusabĭmus** **accusabĭtis** **accusābunt**	**monēbo** **monēbis** **monēbit** **monebĭmus** **monebĭtis** **monēbunt**	**ducam** **duces** **ducet** **ducēmus** **ducētis** **ducent**	**puniam** **punies** **puniet** **puniēmus** **puniētis** **punient**
Coniunctīvus				
Praesens	**accūsem** **accūses** **accūset** **accusēmus** **accusētis** **accūsent**	**moneam** **moneas** **moneat** **moneāmus** **moneātis** **moneant**	**ducam** **ducas** **ducat** **ducāmus** **ducātis** **ducant**	**puniam** **punias** **puniat** **puniāmus** **puniātis** **puniant**
Imperfectum	**accusārem** **accusāres** **accusāret** **accusarēmus** **accusarētis** **accusārent**	**monērem** **monēres** **monēret** **monerēmus** **monerētis** **monērent**	**ducĕrem** **ducĕres** **ducĕret** **ducerēmus** **ducerēmus** **ducĕrent**	**punīrem** **punīres** **punīret** **punirēmus** **punirēmus** **punīrent**

Времена системы инфекта

Passīvum

Indicatīvus				
Praesens	**accūsor** **accusāris** **accusātur** **accusāmur** **accusamĭni** **accusantur**	**moneor** **monēris** **monētur** **monēmur** **monemĭni** **monentur**	**ducor** **ducĕris** **ducĭtur** **ducĭmur** **ducimĭni** **ducuntur**	**punior** **punīris** **punītur** **punīmur** **punimĭni** **puniuntur**
Imperfectum	**accusābar** **accusabāris** **accusabātur** **accusabāmur** **accusabamĭni** **accusabantur**	**monēbar** **monebāris** **monebātur** **monebāmur** **monebamĭni** **monebantur**	**ducēbar** **ducebāris** **ducebātur** **ducebāmur** **ducebamĭni** **ducebantur**	**puniēbar** **puniebāris** **puniebātur** **puniebāmur** **puniebamĭni** **puniēbantrur**
Futūrum I	**accusābor** **accusabĕris** **accusabĭtur** **accusabĭmur** **accusabimĭni** **accusabuntur**	**monēbor** **monebĕris** **monebĭtur** **monebĭmur** **monebimĭni** **monebuntur**	**ducar** **ducēris** **ducētur** **ducēmur** **ducemĭni** **ducentur**	**puniar** **puniēris** **puniētur** **puniēmur** **puniemĭni** **punientur**
Coniunctīvus				
Praesens	**accūser** **accusēris** **accusētur** **accusēmur** **accusemĭni** **accusentur**	**monear** **moneāris** **moneātur** **moneāmur** **moneamĭni** **moneantur**	**ducar** **ducāris** **ducātur** **ducāmur** **ducamĭni** **ducantur**	**puniar** **puniāris** **puniātur** **puniāmur** **puniamĭni** **puniantur**
Imperfectum	**accusārer** **accusarēris** **accusarētur** **accusarēmur** **accusaremĭni** **accusarentur**	**monērer** **monerēris** **monerētur** **monerēmur** **moneremĭni** **monerentur**	**ducĕrer** **ducerēris** **ducerētur** **ducerēmur** **duceremĭni** **ducĕrentur**	**punīrer** **punirēris** **punirētur** **punirēmur** **puniremĭni** **punirentur**

Таблицу времен системы перфекта смотри далее (стр. 202).

Времена системы перфекта
Actīvum

Indicatīvus				
Perfectum	**accusāvi** **accusavisti** **accusāvit** **accusavĭmus** **accusavistis** **accusavērunt**	**monui** **monisti** **monuit** **monuĭmus** **monuistis** **monuērunt**	**duxi** **duxisti** **duxit** **duxĭmus** **duxistis** **duxērunt**	**punīvi** **punivisti** **punīvit** **punivĭmus** **punivistis** **punivērund**
Plusquam-perfectum	**accusavĕram** **accusavĕras** **accusavĕrat** **accusaverāmus** **accusaverātis** **accusavĕrant**	**monuĕram** **monuĕras** **monuĕrat** **monuerāmus** **monuerātis** **monuĕrant**	**duxĕram** **duxĕras** **duxĕrat** **duxerāmus** **duxerātis** **duxĕrant**	**punivĕram** **punivĕras** **punivĕrat** **puniverāmus** **puniverātis** **punivĕrant**
Futūrum II	**accusāvero** **accusavĕris** **accusavĕrit** **accusaverĭmus** **accusaverĭtis** **accusavĕrint**	**monuĕro** **monuĕris** **monuĕrit** **monuerĭmus** **monuerĭtis** **monuĕrint**	**duxĕro** **duxĕris** **duxĕrit** **duxerĭmus** **duxerĭtis** **duxĕrint**	**punivĕro** **punivĕris** **punivĕrit** **puniverĭmus** **puniverĭtis** **punivĕrint**
Coniunctīvus				
Perfectum	**accusavĕrim** **accusavĕris** **accusavĕrit** **accusaverĭmus** **accusaverĭtis** **accusavĕrint**	**monuĕrim** **monuĕris** **monuĕrit** **monuerĭmus** **monuerĭtis** **monuĕrint**	**duxĕrim** **duxĕris** **duxĕrit** **duxerĭmus** **duxerĭtis** **duxĕrint**	**punivĕrim** **punivĕris** **punivĕrit** **puniverĭmus** **puniverĭtis** **punivĕrint**
Plusquam-perfectum	**accusavissem** **accusavisses** **accusavisset** **accusavissēmus** **accusavissētis** **accusavissent**	**monuissem** **monuisses** **monuisset** **monuissēmus** **monuissētis** **monuissent**	**duxissem** **duxisses** **duxisset** **duxissēmus** **duxissētis** **duxissent**	**punivissem** **punivisses** **punivisset** **punivissēmus** **punivissētis** **punivissent**

Времена системы перфекта
Passīvum

Indicatīvus				
Perfectum	**accusātus sum** **accusātus es** и т. д.	**monĭtus sum** **monĭtus es** и т. д.	**ductus sum** **ductus es** и т. д.	**punītus sum** **punītus es** и т. д.
Plusquam-perfectum	**accusātus eram** **accusātus eras** и т. д.	**monĭtus eram** **monĭtus eras** и т. д.	**ductus eram** **ductus eras** и т. д.	**punītus eram** **punītus eras** и т. д.
Futūrum II	**accusātus ero** **accusātus eris** и т. д.	**monĭtus ero** **monĭtus eris** и т. д.	**ductus ero** **ductus eris** и т. д.	**punītus ero** **punītus eris** и т. д.
Coniunctīvus				
Perfectum	**accusātus sim** **accusātus sis** и т. д.	**monĭtus sim** **monĭtus sis** и т. д.	**ductus sim** **ductus sis** и т. д.	**punītus sim** **punītus sis** и т. д.
Plusquam-perfectum	**accusātus essem** **accusātus esses** и т. д.	**monĭtus essem** **monĭtus esses** и т. д.	**ductus essem** **ductus esses** и т. д.	**punītus essem** **punītus esses** и т. д.

§ 234. Представленные выше таблицы склонения имени и спряжения глагола позволяют прийти к выводу о том, что в латинском языке существуют довольно строгие именные и глагольные системы. Это позволяет изучающим латинский язык быстрее усвоить и заучить грамматику латинского языка и способствует лучшему пониманию и переводу отдельных предложений и текстов, что и является задачей данного учебника.

ХРЕСТОМАТИЯ

Res corporāles et incorporāles

Quaedam praeterea res corporāles sunt, quaedam incorporāles.

Corporāles hae sunt, quae tangi possunt, velŭti fundus, homo, vestis, aurum, argentum et denĭque aliae res innumerabĭles.

Incorporāles sunt, quae tangi non possunt, qualia sunt ea, quae in iure consistunt, sicut heredĭtas, usus-fructus, obligatiōnes quoque modo contractae. Nec ad rem pertĭnet, quod in hereditāte res corporāles continentur, nam et fructus, qui ex fundo percipiuntur, corporāles sunt, et quod ex alĭqua obligatiōne nobis debētur, id plerumque corporāle est, velŭti fundus, homo, pecunia. Nam ipsum ius successiōnis et ipsum ius utendi-fruendi et ipsum ius obligatiōnis incorporāle est. Eōdem numĕro sunt et iura praediōrum urbanōrum et rusticōrum, quae etiam servitūtes vocantur (*Gai.*).

In iure, in iudicio

Aulus Agerius apud Numerium Negidium mensam argenteam depōnit, sed Numerius Negidius dolo malo[1] mensam non reddit. Aulus Agerius bovem vendit, Numerius Negidius bovem emit. Emptor pretium solvĕre debet, sed Numerius Negidius non solvit, pecuniam Aulo Agerio non dat. Tum actor (Aulus Agerius) reum (Numerium Negidium) in ius vocat.

Iurisdictiōnem Romae praetor urbānus habet. Actor in iure apud praetōrem a reo mensam vel pecuniam postŭlat. Praetor ius dicit et actōri legis actiōnem atque iudĭcem dat. Iudex in iudicio reum aut condemnat aut absolvit. Sic causae privātae in iure ac in iudicio aguntur.

Примечание:
1. **dolo malo** — abl. causae (§ 230).

De iudiciis publĭcis

Iudicia publĭca in re publĭca Romāna haec erant. Si quis a consŭle per quaestōrem parricidii vel per duumvĭros perduelliōnis capĭtis condemnabātur, is lege Valeria[1] de

provocatiōne ad popŭlum provocāre potĕrat et tum eius res comitiis centuriātis agebātur.

Si quis a magistrātu mulctae[2] condemnabātur supra, quam lex Aternia Tarpeia[3] permittēbat, id est supra, quam duae oves et triginta boves vel tria milia assium et viginti, condemnātus etiam ad popŭlum provocāre potĕrat et tum comitiis tribūtis reus aut absolvebātur aut certae mulctae condemnabātur.

Postea iudicia publĭca ad quaestiōnes perpetuas perveniēbant. Prima quaestio perpetua ex lege Calpurnia[4] de pecuniis repetundis anno sexcentesĭmo quarto[5] (ab U. c.)[6] constitūta est.

Deinde eōdem saecŭlo secundum leges Iulias et Cornelias[7] quaestiōnes perpetuae constitūtae sunt, quae de aliis criminĭbus iudicia committēbant, uti de crimĭne maiestātis, de adulteriis, de sicariis et veneficiis, de parricidio, de peculātu, de ambĭtu, de annōna et cetĕris criminĭbus.

Publicōrum iudiciōrum quaedam capitalia sunt, quaedam non capitalia. Capitalia sunt, ex quibus poena mors aut exsilium est, hoc est aquā et igni interdictio[8].

Примечания:

1. **lex Valeria** — закон Валерия (509 до н. э.) об обращении к народу.
2. **mulctae** — см. **multa, ae** *f*
3. **lex Aternia Tarpeia** — закон Атерния Тарпейя (454 до н. э.) определил верхнюю границу штрафа (30 волов и 2 овцы).
4. **lex Calpurnia** — закон Кальпурния (149 до н. э.) назначил в виде наказания возврат недолжно приобретенного имущества.
5. **anno sexcentesĭmo quarto** — abl. tempŏris (§ 232).
6. **ab Urbe condĭta** — от основания города (Рима); римское летосчисление начиналось от легендарной даты основания Рима в 753. г. до н. э.
7. **leges Iuliae et Corneliae** — законы Августа и Корнелия касались отдельных вопросов внутренней жизни Рима, оздоровления семьи, укрепления государственной дисциплины, совершенствования гражданского и уголовного законодательства.
8. **aquā et igni** — abl. separatiōnis (§ 226).

Dominium

Admonēmus apud peregrīnos unum esse dominium; nam aut domĭnus quisque est aut domĭnus non intellegĭtur. Quo[1] iure etiam popŭlus Romānus olim utebātur: aut enim ex iure Quiritium unusquisque domĭnus erat aut non intellegebātur domĭnus.

Sed postea divisiōnem accēpit dominium, et potest alius esse ex iure Quiritium domĭnus, alius in bonis habēre[2].

Nam si tibi rem mancípi neque mancipavĕro neque in iure cessĕro, sed tantum tradidĕro, in bonis quidem tuis ea res efficītur, ex iure Quiritium vero mea permanēbit, donec tu eam possidendo usucapias.

Semel enim, implēta usucapiōne, pleno iure incīpit tua res esse, id est et in bonis et ex iure Quiritium, ac si mancipāta vel in iure cessa.

Usucapio autem mobilium quidem rerum anno[3] complētur, fundi vero et aedium biennio[3], et ita Duodĕcim tabulārum lege cautum est (*Gai.*).

Примечания:
1. **quō** (abl. sing.) = **hōc**, согласовано с iure.
2. **in bonis habēre** — иметь «бонитарную» собственность или вещь в составе своего имущества (установлена претором в отличие от «квиритской»).
3. **anno, biennio** — abl. tempŏris (§ 232).

In manum conventio

In potestāte et mascŭli et femĭnae esse solent; in manum autem femĭnae tantum conveniunt. Olim tribus modis in manum conveniēbant: usu, farreo, coëmptiōne.

Usu in manum conveniēbat, quae anno continuo[1] nupta perseverābat, quia velut annuā possessiōne usu capiebātur, in familiam viri transībat filiaeque locum obtinēbat.

Ut lege Duodĕcim tabulārum cavētur, mulier, quae nolēbat eo modo in manum marīti convenīre, quotannis trinoctio potĕrat abesse atque eo modo cuiusque anni usum interrumpĕre. Sed hoc totum ius partim legībus sublātum est, partim ipsā desuetudĭne oblitterātum est.

Farreo in manum conveniunt per quoddam genus sacrificii, in quo farreus panis adhibētur, unde etiam confarreatio dicītur. Quod ius etiam nostris temporĭbus in usu est.

Coëmptiōne vero in manum conveniunt per mancipatiōnem: nam coram non minus quam quinque testĭbus civĭbus Romānis puberĭbus item libripende, emit is muliĕrem, cuius in manum convĕnit (*Gai.*).

Примечание:
1. **Anno continuo** — abl. tempŏris (§ 232).

De fontĭbus iuris Romāni

Ius popŭli Romāni constat ex legĭbus, plebiscītis, senātus consultis, constitutionĭbus princĭpum, edictis eōrum, qui ius edi-

cendi habent, responsis prudentium. Lex est, quod popŭlus iubet atque constituit. Plebiscītum est, quod plebs iubet atque constituit. Sed postea lex Hortensia[1] lata est, quā plebiscīta universum popŭlum tenēbant; ităque eo modo legībus exaequāta sunt.

Senātus consultum est, quod senātus iubet atque constituit: idque legis vicem obtĭnet.

Constitutio princĭpis est, quod imperātor decrēto vel edicto vel epistŭla constituit.

Edicta sunt praecepta magistratuum popŭli Romāni, (quorum) amplissĭmum ius est in edictis duōrum praetōrum, urbāni et peregrīni.

Responsa prudentium sunt sententiae et opiniōnes eōrum, quibus permissum est iura condĕre. Si sententiae eōrum omnium in unum concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtĭnet; si vero dissentiunt, iudĭci licet (quamlĭbet) sententiam sequi; idque rescripto divi Hadriāni significātur (*Gai.*).

Примечание:

1. **lex Hortensia** — закон Гортензия (287 до н. э.), присвоил силу закона решениям плебейских собраний — плебисцитам, которые теперь становились обязательными и для патрициев.

De actionĭbus

Nihil aliud est actio, quam ius, quod sibi debētur, iudicio persequendi.

Actiōnum genĕra sunt duo: in rem, quae dicĭtur vindicatio, et in persōnam, quae condictio appellātur.

In persōnam actio est, qua agĭmus cum alĭquo, qui nobis vel ex contractu vel ex delicto obligātus est, id est quotiens intendĭmus eum dare, facĕre, praestāre, oportēre.

In rem actio est, cum aut corporālem rem intendĭmus nostram esse aut ius alĭquod nobis competĕre, velut utendifruendi, agendi, aquam ducendi.

In rem actio adversus eum est, qui rem possĭdet. In persōnam actio adversus eum locum habet, qui obligātus est nobis (*Gai., Ulp., Cels.*).

De testĭbus

Adhibēri testes possunt non solum in criminalĭbus causis, sed etiam in pecuniariis litĭbus. Quibusdam legĭbus amplissĭmus numĕrus testium definītus est, tamen ex constitutionĭbus princĭpum haec licentia ad sufficientem numĕrum coartātur.

Iudĭces eum solum numĕrum testium evocāri permittunt, quem necessarium esse putant. Testes non evocandi sunt per longum iter et multo minus milĭtes avocandi sunt a signis. Testium fides examinanda est.

Ideōque in persōna eōrum[1] exploranda erunt: in primis condicio cuiusque, utrum quis decurio an plebeius sit, et an honestae et inculpātae vitae, an vero notātus quis et reprehensibĭlis; an locŭples vel egens sit; vel an inimīcus eius sit, adversus quem testimonium dat, vel amīcus ei sit, pro quō testimonium dat. Neque patrōni adversus libertos, neque liberti adversus patrōnos testimonium dicĕre coguntur.

Divus Hadriānus proconsŭli Macedoniae rescripsit testĭbus se, non testimoniis creditūrum esse. Verba epistŭlae, ad hanc partem pertinentia, haec sunt: crimĭna obiēcit apud me Alexander Apro; ea non probābat nec testes producēbat, sed testimoniis[2] uti volēbat, quibus apud me locus non est, nam ipsos (testes) interrogāre soleo. Eum remīsi ad provinciae praesĭdem, ut is de fide testium quaerĕret.

Idem princeps in haec verba rescripsit: alia est auctorĭtas praesentium testium, alia testimoniōrum, quae recitāri solent (*Dig.*).

Примечания:
1. **in persōna eōrum** — *в отношении их личности*.
2. **testimonium**, **i** *n* — зд. «письменное показание».

Mancipatio

Mancipatio est imaginaria quaedam venditio, quod et ipsum ius proprium civium Romanōrum est.

Eăque res ita agĭtur: coram non minus quam quinque testĭbus, civĭbus Romānis puberĭbus, et praeterea alio eiusdem condiciōnis, qui libram aēneam teneat, qui appellātur librĭpens[1], is qui mancipio accĭpit, aes tenet et ita dicit:

HUNC EGO HOMĬNEM EX IURE QUIRITIUM MEUM ESSE AIO ISQUE MIHI EMPTUS ESTO HOC AERE AĒNEĀQUE LIBRA.

Deinde aere percŭtit libram idque aes dat ei, a quo mancipium accĭpit, quasi pretii loco.

Ideo autem aes et libra adhibētur, quia olim aēneis tantum nummis utebantur, nec ullus aureus vel argenteus in usu erat, sicut ex lege Duodĕcim tabulārum intellegĕre possŭmus.

Eorumque nummōrum vis et potestas non in numĕro erat, sed in pondĕre (*Gai.*).

Примечание:
1. **qui ... librĭpens** — nom. duplex (§ 225).

De emancipatiōne

Emancipatiōne desĭnunt libĕri in potestāte parentum esse. Lex Duodĕcim tabulārum his verbis iubet:

SI PATER FILIUM TER VENUM DUIT[1] (= VENDIT)
FILIUS A PATRE LIBER ESTO.

Cetĕri autem libĕri praeter filium una mancipatiōne sui iuris fiunt. Eaque res ita agĭtur: mancĭpat pater filium alicui, is eum (filium) vindictā manumittit; eo facto, revertĭtur in potestātem patris; is (pater) eum (filium) itĕrum mancĭpat vel eīdem vel alii, sed in usu est eīdem mancipāri. Isque eum (filium) postea vindicta manumittit; eo facto, rursus in potestātem patris revertĭtur. Tertio pater eum mancĭpat vel eīdem vel alii, sed in usu est eīdem mancipāri, eāque mancipatiōne desĭnit in potestāte patris esse (*Gai.*).

Примечание:
1. **Duim, duis, duit = dem, des, det** (архаич. форма praes. coni.); **venum dare = vendĕre** *продавать*.

Aequum et bonum

Mihi maxĭme mirum videbātur te dicĕre iurisconsultōrum auctoritāti obtemperāri non oportēre. Quod ego tametsi non nunc primum neque in hac causā solum audio, tamen admŏdum mirābar abs te quam ob rem dicerētur. Nam cetĕri tum ad istam hortatiōnem decurrunt, cum se in causā putant habēre aequum et bonum quod defendant[1]. Si contra verbis et littĕris et, ut dici solet, summo iure contendĭtur[2], solent eiusmŏdi iniquitāti boni et aequi nomen dignitatemque opponĕre. Tum illud, quod dicĭtur «sive, nive»[3], irrīdent, tum aucupia verbōrum et litterārum tendicŭlas in invidiam vocant; tum vociferantur, ex aequo et bono, non ex callĭdo versutōque iure rem iudicāri oportēre; scriptum sequi calumniatōris[4] esse, boni iudĭcis[4] voluntātem scriptōris auctoritatemque defendĕre (*Cic.*).

Примечания:

1. **cum se in causā ... quod defendant** — *когда они считают, что выступают по делу в защиту справедливости и блага.*
2. **summo iure contendītur** — *спор ведется с точки зрения формального права.*
3. **«sive, nive»** — *то ли да, то ли нет* (насмешка над крючкотворным стилем).
4. **calumniatōris, boni iudĭcis** — gen. characteristĭcus (§ 217).

De obligationĭbus

Omnis obligatio vel ex contractu nascĭtur vel ex delicto.

Prius videāmus de his, quae ex contractu nascuntur. Harum autem quattuor genĕra sunt: aut enim re contrahĭtur obligatio aut verbis aut littĕris aut consensu.

Re contrahĭtur obligatio, velut mutui datiōne.

Verbis obligatio fit ex interrogatiōne et responsiōne, velut: dari spondes? Spondeo. Dabis? dabo. Promittis? promitto. Fidepromittis? fidepromitto. Facies? faciam.

Littĕris obligatio fit velut nominĭbus transcripticiis. Fit autem nomen transcripticium duplĭci modo: vel a re in persōnam, vel a persōnā in persōnam. A re in persōnam transcriptio fit, velut si id, quod tu ex emptiōnis causā, aut, conductiōnis aut societātis mihi debeas, id expensum tibi tulĕro. A persōna in persōnam transcriptio fit, velut si id, quod mihi Titius debet, tibi id expensum tulĕro.

Consensu fiunt obligatiōnes in emptionĭbus-venditionĭbus, locationĭbus-conductionĭbus, societatĭbus, mandātis.

Ideo autem istis modis consensu dicĭmus obligatiōnes contrāhi, quia neque verbōrum neque scriptūrae ulla propriĕtas[1] desiderātur, sed suffĭcit eos, qui negotium gerunt, consensisse (*Gai.*).

Примечание:

1. **propriĕtas, ātis** *f* — зд. «значение».

De libertīnis

Libertīni sunt, qui ex iusta causā servitūte manumissi sunt.

Rursus libertinōrum tria sunt genĕra: nam aut cives Romāni aut Latīni aut dediticiōrum numĕro sunt.

Vocantur autem peregrīni dediticii hi[1], qui quondam adversus popŭlum Romānum, armis susceptis, pugnavērunt, deinde victi se dedidērunt.

Huius ergo turpitudĭnis servos quocumque modo et cuiuscumque aetātis manumissos, etsi pleno iure dominōrum[2] fuĕrint[3], nunquam aut cives Romānos aut Latīnos fiĕri dicēmus, sed omni modo dediticiōrum numĕro constitui intellegēmus.

Si vero in nulla tali turpitudĭne sit servus, manumissum modo civem Romānum modo Latīnum fiĕri dicēmus.

Iusta autem causa manumissiōnis est, velŭti si quis filium filiamve aut fratrem sororemve naturālem, aut alumnum, aut paedagōgum, aut servum procuratōris habendi gratiā, aut ancillam matrimonii causā, apud consilium manumittat.

Latīni vero multis modis ad civitātem Romānam perveniunt (*Gai.*).

Примечания:
1. **peregrīni dediticii ... hi** — nom. duplex (§ 225).
2. **dominōrum** — gen. possessīvus (§ 216).
3. Perf. coni. при союзе **etsi** (*хотя*).

Ex lege duodĕcim tabulārum

TABŬLA PRIMA

1. Si in ius vocat[1], ito. Ni it, antestamĭno[2], igĭtur em capĭto[3].
2. Si calvĭtur pedemve struit, manum endo iacĭto[4].
3. Si morbus aetasve vitium escit[5], iumentum dato. Si nolet, arcĕram ne sternĭto.
4. Adsiduo vindex adsiduus esto; proletario, iam civi (cui), quis volet vindex esto.
6. Rem ubi pacunt, orāto[6].
7. Ni pacunt, in comitio aut in foro ante meridiem caussam coiciunto[7]. Com[8] peroranto ambo praesentes.
8. Post meridiem praesenti litem addicĭto.
9. Si ambo praesentes, solis occāsus suprēma tempestas esto.

TABŬLA TERTIA

1. Aeris confessi[9] rebusque iure iudicātis XXX (triginta) dies iusti sunto.
2. Post deinde manus iniectio esto; in ius ducito.
3. Ni iudicātum facit aut quis endo eo in iure vindĭcit[10], secum ducĭto, vincĭto aut nervo aut compedĭbus XV (quindĕcim) pondo, ne maiōre, aut si volet minōre vincĭto.
4. Si volet, suo vivĭto[11]. Ni suo vivit, qui eum vinctum habēbit, libras farris, endo dies[12] dato. Si volet plus dato.

5. Tertiis nundĭnis capĭte poenas dabant[13], aut trans Tibĕrim perĕgre venum ibant[14].
6. Tertiis nundĭnis partis[15] secanto. Si plus minusve secuērunt, se[16] fraude esto.

TABŬLA QUARTA

2. Si pater filium ter venum duit[17], filius a patre liber esto.

TABŬLA QUINTA

3. Uti legassit (= legavisset) super[18], pecuniā tutelāve suae rei, ita ius esto.
4. Si intestāto morĭtur, cui suus heres nec escit, adgnātus (= agnātus) proxĭmus familiam habēto.
5. Si adgnātus nec escit, gentīles familiam habento.

TABŬLA SEXTA

1. Cum nexum faciet mancipiumque, uti linguā nuncupassit, ita ius esto.
3. Usus[19] auctorĭtas fundi biennium est, ceterārum rerum omnium annuus est usus.
4. Adversus hostem aeterna auctorĭtas esto.
5. Tignum iunctum aedĭbus ne solvĭto.

Примечания:

1. = si actor vocat reum ad praetōrem.
2. = nisi reus it, voca testes.
3. = cape eum.
4. **Endo iacĕre** = inicĕre (о насильственном приводе).
5. **Escit** = erit.
6. *Пусть заявит истец.*
7. **Caussam coicĕre** (= causam conicĕre) — *излагать дело.*
8. **Com = cum**; зд. в значении tum.
9. *По признанному долгу.*
10. **Aut ... vindĭcit** (= nec quis pro eo debitōre se vindĭcem praestat apud praetōrem) — *и никто не выступает поручителем за этого должника.*
11. **Suo vivĕre** — *жить за свой счет.*
12. **Endo dies** — *ежедневно.*
13. **Capĭte poenas dare** — *подвергаться смертной казни.*
14. **Perĕgre venum ire** — *быть продаваемым (в рабство) за границу.*
15. **Partis** = partes (acc. pl.); по этому поводу некоторые латинские и греческие авторы пишут, что никогда не слышали, чтобы подобная жестокая мера когда-либо применялась.
16. **Se = sine**.
17. См. прим. к тексту «De emancipatione».
18. **Legāre super alĭquā rē** — *распорядиться насчет чего-л.*
19. **Usus, us** *m* — *давностное владение.*

Cicerōnis oratio prima in Catilīnam (excerptum)

1. Quousque tandem abutēre[1], Catilīna, patientiā nostrā? Quam diu etiam furor iste tuus nos elūdet? Quem ad finem[2] sese[3] effrenāta iactābit audacia? Nihilne te nocturnum praesidium Palātii, nihil urbis vigiliae, nihil timor popŭli, nihil concursus bonōrum omnium, nihil hic munitissĭmus habendi senātus locus, nihil horum ora vultusque[4] movērunt? Patēre tua consilia non sentis? Constrictam iam horum omnium scientiā tenēri coniuratiōnem tuam non vides? Quid proxĭma, quid superiōre nocte egēris, ubi fuēris, quos convocavēris, quid consilii[5] cepēris, quem nostrum ignorāre arbitrāris? 2. O tempŏra, o mores! Senātus haec intellĕgit, consul videt; hic tamen vivit! Vivit? Immo vero etiam in senātum venit, fit publĭci consilii partĭceps, notat et designat ocŭlis ad caedem unumquemque nostrum, nos autem, fortes viri, satisfacĕre rei publĭcae vidēmur, si istĭus furōrem ac tela vitēmus. Ad mortem te, Catilīna, duci iussu consŭlis iam pridem oportēbat, in te conferri pestem, quam tu in nos omnes iam diu machināris... Fuit, fuit ista quondam in hac re publĭca virtus, ut viri fortes acriorĭbus suppliciis civem perniciōsum quam acerbissĭmum hostem coërcērent. Habēmus senātus consultum in te, Catilīna, vehĕmens et grave. Non deest rei publĭcae consilium neque auctorĭtas huius ordĭnis; nos, nos, dico aperte, consŭles, desŭmus (*Cic.*).

Примечания:
1. **Abutēre** = abutēris.
2. **Quem ad finem** = ad quem finem.
3. **Sese** = se.
4. **Ora vultusque** — *выражения лиц.*
5. **consilii** — gen. genĕris (§ 220).

De furtis

Interdum furti tenētur, qui ipse furtum non fecĕrit, qualis est cuius ope vel consilio furtum factum est: in quo numĕro est qui nummos tibi excussit, ut eos alius subripĕret, vel obstĭtit tibi, ut alius subripĕret, aut oves aut boves tuas fugāvit, ut alius eas excipĕret, et hoc vetĕres scripsērunt de eo, qui panno rubro fugāvit armentum.

Furtum autem fit, non solum cum quis intercipiendi causā rem aliēnam amŏvet, sed generalĭter cum quis rem aliēnam, invīto domĭno, contrectat.

Ităque si quis re, quae apud eum deposĭta sit, utātur, furtum committit; et si quis utendam rem accepĕrit, eamque in alium usum transtulĕrit, furti obligātur; velŭti si quis argentum utendum accepĕrit, quasi amīcos ad cenam invitatūrus rogavĕrit, et id perĕgre secum tulĕrit; aut si quis equum gestandi gratiā commodātum longius alĭquo duxĕrit.

Placuit tamen, eos, qui rebus commodātis alĭter uterentur quam utendas accepissent, ita furtum committĕre, si intellĕgant id se invīto domĭno facĕre, eumque, si intellexisset, non permissūrum; et si permissūrum credĕrent, extra furti crimen vidēri: optĭma sane distinctiōne, quia furtum sine dolo malo non committĭtur (*Gai.*).

De locatiōne et conductiōne[1]

Locatio et conductio proxĭma est emptiōni et venditiōni et isdemque[2] iuris regŭlis constĭtit: nam ut emptio et venditio ita contrahĭtur, si de pretio convenĕrit, sic et locatio et conductio contrăhi intellegĭtur, si de mercēde convenĕrit. Adeo autem familiaritātem alĭquam habēre videntur emptio et venditio, item locatio et conductio, ut in quibusdam quaeri soleat, utrum emptio et venditio an locatio et conductio. Ut ecce si cum aurifĭce mihi[3] convenĕrit, ut is ex auro suo anŭlos mihi facĕret certi pondĕris certaeque formae et accepĕrit verbi gratiā trecenta, utrum emptio et venditio sit an locatio et conductio? Sed placet unum esse negotium et magis emptiōnem et venditiōnem esse. Quod si ego aurum dedĕro, mercēde pro opĕra constitūta, dubium non est, quin locatio et conductio sit (*Gai.*).

Примечания:

1. В этом тексте речь идет только об одном виде locatio et conductio, а именно о договоре подряда.
2. **Isdemque** = isdem + que — abl. pl. fem. от idem, eadem, idem.
3. **Mihi** — dat. possessīvus (§ 221).

De iure personārum (II)[1]

Videāmus nunc de iis[2], quae aliēno iuri subiectae sunt: nam si cognoverĭmus, quae illae persōnae sint, simul intellegēmus, quae sui iuris sint. Ac prius dispiciāmus de iis, qui in aliēna potestāte sunt.

In potestāte ităque sunt servi dominōrum, quae (= et ea) potestas iuris gentium est: nam apud omnes gentes animadvertĕre possŭmus domĭnis[3] in servos vitae necisque

potestātem esse, et quodcumque[4] per servum adquirĭtur, id domĭno adquīri.

Sed hoc tempŏre[5] neque civībus Romānis nec ullis aliis hominībus, qui sub imperio popŭli Romāni sunt, licet supra modum et sine causa in servos saevīre: male enim nostro iure uti non debēmus (*Gai.*).

Примечания:
1. Начало текста на с. 120.
2. **De iis** = de iis persōnis.
3. **Domĭnis** — dat. possessīvus (§ 221).
4. См. **quicumque**.
5. **hoc tempŏre** — abl. tempŏris (§ 232).

Permutatio

Orīgo vendendi emendīque a permutationībus coepit. Olim enim non ita erat nummus, neque aliud merx, aliud pretium[1] vocabātur, sed unusquisque secundum necessitātem tempŏrum ac rerum utilībus inutilia permutābat. An sine nummis venditio dici hodieque possit, dubitātur.

Pretium in numerāta pecunia consistĕre debet. In cetĕris rebus an pretium esse possit, velŭti homo aut toga aut fundus, valde quaerĭtur[2]. Nostri praeceptōres (Cassius et Sabīnus) putant etiam in alia re posse consistĕre pretium. Unde illud est, quod vulgo putant per permutatiōnem rerum emptiōnem et venditiōnem contrăhi, eamque speciem emptionisque vetustissīmam esse.

Diversae scholae auctōres (Nerva et Procŭlus) dissentiunt aliudque esse existīmant permutatiōnem rerum, aliud emptiōnem et venditiōnem.

Sed verior est Nervae et Procŭli sententia: nam sicut aliud est vendĕre aliud emĕre, alius emptor alius vendĭtor, ita aliud pretium aliud merx; at in permutatiōni discerni non potest, uter emptor uter vendĭtor sit.

Aristo ait permutatiōnem vicīnam esse emptiōni (*Gai., Paul., Dig.*).

Примечания:
1. **aliud merx, aliud pretium** — nom. duplex (§ 225).
2. **Quaerĭtur** — *спрашивается*, т. е. спорно.

De agricultūra

Pater familias, ubi ad villam vēnit, ubi larem familiārem salutāvit, fundum eōdem die, si potest[1], circumeat; si non eōdem

die, at postridie. Ubi cognōvit, quo modo fundus cultus siet[2] operaque quae facta infectaque sient, postridie eius diēi villĭcum vocet, roget, quid opĕris[3] siet factum, quid restet, satisne tempĕri[4] opĕra sient confecta, possitne, quae relicta sient, conficĕre, et quid factum vini, frumenti aliarumque rerum omnium. Ubi ea cognōvit, ratiōnem inīre oportet operārum, diērum. Si ei opus non appāret, dicit villĭcus sedŭlo se fecisse, servos non valuisse, tempestātes malas fuisse, servos aufugisse, opus publĭcum[5] effecisse; ubi eas aliasque causas multas dixit, ad ratiōnem opĕrum operarumque[6] villĭcum revŏca (*Cato*, libr. II).

Примечания:

1. **si potest** — безлично: «если возможно»; также в безличном значении ниже: **possitne** — «возможно ли».
2. **siet, sient** — архаич. praes. coni. глагола **sum** (= sit, sint).
3. **opĕris** — gen. genĕris (§ 220).
4. **tempĕri** (архаич.) — *вовремя, своевременно.*
5. **opus publĭcum** — *общественные работы* (главным образом по прокладке дорог).
6. **opĕrum operarumque**: opus, ĕris *n* — результат или цель процесса работы; opĕra, ae *f* — работа как процесс.

КОММЕНТАРИЙ К ЮРИДИЧЕСКИМ ТЕРМИНАМ

Coëmptio — одна из древнейших форм вступления в брак. Некоторые ученые полагают, что в отличие от **confarreatio** (см. ниже), которая практиковалась среди патрицианских семей, coëmptio возникла как способ заключения брака между плебеями. Coëmptio (буквально: «покупка») проходила в форме манципации (см. ниже) и напоминала собой процесс приобретения вещи в собственнность. При заключении coëmptio необходимо было присутствие пяти свидетелей и весовщика, который взвешивал металл, символически уплачиваемый за невесту женихом.

Comitia — комиции, народное собрание. В Риме существовали три разновидности комиций: 1) **comitia curiāta** — древнейший вид народного собрания. Эти собрания происходили по куриям — родовым объединениям. Согласно традиции, в Риме насчитывалось 30 курий. Ведущую роль в этих собраниях играла знать — патриции. После создания центуриатных комиций эти собрания утратили свое значение; 2) **comitia centuriāta** — собрания по центуриям («центурия» от centum — «сто», хотя фактически численность центурии не соответствовала этому количеству). Центуриатная система была введена Сервием Туллием в середине VI в. до н. э. Туллий разделил граждан Рима (включая плебеев) на шесть имущественных разрядов, каждый из которых выставлял в случае войны определенное количество центурий; всего таких центурий было 193. С этого времени к центуриатным комициям переходит решение важнейших законодательных и судебных вопросов, а также впоследствии избрание высших магистратов. При голосовании каждая центурия подавала один голос. Большинство центурий (98) приходилось на высшие имущественные

классы, и если они голосовали единогласно, то принималось решение, отвечающее интересам зажиточных слоев. Тем не менее центуриатные комиции представляли собой более демократическую систему по сравнению с собраниями по куриям, поскольку предоставляли право голоса плебеям; 3) **comitia tribūta** — собрания по трибам. Трибами назывались территориальные округа, на которые со времен Сервия Туллия стал делиться город. К III в. до н. э. в Риме было 35 триб. Трибутные комиции ведут свою историю с V в. до н. э. Сначала это были только собрания плебса, но по закону 449 г. до н. э. (подтвержденному в 287 г. до н. э.) решениям плебса, которые назывались плебисцитами, был придан статус закона. По мере роста значения трибутных комиций в них стали принимать участие также и патриции. Ко II в. до н. э. трибутные комиции становятся основным видом народных собраний в Риме, к ним переходят главные политические функции.

Condictio — общее название для многочисленной категории личных исков (in persōnam actiōnes), основанных на нормах гражданского права (ius civīle) и возбуждавшихся обычно в тех случаях, когда истец требовал возврата своей вещи, незаконно, на его взгляд, удерживаемой ответчиком. Как полагали римские юристы, глагол condicĕre, от которого происходит название самой процедуры, в древности по значению был тождествен глаголу denuntiāre — «торжественно заявлять». Поэтому condictio первоначально понималась как процедура заявления истцом своего требования к ответчику, в котором он призывал последнего явиться в назначенный день к судье.

Confarreatio — одна из древнейших форм заключения брака. Вступление в брак посредством confarreatio сопровождалось выполнением ряда торжественных религиозных обрядов. Для совершения брака необходимо было присутствие не менее чем 10 свидетелей. В процедуре заключения брака центральное место занимало совместное вкушение женихом и невестой полбенного хлеба — panis farreus, от чего получила название и вся процедура. Эта форма брака продолжала существовать и в эпоху Империи. Еще во времена Гая (II в. н. э.) для того, чтобы занимать некоторые высшие жреческие должности, нужно было родиться в браке, заключенном посредством confarreatio.

Constitutiōnes — императорские указы, ставшие, начиная с эпохи ранней Империи, важнейшим источником права. Выделяют несколько разновидностей конституций: 1) **edictum** — распоряжение общего характера; 2) **decrētum** — решение поступившей на рассмотрение императора судебной тяжбы; 3) **rescriptum** — ответ императора на юридический запрос; 4) mandātum — инструкция должностным лицам, регламентирующая их деятельность.

Dominium — частная собственность римского гражданина. Древнейшей формой римской частной собственности была так называемая квиритская собственность (dominium ex iure Quiritium), субъектами которой могли быть только римские граждане (квириты) или позже иностранцы, получившие ius commercii (право приобретения и продажи имущества, заключения сделок и т. д.). В ранние периоды римской истории квиритская собственность находилась в более привилегированном положении, чем другие виды собственности. Так, в отличие, например, от провинциальной собственности квиритская не облагалась налогами. Она защищалась также нормами цивильного права. Со временем важной разновидностью частной собственности наряду с квиритской становится преторская, или бонитарная, собственность (для определения этого вида собственности употреблялся термин in bonis esse). Бонитарная собственность устанавливалась, когда добросовестный покупатель приобретал вещь с намерением получить ее в свою собственность, однако вследствие ряда формальных причин собственность над вещью не могла быть установлена (как правило, вина за это ложилась на недобросовестного продавца). В этом случае претор давал защиту добросовестному покупателю и над вещью устанавливалась бонитарная собственность приобретателя, хотя бы эта вещь и находилась формально в квиритской собственности другого человека (так называемое «голое квиритское право» — *nudum ius Quiritium*). Во времена императора Юстиниана (VI в. н. э.) различие между квиритской и бонитарной собственностью было ликвидировано и установился единый вид частной собственности — dominium ex iure Quiritium.

Familia Romāna — римская семья. По мнению древних юристов, специфической особенностью римской семьи,

определившей ее уникальность по сравнению с семейно-родственными институтами у других народов, была исключительно важная роль главы семьи, отца — pater familias. В семье он являлся единственным полноправным и самовластным субъектом, т. е. персоной sui iuris. Все другие члены семьи, включая жену и детей, в том числе взрослых сыновей, были подвластными ему лицами — персонами aliēni iuris. Классическая римская семья была построена на принципах агнатского родства, т. е. родственниками в ней считались только те, кто находился под властью одного pater familias, а не лица, связанные кровным родством. Понятие власти главы семьи дифференцировалось в зависимости от характера подлежащих ей субъектов. Так, например, власть над женой называлась manus, власть над детьми — patria potestas. В ранние периоды римской истории власть pater familias над женой и детьми была одинаковой, не случайно считалось, что жена в семье находится на положении дочери (filiae loco). И жена и дети были практически в равной степени лишены личных и имущественных прав. Постепенно власть главы семьи ослабевает. Раньше всего это проявилось в отношениях между мужем и женой. С V—IV вв. до н. э. получает все большее распространение брак sine manu, в котором жена во многом уравнивается в правах с мужем. Начиная с конца I в. до н. э., все больше возрастает личная и имущественная самостоятельность сыновей.

Fundus — земельный участок, обладание которым было основано на праве квиритской собственности (dominium ex iure Quiritium — см. *dominium*), и, соответственно, изначально собственниками таких участков могли быть только римские граждане. **Praedium** в отличие от fundus являлось, по всей видимости, более поздним и более широким понятием, обозначавшим поместье, недвижимое имущество вообще, причем не только на территории Италии, но и в провинциях. В то же время четкого разграничения понятий fundus и praedium в римском праве проведено не было.

In iure, in iudicio. Судебное разбирательство в Риме проходило в два этапа. 1) In iure. Начинался этот этап, когда стороны приходили к магистрату (претору) для подачи иска. Именно в присутствии претора истец должен был

сформулировать суть своих претензий к ответчику. Раннее римское право отличалось строгим формализмом, поэтому от истца требовалось умение облечь свое заявление в четко установленную законом форму. В противном случае иск считался бы недействительным. Позже (примерно со II в. до н. э.) необходимость юридически правильно сформулировать суть тяжбы была возложена на магистрата. По результатам слушаний магистрат составлял особый документ — формулу, в котором излагал содержание спора и способ его возможного разрешения. На этом заканчивался первый этап разбирательства и начинался второй. 2) In iudicio. Магистрат назначал судью (обычно это был частный судья — iudex privātus), который, получив от магистрата формулу, содержащую суть дела, должен был вынести по нему окончательное решение.

Legātum — завещательный отказ. Помимо имущества, оставленного наследникам, завещатель мог отказать некоторые вещи или права (например, сервитуты) третьему лицу (так называемому легатарию). В этом случае последний становился сингулярным (т. е. получившим в наследство какую-то единичную вещь) наследником; от универсального наследника он отличался тем, что не отвечал за долги наследодателя. Свою волю относительно отказов наследодатель выражал в завещании, поэтому в республиканскую эпоху легат приобретал силу после принятия наследства универсальным наследником, осуществление легата также возлагалось на этого наследника. Предметом завещательного отказа могли быть вещи как телесные (corporāles), так и бестелесные (incorporāles). Например, кредитор мог в качестве легата отказать должнику его долг. Для защиты собственных интересов легатарию было предоставлено право возбуждать иски против наследников, не выполнявших условия легата. Как минимум с раннереспубликанской эпохи в Риме существовала полная свобода отказов, и нередкими бывали ситуации, когда имущество завещателя делилось на легаты, а универсальный наследник не получал практически ничего, кроме долгов и формального имени наследника, поэтому римское право стало ограничивать свободу легатов. Наиболее значительным событием в контексте этой политики стало принятие закона Фальцидия (lex Falcidia) в 40 г. до н. э. Этот закон гарантировал сохранение за наследником

по меньшей мере 1/4 наследственного имущества, не подлежащего обложению легатами.

Mandātum — разновидность консенсуального (т. е. заключаемого простым бесформальным согласием сторон) договора. По условиям этого договора доверитель поручает поверенному лицу выполнить определенное поручение, например, совершить покупку, оказать помощь и т. д. Договор может быть заключен в интересах и поручителя, и поверенного, и также в интересах третьего лица. Отличительной особенностью мандата является то, что поверенный берет на себя выполнение поручения безвозмездно, в противном случае, по словам Гая (III, 162), имел бы место наем (locatio). Несмотря на добровольный характер договора, поверенное лицо несло определенную ответственность за взятые на себя обязательства. В случае их невыполнения (или неточного выполнения) против него мог быть возбужден иск. Поверенный также имел право иска, если он понес бóльшие издержки, чем предусматривались условиями договора.

Municipium — муниципий, самоуправляющаяся городская община на территории Италии, возникшая в ходе завоевания ее римлянами. Этимология этого слова (munus «обязанность» и capere «брать») указывает на то, что муниципии были обязаны нести определенную повинность — трудовую, воинскую и пр. В отношениях между Римом и муниципиями в полной мере проявился известный принцип римской политики — divĭde et impĕra («разделяй и властвуй»). Так, муниципии высшего ранга (древние полисы Лация) еще в конце IV в. до н. э. получили всю полноту прав в Риме. Ниже их стояли города, обладавшие лишь имущественными правами в Риме (например, имевшие ius commercii — право заключать торговые сделки с римлянами, и ius conubii — право вступать в законный брак с римлянами), но не имевшие политических прав (например, ius suffragii — право голосовать в римских комициях в случае нахождения человека в Риме, или ius honōrum — право на политическую деятельность в Риме). Некоторые муниципии имели самоуправление, ограниченное надзором присылаемого из Рима чиновника — префекта. Были города (в частности, греческие города на юге Италии), лишенные всех прав. Только в результате так называемой

Союзнической войны (91—88 гг. до н. э.) римский сенат предоставил жителям Италии права римского гражданства во всей их полноте.

Nudum ius Quiritium — «голое квиритское право», формально не отмененная, но фактически не действующая норма цивильного права. Строгое и буквальное следование нормам цивильного права иногда могло вступить в противоречие с понятием о справедливости. Не случайно римляне говорили: summum ius — summa iniuria, т. е. высшая законность — высшая несправедливость. Поэтому, руководствуясь представлением о справедливости и исходя скорее из толкования духа закона, чем основываясь на его букве, претор мог своей властью приостановить действие той или иной нормы цивильного права. Так, например, согласно положению цивильного права, неправомерная сделка не приводит к установлению над вещью права собственности покупателя. Однако претор мог дать защиту добросовестному покупателю, если последний был введен в заблуждение недобросовестным продавцом. Претор не имел права в этом случае перенести право квиритской собственности на вещь в пользу покупателя, но он мог отвергнуть претензии продавца к покупателю. Таким образом, продавец обладал формальным или «голым квиритским правом» на вещь, в то время как эта вещь находилась в фактической собственности покупателя.

Obligatio praetoria (или **honoraria)** — преторское обязательство. По утверждению позднейших римских юристов, обязательства делились на две категории: гражданские (obligatio civīlis) и преторские. Гражданские устанавливались нормами гражданского права, преторские — преторской юрисдикцией. Современные ученые считают такое разделение ошибкой поздних кодификаторов права. По утверждению исследователей, классические юристы не знали понятия obligatio praetoria, в классическом праве вообще не существовало такого явления, оно содержит противоречие в самом определении, ведь претор не мог создавать обязательств.

Peculium — пекулий, имущество, выделяемое господином рабу или отцом сыну для самостоятельного хозяйствования. Юридически это имущество считалось собственно-

стью господина (отца). Лицо, владеющее пекулием, обязано было отчислять юридическому собственнику определенную часть доходов, получаемую в ходе эксплуатации этого имущества. Хотя раб, получивший пекулий, обладал правом хозяйственной инициативы, но ответственность по сделкам раба с вещами, входившими в пекулий, падала на его господина. Если раба отпускали на волю, права господина на пекулий сохранялись, а после смерти раба имущество автоматически возвращалось патрону.

Praedium — см. *fundus*.

Tribūnus milĭtum consulāri potestāte — военный трибун с консульской властью, экстраординарная магистратура, созданная в 444 г. до н. э. в результате борьбы плебеев за право доступа к должности консула. Патриции не согласились допустить плебеев к консулату и вообще отменили эту магистратуру, создав вместо нее новую должность — tribūnus milĭtum consulāri potestāte, на которую избирались как патриции, так и плебеи (коллегия военных трибунов могла состоять из 2, 4 и более человек). Военные трибуны имели более ограниченную власть по сравнению с консулами. Так, например, из ве́дения военных трибунов была исключена обязанность составления цензовых списков, эту функцию передали вновь созданной магистратуре — цензорам, доступ к которой для плебеев в то время был закрыт. В 367 г. до н. э. консулат был восстановлен, а должность военных трибунов с консульской властью отменена. Теперь плебеи получили право избираться консулами.

Servĭtus (мн. ч. **servitūtes**) — сервитут (сервитуты), ограниченное имущественное право на чужую вещь. Носитель этого права получал возможность использовать чужую вещь определенным образом или требовать от собственника вещи ограничить свободу пользования этой вещью. Выделяют две основные категории сервитутов: земельные (servitūtes praediōrum) и личные (servitūtes personārum). Для установления земельного сервитута необходимо наличие двух соседних участков, один из которых в экономическом отношении считается господствующим (praedium domĭnans), другой — служащим (praedium serviens). Земельный сервитут устанавливается в пользу господствующего участка и имеет своим объектом служащий. Древнейшими разновид-

ностями земельных сельских сервитутов были: actus — право прогона скота, iter — право прохода, aquaeductus — право проведения воды через служащий участок и т. д. В отличие от земельных личные сервитуты связывались не с вещью (т. е. земельным участком), а с личностью. Так, например, земельный сервитут передавался вместе с землей, личный сервитут нельзя было передать, это было строго личное право. Личный сервитут давал определенному лицу, как правило, пожизненное право пользоваться чужой вещью. К личным сервитутам относились: ususfructus — право пользоваться вещью и ее плодами, usus — право пользоваться вещью без права на плоды, habitatio — право проживать в чужом доме и т. д.

Sociĕtas — консенсуальный (см. *mandātum*) договор товарищества. Целью договора, заключаемого двумя или несколькими товарищами, было создание общего имущества для совместной деятельности и получения доходов. Товарищество могло возникать в результате объединения всего имущества вступивших в договор сторон, а также в результате объединения только части имущества для выполнения отдельных видов хозяйственной деятельности. Вклады, которые делали товарищи, не обязательно состояли в материальных взносах, но могли выражаться, например, в услугах. Кроме специально оговоренных случаев, товарищи в равной степени участвовали в управлении совместным имуществом, в доходах и расходах своего предприятия. В случае нарушения условий договора член товарищества имел право иска против своих компаньонов. Существование товарищества могло быть прекращено как по взаимному согласию его участников, так и вследствие отказа одного из них участвовать в предприятии.

Sponsio — древнейшая разновидность одного из вербальных (т. е. заключенных устно, при помощи слов — verba) договоров — стипуляции. Название этой юридической процедуры этимологически связано с глаголом spondēre, который имеет значение «клятвенно обещать». Именно клятвенное обещание занимало центральное место в процессе заключения данной разновидности вербального договора. Вступающие в соглашение стороны обменивались определенными словесными формулами, произнесение которых считалось достаточным основанием для признания

договора состоявшимся. Например, кредитор спрашивал должника: «Centum mihi dare spondes?» («Обещаешь дать мне сотню?»), на что тот отвечал: «Spondeo» («Обещаю»). После этого сделка считалась свершившейся. Торжественный характер процедуры гарантировал договору сакральную защиту. Стипуляция (*stipulatio*) также заключалась посредством вопроса и ответа (например: «Сделаешь? — Сделаю»; «Ручаешься? — Ручаюсь» и т. д.), однако в отличие от sponsio, продолжавшей сохранять торжественный характер, стипуляция со временем утрачивает свой формализм. Так, например, если договор sponsio мог заключаться только на латинском языке, то для стипуляции это не было обязательным требованием: стороны были вправе договариваться и давать обещания на разных языках, главным условием являлось четкое понимание и той и другой стороной условий договора.

Stipulatio — см. *sponsio*.

Tutēla — опека над лицом, не достигшим совершеннолетия (так называемая «зрелость» — pubertas — наступала для мальчиков в 14 лет, для девочек в 12). Опекун (tutor) назначался родителем в завещании, а если завещания не было, опекуном становился один из родственников по мужской линии (агнат), или же, в отсутствие таковых, опекуна назначал городской претор при участии народных трибунов. Степень участия опекуна в делах опекаемого зависела от характера деятельности последнего. Если опекаемый что-либо приобретал, то согласие опекуна на эту сделку не являлось обязательным; в случае, когда опекаемый вступал в соглашение, способное повлечь для него установление обязательств, согласие опекуна на такую сделку было необходимым. После наступления совершеннолетия и прекращения опеки опекун был обязан дать отчет бывшему подопечному в своей деятельности.

Usus — форма заключения брака, ведущая свое происхождение, возможно, еще с царской эпохи. По сравнению с другими способами вступления в брак (*confarreatio, coëmptio*) usus являлся наименее формальным. В случае usus брак считался автоматически свершившимся после года беспрерывного сожительства мужчины и женщины, по истечении года жена попадала под власть мужа — in

manum (подробнее о manus см. *Familia Romana*), поэтому такой брак назывался cum manu, т. е. с полной властью мужа над женой. Уже Законы XII таблиц предоставили женщине возможность избежать установления manus: для этого ей необходимо было до истечения года на три ночи покинуть дом мужа. Постепенно римское право признало такой брак (по своему характеру это брак sine manu, т. е. без власти мужа) законным, и он вытеснил прочие формы брака.

ПЕРСОНАЛИИ

Callistrātus — Каллистрат, юрист (II — III в. н. э.), неримского происхождения, возможно, грек. Написал сочинения: Institutiones, De iure fisci, Quaestiones и др.

Carthesius — Картезий, латинизированное имя **Рене Декарта** (1596 — 1650), французского философа, физика, математика и физиолога. Представитель классического рационализма. Один из родоначальников «новой философии» и новой науки, выступивший с требованием пересмотра всей прошлой традиции. Его научные труды написаны на латыни. Учение Декарта и направление в философии и естествознании, продолжавшее его идеи, получило название *картезианства*.

Cato, Marcus Porcius — Катон, Марк Порций, по прозвищу Цензорий (Censorius), 234 — 149 до н. э., влиятельный государственный деятель, полководец, писатель. Выступал как адвокат, давал юридические заключения, строгий ревнитель староримских нравов. Писал труды по праву, медицине, риторике и военному делу. Сохранилось сочинение «О земледелии» с многочисленными юридическими формулами.

Celsus, Titus Aufidius Hoenus Severiānus — Цельс, Тит Ауфидий Ген Севериан, крупный римский юрист II в. н. э., бывший советником императора Адриана, занимавший высокие государственные должности. Написал «Дигесты», объединившие в себе выдержки из более ранних его произведений, в которых анализирует все области частного права, сначала гонорарного и лишь потом — цивильного.

Cicĕro, Marcus Tullius — Цицерон, Марк Туллий (106 — 43 до н. э.), крупнейший римский оратор и выдающийся политический деятель, философ и писатель, адвокат, постоянно соприкасался с правом, сам писал о многочисленных правовых проблемах. Так как бóльшая часть его произведений дошла до нас в хорошем состоянии, они являются неоценимым источником сведений о римском праве II и I вв. до н. э.

Digesta — «Дигесты» (в букв. пер. с лат. яз. — «расположенное в надлежащем порядке»). Так зачастую называли свои сборники избранных сочинений известные юристы (Альфен, Цельс, Юлиан, Марцелл, Сцевола), разбиравшие сложные случаи цивильного и преторского права. Наиболее известны «Дигесты» Юстиниана (по-гречески называемые

Pandectae), являющиеся важной и обширной составляющей Corpus iuris civīlis («Свода цивильного права»).

Gaius — Гай, знаменитый юрист II в. н. э., прославился сочинением под названием Institutiōnes, являвшимся не только образцовым учебником права, по которому занимались многие поколения римских юристов, но и получившим силу закона, и на него было позволено ссылаться в судах. «Институции» Гая в эпоху поздней античности были образцом учебно-юридической литературы, и позднейшие Institutiōnes Iustiniāni составлялись на их основе.

Horatius, Quintus Flaccus — Гораций, Квинт Флакк (65—8 гг. до н. э.), знаменитый римский поэт эпохи императора Августа. Его перу принадлежат «Эподы», «Сатиры» (2 книги), «Оды» (4 книги), «Послания» (2 книги), наполненные философскими рассуждениями, наставлениями философского характера в духе эпикуреизма и стоицизма. Во 2-й книге «Посланий» находится знаменитое «Послание к Пизонам», больше известное как «Искусство поэзии», ставшее теоретической основой классицизма. В античности Гораций довольно рано стал школьным поэтом, благодаря чему его сочинения дошли до нас почти целиком. Творчество Горация имело большое влияние не только на римскую поэзию, но и на поэзию нового времени.

Iuliānus, Lucius Cornelius Salvius Aemiliānus — Юлиан, Луций Корнелий Сальвий Эмилиан (II в. н. э.), один из крупнейших юристов за всю историю римского права. Занимал высокие государственные посты, последний глава школы сабинианцев. Благодаря своим исключительным способностям и познаниям в праве пользовался высочайшим авторитетом, а также особым доверием императора Адриана (117—138 н. э.), по поручению которого разработал Edictum perpetuum. Юлиан создал самое значительное произведение классического правоведения — Digesta в 90 книгах (см.), содержавшее его responsa (ответы) всех видов и из всех областей римского права; особое внимание уделялось преторскому праву.

Iustiniānus I — Юстиниан I (482—565), император Восточной Римской империи (с 527 н. э.). Энергичный, настойчивый правитель. Его правление знаменует собой расширение и укрепление государства, которое он стремился восстановить в границах прежней великой Римской империи. По его приказу группа ученых-юристов во главе с Трибонианом подвергает отбору и классификации все действующие императорские законы, а также сочинения

древних юристов. Результатом этой работы становится Corpus iuris civīlis, состоящий из четырех частей — Кодекса, Дигест, Институций и Новелл, сохранивший для европейской цивилизации важнейшие ценности римского права.

Livius, Titus — Тит Ливий (59 до н. э. — 17 н. э.), римский историк эпохи принципата Августа. В своем историческом труде «История Рима от основания города», состоявшем из 142 книг, изложил основные события римской истории от основания города до современного ему периода. Огромная популярность труда объясняется не только содержащимся в нем историческим материалом, но и его литературными достоинствами.

Martiālis, Marcus Valerius — Марк Валерий Марциал (I в. н. э.), классик римской эпиграммы. Его эпиграммы отличались тонким юмором, совершенством языка, отточенностью слога, большой фантазией, меткостью и блистательной игрой слов. Снискал славу при жизни, был популярен на протяжении всей эпохи поздней античности. Его творчество оказало значительное влияние на литературную эпиграмму нового времени.

Modestīnus, Herennius — Геренний Модестин (226—244 н. э.), ученик Ульпиана, один из последних классических юристов, возможно, грек по происхождению. Его труды охватывают все области права, однако связаны только с обучением и юридической практикой. Модестин (вместе с Папинианом, Павлом, Ульпианом и Гаем) в 426 г. н. э. был включен законом о цитировании в пятерку авторов, на сочинения которых позволялось ссылаться в суде.

Nerva, Marcus Cocceius — 1. Марк Кокцей Нерва-отец (жил на рубеже I в. до н. э. и I в. н. э.), глава школы прокулианцев, друг императора Тиберия. Пользовался необычайным уважением, многие позднейшие юристы его цитируют, однако названия его произведений до нас не дошли. 2. **Марк Кокцей Нерва-сын** (первая половина I в. н. э.) — отец императора Нервы. Как утверждалось, давал responsa (ответы по юридическим проблемам) уже с 17 лет. Написал сочинение De usucapionībus.

Ovidius, Publius Naso — Публий Овидий Назон (43 до н. э. — 18 н. э.), римский поэт эпохи Августа. Его поэзию отличают музыкальность, подвижная легкость стиха и многообразие образов. Его произведения — «Любовные элегии», «Наука любви», «Метаморфозы» сделали его знаменитым уже при жизни. В конце жизни по приказу Августа был

сослан на окраину империи — в современную Румынию. В ссылке Овидий пишет сборники «Скорбные элегии» и «Письма с Понта», в которых размышляет об участи гения в изгнании, об отношениях поэзии и власти. Был почитаем в последующие эпохи и служил образцом для подражания многим поэтам нового времени.

Papiniānus, Aemilius — Папиниан, Эмилий, один из наиболее значительных римских юристов (вторая пол. II в. н. э.). Хотя отрывки его произведений дошли до нас в сильно искаженном виде, они свидетельствуют о его глубоких знаниях, понимании жизни, самостоятельности мышления, критических суждениях, творческом подходе к проблемам, остроумии решений и безупречной правовой технике. Основные сочинения — Quaestiōnes и Responsa. Последнее стало настолько популярным, что анализу его был посвящен весь третий год обучения в школах права, отсюда на студенческом жаргоне Papinianistae — учащиеся третьего года обучения. Папиниан занимал высокую должность префекта претория при императоре Каракалле и по его же приказу был казнен в 212 г. н. э. за отказ дать юридическое оправдание убийству брата императора.

Paulus Iulius — Павел Юлий, видный юрист рубежа II—III вв. н. э. Занимал ряд высших юридических должностей, был самым плодовитым писателем из числа римских юристов. Тонкий, высокообразованный теоретик, отличался критическим и бесстрашным духом. У своих последователей пользовался большим авторитетом, отрывки из его сочинений составляют 1/6 «Дигест». Сочинения Павла охватывают все области права, особенно частного.

Phaedrus — Федр, римский баснописец (ок. 15 г. до н. э. — ок 70 г. н. э.). Сохранился отрывок из сборника басен, являвшихся переложением на латинский язык басен Эзопа. От перевода эзоповских басен он перешел к созданию собственных произведений с сильной моралистической окраской. Переложение его басен без упоминания имени автора получило широкое распространение в средневековый период и оказало сильное влияние на творчество баснописцев в новое время.

Pomponius — Помпоний, современник Юлиана, самый плодовитый автор из юристов II в. н. э., занимался исключительно преподавательской и литературной деятельностью в области частного права. Помпоний стремится обобщить важнейшие результаты творчества своих предшественников, создает большое количество комментариев. Среди его

работ особую ценность представляет собой Enchiridium — исторический обзор науки римского права до Юлиана включительно.

Publilius Syrus — Публилий Сир, римский мимический поэт I в. до н. э. Выступал со своими мимами как актер и был знаменит искусством импровизации. Под его именем сохранились Sententiae («Изречения») — собрание отдельных строк из его мимов, расположенных в алфавитном порядке и содержащих простые жизненные сентенции. Изложенные в остроумной форме, его изречения были впоследствии популярны у читателей Средневековья.

Quintiliānus, Marcus Fabius — Квинтилиан, Марк Фабий (I в. н. э.), римский оратор, первый учитель риторики, получавший в Риме государственное содержание. В преклонном возрасте написал «Воспитание оратора» в 12 книгах — произведение, сочетающее педагогическую направленность с систематическим изложением всей риторической теории, начиная с элементарных основ.

Senĕca, Lucius Annaeus — Луций Анней Сенека (I в. н. э.), римский государственный деятель, философ и писатель. Был воспитателем императора Нерона. Будучи последователем и основным представителем философской школы младшей Стои, Сенека ставил на первый план этику — моральное совершенствование человека. До нас дошли 9 трагедий, задуманных как драмы для чтения («Эдип», «Медея» и др.). Написанные в высокопатетическом, риторическом стиле, они оказали большое влияние на европейскую драму.

Suetonius, Gaius Tranquillus — Гай Светоний Транквилл, римский историк конца I — начала II в. н. э. Из его многочисленных трудов полностью сохранились жизнеописания 12 первых императоров от Цезаря до Домициана. При их написании он пользовался архивами и сообщениями современников. Биографии расположены согласно четкой схеме и призваны развлекать читателя. Светоний оказал большое влияние на биографов поздней античности и Средневековья.

Ulpiānus, Domitius — Домиций Ульпиан, главный советник императора Александра Севера (кон. II — нач. III в. н. э.). В совершенстве знал все области права и всю предшествующую литературу и стремился исчерпать ее с такой полнотой, чтобы больше к ней уже незачем было возвращаться. Ульпиан оставил огромное литературное наследие. Ясный и элегантный язык сделал его произведения

весьма популярными — отрывки из сочинений Ульпиана составляют 1/3 «Дигест». Главный труд — 83 книги комментария Ad edictum с безупречным выбором материала, проблематики, с точными цитатами из эдиктов и исковых формул. Эта неформальная кодификация классического изложения эдикта — одно из самых выдающихся творений всей римской науки права. Был убит преторианцами на глазах у императора.

Vergilius, Publius Maro — Публий Вергилий Марон (70 до н. э. — 19 н. э.), крупнейший римский поэт эпохи императора Августа. Автор национального римского эпоса — поэмы «Энеида», сборников «Буколики» и «Георгики». Поэмы Вергилия являются шедеврами недостижимого совершенства и отличаются продуманностью композиции, огромной символической насыщенностью текста и непревзойденной во всей мировой поэзии выразительностью звуковых образов. Вергилий еще при жизни стал знаменитостью и хрестоматийным автором, на протяжении античности он оставался обязательным образцом для всех поэтов. Воспетый в «Божественной комедии» Данте Вергилий начинает оказывать исключительное влияние на европейскую литературу.

Сокращения имен латинских авторов, встречающихся в текстах

Call.	— Callistrātus	— Каллистрат
Carth.	— Carthesius	— Декарт (Рене)
Cato		— Катон
Cels.	— Celsus	— Цельс
Cic.	— Cicĕro	— Цицерон
Dig.	— Digesta	— «Дигесты»
Gai.	— Gaius	— Гай
Hor.	— Horatius	— Гораций
Iulian.	— Iuliānus	— Юлиан
Iust.	— Iustiniānus	— Юстиниан
Liv.	— Livius	— Ливий
Mart.	— Martiālis	— Марциал
Modest.	— Modestīnus	— Модестин
Nerv.	— Nerva	— Нерва
Ovid.	— Ovidius	— Овидий
Papin.	— Papiniānus	— Папиниан
Paul.	— Paulus	— Павел
Phaedr.	— Phaedrus	— Федр
Pomp.	— Pomponius	— Помпоний
Publ. Syr.	— Publilius Syrus	— Публилий Сир
Quint.	— Quintiliānus	— Квинтилиан
Sen.	— Senĕca	— Сенека
Suet.	— Suetonius	— Светоний
Ulp.	— Ulpiānus	— Ульпиан
Verg.	— Vergilius	— Вергилий

АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК ЛАТИНСКИХ ИЗРЕЧЕНИЙ

1. **A mensa et toro** — (отлучить) от стола и ложа *(формула развода в римском праве*). (14)[1]
2. **A priōri** — из предыдущего. (18)
3. **A verbis legis non est recedendum** — от слов закона не следует отступать. (24)
4. **Ab intestāto** — от лица, не оставившего завещания. (5)
5. **Absens heres non erit** — отсутствующий не будет наследником. (13)
6. **Abūsus non tollit usum** — злоупотребление не отменяет употребления. (16)
7. **Accessio cedit principāli** — придаточная вещь следует за главной. (14)
8. **Actio in persōnam** — личный иск. (11)
9. **Actio in rem** — вещный иск. (21)
10. **Actio recta non erit, nisi recta fuĕrit voluntas** — иск не будет законным, если не будет прямого волеизъявления. (17)
11. **Actis testantĭbus** — как свидетельствуют акты; по документам. (24)
12. **Actum est, ilĭcet** — дело сделано, можно расходиться (*процессуальная формула закрытия судебного заседания*). (18)
13. **Ad Kalendas Graecas** — до греческих календ *(т. е. на неопределенно долгий срок*). (2)
14. **Ad littĕram** — буквально. (3)
15. **Ad melius inquirendum** — на доследование. (20)
16. **Ad memorandum** — для памяти. (20)
17. **Ad persōnam** — персонально, лично. (3)
18. **Ad referendum** — для доклада. (15)
19. **Ad verbum** — дословно. (5)

[1] Номер урока, в котором встречается изречение.

20. **Aequior est dispositio legis, quam homĭnis** — закон решает более справедливо, чем человек. (19)

21. **Alea iacta est** — жребий брошен. (18)

22. **Alĭbi** — в другом месте (*в момент преступления*). (22)

23. **Alter ego** — второе я. (6)

24. **Amīcus Plato, sed magis amīca veritas** — Платон мне друг, но истина дороже. (21)

25. **Ante meridiem (a. m.)** — до полудня. (16)

26. **Argumenta ponderantur, non numerantur** — доказательства взвешивают, а не считают. (10)

27. **Argumentum ad ocŭlos** — наглядное доказательство. (7)

28. **Audiātur et altĕra pars** — пусть будет выслушана и другая сторона. (25)

29. **Aut vincĕre, aut mori** — или победить, или умереть. (20)

30. **Ave, Caesar, moritūri te salūtant** — здравствуй, Цезарь, идущие на смерть приветствуют тебя. (23)

31. **Bona fide; mala fide** — добросовестно; недобросовестно. (16)

32. **Capĭtis deminutio** — уменьшение правоспособности. (11)

33. **Casum sentit domĭnus** — случайный убыток терпит хозяин. (16)

34. **Casus belli** — повод к войне. (22)

35. **Causa privāta** — частное судебное дело. (3)

36. **Causa publĭca** — общественное судебное дело. (3)

37. **Causae obligandi** — основания установления обязательства. (8)

38. **Causam dicĕre** — защищать дело в суде. (8)

39. **Causam vincĕre** — выиграть дело. (18)

40. **Caveant consŭles, ne quid respublĭca detrimenti capiat** — пусть консулы позаботятся, чтобы республика не понесла никакого ущерба. (27)

41. **Caveat emptor** — пусть покупатель остерегается. (25)

42. **Cedant arma togae!** — пусть оружие уступит тоге. (25)

43. **Cepi corpus et est in custodia** — я взял тело, и оно содержится под охраной (*форма извещения о выполнении приказа об аресте лица*). (17)

44. **Cessante causā, cessat effectus** — с исчезновением причины исчезает и результат. (24)

45. **Cessante ratiōne legis, cessat et ipsa lex** — с исчезновением основания для существования закона исчезает и сам закон. (24)

46. **Cetĕra desiderantur** — остальное желательно. (10)

47. **Cetĕris parĭbus** — при прочих равных условиях. (13)

48. **Cetĕris tacentĭbus** — когда другие молчат (*не выражают своего мнения*). (24)

49. **Citius, altius, fortius!** — быстрее, выше, сильнее! (*девиз Олимпийских игр, принятый МОК в 1913 г.*). (19)

50. **Civilĭter mortuus** — лишенный гражданских прав (*гражданская смерть*). (9)

51. **Classĭcus testis** — «классический свидетель» (*надежный, заслуживающий доверия*). (12)

52. **Cogitatiōnis poenam nemo patĭtur** — никто не подвергается наказанию только за умысел. (21)

53. **Cogĭto, ergo sum** — я мыслю, следовательно, я существую. (3)

54. **Commŏdum ex iniuriā suā nemo habēre debet** — никто не должен иметь выгоду из своего правонарушения. (17)

55. **Condemno!** — я обвиняю/осуждаю. (3)

56. **Condicio sine quā non** — необходимое условие («условие, без которого нет...»). (14)

57. **Consensus facit ius** — согласие творит право. (16)

58. **Contra factum non datur argumentum** — против факта не дается доказательство. (8)

59. **Contra tabŭlas** — вопреки документу. (7)

60. **Contractus est quasi actus contra actum** — договор есть как бы действие против действия. (16)

61. **Conventio facit legem** — соглашение создает право (*т. е. закон обязывает стороны выполнить то, о чем они договорились*). (17)

62. **Coram notario et testĭbus** — в присутствии нотариуса и свидетелей. (27)

63. **Corpus delicti** — состав преступления. (11)

64. **Corpus iuris** — свод права. (11)

65. **Corpus iuris civīlis** — свод гражданского (цивильного) права. (23)

66. **Credo** — я верю. (3)

67. **Cui prodest?** — кому выгодно? (14)

68. **Cuius commŏdum, eius pericŭlum** — чья выгода, того и риск. (14)

69. **Cuiusque rei potissĭma pars principium est** — самая главная часть любого дела — начало. (21)

70. **Culpa caret, qui scit, sed prohibēre non potest** — тот, кто знает (*о недозволенном деянии*), но не в состоянии предотвратить, невиновен. (21)

71. **Culpa in eligendo** — вина в выборе (*доверенного или служащего*). (15)

72. **Culpa lata** — грубая небрежность. (2)

73. **Cum tacent, clamant** — когда они молчат, они кричат. (4)

74. **Curricŭlum vitae** — жизнеописание, биография. (5)

75. **Damnum emergens et lucrum cessans** — положительный ущерб и упущенная выгода. (13)

76. **Damnum iniuriā datum** — неправомерно нанесенный ущерб. (9)

77. **Dare, facĕre, praestāre** — давать, делать, предоставлять (*предметы обязательства: перенести право собственности, совершить определенные действия, гарантировать*). (4)

78. **De facto** — фактически. (6)

79. **De iure** — юридически. (11)

80. **De lege ferenda** — с точки зрения законодательного предположения. (15)

81. **De minĭmis non curat lex (praetor)** — незначительными делами закон (претор) не занимается. (19)

82. **De mortuis aut bene aut nihil** — о мертвых (говорят) или хорошо, или ничего. (8)

83. **Dic, duc, fac, fer** — говори правду, веди дело честно, делай, что положено, стойко переноси трудности (*четыре заповеди деятельности юриста*). (10)

84. **Dictum — factum** — сказано — сделано. (6)

85. **Divĭde et impĕra!** — разделяй и властвуй! (4)

86. **Dixi et anĭmam levāvi** — я сказал и облегчил душу. (17)

87. **Do, ut des; facio, ut facias** — даю, чтобы ты дал; делаю, чтобы ты делал. (27)

88. **Dolus malus** — злой умысел. (5)

89. **Dominium plenum** — полная или абсолютная собственность на имущество. (5)

90. **Dormiunt aliquando leges, nunquam moriuntur** — законы иногда спят, но никогда не умирают. (20)

91. **Dum spiro, spero** — пока дышу, надеюсь. (4)

92. **Dura lex, sed lex** — суров закон, но закон. (11)

93. **E plurĭbus unum** из многих единое (*девиз США*). (23)

94. **Edĭmus, ut vivāmus, non vivĭmus, ut edāmus** — мы едим, чтобы жить, а не живем, чтобы есть. (27)

95. **Ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat** — тяжесть доказательства лежит на том, кто утверждает, а не на том, кто отрицает. (12)

96. **Errāre humānum est** — человеку свойственно ошибаться. (4)

97. **Ex aequo et bono** — по справедливости и добру. (5)

98. **Ex delicto** — из незаконного действия, неправомерно. (6)

99. **Ex delicto tenēri** — отвечать по деликту (*т. е. за правонарушение*). (7)

100. **Ex iusta causa** — на законном основании. (2)

101. **Ex nihĭlo nihil fit** — из ничего ничего не происходит. (20)

102. **Ex officio** — по обязанности. (5)

103. **Ex turpi causa actio non orĭtur** — из незаконного основания иск не возникает. (20)

104. **Exempli gratiā** — например. (8)

105. **Experientia est optĭma magistra** — опыт — лучший учитель. (27)

106. **Facta sunt potentiōra verbis** — действия (поступки) сильнее слов. (19)

107. **Falsus in uno falsus in omnĭbus** — лживый в одном — лживый во всем (*о свидетеле, давшем ложное показание*). (13)

108. **Feci, quod potui, faciant meliōra potentes** — я сделал, что смог, пусть, кто может, сделает лучше. (25)

109. **Fiat lux!** — да будет свет! (25)

110. **Fraus est celāre fraudem** — сокрытие обмана есть обман. (12)

111. **Fraus omnia corrumpit** — обман разрушает все. (22)

112. **Furiōsus absentis loco est** — безумный приравнивается к отсутствующему. (13)

113. **Furtum manifestum** — явная (очевидная) кража. (10)

114. **Grata, rata et accepta** — угодно, законно и приемлемо (*формула одобрения проведенных переговоров*). (6)

115. **Habeas corpus** — «ты можешь иметь тело (неприкосновенным)» (*т. е. распоряжаться собой. Название закона о свободе личности, принятого английским парламентом в 1679 г. по первым словам текста*). (25)

116. **Haud semper errat fama** — молва не всегда ошибается. (4)

117. **Heredĭtas iacens** — лежащее наследство (*еще не принятое наследником*). (13)

118. **Heres succēdens in honōre succēdit in onĕre** — наследующий выгоды наследует и тяготы. (13)

119. **Homo aliēni iuris** — человек чужого права. (12)

120. **Homo sui iuris** — человек своего права. (12)

121. **Id est** — то есть (6)

122. **Igni et aquā interdicĕre** — отлучить от огня и воды (*формула лишения гражданских прав и изгнания*). (24)
123. **Ignorantia facti non nocet** — незнание факта не приносит вреда. (8)
124. **Ignorantia non est argumentum** — незнание — не довод. (5)
125. **Ignorantia pro culpa habētur** — незнание считается виной. (9)
126. **Ignoscas aliis multa, nihil tibi** — другим прощай многое, себе — ничего. (25)
127. **Ignōtum per ignotius** — неизвестное через более неизвестное. (19)
128. **Imperitia culpae adnumerātur** — неопытность причисляется к вине. (7)
129. **Impūris manĭbus nemo accēdat curiam** — пусть никто не приближается к суду с нечистыми руками. (25)
130. **In aliēno foro litigāre** — выступать в разбирательстве чужого дела (*т. е. не понимать, в чем дело*). (5)
131. **In dubio abstĭne** — при сомнении воздержись. (6)
132. **In dubio pro reo** — при сомнении в пользу подсудимого. (6)
133. **In flagranti delicto** — на месте преступления. (13)
134. **In foro** — в суде. (5)
135. **In fraudem legis** — в обход закона. (22)
136. **In iudicando criminōsa celerĭtas** — в проведении суда поспешность преступна. (18)
137. **In iudicio** — в суде *(вторая стадия судебного процесса*). (8)
138. **In iure cessio** — уступка в праве, судебная цессия. (17)
139. **In medias res** — в суть дела. (16)
140. **In prima instantia** — в первой инстанции. (4)
141. **In propria persōna** — лично или от собственного имени (*выступающий в процессе без помощи адвоката*) (2)
142. **In toto** — в целом. (6)
143. **Incognĭto** — скрытно, под вымышленным именем. (10)
144. **Iniuria non excūsat iniuriam** — беззаконие не оправдывает беззакония. (3)
145. **Iniuriam qui factūrus est, iam facit** — кто собирается совершить беззаконие, уже его совершает. (6)
146. **Ipso facto** — в силу самого факта. (7)
147. **Iudĭcis est ius dicĕre, non dare** — обязанность судьи — отправлять правосудие, а не издавать законы. (21)
148. **Ius ad rem** — право на вещь. (18)

149. **Ius est ars boni et aequi** — право — это искусство добра и справедливости. (12)
150. **Ius possidendi** — право владения. (15)
151. **Ius privātum** — частное право. (22)
152. **Ius publĭcum** — публичное право. (22)
153. **Ius taliōnis** — закон талиона (равного возмездия). (18)
154. **Ius utendi-fruendi** — право пользования вещью и доходами от нее. (27)
155. **Ius vindicandi** — право истребования. (15)
156. **Legem brevem esse oportet** — следует, чтобы закон был краток. (21)
157. **Leges duodĕcim tabulārum** — законы Двенадцати таблиц. (23)
158. **Leges vigilantĭbus, non dormientĭbus factae sunt** — законы созданы для бодрствующих, а не для спящих. (18)
159. **Lex commūnis** — общее право. (18)
160. **Lex contractus** — договорное право. (18)
161. **Lex prospĭcit, non respĭcit** — закон смотрит вперед, а не назад. (12)
162. **Lex speciālis derŏgat generāli** — специальный закон отменяет действие основного. (13)
163. **Locus regit actum** — место определяет сделку. (16)
164. **Mala herba cito crescit** — сорная трава быстро растет. (8)
165. **Mandātum** — договор поручения. (9)
166. **Manifestum non eget probatiōne** — очевидное не нуждается в доказательстве. (11)
167. **Manus manum lavat** — рука руку моет. (16)
168. **Matrimonium cum manu** — брак с властью мужа. (16)
169. **Matrimonium sine manu** — брак без власти мужа. (16)
170. **Melior est condicio possidentis** — положение владеющего лучше. (19)
171. **Melior est iustitia praeveniens, quam puniens** — лучше правосудие предупреждающее, чем карающее. (19)
172. **Melior tutiorque est certa pax, quam sperāta victoria** — лучше и надежнее верный мир, чем ожидаемая победа. (19)
173. **Memento mori!** — помни о смерти. (20)
174. **Memorandum** — памятная записка. (15)
175. **Mendācem memŏrem esse oportet** — следует, чтобы лжец был памятлив. (21)
176. **Minĭma de malis** — меньшее из зол. (9)
177. **Minĭmum minimōrum** — наименьшее. (22)
178. **Modus agendi** — образ действий. (20)

179. **Modus vivendi** — образ жизни, порядок взаимоотношений (*в международном праве*) (15)

180. **Mutātis mutandis** — с соответствующими изменениями; изменив то, что следует изменить. (24)

181. **Nemĭne contradicente** — при отсутствии возражений, единогласно. (24)

182. **Nemĭnem laedit, qui suo iure utĭtur** — никому не вредит тот, кто пользуется своим правом. (20)

183. **Nemĭnem oportet esse sapientiōrem legĭbus** — никому не следует быть разумнее законов. (22)

184. **Nemo dat, qui non habet** — кто не имеет, тот не дает. (27)

185. **Nemo debet bis punīri pro uno delicto** — никто не должен дважды наказываться за одно (и то же) преступление. (10)

186. **Nemo plus commŏdi herēdi suo relinquit, quam ipse habuit** — никто не оставляет своему наследнику больше, чем имел сам. (26)

187. **Nemo potest duōbus domĭnis servīre** — никто не может служить двум хозяевам. (23)

188. **Nemo potest esse iudex in propria causa** — никто не может быть судьей в собственном деле. (11)

189. **Nemo potest esse simul actor et iudex** — никто не может быть одновременно истцом и судьей. (26)

190. **Nemo potest sibi debēre** — никто не может быть должным самому себе. (26)

191. **Nemo praesumĭtur malus** — никто не предполагается злоумышленником. (10)

192. **Nil frustra agit lex** — закон ничего не делает напрасно. (26)

193. **Non bis in idem** — не привлекать дважды за одно и то же преступление. (9)

194. **Non effĭcit affectus, nisi sequātur effectus** — намерение не имеет значения, если не следует результат. (26)

195. **Non numeranda, sed ponderanda argumenta** — доказательства следует не считать, а взвешивать. (27)

196. **Nota bene!** — заметь хорошо. (4)

197. **Nudum pactum, ex quo non orĭtur actio** — голое соглашение — это такое, из которого не возникает иск. (22)

198. **Nullum crimen, nulla poena sine lege** — без закона нет никакого наказания и никакого преступления. (11)

199. **O tempŏra, o mores!** — о времена, о нравы! (11)

200. **Obligatio est iuris vincŭlum** — обязательство — это узы права. (17)
201. **Onus probandi** — бремя доказательства. (22)
202. **Optĭma legum interpres consuetūdo** — обычай — лучший толкователь законов. (18)
203. **Pacta sunt servanda** — договоры нужно соблюдать. (15)
204. **Par in parem non habet iurisdictiōnem** — равный против равного не имеет юрисдикции. (13)
205. **Parĭbus sententiis, reus absolvĭtur** — при равенстве голосов подсудимого оправдывают. (24)
206. **Patria potestas** — отцовская власть. (26)
207. **Pax quaerenda est** — мира следует добиваться. (15)
208. **Per licĭta et illicĭta** — посредством дозволенного и недозволенного. (8)
209. **Pereat mundus et fiat iustitia** — пусть погибнет мир, но да свершится правосудие. (25)
210. **Periculum est in mora** — опасность в промедлении. (5)
211. **Persōna (non) grata** — личность (не)желательная (*термин международного права*). (2)
212. **Pium desiderium** — благое пожелание. (8)
213. **Post factum** — после совершившегося. (9)
214. **Post hoc non est propter hoc** — после этого не значит вследствие этого. (9)
215. **Post meridiem (p. m.)** — после полудня. (16)
216. **Post scriptum** — приписка, постскриптум. (6)
217. **Primus inter pares** — первый среди равных. (21)
218. **Privāta publĭcis postpōne** — частное ставь после общественного. (27)
219. **Pro centum** — процент. (23)
220. **Pro forma** — для соблюдения формы, формально. (2)
221. **Prodĭtor pro hoste habendus (est)** — предателя нужно считать врагом. (15)
222. **Prosit!** — на здоровье! (25)
223. **Qui facit per alium, facit per se** — тот, кто действует через другого, действует сам. (7)
224. **Qui melius probat, melius habet** — тот, кто больше доказывает, больше получает. (19)
225. **Qui pro quo** — один вместо другого, недоразумение, путаница. (14)
226. **Qui tacet, consentīre vidētur** — кажется, соглашается тот, кто молчит. (22)
227. **Quod erat demonstrandum** — что и требовалось доказать. (15)

228. **Quod licet Iovi, non licet bovi** — что дозволено Юпитеру, то не дозволено быку. (12)
229. **Quod non legĭtur, non credĭtur** — тому, что не прочитано, нет веры. (7)
230. **Reformatio in peius** — изменение к худшему. (19)
231. **Regŭla** — правило. (7)
232. **Reo absente** — в отсутствие ответчика. (24)
233. **Res extra commercium** — вещи вне торгового оборота. (14)
234. **Res ipsa loquĭtur** — вещь говорит сама за себя (*формула обоснования ответственности лица за вред, причиненный предметом, находившимся под его контролем*). (20)
235. **Respondēre, cavēre, agĕre** — давать ответы, составлять документы, выступать в суде (*три вида деятельности юриста*) (4)
236. **Reus excipiendo fit actor** — ответчик, возражая, становится истцом. (22)
237. **Salus popŭli suprēma lex (est)** — благо народа — высший закон. (11)
238. **Scientia potentia est** — знание — сила. (2)
239. **Scio me nihil scire** — я знаю, что ничего не знаю. (21)
240. **Secundum aequum et bonum** — в соответствии со справедливостью и добром. (26)
241. **Semel civis semper civis** — единожды гражданин всегда гражданин. (26)
242. **Si duo faciunt idem, non est idem** — если двое делают одно и то же, это не одно и то же. (26)
243. **Si iudĭcas, cognosce!** — если судишь, (сначала) пойми. (26)
244. **Si vis pacem, para bellum** — если хочешь мира, готовься к войне. (26)
245. **Sicut lucrum, ita damnum commūne esse oportet** — как выгода, так и убыток должны быть общими. (23)
246. **Sine causa** — без законного основания. (7)
247. **Sine cura** — без заботы; не обремененный обязанностью. (3)
248. **Spes recuperandi** — надежда на вознаграждение, возмещение. (23)
249. **Status quo** — существующее положение; *употребляется также в значении*: «прежнее положение». (17)
250. **Sub nomĭne pacis bellum latet** — под именем мира скрывается война. (11)
251. **Summa iniuria** — величайший вред; высшая несправедливость. (2)

252. **Suum cuīque** — каждому свое. (14)
253. **Tabŭla rasa** — «выскобленная доска» (*т. е. чистая доска, на которой можно писать все, что угодно*). (2)
254. **Tempŏra mutantur et nos mutāmur in illis** — времена меняются, и мы меняемся вместе с ними. (12)
255. **Terra incognĭta** — неизвестная земля (*нечто совершенно неизвестное*). (2)
256. **Tertium non datur** — третьего не дано. (10)
257. **Testis unus — testis nullus** — один свидетель — не свидетель. (14)
258. **Titŭlus iustus** — законное правооснование. (9)
259. **Tres faciunt collegium** — трое составляют корпорацию (*по римскому праву ее могли составить три или более лица*). (23)
260. **Turpes condiciōnes remittendae sunt** — постыдные условия нужно отвергать. (23)
261. **Tutēla** — опека. (7)
262. **Ubi culpa est, ibi poena subesse debet** — где есть вина, там должно быть и наказание. (14)
263. **Veni, vidi, vici** — пришел, увидел, победил. (17)
264. **Verba volant, scripta manent** — слова улетают, написанное остается. (9)
265. **Veto** — я запрещаю. (3)
266. **Vim vi repellĕre licet** — силу позволено отражать силой (*одно из положений римского гражданского права*). (12)
267. **Vita brevis est, ars longa** — жизнь коротка, искусство вечно. (17)
268. **Vivĕre est cogitāre** — жить — значит мыслить. (4)
269. **Volens-nolens** — хочешь не хочешь, волей-неволей. (13)

ЛАТИНСКО — РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Условные сокращения латинские

abl. —	ablatīvus —	аблатив
abl. abs. —	ablatīvus absolūtus —	независимый аблатив
acc. —	accusatīvus —	винительный падеж
act. —	actīvum —	действительный залог
compar. —	comparatīvus —	сравнительная степень
coni. —	coniunctīvus —	конъюнктив (сослагательное наклонение)
dat. —	datīvus —	дательный падеж
f —	feminīnum —	женский род
fut. —	futūrum —	будущее время
gen. —	genetīvus —	родительный падеж
ind. —	indicatīvus —	изъявительное наклонение
inf. —	infinitīvus —	инфинитив (неопределенная форма глагола)
m —	masculīnum —	мужской род
n —	neutrum —	средний род
nom. —	nominatīvus —	именительный падеж
part. —	participium —	причастие
pass. —	passīvum —	страдательный залог
perf. —	perfectum —	перфект
pl. —	plurālis —	множественное число
pl. t. —	plurāle tantum —	только множественное число
praes. —	praesens —	настоящее время
sing. —	singulāris —	единственное число
superl. —	superlatīvus —	превосходная степень

Условные сокращения русские

арх. —	архаическое слово, архаическое значение
безл. —	безличный глагол
букв. —	буквально
в. —	век
вопросит. —	вопросительный
г. —	год
гл. —	глагол
греч. —	греческий
миф. —	мифологический
н. э. —	новой эры
недост. —	недостаточный глагол
нескл. —	несклоняемое слово
об. —	обычно
ок. —	около, приблизительно
перен. —	переносное значение
поздн. —	позднее слово, позднее значение
постпозит. —	постпозитивный (стоящий после слова)
предл. —	предлог
преимущ. —	преимущественно
прилаг. —	имя прилагательное
см. —	смотри, смотреть
собир. —	собирательное значение
ср. —	сравни
сущ. —	имя существительное
т. е. —	то есть

A

a, ab, abs (*с abl.*)	от, из, с; из-за, вследствие
abeo, ii, ĭtum, īre	уходить, исчезать
abrŏgo, āvi, ātum, āre 1	отменять, упразднять
absens, ntis	*part. praes. act.* к **absum**
absolvo, solvi, solūtum, ĕre 3	отвязывать, освобождать от ответственности
absque *(с abl.)*	без, кроме

abstineo, tinui, tentum, ēre 2	удерживаться, воздерживаться
abstrăho, traxi, tractum, ĕre 3	оттаскивать, отвлекать, отклонять
absum, afui, — , abesse	отсутствовать, быть на расстоянии
absurdus, a, um	1. неблагозвучный, неприятный; 2. нелепый, бессмысленный
abundo, āvi, ātum, āre 1	изобиловать
abūsus, us *m*	злоупотребление
abūtor, ūsus sum, ūti 3	злоупотреблять
ac	и, также
Academia, ae *f*	*греч.* Академия (*название рощи близ Афин, где находилась философская школа Платона*); *поздн.* академия, высшее учебное заведение
accēdo, cessi, cessum, ĕre 3	приступать, приближаться
accessio, ōnis *f*	1. принадлежность; 2. придаточная вещь
accipio, cēpi, ceptum, ĕre 3	принимать, получать
accūso, āvi, ātum, āre 1	обвинять
acer, acris, acre	1. острый; 2. жестокий, суровый; 3. деятельный
acerbus, a, um	суровый, жестокий
acquīro, quisīvi, quisītum, ĕre 3	приобретать, получать
acta, ōrum *n (pl.)*	1. поступки, деяния; 2. распоряжения, акты, протоколы
actio, ōnis *f*	1. действие; 2. иск; 3. процесс (судебный), судебное разбирательство, судебное заседание

actor, ōris *m*	действующее лицо; истец
actus, us *m*	1. действие, акт; 2. право прогона скота
ad (*с acc.*)	к, на, у, при
addīco, dixi, dictum, ĕre 3	1. присуждать, приговаривать; 2. предоставлять; передавать
adeo	1. до того, до такой степени; 2. даже
adgnātus = agnātus	
adhibeo, ui, ĭtum, ēre 2	применять, допускать
adĭtus, us *m*	1. приход; 2. вступление; 3. возможность получения
adiŭvo, iūvi, iūtum, āre 1 (*с acc.*)	1. помогать, поддерживать; 2. приносить пользу
admŏdum	очень, весьма
admŏneo, ui, ĭtum, ēre 2	допускать; напоминать
adnumĕro, āvi, ātum, āre 1	причислять
adoptio, ōnis *f*	усыновление
adopto, āvi, ātum, āre 1	усыновлять
adquīro = acquīro	
adsiduus, a, um	оседлый, т. е. обладающий недвижимостью; состоятельный
adsuesco (assuesco), suēvi, suētum, ĕre 3	привыкать
adsum, affui, — , adesse	1. присутствовать; 2. помогать
adulescens, entis	1. молодой, юный; 2. *сущ. m, f* молодой человек, юноша, девушка
adulterium, i *n*	прелюбодеяние
adversarius, i *m*	противник, соперник
adversus (*предлог с acc.*)	против, вопреки

advocātus, i *m*	защитник, адвокат
aedes, is *f*	1. здание; 2. храм; 3. *pl.* жилой дом
aedificium, i *n*	строение, здание
aedifĭco, āvi, ātum, āre 1	1. строить, сооружать; 2. творить, создавать
aegritūdo, ĭnis *f*	болезнь, недуг
aēneus, a, um	бронзовый, медный
aequālis, e	ровный; равный, одинаковый
aequipăro, āvi, ātum, āre 1	уравнивать, приравнивать
aequĭtas, ātis *f*	1. равенство перед законом; 2. справедливость, беспристрастие
aequum, i *n*	правда, справедливость
aequus, a, um	равный; справедливый
aera, ae *f*	эра, эпоха
aes, aeris *n*	медь; медные деньги; долг
aetas, ātis *f*	возраст; век
aeternus, a, um	вечный
affectus, us *m*	волнение; благосклонность; намерение; состояние
affirmo, āvi, ātum, āre 1	уверять, утверждать
ager, agri *m*	поле, земля
agnātus, i *m*	агнат, родственник по отцу
agnus, i *m*	ягненок, овца
ago, egi, actum, ĕre 3	1. гнать; 2. делать, действовать; 3. предъявлять иск, вести дело в суде, вести тяжбу; 4. выполнять
agricŏla, ae *m*	земледелец

agricultūra, ae *f*	земледелие, сельское хозяйство
aio, ait *(недост. гл.)*	1. подтверждать, говорить «да»; 2. утверждать, уверять
alea, ae *f*	1. игральная кость; 2. жребий
Alexander, dri *m*	Александр (*имя собственное*)
alĭbi	в другом месте
aliēnus, a, um	принадлежащий другому, чужой; чуждый
aliquando	однажды
alĭqui, alĭqua, alĭquod	какой-нибудь, какой-либо
alĭquis, alĭquid	кто-нибудь, что-нибудь
alĭter	иначе, другим образом
alius, a, ud	другой (из многих), иной; **alius ... alius** один ... другой
alo, alui, alĭtum, ĕre 3	питать, кормить; воспитывать
alte (*compar.* **altius**)	высоко
alter, altĕra, altĕrum	другой (из двух); второй
altus, a, um	высокий
alumnus, i *m*	питомец, воспитанник
amabĭlis, e	достойный любви, милый
amārus, a, um	горький
ambiguĭtas, ātis *f*	двусмысленность
ambĭguus, a, um	двусмысленный, неясный, спорный
ambĭtus, us *m*	подкуп, домогательство государственной должности нечестными путями
ambo, ae, o	оба
ambŭlo, āvi, ātum, āre 1	ходить, проходить, гулять

amīca, ae *f*	подруга
amicitia, ae *f*	дружба, *собир.* друзья
amīcus, i *m*	друг
amitto, mīsi, missum, ĕre 3	терять, лишаться
amo, āvi, ātum, āre 1	любить
amŏveo, mōvi, mōtum, ēre 2	1. удалять; 2. воровать
amplus, a, um	обширный; почтенный
an	1. ли, или; 2. неужели, разве; 3. не ... ли
ancilla, ae *f*	служанка, рабыня
anĭma, ae *f*	душа
animadverto, verti, versum, ĕre 3	обращать внимание, замечать
anĭmal, ālis *n*	животное
anĭmus, i *m*	1. дух, душа; 2. намерение
annōna, ae *f*	1. годовой урожай; 2. продовольствие; 3. цены на продовольствие
annus, i *m*	год; время года
annuus, a, um	годичный
ante (*с acc.*)	1. (*место*) перед; 2. (*время*) до, раньше, прежде
antecēdo, cessi, cessum, ĕre 3	предшествовать
antestor, ātus sum, āri 1	призывать (привлекать) в свидетели
antiburschius, i *m*	противник молодежи
antiquĭtus	в старину, в древности
antīquus, a, um	древний, старый, давний

anŭlus, i *m* — кольцо, перстень

Aper, Apri *m* — Апр (*имя собственное*)

aperio, perui, pertum, īre 4 — открывать

aperte — открыто

apertus, a, um — 1. *part. perf. pass. к* **aperio**; 2. *прил.* открытый, явный

appāreo, parui, — , ēre 2 — 1. являться, показываться, обнаруживаться; 2. быть ясным, быть очевидным

appellatio, ōnis *f* — 1. обращение с речью; 2. название

appello, āvi, ātum, āre 1 — 1. обращаться с речью; 2. называть; провозглашать; 3. призывать к ответу, требовать в суд

apud (*c acc.*) — у, около, при

aqua, ae *f* — вода

aquaeductus, us *m* — 1. водопровод; 2. право проводить воду

aquĭla, ae *f* — орел

arbĭter, tri *m* — третейский судья

arbĭtror, ātus sum, āri 1 — думать, полагать

arcĕra, ae *f* — крытая повозка (*для больных и инвалидов*)

argentarius, i *m* — меняла, банкир

argenteus, a, um — серебряный

argentum, i *n* — серебро

argumentum, i *n* — доказательство, довод, основание

Aristo, ōnis *m* — Аристон; **Titius A.** Титий А. (*рубеж I—II вв. н. э.*), *ученик Кассия, написал «Заметки» к сочинениям некоторых юристов, в частн. Сабина и Кассия*

arma, ōrum *n (pl. t.)* — оружие

armarium, i *n*	шкаф
armentum, i *n*	крупный скот
ars, artis *f*	искусство
artificium, i *n*	ремесло, мастерство
as, assis *m*	асс (*римская медная монета*)
asĭnus, i *m*	осел
aspicio, spexi, spectum, ĕre 3	смотреть, рассматривать
assentior, sensus sum, īri 4	соглашаться, одобрять
assĕquor, secūtus sum, sĕqui 3	следовать за; достигать
at	но, же, по крайней мере
Athēnae, ārum *f*	Афины (*главный город Аттики, области в Греции*); **Athēnas** в Афинах
atque	1. и, и притом, а также; 2. и даже, и вообще
atrocĭter	жестоко, сурово
auctor, ōris *m*	1. создатель, основатель; 2. писатель, автор
auctorĭtas, ātis *f*	1. сила, влияние; 2. суждение, мнение
aucupium, i *n*	1. охота; 2. страсть; **aucupia verbōrum** буквоедство, пристрастие к словесным мелочам
audacia, ae *f*	смелость; наглость
audax, ācis	смелый, дерзкий
audens, ntis	1. *part. praes. к* **audeo**; 2. *прил.* смелый, отважный
audeo, ausus sum, audēre 2	осмеливаться, отваживаться, дерзать

audio, īvi, ītum, īre 4 — слышать, слушать

aufŭgio, fūgi, — , ĕre 3 — убегать

Aulus Agerius, i *m* — Авл Агерий *(символическое имя истца в трудах римск. юристов)*

aureus, a, um — золотой

aurĭfex, fĭcis *m* — ювелир, золотых дел мастер

aurōra, ae *f* — заря (*утренняя*); **Aurōra** Аврора, *богиня утренней зари*

aurum, i *n* — золото; деньги

aut — или; **aut ... aut** или ... или

autem — но, же, напротив

auxilium, i *n* — помощь, поддержка

aveo, — , — , ēre 2 — быть в добром здоровье, здравствовать; **ave!** здравствуй!

avŏco, āvi, ātum, āre 1 — отзывать, отклонять

B

balneum, i *n* — баня; ванна

basilĭca, ae *f* — базилика (*торговое помещение, здание с двумя рядами колонн на римск. форуме с залами для судебных заседаний и торговых операций*)

beātus, a, um — счастливый

bellum, i *n* — война

bene — хорошо

beneficium, i *n* — доброе дело, благодеяние

bestia, ae *f* — зверь

bibo, bibi, — , ĕre 3 — пить

biennium, i *n* — двухлетие, два года

bis — дважды

bona, ōrum *n (pl.)* — имущество; **in bonis esse** находиться в составе имущества (*собственность по преторскому праву, в отличие от квиритской*), «бонитарная» собственность

bonum, i *n* — 1. добро, благо; 2. выгода, польза

bonus, a, um — 1. хороший, добрый; 2. добропорядочный, благонамеренный

bos, bovis *m, f* — бык, корова

brevis, e — короткий, краткий; **brevi** вскоре, в скором времени

C

cado, cecĭdi, casum, ĕre 3 — 1. падать; 2. погибать

caecus, a, um — слепой

caedes, is *f* — резня, убийство

caedo, cecīdi, caesum, ĕre 3 — 1. резать; 2. убивать, уничтожать

Caesar, ăris *m* — Цезарь; **Gaius Iulius C.** Гай Юлий Ц. (*100—44 гг. до н. э.*), *полководец, оратор, писатель, политический деятель; после его смерти С. — титул римск. императоров*

callĭdus, a, um — 1. хитрый; 2. искусный

calumnia, ae *f* — клевета

calumniātor, ōris *m* — клеветник

calvor, — , calvi 3 — изворачиваться, прибегать к уверткам

capio, cepi, captum, ĕre 3 — брать, захватывать

capitālis, e — 1. главный; 2. уголовный

captīvus, i *m* — 1. пленник; 2. военнопленный

caput, ĭtis *n* — 1. голова; 2. вершина; 3. жизнь; 4. гражданские права, правоспособность; **capĭtis causa** уголовное дело; **c. condemnāre** приговаривать к смертной казни; **capĭte poenas dare** подвергаться смертной казни

careo, ui, — , ēre 2 (*c abl.*) — 1. быть лишенным; 2. обходиться без чего-л.

carĭtas, ātis *f* — милосердие; уважение, почитание

Cassius, i *m* — Кассий; **C. Longīnus** К. Лонгин *(I в. н. э.), ученик Сабина; политик и юрист, написал обширный труд о системе цивильного права*

castellum, i *n* — крепость, укрепление

casus, us *m* — 1. падение; 2. случай; 3. несчастье

Catilīna, ae *m* — Катилина; **Lucius Sergius C.** Луций Сергий К., *глава заговора 63 г. до н. э., раскрытого Цицероном*

causa, ae *f* — 1. причина; 2. дело, судебное дело; 3. законное основание

causā *(предлог с gen.)* — ради, для, из-за

caussa, ae *f арх.* **= causa**

căveo, cāvi, cautum, ēre 2 — принимать меры предосторожности, остерегаться; предусматривать; **cavētur** (*безл.*) предусматривается; **cautum est** (*безл.*) предусмотрено

cecĭdi — *см.* **cado**

cedo, cessi, cessum, ĕre 3 — идти, следовать (*за кем — dat.*); уступать

celer, ĕris, ĕre	скорый, быстрый
celerĭtas, ātis *f*	быстрота, поспешность
celo, āvi, ātum, āre 1	скрывать
Celsus, i *m*	Цельс; **C. Titus Aufidius Hoenus Severiānus** Ц. Тит Ауфидий Ген Север иан *(II в. н. э.), римск. юрист*
cena, ae *f*	обед
centum	сто
centuriātus, a, um	центуриатный
cerno, crevi, cretum, ĕre 3	различать; узнавать
certus, a, um	определенный, верный, надежный
cessio, ōnis *f*	уступка, передача
cesso, āvi, ātum, āre 1	переставать, прекращать; упускать
cetĕrus, a, um	прочий, остальной, *pl.* другие
cibus, i *m*	пища
Cicĕro, ōnis *m*	Цицерон; **Marcus Tullius C.** Марк Туллий Ц. (*106–43 до н. э.*), *римск. оратор, писатель, политический деятель*
circumeo, īvi (ii), ĭtum, īre	ходить кругом, обходить
circumvenio, vēni, ventum, īre 4	1. обходить вокруг чего-л.; 2. нарушать, не исполнять
I cito (*compar.* **citius**)	быстро, скоро
II cito, āvi, ātum, āre 1	называть; цитировать
civīlis, e	гражданский
civilĭter	1. как подобает гражданину, любезно, вежливо; 2. с точки зрения гражданского права

civis, is *m, f*	гражданин, гражданка
civĭtas, ātis *f*	1. право гражданства, гражданство; 2. община, государство; 3. город
clamo, āvi, ātum, āre 1	кричать
clarus, a, um	светлый, ясный; знаменитый
classĭcus, a, um	образцовый, классический
clemens, ntis	кроткий, снисходительный
cliens, entis *m*	клиент (*в Риме лицо, которому покровительствует патрон*)
coactus, a, um	*см.* **cogo**
coarto, āvi, ātum, āre 1	суживать, сокращать
codex, ĭcis *m*	книга; кодекс
coëmptio, ōnis *f*	покупка; коэмпция (*заключение брака в порядке символической покупки*)
coepi, coeptum , coepisse	начинать, брать начало, наступать
coërceo, ui, ĭtum, ēre 2	сдерживать; усмирять; карать
cogitatio, ōnis *f*	размышление, мысль, намерение
cogĭto, āvi, ātum, āre 1	мыслить, думать
cognosco, nōvi, nĭtum, ĕre 3	узнавать, познавать
cogo, coēgi, coactum, ĕre 3	1. сгонять, собирать; 2. принуждать, заставлять, вынуждать
cohabĭto, —, —, āre 1	вести совместную жизнь
coicio = conicio	
collēga, ae *m*	коллега; сослуживец; единомышленник
collegium, i *n*	коллегия, корпорация
collŏco, āvi, ātum, āre 1	1. помещать; 2. вкладывать

colo, colui, cultum, ĕre 3	возделывать, заботиться; почитать
colonia, ae *f*	колония (*город, основанный переселенцами из метрополии*)
comitium, i *n*	комиций, место народного собрания; *pl.* **comitia, ōrum** народное собрание, комиции; **c. centuriāta** центуриатные комиции; **c. tribūta** трибутные комиции (*организованные по территориальному признаку*)
commemŏro, āvi, ātum, āre 1	напоминать, припоминать, упоминать
commercium, i *n*	1. торговля; 2. право торговли
committo, mīsi, missum, ĕre 3	соединять; начинать; допускать
commodātum, i n	вещь, данная взаймы, ссуда; договор о займе
commŏdum, i *n*	1. благоприятное положение; 2. польза, выгода; 3. преимущество, благо, благополучие
communĭco, āvi, ātum, āre 1	делать общим, соединять, присоединять
commūnis, e	общий; обыкновенный
compes, pĕdis *m (чаще pl.)*	оковы
compĕto, īvi, ītum, ĕre 3	соответствовать, требовать согласно закону
compleo, ēvi, ētum, ēre 2	1. наполнять, пополнять; 2. заканчивать, завершать
comprehendo, ndi, nsum, ĕre 3	охватывать, включать
concibiabŭlum, i *n*	рыночная площадь; место для судебных разбирательств
concordia, ae *f*	согласие

concurro, curri, cursum, ĕre 3	1. сбегаться; 2. соединяться; 3. совпадать
concursus, us *m*	стечение
condemno, āvi, ātum, āre 1	осуждать; приговаривать
condicio, ōnis *f*	1. положение, состояние; 2. условие; договор
condictio, ōnis *f*	требование обратно, обязательственный иск, кондикция
condo, dĭdi, dĭtum, ĕre 3	сооружать, строить; основывать, создавать, издавать
conductio, ōnis *f*	наем, прием в аренду
confarreatio, ōnis *f*	конфарреация *(сакральная форма древнего брака, скреплявшегося религиозной церемонией с применением полбенного хлеба)*
confĕro, contŭli, collātum, conferre	1. собирать в одно место; 2. сопоставлять, сравнивать; 3. направлять
confĭcio, fēci, fectum, ĕre 3	1. делать, завершать; 2. провести, делать вывод
confirmo, āvi, ātum, āre 1	укреплять; утверждать, упрочивать
confiteor, fessus sum, ēri 2	явно показывать, обнаруживать, признавать
conicio, iēci, iectum, ĕre 3	сбрасывать; **c. causam** излагать дело
coniunctio, ōnis *f*	1. связь; 2. супружество
coniunx, iŭgis *m, f*	1. муж, супруг; 2. жена, супруга
coniuratio, ōnis *f*	взаимная присяга; заговор
conscientia, ae *f*	сознание, совесть
consensus, us *m*	сочувствие, согласие

consentio, sensi, sensum, īre 4	соглашаться, быть согласным; сговариваться, вступать в соглашение
consĕquor, secūtus sum, sĕqui 3	1. следовать; 2. подражать; 3. приобретать
consilium, i *n*	совещание, совет, собрание, решение; **c. capĕre** принимать решение
consisto, stĭti, — , ĕre 3	состоять, состояться; заключаться
constans, ntis	постоянный, стойкий
constĭti *perf. ind. act. к* **consisto** *и* **consto**	
constituo, ui, ūtum, ĕre 3	устанавливать; постановлять, решать; причислять
constitutio, ōnis *f*	постановление, решение; закон
consto, stĭti, — , āre 1	1. стоять вместе, состоять; 2. оставаться неизменным; **constat** (*безл.*) известно
constringo, strinxi, strictum, ĕre 3	стягивать, обуздывать; **constrictum tenēre** держать в узде
consuetūdo, ĭnis *f*	привычка, образ жизни
consul, ŭlis *m*	консул (*высшее должностное лицо в римск. республике*)
consultor, ōris *m*	советник, советчик
consultum, i *n*	постановление, решение
contemno, tempsi, temptum, ĕre 3	считать маловажным, пренебрегать
contendo, ndi, nsum, ere 3	1. натягивать; 2. спорить
contentus, a, um	довольствующийся, довольный
contextus, us *m*	соединение; продолжение

contineo, tinui, tentum, ēre 2	содержать, сохранять, поддерживать, удерживать
continuus, a, um	непрерывный
I contra (*наречие*)	напротив
II contra (*предлог с acc.*)	против, вопреки
contractus, us *m*	договор, соглашение
contradīco, dixi, dictum, ĕre 3	противоречить
contrăho, traxi, tractum, ĕre 3	образовывать, заключать *(союз, сделку, соглашение)*
contrecto, āvi, ātum, āre I	присваивать, расхищать
contubernium, i *n*	1. сожительство в одном доме; 2. жилище
contumacia, ae *f*	упорство, упрямство, непреклонность
conubium, i *n*	законный брак, бракосочетание
convĕna, ae *m, f*	пришелец
convĕnio, vēni, ventum, īre 4	сходиться, собираться; соглашаться, достигать соглашения
conventio, ōnis *f*	1. соглашение, договор; 2. **c. in manum** переход супруги в семью мужа и под его власть
converto, verti, versum, ĕre 3	обращать, направлять
convicium, i *n*	брань, ругань
convinco, vīci, victum, ĕre 3	изобличать, доказывать
convŏco, āvi, ātum, āre 1	созывать
copia, ae *f*	1. запас, изобилие, богатство; множество; 2. *pl.* **copiae, ārum** войско
coram (*c abl.*)	в присутствии

corōno, āvi, ātum, āre 1	венчать, окружать
corporālis, e	телесный, материальный
corpus, ŏris *n*	тело, корпус
corrĭgo, rexi, rectum, ĕre 3	исправлять
corrumpo, rūpi, ruptum, ĕre 3	портить, подкупать, разрушать
credĭtor, ōris *m*	заимодавец, кредитор
credo, dĭdi, dĭtum, ĕre 3	1. верить, доверять, вверять; 2. думать, полагать; 3. быть уверенным (*в чем — abl.*)
creo, āvi, ātum, āre 1	1. творить, создавать; 2. учреждать должность, избирать должностных лиц
cresco, crevi, cretum, ĕre 3	расти, увеличиваться, умножаться
crimen, ĭnis *n*	1. вина, преступление; 2. обвинение в преступлении
criminālis, e	преступный, уголовный
criminōsus, a, um	1. исполненный обвинений, злоречивый; 2. преступный
culpa, ae *f*	вина, небрежность
culpo, āvi, ātum, āre 1	винить, обвинять
cultus, a, um	*см.* **colo**
I cum (*союз*)	1. когда, в то время как; 2. так как; 3. хотя
II cum (*предлог с abl.*)	с, вместе с
cumŭlo, āvi, ātum, āre 1	собирать, копить, наполнять
cupio, īvi, ītum, ĕre 3	сильно желать, стремиться, быть расположенным к кому-л.
cur	почему, зачем

cura, ae *f* — забота, попечительство

curia, ae *f* — 1. курия *(древнейшая административная единица в Риме)*; 2. сенат, место заседания сената; 3. суд

curiātus, a, um — относящийся к куриям; куриатный

curo, āvi, ātum, āre 1 — заботиться, иметь попечение

curricŭlum, i *n* — 1. бег; 2. поле деятельности; **c. vitae** жизнеописание, биография

curro, cucurri, cursum, ĕre 3 — бежать, бегать

custodia, ae *f* — охрана, стража

custodio, īvi, ītum, īre 4 — охранять

D

damnas *нескл.* — присужденный, обязанный

damno, āvi, ātum, āre 1 — признавать виновным, осуждать, приговаривать

damnum, i *n* — убыток, потеря, ущерб

datio, ōnis *f* — предоставление, дарение

de *(c abl.)* — из, с, о

debeo, debui, debĭtum, ēre 2 — быть должным; *pass.* причитаться, следовать; подлежать, быть предназначенным

debĭtor, ōris *m* — должник

debĭtum, i *n* — долг *(денежный)*; обязанность

decem — десять

decemvĭri, ōrum *m* — децемвиры *(коллегия из 10 чиновников для составления законов)*

deceo, cui, — , ēre 2 — быть к лицу, идти; *безл.* **decet** подобает, приличествует

decerno, crēvi, crētum, ĕre 3	постановлять; принимать решение (*о чем — acc.*)
decĭmus, a, um	десятый
decipio, cēpi, ceptum, ĕre 3	обманывать
declāro, āvi, ātum, āre 1	заявлять, провозглашать
decresco, crēvi, crētum, ĕre 3	1. уменьшаться, убывать; 2. исчезать, пропадать
decrētum, i *n*	решение, постановление
decrēvi	*см.* **decerno**
decurio, ōnis *m*	декурион *(член местного самоуправления в муниципиях и колониях)*
decurro, curri, cursum, ĕre 3	прибегать, обращаться
dediticius, a, um	сдавшийся на милость победителя; **dediticii** покоренные (подданные) италики
dedo, dedĭdi, dedĭtum, ĕre 3	1. отдавать во власть; 2. сдавать, предоставлять; **se d.** сдаваться
dedūco, duxi, ductum, ĕre 3	1. сводить, низводить; 2. уводить, отводить, выводить; уносить
defendo, fendi, fensum, ĕre 3	1. отражать, отстранять; 2. защищать, охранять
deficio, fēci, fectum, ĕre 3	недоставать, не хватать; слабеть
definio, īvi, ītum, īre 4	определять
defunctus, a, um	умерший, мертвый
deinde	1. оттуда; 2. потом, затем
delēgo, āvi, ātum, āre 1	1. поручать, передавать; 2. сделать распоряжение об уплате; дать переводную расписку
delibĕro, āvi, ātum, āre 1	взвешивать, обсуждать, обдумывать

delictum, i *n*	проступок, правонарушение
delinquo, līqui, lictum, ĕre 3	допустить проступок, провиниться
deminutio, ōnis *f*	уменьшение, ограничение; **capĭtis d.** уменьшение правоспособности
demonstro, āvi, ātum, āre 1	доказывать, показывать
denĭque	наконец, в конце концов
depōno, posui, posĭtum, ĕre 3	сдавать на хранение, откладывать
derīsor, ōris *m*	насмешник
derŏgo, āvi, ātum, āre 1	1. изменять, ограничивать, отменять (*что — dat.*); 2. *перен.* отнимать, уменьшать
descrībo, scripsi, scriptum, ĕre 3	списывать, описывать; назначать
desiderium, i *n*	желание
desiděro, āvi, ātum, āre 1	желать; требовать
designo, āvi, ātum, āre 1	обозначать, намечать
desĭno, sii, (sīvi), sĭtum, ĕre 3	переставать
despēro, āvi, ātum, āre 1	не надеяться, отчаиваться
desuetūdo, ĭnis *f*	утрата привычки, неприменение
desum, defui, — , deesse	не быть, недоставать, пренебрегать
deterior, ius	худший
detrimentum, i *n*	ущерб
deus, i *m*	бог
diabŏlus, i m *греч. поздн.*	дьявол
diaeta, ae *f греч.*	правильный образ жизни, диета

dico, dixi, dictum, ĕre 3	1. говорить, называть; 2. выступать в суде; **d. causam** вести дело в суде
dictio, ōnis *f*	высказывание; беседа, разговор
dictum, i *n*	выражение, слово; высказывание; изречение
dies, ēi *m, f*	день, срок
differentia, ae *f*	различие, разница
difficĭlis, e	трудный
difficultas, ātis *f*	трудность
digesta, ōrum *n*	дигесты, *название многочисленных и многообразных юридич. соч.; здесь: «Дигесты» Юстиниана (извлечения из сочинений древних юристов в 50 книгах)*
dignĭtas, ātis *f*	достоинство; значение, уважение
dignus, a, um	достойный
diligentia, ae *f*	1. усердие, старание; 2. экономия
dimidium, i *n*	половина
discēdo, cessi, cessum, ĕre 3	отступать, уклоняться, отказываться
discerno, crēvi, crētum, ĕre 3	различать; решать; *(pass.)* отличаться
disco, didĭci, — , ĕre 3	учиться, изучать, узнавать
dispĭcio, spexi, spectum, ĕre 3	понимать, постигать
dispōno, posui, posĭtum, ĕre 3	располагать
dispositio, ōnis *f*	расположение, распределение
disputatio, ōnis *f*	рассуждение; обсуждение, беседа

dissentio, sensi, sensum, īre 4	не соглашаться, расходиться во мнениях
dissolvo, solvi, solūtum, ĕre 3	1. распускать, развязывать; 2. прекращать, уничтожать, расторгать
distinctio, ōnis *f*	разделение, различие
diu	долго, в течение долгого времени
diversus, a, um	1. разный, различный, непохожий; 2. противоположный; **ex diverso** наоборот
divĭdo, divīsi, divīsum, ĕre 3	делить
divisio, ōnis *f*	разделение, раздел, раздача
divitiae, ārum *f*	богатство
divus, a, um	божественный *(эпитет умерших принцепсов и императоров)*
do, dedi, datum, dăre 1	давать; издавать законы
doceo, docui, doctum, ēre 2	обучать, учить
doleo, ui, — , ēre 2	горевать; сожалеть, раскаиваться (*в чем — abl.*)
dolor, ōris *m*	боль, печаль, скорбь
dolus, i *m*	хитрость, умысел, обман
domi	до́ма
domĭna, ae *f*	госпожа, хозяйка дома
dominium, i *n*	1. собственность; 2. право собственности
domĭnus, i *m*	хозяин, господин
domus, us *f*	дом
donatio, ōnis *f*	дарение, подарок
donec	пока, пока не (*употребл.* с *ind. и coni.*)

dormio, īvi, ītum, īre 4 спать

dos, dotis *f* приданое

dubĭto, āvi, ātum, āre 1 1. сомневаться; 2. обдумывать, взвешивать

dubius, a, um сомнительный; трудный

duco, duxi, ductum, ĕre 3 1. вести; 2. предводительствовать, командовать; 3. склонять, считать

dulcis, e сладкий, нежный

dum пока, в то время как

duo, ae, o два, двое; оба

duodĕcim двенадцать

duplex, ĭcis двойной, двуличный

duplum, i *n* двойное количество

durus, a, um твердый, суровый

duumvĭri, ōrum *m* дуумвиры, коллегия из двух человек

E

e, ex *(c abl.)* от, из

ecce вот, и вот

edīco, dixi, dictum, ĕre 3 1. объявлять; 2. приказывать; 3. назначать; **e. ius** издавать закон

edictum, i *n* 1. приказ; предписание; 2. эдикт претора *(издававшийся при вступлении в должность)*

edo, edi, esum, ĕre (esse) есть, кушать

effectus, us *m* исполнение, действие, результат

effĭcio, fēci, fectum, ĕre 3 делать, устанавливать, изготовлять

effrenātus, a, um разнузданный

egeo, ui, — , ēre 2 — нуждаться (*в чем — abl.*)

egi — *см.* **ago**

ego, *gen.* **mei** — я

egregius, a, um — превосходный, замечательный

eiusmŏdi — такого рода, такой

elĭgo, lēgi, lectum, ĕre 3 — избирать, выбирать

eloquentia, ae *f* — красноречие, дар слова

elūdo, lūsi, lūsum, ĕre 3 — издеваться (*над кем — acc.*), высмеивать

em (*apx.*) **= eum**

emancipatio, ōnis *f* — освобождение из-под отцовской власти

emergo, mersi, mersum, ĕre 3 — появляться, возникать

emo, emi, emptum, ĕre 3 — покупать

emptio, ōnis *f* — покупка, купля

emptor, ōris *m* — покупатель

endo *(древняя форма предл.)* — в, на; **endo dies** ежедневно; **e. iacio = inicio**

enim — 1. ведь, ибо, потому что; 2. конечно, действительно, в самом деле

eo, ii, ĭtum, īre — идти

epistŭla, ae *f* — послание, письмо

equus, i *m* — конь, лошадь

ergo — итак, следовательно, значит

erro, āvi, ātum, āre 1 — ошибаться

error, ōris *m* — ошибка, заблуждение

erubesco, rubui, — , ĕre 3 — 1. краснеть; 2. стыдиться

et — и

etiam	также, еще, даже
etsi	1. даже если, хотя, несмотря на то что; 2. хотя, впрочем
Eurōpa, ae *f*	Европа, *часть света*
evĕnio, vēni, ventum, īre 4	1. выходить; 2. происходить, случаться
evīto, āvi, ātum, āre 1	избегать, миновать
evŏco, āvi, ātum, āre 1	вызывать
ex	*см.* **e**
exactus, a, um	1. *part. perf. pass. к* **exĭgo**; 2. *прилаг.* точный, тщательный
exaequo, āvi, ātum, āre 1	уравнивать
examĭno, āvi, ātum, āre 1	испытывать, проверять
excēdo, cessi, cessum, ĕre 3	уходить, удаляться
excerptum, i *n*	извлечение, отрывок
excĭpio, cēpi, ceptum, ĕre 3	1. поймать, ловить; 2. возражать
excūso, āvi, ātum, āre 1	извинять
excutio, cussi, cussum, ĕre 3	выбивать (*из рук*), выталкивать
executio, ōnis *f*	исполнение
exemplar, āris *n*	пример, образец
exemplum, i *n*	пример, образец
exĭgo, ēgi, actum, ĕre 3	1. изгонять, выгонять; 2. *(о времени)* провести, прожить
existĭmo, āvi, ātum, āre 1	ценить, считать, признавать
expedio, īvi (ii), ītum, īre 4	1. выпутывать, распутывать; 2. *безл.* **expĕdit** полезно, выгодно
expendo, ndi, nsum, ĕre 3	взвешивать; уплачивать; **expensum ferre** (+ *dat.*) записывать за кем-либо выплату, *т. е.* давать в долг

experientia, ae *f* — опыт

experior, pertus sum, īri 4 — 1. пробовать, испытывать; 2. переносить

explōro, āvi, ātum, āre 1 — исследовать

expressus, a, um — *см.* **exprĭmo**

exprĭmo, pressi, pressum, ĕre 3 — выжимать; выражать; изображать

expugno, āvi, ātum, āre 1 — завоевывать

exsilium, i *n* — изгнание

extra (*c acc.*) — вне, кроме, исключая

extrăho, traxi, tractum, ĕre 3 — 1. вытаскивать; 2. изгонять

F

fabrĭco, āvi, ātum, āre 1 — изготовлять, создавать

fabŭla, ae *f* — сказка, басня; молва

facĭle — легко, охотно

facio, feci, factum, ĕre 3 — делать, совершать

factum, i *n* — дело, действие, поступок

facultas, ātis *f* — возможность, способность

fallo, fefelli, falsum, ĕre 3 — лгать, обманывать

falsum, i *n* — ложь

falsus, a, um — 1. *part. perf. pass. к* **fallo**; 2. *прилаг.* ложный, лживый

fama, ae *f* — молва, слава

familia, ae *f* — семья; состояние, имущество

familiāris, e — 1. принадлежащий дому; 2. семейный

familiarĭtas, ātis *f* — близость, родство

far, farris *n*	1. хлеб, *преимущ.* полба (*в зерне или на корню*); 2. полбенная мука (*полба — вид пшеницы*)
farreum, i *n*	полбенный хлеб (*употреблялся при обряде конфарреации*)
farreus, a, um	приготовленный из полбы, полбенный
felix, felīcis	счастливый
femĭna, ae *f*	женщина
fenerātor, ōris *m*	ростовщик
fere	почти
fero, tuli, latum, ferre	1. носить, нести; 2. оказывать (auxilium); **legem f.** вносить законопроект
ferus, a, um	дикий
fideiubeo, iussi, iussum, ēre 2	поручиться, выступать в качестве поручителя, ручаться
fidepromitto, — , — , ĕre 3	**= fideiubeo**
fides, ĕi *f*	1. вера, доверие; 2. защита, покровительство; 3. порядочность
filia, ae *f*	дочь; **f. familias** подвластная дочь
filius, i *m*	сын; **f. familias** подвластный сын
finālis, e	конечный, целевой
finio, īvi, ītum, īre 4	заканчивать
finis, is *m*	1. конец; 2. предел, граница
fio, factus sum, fiĕri *(pass. к* **facio***)*	1. становиться, делаться; 2. случаться, происходить
flagrans, ntis	1. горячий; 2. только что совершенный
floreo, ui, — , ēre 2	цвести, процветать

flos, floris *m*	1. цветок; 2. *перен.* расцвет, цветущее состояние
flumen, ĭnis *n*	поток, река
fluo, fluxi, fluxum, ĕre 3	течь, проистекать, происходить
fons, ntis *m*	источник; начало, причина
fore = futūrus, a, um esse (*inf. fut. к* **sum**)	
forma, ae *f*	форма, наружность; красота
formo, āvi, ātum, āre 1	формировать, развивать, приготовлять
formōsus, a, um	стройный, красивый
fortis, e	сильный, крепкий; отважный; могущественный
fortĭter (*compar.* **fortius**)	сильно
fortūna, ae *f*	счастье, судьба
forum, i *n*	1. площадь; 2. место суда, судебных заседаний; **in foro** в суде *(на площади, где происходил суд)*
frater, tris *m*	брат
fraus, fraudis *f*	1. обман, хитрость; 2. вред, убыток, ущерб
fructus, us *m*	1. плод, фрукт; 2. пользование, употребление; 3. польза, доход, прибыль
frumentum, i *n*	хлеб (*в зерне*)
fruor, fruĭtus (fructus) sum, frui 3	1. наслаждаться, находить удовольствие; 2. пользоваться доходами, извлекать доходы
frustra	ошибочно, напрасно, тщетно
fugio, fugi, — , ĕre 3	бежать; исчезать, пропадать
fugo, āvi, ātum, āre 1	обращать в бегство

fundamentum, i *n* — основа, основание

fundus, i *m* — земельный участок

fur, furis *m, f* — вор, воровка

furiōsus, a, um — безумный

furor, ōris *m* — ярость, безумие

furtum, i *n* — кража, воровство; **furti tenēri** быть связанным, обязанным, отвечать по иску о краже

futūrus, a, um — 1. *part. fut. act. к* sum; 2. *прилаг.* будущий

G

Gaia, ae *f* — Гайя *(имя собственное)*

Gaius, i *m* — 1. Гай *(117/138—180/192 н. э.), знаменитый римск. юрист*; 2. *римск. имя собственное*

gallīna, ae *f* — курица

gaudeo, gavīsus sum, ēre 2 — радоваться

gener, ĕri *m* — зять, жених дочери

generālis, e — общий, основной

generalĭter — в общем, вообще

gens, ntis *f* — племя, народ

gentīlis, is *m* — сородич, дальний родственник

genus, ĕris *n* — 1. происхождение, род, племя; 2. вид, класс

gero, gessi, gestum, ĕre 3 — нести, вести

gesto, āvi, ātum, āre 1 — носить; доносить, сообщать

gigno, genui, genĭtum, ĕre 3 — рождать, производить

gracĭlis, e — стройный, изящный

Graecia, ae *f* — Греция

Graecus, a, um греческий

I gratia, ae *f* 1. приятность, красота; 2. согласие; **gratias agĕre** благодарить

II gratiā (*c gen.*) ради, для

gratŭlor, ātus sum, āri 1 поздравлять (*кого — dat.*)

gratus, a, um милый, приятный, благожелательный, важный, угодный

gravis, e тяжелый, веский; важный

H

habeo, ui, ĭtum, ēre 2 1. иметь; 2. считать кого-л. кем-л.; 3. *pass.* **habēri** считаться; **senātum h**. проводить заседание сената

habĭlis, e способный, годный, пригодный

Hadriānus, i *m* Адриан; **Paulus Aelius H.** Павел Элий А., *римск. император (117—138 н. э.)*

Hannĭbal, ălis *m* Ганнибал *(ок. 248—183 до н. э.), карфагенский полководец*

haud не, не вполне, вовсе не

herba, ae *f* трава

heredĭtas, ātis *f* наследство

heres, herēdis *m* наследник

I hic 1. тут, здесь; 2. теперь, ныне, тогда

II hic, haec, hoc этот, эта, это; он, она, оно

hinc отсюда, оттуда

hodie сегодня

homo, ĭnis *m* человек

honeste прилично, достойно, пристойно

honestus, a, um — честный, достойный; почетный

honor, ōris *m* — почет

honorarius, a, um — почетный; **ius honorarium** право, образовавшееся из эдиктов магистратов, преимущественно преторское право

hora, ae *f* — час

Horatius, i *m* — Гораций; **Quintus H. Flaccus** Квинт Г. Флакк *(65—8 до н. э.), римск. поэт*

hortatio, ōnis *f* — ободрение, поощрение

hostis, is *m* — чужеземец, враг, неприятель

humānus, a, um — человеческий, человечный

humus, i *f* — земля, почва

I

iaceo, cui, — , ēre 2 — лежать

iacio, ieci, iactum, ĕre 3 — бросать

iacto, āvi, ātum, āre 1 — бросать, швырять

iam — уже

ibi — там

idcirco — потому, поэтому, по той причине

idem, eădem, idem — 1. тот же, тот же самый; 2. также, притом

ideo — потому, по той причине

igĭtur — 1. итак, следовательно; 2. же, так

ignis, is *m* — огонь

ignorantia, ae *f* — незнание, неведение

ignōro, āvi, ātum, āre 1 — не знать, быть в неизвестности

ignosco, nōvi, nōtum, ĕre 3 — прощать, извинять

ignōtus, a, um	неизвестный
ilĭcet (*из* **ire licet**)	ступайте, расходитесь
ille, illa, illud	тот, та, то; этот, эта, это; он, она, оно
illicĭtus, a, um	недозволенный, неразрешенный
imaginarius, a, um	воображаемый
imĭtor, ātus sum, āri 1	1. подражать (*кому, чему — acc.)*; 2. подменять, заменять
immitto, mīsi, missum, ĕre 3	1. отправлять, посылать; 2. вбивать, вставлять
immo (*об.* **immo vero**)	мало того
immortalĭtas, ātis *f*	бессмертие
impensa, ae *f*	расход, издержка
imperātor, ōris *m*	1. повелитель, полководец; 2. император (*со времен империи*)
imperitia, ae *f*	неопытность, неумение
imperium, i *n*	1. повеление, приказание; 2. власть; должность
impĕro, āvi, ātum, āre 1	1. приказывать, повелевать; 2. господствовать, властвовать
impleo, ēvi, ētum , ēre 2	наполнять
impossibĭlis, e	невозможный
impugno, āvi, ātum, āre 1	1. нападать; 2. оспаривать
impunĭtas, ātis *f*	безнаказанность
impunītus, a, um	ненаказанный, безнаказанный
impūrus, a, um	нечистый
in (*c acc. u abl.*)	1. в, на; 2. по отношению; против
inaudītus, a, um	неслыханный; невыслушанный

incertus, a, um	1. неясный, неопределенный; 2. непредубежденный, ищущий
incestus, a, um	безнравственный, преступный; кровосмесительный
incĭdo, cĭdi, — , ĕre 3	1. падать, погибать; 2. нападать; 3. случаться
incĭpio, cēpi, ceptum, ĕre 3	начинать, начинаться
incognĭtus, a, um	неизвестный
incŏla, ae *m, f*	житель, жительница
incolŭmis, e	невредимый, целый
inconveniens, entis	несогласный, несоответствующий, несходный
incorporālis, e	бестелесный, нематериальный
inculpātus, a, um	безупречный, безукоризненный, непорочный
incumbo, cubui, cubĭtum, ĕre 3	ложиться (*на что-н.* — *dat.*)
inde	1. оттуда, затем, потом; 2. потому, поэтому
indignus, a, um	недостойный, позорный, постыдный
ineo, ii, ĭtum, īre	входить; начинать
inertia, ae *f*	бездействие, лень, вялость
infĕri, ōrum *m*	1. обитатели подземного царства, умершие; 2. (*поздн.*) ад, преисподняя
infectus, a, um	несделанный, невыполненный
infĕro, intŭli, illātum, inferre	бросать, пускать; **i. manus** применять насилие (*против кого* — *dat. или in с acc.*)

ingenuus, a, um — 1. свободнорожденный; 2. благородный

ingĕro, gessi, gestum, ĕre 3 — класть, вкладывать

ingrātus, a, um — неблагодарный

inhabĭlis, e — негодный, неспособный

iniectio, ōnis *f* — набрасывание; **manus i.** «наложение руки» (*на должника для привода его к претору с целью принудительного взыскания или на незаконно задержанного с целью его освобождения*)

inimīcus, i *m* — недруг, враг

iniquĭtas, ātis *f* — несправедливость; трудность

initium, i *n* — начало, вступление

iniuria, ae *f* — обида; правонарушение; оскорбление

iniuste — несправедливо

innŏcens, entis — невиновный, невинный, честный

innumerabĭlis, e — бесчисленный, неисчислимый

inopia, ae *f* — бедность, нужда, недостаток

inquīro, quisīvi, quisītum, ĕre 3 — 1. искать; 2. *юр.* искать основания для жалобы против кого-л.

inscrībo, psi, ptum, ĕre 3 — надписывать, писать на чем-н.

insipĭdus, a, um — безвкусный, пресный

instantia, ae *f* — настоящий момент; инстанция

instituo, stitui, stitūtum, ĕre 3 — устанавливать, назначать

institutio, ōnis *f* — установление, наставление

institūtum, i *n* — установление, учреждение

instrumentum, i *n* — орудие, инструмент

intĕger, gra, grum	неповрежденный, целый
intellĕgo, lexi, lectum, ĕre 3	понимать, думать, признавать
intendo, tendi, tentum, ĕre 3	утверждать, претендовать, предъявлять иск, намереваться
inter (*c acc.*)	между, среди; в продолжение, в течение
intercĭpio, cēpi, ceptum, ĕre 3	перехватывать, захватывать
interdīco, dixi, dictum, ĕre 3	запрещать, отлучать
interdictio, ōnis *f*	запрещение; отлучение; **i. aquā et igni** изгнание из отечества
interdum	иногда
interpres, ĕtis *m, f*	посредник, толкователь, переводчик
interpretatio, ōnis *f*	толкование, объяснение
interprĕtor, ātus sum, āri 1	толковать, объяснять
interrogatio, ōnis *f*	вопрос, опрос; допрос
interrŏgo, āvi, ātum, āre 1	1. спрашивать, допрашивать; 2. приносить жалобу на кого-л., обвинять
interrumpo, rūpi, ruptum, ĕre 3	прерывать
intersum, fui, — , esse	1. быть, находиться между; 2. участвовать (*в чем — dat.*); **interest** важно, имеет значение (*для кого — dat.*)
intervĕnio, vēni, ventum, īre 4	вмешиваться, прекращать
intestātus, a, um	не оставивший завещания; **intestāto mori** умереть, не оставив завещания
introdūco, duxi, ductum, ĕre 3	1. вводить, приводить; 2. распространять

intueor, tuĭtus sum, ēri 2 — всматриваться, обращать внимание

inutĭlis, e — бесполезный, недействительный

inutilĭter — бесполезно

invĕnio, vēni, ventum, īre 4 — находить, придумывать

invĭcem — поочередно

invidia, ae *f* — зависть, ненависть; **in invidiam vocāre** вызывать ненависть (*к чему — acc.*)

I invīto — поневоле, против желания

II invīto, āvi, ātum, āre 1 — приглашать; возбуждать

invītus, a, um — 1. действующий неохотно, против воли и желания; 2. неохотно данный

Iovis — *см.* **Iuppĭter**

ipse, a, um — 1. сам, самый, именно; 2. хозяин, глава, «сам»

ira, ae *f* — гнев, злоба

irascor, — , irasci 3 — гневаться, сердиться (*на кого — dat.*)

irrīdeo, rīsi, rīsum, ēre 2 — высмеивать

irrīsor, ōris *m* — насмешник

is, ea, id — тот, та, то; этот, эта, это; он, она, оно

iste, ista, istud — тот, та, то; этот, эта, это

ita — так, таким образом

Italia, ae *f* — Италия

Italĭcus, a, um — италийский

ităque — 1. итак, таким образом; 2. поэтому

item — 1. так же, равным образом; 2. также, тоже

iter, itinĕris *n* — 1. путь, переход; 2. право прохода или проезда; **i. facĕre** идти

itĕrum — вторично

iubeo, iussi, iussum, ēre 2 — приказывать

iucundus, a, um — приятный, привлекательный

iudex, ĭcis *m* — судья

iudicātum, i *n* — судебное решение, приговор; **i. non facĕre** не подчиняться приговору

iudicium, i *n* — 1. суд, судебное заседание; 2. приговор, судебное решение; 3. суждение, мнение

iudĭco, āvi, ātum, āre 1 — 1. судить; произносить приговор, осуждать; 2. считать, полагать

iumentum, i *n* — 1. вьючное животное (*лошадь, мул, осел*); 2. телега, повозка

iungo, iunxi, iunctum, ĕre 3 — 1. соединять, связывать; 2. сочетать браком

Iuppĭter, Iovis *m* — Юпитер, *верховный бог римлян*

iurātor, ōris *m* — присяжный эксперт *или* оценщик (*при цензоре*)

iurisconsultus, i *m* — правовед, юрист

iurisdictio, ōnis *f* — судопроизводство, юрисдикция

iuro, āvi, ātum, āre 1 — клясться

ius, iuris *n* — право, закон; **i. civīle** гражданское (цивильное) право; **i. gentium** право народов (неримлян), *поздн.* международное право; **i. honorarium** *см.* **honorarius**; **i. naturāle** естественное право; **i. personārum** право лиц;

i. praetorium преторское право; **summum i.** строгость (буква) закона; **persōna sui (aliēni) iuris** лицо своего (чужого) права; **i. dare** устанавливать закон; **i. dicĕre** осуществлять правосудие; **in iure** в суде

iusiurandum, *gen.* **iurisiurandi** *n* — клятва, присяга

iussus, us *m* — приказ; **iussu** по приказу

Iustiniānus, i *m* — Юстиниан *(482—565 н. э.), император Восточной Римской империи*

iustitia, ae *f* — справедливость; правосудие

iustus, a, um — справедливый; законный; **dies iusti** льготные дни (XII таблиц)

I iuvĕnis, e — молодой, юный

II iuvĕnis, is *m, f* — молодой человек, юноша, девушка

iuventus, ūtis *f* — молодость, юность

iuvo, iuvi, iutum, āre 1 — 1. помогать (*кому — асс.*), поддерживать; 2. способствовать, радовать

K

Kalendae, ārum *f* (*сокр.* **K., Kal., C.**) — календы *(в древнеримском календаре название первого дня каждого месяца)*

L

Labeo, ōnis *m* — Лабеон; **Marcus Antistius L.** Марк Антистий Л. *(ок. 45 до н. э. — 10/21н. э.), выдающийся юрист времен Августа*

labor, ōris *m* — труд, работа

laboriōsus, a, um	трудолюбивый
labōro, āvi, ātum, āre 1	работать, трудиться
laedo, laesi, laesum, ĕre 3	вредить, портить
laetus, a, um	радостный, веселый, счастливый
lana, ae *f*	шерсть
lar, laris *m*	1. лар, *дух-хранитель домашнего очага*; 2. домашний очаг, дух
lateo, ui, — , ēre 2	быть скрытым; прятаться, быть неизвестным
Latīni, ōrum *m*	латины, *потомки древнейшего населения Лация (область в Италии, где был основан Рим)*
Latīnus, a, um	латинский
latro, ōnis *m*	наемный солдат, разбойник
latrocĭnor, ātus sum, āri 1	разбойничать, грабить
I latus, a, um	широкий, обширный: **culpa lata** грубая небрежность
II latus, a, um	*см.* **fero**
laudo, āvi, ātum, āre 1	хвалить, восхвалять
laus, laudis *f*	хвала, похвала
lavo, lavi (lavāvi), lautum (lavātum), āre 1	мыть; омывать
legātum, i *n*	1. завещательный отказ; 2. завещанное имущество
legātus, i *m*	1. посол; 2. легат (*помощник главнокомандующего*)
legitĭmus, a, um	1. законный; 2. надлежащий, правильный
lego, āvi, ātum, āre 1	делать завещательное распоряжение, завещать

lĕgo, lēgi, lectum, ĕre 3 — 1. читать; 2. выбирать

lenio, īvi (ii), ītum, īre 4 — облегчать, успокаивать

lenis, e — мягкий, спокойный

leo, ōnis *m* — лев

levis, e — легкий, легкомысленный, ненадежный

levo, āvi, ātum, āre 1 — облегчать

lex, legis *f* — закон; **leges Duodĕcim tabulārum** законы двенадцати таблиц

liber, ĕra, ĕrum — свободный

liber, bri *m* — книга

libĕri, ōrum *m* — дети (*свободнорожденные*)

libĕro, āvi, ātum, āre 1 — освобождать; объявлять невиновным

libertas, ātis *f* — 1. гражданская свобода; 2. вольность, самостоятельность, независимость

libertīnus, i *m* — вольноотпущенник

libertus, i *m* — отпущенный на волю, вольноотпущенник

libet, libuit (libĭtum est), ēre 2 (*безл.*) — позволено, можно

Libitīna, ae *f римск. миф.* — Либитина, *богиня смерти и погребения*

libra, ae *f* — 1. римский фунт (327,5 г); 2. весы

librĭpens, pendis *m* — весовщик

licentia, ae *f* — разрешение, свобода действий

licet, cuit (cĭtum est), ēre 2 (*безл.*) — дозволено, можно

licĭtus, a, um дозволенный

lictor, ōris *m* ликтор, *член свиты римских сановников* (*ликторы несли впереди магистратов фасции, расчищали им дорогу и приводили в исполнение приговоры; у консула было 12 ликторов, у претора — 6*)

lingua, ae *f* язык

liquĭdum, i *n* ясность, определенность

lis, litis (*gen. pl.* **litium**) *f* 1. спор, ссора, тяжба; 2. предмет спора

litigātor, ōris *m* ведущий тяжбу

litĭgo, āvi, ātum, āre 1 вести тяжбу, судиться

littĕra, ae *f* буква; *pl.* наука, литература; **littĕris** письменно

Livius, i *m* Ливий; **Titus L.** Тит Л. (*59 до н. э. — 17 н. э.*), *римск. историк*

locatio, ōnis *f* сдача внаем *(вещей или услуг)*, сдача в аренду

locŭples, ētis богатый (*поместьями*)

locus, i *m* место; **loco** на месте, вместо

longus, a, um длинный, долгий

loquor, locūtus sum, loqui 3 говорить

lucrum, i *n* прибыль, барыш, выгода

lusus, us *m* игра

lux, lucis *f* свет

M

Macedonia, ae *f* Македония, *римск. провинция*

machĭnor, ātus sum, āri 1 придумывать, изобретать

Maecĕnas, ātis *m*	Меценат; **Gaius Cilnius M.** Гай Цильний М. *(ок. 70—8 до н. э.), знатный римлянин, покровитель поэтов; поздн.* меценат, *покровитель искусств*
Maevius, i *m*	Мевий (*имя собственное*)
magis	1. больше, в большей степени; 2. скорее, лучше
magistra, ae *f*	учительница, наставница
magistrātus, us *m*	1. государственная должность; 2. должностное лицо, магистрат
magnus, a, um	большой, великий
maiestas, ātis *f*	величие, величество
maior, maius, *gen.* **maiōris**	1. *compar. к* **magnus**: больший; 2. старший; *pl.* **maiōres, um** *m* предки, старшие
male	плохо
maledīco, dixi, dictum, ĕre 3	злословить, проклинать (*кого — dat.)*
maleficium, i *n*	злодеяние, преступление
malo, malui, — , malle	больше желать, быть более расположенным
malum, i *n*	зло, беда; порок
malus, a, um	плохой, дурной, злой
mancipatio, ōnis *f*	манципация (*торжественный обряд передачи права собственности в Древнем Риме*)
mancipium, i *n* (*арх.*)	1. приобретение; *то же, что* **mancipatio;** 2. суверенная власть отца над лицами, подвластными ему; **mancipio accipĕre** получать по манципации

mancĭpo, āvi, ātum, āre 1 передавать в собственность (*по обряду манципации*)

mandātum, i *n* поручение, распоряжение

mando, āvi, ātum, āre 1 1. вручать, вверять; 2. приказывать, давать поручение

maneo, mansi, mansum, ēre 2 оставаться

manifestus, a, um явный, очевидный

manumissio, ōnis *f* отпускание на волю, освобождение (*рабов*)

manumitto, mīsi, missum, ĕre 3 отпускать на волю, освобождать (*рабов*)

manus, us *f* 1. рука; отряд; 2. власть мужа

Marcus, i *m* Марк (*римск. имя собственное*)

marītus, i *m* муж

Martiālis, is *m* Марциал; **Marcus Valerius M.** Марк Валерий М. *(ок. 40 — ок. 104 н. э.), римск. поэт, автор эпиграмм*

mascŭlus, i *m* мужчина

mater, matris *f* мать

materia, ae *f* 1. материя, вещество, материал; 2. строительный лес

matrimonium, i *n* брак

matutīnus, a, um утренний, ранний

maxĭme 1. больше всего; 2. преимущественно, в особенности

maxĭmus, a, um (*superl. к* **magnus**) наибольший

mecum = cum me

medĭcus, i *m* врач

medius, a, um	средний
mel, mellis *n*	мед
melior, melius; *gen.* **meliōris** (*compar. к* **bonus**)	лучший
melius (*compar. к* **bene**)	лучше
membrum, i *n*	1. член тела; 2. часть целого
memĭni, meminisse (*недост. гл.*)	помнить
memor, ŏris	памятливый
memoria, ae *f*	память
memŏro, āvi, ātum, āre 1	напоминать, упоминать
mendax, ācis	лживый, фальшивый
mendīcus, a, um	1. крайне бедный, нищий; 2. ничтожный, жалкий
mens, ntis *f*	1. ум; 2. мысль; 3. мнение; 4. характер
mensa, ae *f*	стол
mensis, is *m*	месяц
merces, ēdis *f*	плата, вознаграждение
meridies, ēi *m*	полдень
merx, mercis *f*	товар
meto, messui, messum, ĕre 3	жать, собирать жатву
meus, a, um	мой, моя, мое
miles, ĭtis *m*	воин
militāris, e	военный, воинский; вооруженный
milĭto, āvi, ātum, āre 1	воевать, бороться
mille, *pl.* **milia**	тысяча

minĭmus, a, um (*superl. к* **parvus**)	наименьший
minister, tri *m*	1. служитель, слуга; 2. помощник
ministro, āvi, ātum, āre 1	служить, прислуживать
minor, minus; *gen.* **minōris** (*compar. к* **parvus**)	1. меньший; 2. младший
minus (*compar. наречия*)	меньше
miror, ātus sum, āri 1	1. удивляться, восхищаться; 2. спрашивать, желать; знать
mirus, a, um	удивительный, чудесный
miser, ĕra, ĕrum	жалкий; несчастный
mitto, misi, missum, ĕre 3	1. пускать, отпускать; 2. посылать, отправлять; 3. доставлять; **m. in possessiōnem** вводить во владение
mobĭlis, e	движимый
moderātus, a, um	умеренный, благоразумный, спокойный
Modestīnus, i *m*	Модестин; **Herennius M.** Геренний М. *(III в. н. э.), римск. юрист*
modo	1. только что; **modo ... modo** то ... то, или ... или
modus, i *m*	1. мера, предел, граница; 2. образ, способ
molestus, a, um	тягостный, обременительный
moneo, ui, ĭtum, ēre 2	убеждать
monopolium, i *n*	право исключительной торговли *(продажи)*
monumentum, i *n*	памятник
mora, ae *f*	промедление, отсрочка

morbus, i *m* — болезнь

morior, mortuus sum, mori 3 — умирать, погибать, пропадать

moritūrus, a, um — *part. fut. act. к* **morior**

mors, mortis *f* — смерть

mortālis, e — смертный; человеческий, земной

mortuus, a, um — 1. *part. perf. к* **morior**; 2. *прилаг.* мертвый

mos, moris *m* — нрав, обычай

mŏveo, mōvi, mōtum, ēre 2 — 1. двигать; 2. волновать, трогать

mulcta *см.* **multa**

mulier, ĕris *f* — женщина; замужняя женщина

mulsum, i *n* — вино с медом, медовое вино

multa, ae *f* — имущественное взыскание, пеня

multo — гораздо

multum, i *n* — многое, большое количество

multus, a, um — 1. многочисленный; *об. pl.* многие; 2. большой, сильный

mulus, i *m* — мул

mundus, i *m* — мир, вселенная

municipium, i *n* — муниципий, муниципальный город

munītus, a, um — укрепленный

munus, ĕris *n* — обязанность, должность

Musae, ārum *f* (*sing.* **Musa, ae**) — Музы, *девять дочерей Юпитера, богини — покровительницы искусств и наук*

muto, āvi, ātum, āre 1 — менять

mutus, a, um — немой

mutuum, i *n* — взаимность, обоюдность; **mutui datio** ссуда

mutuus, a, um — взаимный, обоюдный

N

nam — 1. ведь, ибо, потому что, так как; 2. а именно, дело в том, что

namque — 1. ведь, ибо ведь; 2. именно, в самом деле

narro, āvi, ātum, āre 1 — рассказывать

nascor, natus sum, nasci 3 — 1. рождаться, происходить; 2. возникать, начинаться

natio, onīs *f* — племя, народ, происхождение

natūra, ae *f* — природа

naturālis, e — естественный; родной

natus, us *m* — рождение; возраст

nauta, ae *m* — моряк

navis, is *f* — корабль, судно

I ne (= ut non) — чтобы не; как бы не

II ne — 1. *арх.* **non**; 2. не; **ne ... quidem** даже не

III -ne (*вопросит. постпозит. частица*) — ли, разве, неужели

nec = neque — 1. и не, также не; 2. однако не; **nec ... nec** ни ... ни

necessarius, a, um — необходимый, нужный

necesse — необходимо

necessĭtas, ātis *f* — 1. необходимость; 2. нужда, бедность

nefarius, a, um — беззаконный

neglegentia, ae *f* — небрежность, беспечность, пренебрежение

nego, āvi, ātum, āre 1 — отрицать

negotium, i *n* — занятие, дело, работа; сделка

nemo, *gen.* **nemĭnis** — никто

neque — 1. и не, также не; 2. но не, однако не; **neque ... neque** ни ... ни

nequeo, īvi, ītum, īre — не быть в состоянии, не мочь, не иметь возможности

Nerva, ae *m* — Нерва; **Marcus Cocceius N.** Марк Кокцей Н. *(?—33 до н. э.), римск. юрист, глава школы прокулианцев*

nervus, i *m* — 1. жила, нерв; 2. веревка (*XII таблиц*)

nescio, īvi, ītum, īre 4 — не знать, не уметь; не понимать

neuter, tra, trum — ни тот ни другой, ни один из двух

nex, necis *f* — убийство; казнь; **potestas vitae necisque** власть над жизнью и смерью

nexum, i *n* — 1. купчая; 2. долговое обязательство под гарантию личной свободы

ni *(арх.)* — если (бы) не

nihil — ничто, ничего

nil = nihil

nimius, a, um — чрезмерный, слишком большой, неумеренный

nisi — 1. если не; 2. если бы не

nobĭlis, e — знатный

noceo, ui, ĭtum, ēre 2 — 1. вредить, причинять вред; 2. повреждать, портить

noctu	ночью
nocturnus, a, um	ночной
nolo, nolui, — , nolle	не хотеть, не желать
nomen, ĭnis *n*	1. имя, название; 2. родовое имя; 3. долговая запись, долг
non	1. не; 2. разве не (*в вопросах*); 3. нет (*в отрицательных ответах*)
nonne	неужели не, разве не, не ... ли
nonnunquam	иногда, подчас
nos *(gen.* **nostri** *и* **nostrum***)*	мы
nosco, novi, notum, ĕre 3	познавать, узнавать; расследовать
noster, tra, trum	наш
notarius, i *m*	1. писарь, секретарь; 2. нотариус
notātus, a, um	1. *part. perf. pass. к* **noto**; 2. *прилаг.* известный
noto, āvi, ātum, āre 1	1. отмечать; 2. делать выговор, порицать
novus, a, um	1. новый, молодой; 2. необыкновенный, особенный
nox, noctis *f*	ночь
nubĭlus, a, um	1. облачный; 2. мрачный, печальный
nudus, a, um	1. голый; 2. неимущий, бедный
nullus, a, um	никакой
num	разве, неужели, ли
Numerius Negidius, i *m*	Нумерий Негидий, *символическое обозначение ответчика*
numĕro, āvi, ātum, āre 1	считать, перечислять; платить

numĕrus, i *m* — число, количество, множество

nummus, i *m* — монета, *pl.* **nummi** деньги

numquam = nunquam

nunc — теперь

nuncŭpo, āvi, ātum, āre 1 — торжественно произносить (*предписанную формулу в присутствии свидетелей*)

nundĭnae, ārum *f (pl.)* — базарный *(букв.* девятый*)* день

nunquam — никогда

nupta, ae *f* — 1. жена; 2. невеста

nuptiae, ārum *f (pl. t.)* — брак, бракосочетание, свадьба

O

ob (*c acc.*) — из-за, вследствие

obĭcio, iēci, iectum, ĕre 3 — 1. выдвигать; 2. упрекать, винить

obligatio, ōnis *f* — обязательство, поручительство

obligatorius, a, um — имеющий обязательную силу (mandātum)

oblĭgo, āvi, ātum, āre 1 — 1. обязывать, связывать; 2. вменять в вину

oblittĕro, āvi, ātum, āre 1 — стирать; предавать забвению

obsigno, āvi, ātum, āre 1 — запечатывать, скреплять печатью; подписывать

obsto, stĭti, — , āre 1 — 1. противостоять, стоять на пути; 2. противоречить

obsum, obfui (offui), — , obesse — противодействовать, вредить

obtempĕro, āvi, ātum, āre 1 — повиноваться, подчиняться

obtĭneo, tinui, tentum, ēre 2 — владеть, иметь, занимать; получать

occasio, ōnis *f*	случай, повод; удобное время
occāsus, us *m*	закат
occīdo, cīdi, cīsum, ĕre 3	убивать, уничтожать
octoginta	восемьдесят
ocŭlus, i *m*	глаз
officium, i *n*	долг *(служебный)*, обязанность
oleo, lui, — , ēre 2	пахнуть
oleum, i *n*	масло (*оливковое*)
olim	когда-то, некогда
olīva, ae *f*	оливка, маслина
omnis, e	весь, всякий
onus, ĕris *n*	1. бремя, тяжесть; 2. тягостная обязанность, долги
opĕra, ae *f*	труд, услуга, одолжение
opinio, ōnis *f*	мнение
oportet, uit, — , ēre 2 *(безл.)*	1. следует, надо, должно; 2. полезно, целесообразно
oppĭdum, i *n*	укрепление, город *(преимуществ. провинциальный)*
oppōno, posui, posĭtum, ĕre 3	противопоставлять, противополагать
(ops) opis *(sing. только в gen., acc. и abl.)*	1. сила, власть; 2. *pl.* средства, имущество, состояние
optĭmus, a, um (*superl. к* **bonus**)	лучший
I opus *n (нескл.)*	потребность, необходимость; **o. est** нужно
II opus, ĕris *n*	1. дело, работа, труд; 2. произведение, строение

oratio, ōnis *f* — речь

orātor, ōris *m* — оратор

ordo, ĭnis *m* — ряд, порядок; сословие

orīgo, ĭnis *f* — происхождение, начало

orior, ortus sum, orīri 4 — 1. появляться, начинаться; 2. возникать, происходить

oro, āvi, ātum, āre 1 — умолять; заявлять; **causam o.** излагать дело

os, oris *n* — рот, уста; 2. *pl.* лицо

otium, i *n* — 1. свободное время, досуг; 2. отдых, покой

Ovidius, i *m* — Овидий; **Publius O. Naso** Публий О. Назон *(43 до н. э. — ок. 18 н. э.), римск. поэт*

ovis, ovis *f* — **овца**

P

paciscor, pactus sum, pacisci 3 — сговариваться

paco, — , — , 3 *(арх.)* — заключать мировую сделку, мириться

pactum, i *n* — договор, сделка; дозволенное правом соглашение любого рода; **p. nudum** голое соглашение (*которое дает основание только для эксцепции, т. е. особого условия, оговорки*)

paedagōgus, i *m* — воспитатель

Palatium, i *n* — Палатинский холм *(один из семи холмов, на которых был расположен Рим и который являлся самой древней его частью)*

palus, palūdis *f* — болото, лужа, топь

panis, is *m* — хлеб (*печеный*)

pannus, i *m* — 1. кусок ткани, лоскут; 2. мешок

Papiniānus, i *m* — Папиниан; **Aemilius P.** Эмилий П. (*сер. II — 212 н. э.*), *римск. юрист*

par, paris — равный

parco, peperci, — , ĕre 3 — беречь, щадить (*кого — dat.*)

parens, ntis *m, f* — родитель, родительница; отец, мать; *pl.* **parentes, um** родители, предки

pareo, ui, ĭtum, ēre 2 — подчиняться, повиноваться

paro, āvi, ātum, āre 1 — готовить; приобретать

parricidium, i *n* — убийство (*особенно отца или кого-либо из ближайших родственников, одно из древнейших* **crimĭna publĭca**)

pars, partis *f* — 1. часть, сторона; 2. страна, область; 3. доля, пай; *pl.* **partes** обязанность, долг

parsimonia, ae *f* — бережливость

partĭceps, cĭpis — причастный, принимающий участие

partim — частью, отчасти

parvus, a, um — малый, маленький

passus, us *m* — шаг

pastor, ōris *m* — пастух

pateo, ui, — , ēre 2 — быть открытым

pater, patris *m* — 1. отец, предок; **p. familias** отец семейства, домовладыка; 2. *pl.* **patres** сенаторы, патриции

patientia, ae *f* — терпение

patior, passus sum, pati 3 — 1. терпеть, переносить, испытывать, 2. допускать, разрешать

patria, ae *f* — родина, отечество

patricius, i *m* — патриций

patrius, a, um — отцовский

patronātus, us *m* — патронат, положение или права патрона

patrōnus, i *m* — 1. покровитель, защитник; 2. патрон *(по отношению к клиентам, вольноотпущенникам)*

paucus, a, um — 1. небольшой; 2. *преимущ. pl.* немногие, немногочисленные

Paulus, i *m* — Павел; **Iulius P.** Юлий П. *(кон. II — перв. пол. III вв. н. э.), знаменитый римск. юрист*

pauper, ĕris — 1. бедный, неимущий; 2. *сущ. m* бедняк

paupertas, ātis *f* — бедность, нужда

pax, pacis *f* — мир, покой, спокойствие

peccātum, i *n* — провинность, грех

peculātus, us *m* — казнокрадство

peculium, i *n* — пекулий, собственность; имущество; имущество подвластного сына или раба

pecunia, ae *f* — деньги

pecuniarius, a, um — денежный

peior, peius; *gen.* **peiōris** *(compar. к* **malus**) — худший, хуже

per *(с acc.)* — 1. через, сквозь, по *(о месте)*; 2. в течение, во время *(о времени)*; 3. при помощи, посредством

percĭpio, cēpi, ceptum, ĕre 3	получать, собирать
percutio, cussi, cussum, ĕre 3	ударять, стучать
perduellio, ōnis *f*	государственная измена
perĕgre	вне дома, на чужбине
I peregrīnus, a, um	чужеземный, иностранный
II peregrīnus, i *m*	чужеземец, иностранец; *pl.* **peregrīni** (*свободные граждане другого государства, праву которого они подчинялись; наибольшей близостью к римским гражданам пользовались* **p. Latīni**, *самое худшее положение занимали* **p. dediticii,** *чужеземцы, покоренные оружием*)
perennis, e	долговечный, прочный
pereo, ii, ĭtum, īre	1. пропадать, исчезать; 2. погибать, умирать
perfectus, a, um	совершенный, превосходный
periclŭlum, i *n*	опасность, риск
perītus, a, um	опытный, искусный, сведущий (*в чем — gen.*)
permaneo, mansi, mansum, ēre 2	оставаться, сохранять
permitto, mīsi, missum, ĕre 3	разрешать, позволять
permutatio, ōnis *f*	1. изменение, перемена, 2. мена, обмен
permūto, āvi, ātum, āre 1	обменивать
perniciōsus, a, um	гибельный, опасный
perōro, āvi, ātum, āre 1	подробно излагать
perpetuus, a, um	1. непрерывный, постоянный, вечный, 2. всеобщий

persĕquor, secūtus sum, sĕqui 3	следовать, преследовать
persevēro, āvi, ātum, āre 1	1. упорствовать; 2. пребывать
persōna, ae *f*	лицо, личность
pertĭnax, ācis	упрямый, настойчивый, упорный
pertĭneo, tinui, — , ēre 2	1. простираться, касаться; 2. иметь отношение, принадлежать
pervĕnio, vēni, ventum, īre 4	1. приходить, достигать; 2. приобретать
pes, pedis *m*	нога; **pedem struĕre** бежать, скрываться
pessĭmus, a, um (*superl. к* **malus**)	худший, самый плохой
pestis, is *f*	чума, погибель
petitio, ōnis *f*	1. просьба; 2. судебное требование, иск
peto, īvi, ītum, ĕre 3	просить, требовать
philosophia, ae *f*	философия
philosŏphus, i *m*	философ
piger, gra, grum	ленивый, медлительный
pirāta, ae *m*	морской разбойник, пират
pius, a, um	благочестивый, благой
placeo, ui, ĭtum, ēre 2	1. нравиться; 2. **placet** *(безл.)* угодно, желательно, хочется
Plautus, i *m*	Плавт; **Titus Maccius P.** Тит Макций П. *(254—184 до н. э.), римск. комедиограф*
plebeius, i *m*	плебей
plebiscītum, i *n*	плебисцит *(постановление народного собрания плебеев)*

plebs, plebis *f*	1. плебеи, простой народ *(без патрициев)*; 2. толпа
plecto, — , — , ĕre 3	наказывать, карать
plenus, a, um	полный
plerumque	большей частью, в большинстве случаев
Plinius, i *m*	Плиний; **P. Secundus (Maior)** П. Секунд Старший *(23—79 н. э.), римск. ученый, естествоиспытатель*
plures, a (*compar. к* **multus**)	1. более многочисленные; 2. многие
plus	больше
poena, ae *f*	наказание
polliceor, pollicĭtus sum, pollicēri 2	обещать
Pomponius, i *m*	Помпоний; **P. Sextus** П. Секст (*II в. н. э.*), *римск. юрист*
pondĕro, āvi, ātum, āre 1	взвешивать; оценивать; определять
pondo (*арх. наречие*)	весом, по весу (*в фунтах*); **quinděcim p.**
pondus, ĕris *n*	вес
pono, posui, posĭtum, ĕre 3	1. класть, ставить, размещать, располагать; 2. устанавливать, назначать; 3. утверждать, определять
popŭlus, i *m*	народ
porcus, i *m*	поросенок, свинья
possessio, ōnis *f*	владение
possideo, sēdi, sessum, ēre 2	владеть (*чем — acc.*)

possum, potui, — , posse	мочь, быть в состоянии
I post (*предлог с acc.*)	1. позади, за; 2. после, спустя
II post (*наречие*)	1. сзади, позади; 2. затем, после, потом
postea	после этого, впоследствии
posterior, ius	последующий; худший
postpōno, posui, posĭtum, ĕre 3	ставить ниже; считать менее важным
postquam	после того как
postridie	на следующий день
postŭlo, āvi, ātum, āre 1	требовать; выступать на суде
potens, ntis	1. *part. praes. act. к* **possum**; 2. *прилаг.* сильный, могущественный
potentia, ae *f*	сила, мощь; власть
potestas, ātis *f*	сила; власть
potio, ōnis *f*	питье, напиток
potissĭmus, a, um	важнейший, самый главный
potius	лучше, предпочтительнее
praecēdo, cessi, cessum, ĕre 3	предшествовать
praeceptor, ōris *m*	наставник, учитель
praeceptum, i *n*	предписание, указание
praecĭpio, cēpi, ceptum, ĕre 3	1. предписывать; 2. учить, наставлять
praeclārus, a, um	прекрасный
praedium, i *n*	1. земельный участок; 2. недвижимое имущество, поместье
praedo, ōnis *m*	грабитель, разбойник

praemium, i *n* — награда

praescrībo, scripsi, scriptum, ĕre 3 — предписывать, определять

praesens, entis *part. praes. act. к* **praesum**

praesentia, ae *f* — 1. присутствие, наличие; 2. действие

praeses, ĭdis *m* — наместник

praesidium, i *n* — охрана

praesto, stĭti, stĭtum, āre 1 — 1. превосходить; 2. предоставлять

praesum, fui, — , esse — 1. быть впереди, стоять во главе; 2. присутствовать

praesūmo, sumpsi, sumptum, ĕre 3 — 1. принимать наперед; 2. предполагать, ожидать

praeter *(с acc.)* — 1. мимо, вдоль; 2. кроме, помимо, вопреки

praeterea — кроме того, потом, затем, далее

praetor, ōris *m* — претор *(первый после консула магистрат, осуществлявший верховную судебную власть)*; **p. urbānus** претор, решавший дела римских граждан; **p. peregrīnus** претор по делам иностранцев

praetorius, a, um — 1. относящийся к претору или полководцу; 2. преторский

praevĕnio, vēni, ventum, īre 4 — предупреждать, опережать

pretium, i *n* — 1. цена, стоимость; 2. деньги

pridem — давно

primo — сначала

primogenĭtus, a, um — перворожденный, старший

primum прежде всего, сначала

primus, a, um 1. первый; 2. главный; **in primis** прежде всего

I princeps, cĭpis 1. первый; 2. главный

II princeps, cĭpis *m* 1. повелитель; 2. принцепс, император

principālis, e главный

principium, i *n* начало, основание

prior, ius первый *(из двух)*; передний; старший

prius 1. прежде, сначала; 2. скорее, лучше

privātus, a, um частный

privilegium, i *n* преимущественное право, привилегия

pro *(c abl.)* за, вместо; в пользу, в защиту

probatio, ōnis *f* одобрение; доказательство

probĭtas, ātis *f* честность, порядочность

probo, āvi, ātum, āre 1 1. одобрять, признавать; 2. показывать, доказывать

proconsul, ŭlis *m* проконсул, наместник провинции

Proculiāni, ōrum *m* **прокулианцы**, *правовая школа, основателем которой был Лабеон; развивали традиции республиканских юристов и особенно успешно работали в области казуистики*

Procŭlus, i *m* Прокул, *возм.* **Gnaeus Acerronius Paulus** Гней Ацерроний Павел *(2-я пол. I в. н. э.), римск. юрист*

procurātor, ōris *m* поверенный, попечитель

prodĭtor, ōris *m*	предатель, изменник
prodūco, duxi, ductum, ĕre 3	выводить вперед; **p. testem** представить свидетеля
proelium, i *n*	сражение, битва
professor, ōris *m*	преподаватель, учитель
prohĭbeo, ui, ĭtum, ēre 2	1. удерживать, препятствовать; 2. запрещать, предохранять
proletarius, i *m*	пролетарий, *неимущий, но юридически свободный римск. гражданин*
promitto, mīsi, missum, ĕre 3	обещать
propensus, a, um	склонный, расположенный
propōno, posui, posĭtum, ĕre 3	предлагать, объявлять
propriĕtas, ātis *f*	право собственности, владение
proprius, a, um	собственный; свойственный
propter (*c acc.*)	вследствие, из-за
prosĕquor, secūtus sum, sĕqui 3	1. следовать, преследовать; 2. продолжать
prospĭcio, spexi, spectum, ĕre 3	смотреть вперед
prosum, profui, — , prodesse	быть полезным, выгодным, приносить пользу, служить
protĕgo, texi, tectum, ĕre 3	1. покрывать, защищать; 2. скрывать
provincia, ae *f*	провинция *(завоеванная внеиталийская область с римск. наместником во главе)*
provocatio, ōnis *f*	апелляция, обжалование
provŏco, āvi, ātum, āre 1	1. вызывать, приглашать; 2. обжаловать, апеллировать

proxĭmus, a, um — ближайший; родственный

prudens, entis — 1. сведущий, знающий, опытный; 2. **iuris p**. законовед

prudenter — благоразумно, рассудительно

prudentia, ae *f* — 1. благоразумие; 2. знание, опытность

puber, ĕris — совершеннолетний

publĭce — официально, от имени государства

publĭcus, a, um — общественный, публичный

Publilius Syrus, i *m* — Публилий Сир *(I в. до н. э.), римск. поэт*

puella, ae *f* — девочка, девушка

puer, ĕri *m* — мальчик; *pl*. дети

pugno, āvi, ātum, āre 1 — сражаться

pulcher, chra, chrum — красивый, прекрасный

punio, īvi, ītum, īre 4 — наказывать

puto, āvi, ātum, āre 1 — думать, считать, размышлять

Q

quadringentesĭmus, a, um — четырехсотый

quadrŭpes, pĕdis *m, f* — четвероногое животное

quadruplum, i *n* — четыре раза, вчетверо бóльшая сумма; **condemnāre quadrupli** наложить штраф в четверном размере

quaero, quaesīvi, quaesītum, ĕre 3 — искать, спрашивать, возникать *(о споре)*

quaestio, ōnis *f* — 1. вопрос; 2. допрос, опрос, судебное следствие; **q. perpetua** (*также pl.*) постоянный уголовный суд

quaestor, ōris *m*	квестор (*в ранний период следователь или судья по уголовным делам; позднее — высший финансовый чиновник*)
quaestus, us *m*	1. прибыль, выгода, доход; 2. приобретение
qualis, e	какой
qualĭter	как, словно
quam	чем; как; **tam ... q.** так ... как
quam ob rem	по какой причине, почему
I quando	1. когда; 2. когда-либо, когда-нибудь
II quando	1. когда; 2. так как, потому что, поскольку
quartus, a, um	четвертый
quasi	как будто, подобно тому как, словно
quattuor	четыре
-que (*постпозит. частица*)	1. и; 2. а потому, следовательно; 3. а именно, и вообще
qui, quae, quod	1. который; 2. какой; 3. кто, что
quia	так как, потому что
quicumque, quaecumque, quodcumque	какой бы ни; кто бы ни; всякий (кто)
I quid *см.* **quis**	
II quid	зачем? к чему? что? ну и что же?
quidam, quaedam, quoddam	какой-то, какой-нибудь, некоторый
quidem	же, только; по крайней мере

quiesco, quiēvi, quiētum, ĕre 3 — отдыхать, успокаиваться

quilĭbet, quaelĭbet, quodlĭbet — какой угодно, каждый, любой, всякий

quin — 1. чтобы не; 2. что (*после выражения сомнения в соединении с отрицанием*)

quinděcim — пятнадцать

quinquagesĭmus, a, um — пятидесятый

quinque — пять

Quintiliānus, i *m* — Квинтилиан; **Marcus Fabius Q.** Марк Фабий К. (*I в. н. э.*), *римск. оратор, учитель риторики*

quintus, a, um — пятый

quippe — 1. конечно, разумеется; 2. *союз* так как, ведь

Quiris, ītis *m* **(***pl.* **Quirītes, ium**) — квирит *(римск. гражданин)*; **ius Quiritium** квиритское (древнее римское) право

quis, quid — 1. кто, что; 2. кто-нибудь, что-нибудь *(после* **si, nisi, ne, num** *и др.)*

quisquam, quidquam — кто-нибудь, что-нибудь

quisque, quaeque, quidque — каждый, всякий

quisquis, quidquid — кто бы ни, что бы ни; всякий кто, всё что

quivis, quaevis, quodvis *и* **quidvis** — какой угодно, всякий, любой

I quod — что (*средний род к* **qui**)

II quod — так как, потому что

quomŏdo — как, каким образом

quondam — когда-то, некогда

quoniam — так как

quotannis — ежегодно

quotidie — ежедневно

quoties (= quotiens) — 1. сколько раз, который (*по порядку*); 2. всякий раз как

quousque — доколе, до каких пор

R

radix, īcis *f* — корень

rapio, ui, ptum, ĕre 3 — 1. хватать; 2. тащить, похищать

rapto, āvi, ātum, āre 1 — похищать, грабить

rasus, a, um — выскобленный; чистый

ratio, ōnis *f* — 1. разум, расчет; 2. учение, смысл; 3. выгода, польза

ratus, a, um — законный

rea, ae *f* — обвиняемая, виновница

recēdo, cessi, cessum, ĕre 3 — отступать, уходить

receptacŭlum, i *n* — пристанище, убежище

recipio, cēpi, ceptum, ĕre 3 — 1. брать назад; 2. получать, принимать,

recĭto, āvi, ātum, āre 1 — читать вслух, оглашать

rectus, a, um — прямой, правильный

recupĕro, āvi, ātum, āre 1 — вновь обретать, снова получать

reddo, dĭdi, dĭtum, ĕre 3 — возвращать

redĭmo, ēmi, emptum, ĕre 3 — 1. выкупать, освобождать, выручать; 2. приобретать, добывать

redĭtus, us *m* — возвращение

redūco, duxi, ductum, ĕre 3	1. вести назад, отводить; 2. приводить обратно, восстанавливать
refĕro, tŭli, lātum, ferre	1. нести назад; 2. возвращать; 3. вписывать, записывать
reformatio, ōnis *f*	изменение, преобразование
refugium, i *n*	убежище
regio, ōnis *f*	страна, область
regno, āvi, ātum, āre 1	царствовать, повелевать
regnum, i *n*	царская власть; царство, государство
rego, rexi, rectum, ĕre 3	1. править, управлять (*чем — acc.*); 2. устанавливать, определять
regŭla, ae *f*	правило, норма
relinquo, līqui, lictum, ĕre 3	оставлять, покидать
remaneo, mansi, mansum, ēre 2	оставаться, пребывать
remitto, mīsi, missum, ĕre 3	1. отпускать, посылать; 2. отдавать назад, возвращать
remŏveo, mōvi, mōtum, ēre 2	удалять, устранять
repello, pŭli, pulsum, ĕre 3	отгонять, отражать
repĕto, īvi, ītum, ĕre 3	требовать назад; **pecuniae repetundae** деньги, подлежащие обратному взысканию
reprehensibĭlis, e	достойный порицания
repudium, i *n*	расторжение брака, развод
requies, ētis *f*	покой, отдых
res, rei *f*	дело, вещь, обстоятельство, цель; **res publĭca, rei publĭcae** *f* республика, государство; **res (nec) mancĭpi** вещи (не)манципируемые

rescrībo, scripsi, scriptum, ĕre 3	1. писать вновь, переписывать; 2. писать в ответ
rescriptum, i n	рескрипт, указ, предписание
respĭcio, spexi, spectum, ĕre 3	смотреть назад
respondeo, ndi, nsum, ēre 2	отвечать; соответствовать
responsio, ōnis *f*	ответ, возражение
responsum, i *n*	ответ, заключение; **r. prudentium** ответ знатоков права
resto, stĭti, — , āre 1	оставаться, сохраняться
retineo, tinui, tentum, ēre 2	удерживать, сохранять
reus, i *m*	1. ответчик, подсудимый; 2. виновник
revertor, verti (versus sum), verti 3	возвращаться
revŏco, āvi, ātum, āre 1	звать назад, вновь приглашать
rogo, āvi, ātum, āre 1	1. спрашивать; 2. просить, упрашивать
Roma, ae *f*	Рим; **Romae** в Риме
I Rōmānus, a, um	римский
II Rōmānus, i *m*	римлянин
ruber, bra, brum	красный
rursus	1. назад, обратно; 2. снова, опять; 3. с другой стороны
rus, ruris *n*	деревня, село
rustĭcus, a, um	сельский

S

Sabiniāni, ōrum *m*	**сабинианцы**, *правовая школа, одним из основателей которой являлся Кассий Лонгин; были близки к правительственной линии и с особой тщательностью разрабатывали систематику права*
Sabīnus, i *m*	Сабин; **Masurius S.** Мазурий С. *(I в. н. э.), один из создателей школы правоведения, в дальнейшем получившей название школы сабинианцев*
sacer, cra, crum	1. священный; 2. проклятый
sacrificium, i *n*	жертва, жертвоприношение
saecŭlum, i *n*	век
saepe	часто
saevio, īvi, ītum, īre 4	свирепствовать
sal, salis *m*	1. соль; 2. остро́та, шутка; 3. ум, хитрость, тонкость
salus, ūtis *f*	1. благо, благополучие; 2. спасение; 3. приветствие
salūto, āvi, ātum, āre 1	приветствовать, приходить на поклон
salutatio, ōnis *f*	приветствие, поклон
salvus, a, um	невредимый, целый; **salvā rerum substantiā** (*abl. abs.*) не нарушая сущности вещей
sane	разумно, конечно
sanguis, sanguĭnis *m*	кровь
sapiens, ntis	мудрый, разумный
sapientia, ae *f*	мудрость, благоразумие

satis	довольно, достаточно; хорошо
satisfăcio, fēci, factum, ĕre 3	давать удовлетворение, делать достаточно
schola, ae *f*	школа; досуг, занятие
scientia, ae *f*	знание
scio, īvi, ītum, īre 4	знать, понимать; уметь
scribo, scripsi, scriptum, ĕre 3	писать
scriptor, ōris *m*	писатель, автор
scriptūra, ae *f*	1. письмо, запись; 2. писаный закон, буква закона
seco, secui, sectum, āre 1	рассекать
secundum (*c acc.*)	позади, соответственно
secundus, a, um	1. второй; 2. благоприятный
sed	но
sedeo, sedi, sessum, ēre 2	сидеть
seditio, ōnis *f*	мятеж, бунт, восстание
sedŭlo	старательно, усердно
Seia, ae *f*	Сейя (*вымышленное женское имя, фигурирующее в текстах римск. юристов*)
sella, ae *f*	стул, кресло
semel	однажды, один раз
sementis, is *f*	посев
semĭno, āvi, ātum, āre 1	сеять, сажать
semper	всегда, постоянно
Sempronius, i *m*	Семпроний, *римск. имя собственное*

senātor, ōris *m* — сенатор, член сената

senātus, us *m* — сенат; **senātum habēre** проводить заседание сената

Senĕca, ae *m* — Сенека; **Lucius Annaeus S.** Луций Анней С. (*ок. 4 до н. э. — 65 н. э.), римск. философ и писатель*

senecta, ae *f* — старость

senectus, ūtis *f* — старость

sententia, ae *f* — суждение, мнение; решение

sentio, sensi, sensum, īre 4 — чувствовать

sequor, secūtus sum, sequi 3 — следовать (*за кем — acc.)*, преследовать

sero — поздно

serva, ae *f* — рабыня

servio, īvi, ītum, īre 4 — служить, быть рабом

servĭtus, ūtis *f* — 1. рабство; 2. сервитут

servo, āvi, ātum, āre 1 — 1. сохранять, беречь; 2. сторожить, охранять

servus, i *m* — раб, слуга

sese = se

sevēre — строго, сурово, серьезно

sevērus, a, um — строгий, суровый

sexagesĭmus, a, um — шестидесятый

sexcentesĭmus, a, um — шестисотый

sextus, a, um — шестой

si — если, если бы

sic — так, да

sicarius, i *m* — убийца

sicut	1. так как; 2. подобно тому как; **s. ... ita** как ... так
sigillum, i *n*	печать
significatio, ōnis *f*	значение, смысл
signifĭco, āvi, ātum, āre 1	обозначать
signum, i *n*	1. знак; 2. знамя; военная служба
sileo, ui, — , ēre 2	молчать, быть безмолвным
silva, ae *f*	лес
simĭlis, e	подобный, похожий
simul	вместе, разом, одновременно
simŭlo, āvi, ātum, āre 1	1. делать подобным, похожим; 2. подражать, притворяться
sin	если же, а если
sine (*c abl.*)	без
singŭli, ae, a	каждый в отдельности, поодиночке, порознь
sino, sivi, situm, ĕre 3	1. позволять, допускать; 2. оставлять, отпускать
sive	или; или если, или когда; **sive ... sive** или ... или
sociĕtas, ātis *f*	товарищество, общество
socius, i *m*	товарищ, сообщник, союзник
Socrătes, is *m*	Сократ (*469—399 до н. э.*), *древнегреческий философ*
sol, solis *m*	солнце
solacium, i *n*	утешение
soleo, solĭtus sum, ēre 2	иметь обыкновение; **ut solet** *(безл.)* как обычно бывает
Solo, ōnis *m*	Солон *(ок. 636 — ок. 559 до н. э.), афинский законодатель*

I solum	только; **non s.**, ... **sed (verum) etiam** не только, ... но и (даже)
II solum, i *n*	1. земля, почва; 2. основание
solus, a, um	один, единственный
solvo, solvi, solūtum, ĕre 3	1. отвязывать, освобождать; 2. платить
somniculōsus, a, um	сонливый, вялый
soror, ōris *f*	сестра
speciālis, e	особый, специальный
species, ēi *f*	вид, наружность
specificatio, ōnis *f*	спецификация (*особый вид приобретения собственности: придание материи нового вида*)
specto, āvi, ātum, āre 1	смотреть, рассматривать
spero, āvi, ātum, āre 1	надеяться
spes, ei *f*	надежда
spina, ae *f*	колос
spirĭtus, us *m*	душа, дух
spiro, āvi, ātum, āre 1	дышать
spondeo, spopondi, sponsum, ēre 2	1. обещать *(при «стипуляции»)*, торжественно обещать; 2. сговорить, помолвить
sponsalia, ium n (*pl. t.*)	обручение, помолвка
statim	1. твердо, стойко; 2. тотчас, немедленно
statuo, ui, ūtum, ĕre 3	ставить; назначать; решать
status, us *m*	состояние, положение
sterno, stravi, stratum, ĕre 3	расстилать, раскидывать

stipulatio, ōnis *f*	1. договор, соглашение; 2. формальное обещание, условия договора
stipulātor, ōris *m*	1. договаривающийся, ставящий условия; 2. должник
sto, steti, statum, stāre 1	стоять
strictus, a, um	краткий, сжатый, ограниченный
struo, xi, ctum, ĕre 3	1. строить, сооружать; 2. расставлять
studeo, ui, — , ēre 2	стремиться (*к чему — dat.*), стараться
stultus, a, um	глупый
sub (*с acc. и abl.*)	под
subeo, ii, ĭtum, īre	1. подходить; 2. подвергаться, испытывать
subicio, iēci, iectum, ĕre 3	покорять, подчинять
sublātus, a, um *см.* **tollo**	
subripio, ripui, reptum, ĕre 3	красть, похищать; укрывать
substantia, ae *f*	сущность, состояние
subsum, fui, — , esse	находиться внизу *(под чем-л.)*; лежать в основе
subvĕnio, vēni, ventum, īre 4	приходить на помощь, помогать
succēdo, cessi, cessum, ĕre 3	следовать, наследовать
successio, ōnis *f*	наследование, передача по наследству
Suetonius, i *m*	Светоний; **Gaius S. Tranquillus** Гай С. Транквилл (*75—160 н. э.*), *римск. историк*
sufficiens, entis	достаточный
suffĭcio, fēci, fectum, ĕre 3	1. давать, заменять; 2. быть достаточным, хватать
suffragium, i *n*	голосование

sui (*gen.*); *dat.* **sibi,** *acc. u abl.* **se** — себя

sum, fui, — , esse — быть, существовать

summus, a, um — 1. высочайший, высший; 2. главный, всеобщий

super (*с acc. u abl.*) — 1. наверх к, над; 2. касательно, насчет, о

supĕri, ōrum *m* — небесные боги, небожители

superior, ius — высший, верхний; **superiōre nocte** в прошлую ночь

supersum, fui, — , esse — оставаться в живых, переживать

suppleo, ēvi, ētum, ēre 2 — пополнять, присоединять, добавлять

supplicium, i *n* — наказание, казнь; **summum s.** смертная казнь

suppōno, posui, posĭtum, ĕre 3 — покорять, подчинять

I supra (*наречие*) — сверх, больше

II supra (*предлог с acc.*) — над; сверх, свыше

suprēmus, a, um — высший, верховный; последний

surdus, a, um — глухой

suscĭpio, cēpi, ceptum, ĕre 3 — поддерживать, брать на себя

suspectus, a, um — подозрительный, внушающий подозрения

suus, sua, suum — свой

T

tabella, ae *f* — 1. дощечка, табличка; 2. документ, акт, протокол

tabŭla, ae *f* — 1. доска, таблица, табличка (дощечка) для письма; 2. документ; **leges Duodĕcim tabulārum** законы двенадцати таблиц

taceo, ui, ĭtum, ēre 2 — молчать

talio, ōnis *f* — талион; возмездие, равное преступлению

talis, e	1. такой; **talis ... qualis** такой ... какой; 2. столь значительный, столь важный
tam	так, настолько, столь; **tam ... quam** так ... как, настолько ... насколько
tamen	однако, все же
tametsi	хотя
tamquam	как будто, как бы
tandem	наконец
tango, tetĭgi, tactum, ĕre 3	трогать, касаться
tantum	1. только; 2. так, настолько, до такой степени
tecum = cum te	
telum, i *n*	копье; оружие
tempĕri (*apx.*)	вовремя, своевременно
tempestas, ātis *f*	1. время; срок; **suprēma t.** крайний срок; 2. погода
tempus, ŏris *n*	время
tendicŭla, ae *f*	силок, западня; **litterārum t.** крючкотворство
teneo, ui, ntum, ēre 2	держать; владеть, обладать; охватывать
tener, ĕra, ĕrum	нежный, мягкий; молодой
ter	трижды
tergum, i *n*	спина; тыл
termĭnus, i *m*	1. *об. pl.* граница; 2. окончание, конец
terra, ae *f*	земля; страна
tertio	в третий раз
tertius, a, um	третий
testamentarius, a, um	завещательный, вытекающий из завещания
testamentum, i *n*	завещание
testātor, ōris *m*	завещатель
testimonium, i *n*	1. свидетельство, показание; 2. доказательство
testis, is *m, f*	свидетель, свидетельница
testor, ātus sum, āri 1	свидетельствовать

Thales, ētis *u* **is** *m* — Фалес (*ок. 600 г. до н. э.*), *древнегреч. философ, один из «семи мудрецов»*

theātrum, i *n* — театр

Tiběris, is *m* — Тибр, *река в Риме*

tignum, i *n* — балка, бревно

timeo, ui, — , ēre 2 — бояться (*кого, чего — acc.*)

timor, ōris *m* — страх

Titius, i *m* — Титий; **Lucius T.** Луций Т. *символическое имя, принятое в трудах римск. юристов*

titŭlus, i *m* — титул, правовое основание

toga, ae *f* — тога (*мужская верхняя одежда*)

tolĕro, āvi, ātum, āre 1 — переносить, выдерживать, терпеть

tollo, sustŭli, sublātum, ĕre 3 — 1. поднимать; 2. воздвигать, сооружать; 3. отменять, упразднять, устранять

torus, i *m* — постель, ложе

tot — столько

totus, a, um — весь, целый

traditio, ōnis *f* — передача

trado, dĭdi, dĭtum, ĕre 3 — 1. передавать, поручать; 2. сообщать

traho, traxi, tractum, ĕre 3 — 1. тащить, тянуть; 2. расточать, растрачивать

trans (*с acc.*) — через, за

transcripticius, a, um — вносимый в книгу долговых записей

transcriptio, ōnis *f* — переписывание долга (**a persōna in persōnam** от лица к лицу)

transeo, ii, ĭtum, īre — 1. переходить, проходить; 2. преступать, нарушать

transfĕro, tŭli, lātum, ferre — переносить, передавать

transĭtus, us *m* — переход, проход, прохождение

transtŭli *см.* **transfĕro**

trecentesĭmus, a, um — трехсотый

trecenti, ae, a — триста

tres, tria (*gen.* **trium**) — три, трое

tribūnus, i *m* — трибун (*глава каждой из трех триб*); **t. milĭtum** военный трибун

tribuo, ui, ūtum, ĕre 3 — воздавать, уделять, предоставлять; распродавать

tribūtus, a, um — 1. *part. perf. pass. к* **tribuo**; 2. *прилаг.* организованный по трибам, трибутный (comitia)

triginta — тридцать

trinoctium, i *n* — три ночи

tristitia, ae *f* — печаль, скорбь

tu, *gen.* **tui** — ты

tuli *см.* **fero**

tum — тогда, в то время; затем

tunc — тогда

turba, ae *f* — толпа; множество; количество

turpis, e — постыдный, позорный

turpitūdo, ĭnis *f* — безобразие, позор, бесчестие

Tusculānus, a, um — тускуланский (*связанный с Тускуланом, поместьем Цицерона*); **Tusculānae disputatiōnes** «Тускуланские беседы» (*философское сочинение Цицерона, посвященное вопросам этики*)

tutēla, ae *f* — опека, покровительство

tutor, ōris *m* — покровитель; опекун, попечитель

tutus, a, um — безопасный

tuus, a, um — твой

tyrannus, i *m* — тиран, правитель

U

ubi — 1. *наречие* где; 2. *союз* когда, как только, всякий раз как

ullus, a, um — какой-либо

Ulpiānus, i *m* — Ульпиан; **Domicius U.** Домиций У. (*кон. II — нач. III в. н. э.*), *римск. юрист*

ultĭmus, a, um — последний

umquam — когда-либо, когда-нибудь

unde — откуда

universus, a, um — весь, целый, взятый в совокупности

unus, a, um — один

unusquisque, unaquaeque, unumquodque — каждый, всякий

urbānus, a, um — городской

urbs, urbis *f* — 1. город; 2. Рим; **ab Urbe condĭta** от основания Рима

ursus, i *m* — медведь

usitātus, a, um — общеупотребительный, общепринятый, обычный

I usucapio, cēpi, captum, ĕre 3 — приобретать в силу давности

II usucapio, ōnis *f* — давность *(приобретательная)*; **usucapio implētur** кончается срок давности приобретения

usus, us *m* — 1. употребление, пользование; 2. давностное владение; 3. обычай

usus-fructus, us *m* — пользование, извлечение доходов

I ut (uti) — как; **ut si** как будто бы, словно

II ut (uti) — 1. *с ind.* когда; **ut primum** лишь только, после того как; 2. *с coni.* что, чтобы; так что; 3. *в восклицаниях* о, если бы

uter, utra, utrum — который *(из двух)*

utĭlis, e — полезный

utilĭtas, ātis *f* — польза, благо, выгода

utor, usus sum, uti 3 — употреблять, пользоваться

utrum — ли; **utrum ... an** ли ... или

uva, ae *f* — виноградная кисть, виноград

uxor, ōris *f* — жена, супруга

V

vaco, āvi, ātum, āre 1 — 1. быть свободным (*от чего — abl.*); 2. предаваться, заниматься (*чем — dat.*)

vae! — увы! горе!

valde — очень, весьма

valeo, ui, — , ēre 2 — 1. быть здоровым, здравствовать; 2. иметь силу; 3. стоить, иметь значение

varius, a, um — разный, разнообразный

vas, vasis *n* — ваза, сосуд

-ve (*постпозит. частица*) — 1. или, ли; 2. и, также

vehĕmens, entis — могучий, сильный

vehicŭlum, i *n* — повозка

vel — 1. хоть, даже; 2. или, либо; **vel ... vel** как ... так, и ... и

velocĭter — скоро, быстро

velut (velŭti) — так же как, подобно тому как; как например

venditio, ōnis *f* — продажа

venditŏr, ōris *m* — продавец

vendo, dĭdi, dĭtum, ĕre 3 — продавать

veneficium, i *n* — отравление; колдовство

vĕnio, vēni, ventum, īre 4 — приходить, прибывать

venus, us *или* **venus, i** *m* (*встречается только dat.* **veno** *или* **venui** *и acc.* **venum**) — продажа; **venum dare** продавать в рабство; **venum ire** быть выставленным на продажу, продаваться (*примуществ. в рабство*)

verbum, i *n* — слово; глагол; пример; **verbis et littĕris** дословно и буквально

vere — истинно, правдиво, по-настоящему

vereor, ĭtus sum, ēri 2 — бояться, тревожиться

Vergilius, i *m* — Вергилий; **Publius V. Maro** Публий В. Марон (*70—19 до н. э.*), *римск. поэт*

verĭtas, ātis *f* — правда, истина

vero — 1. действительно, конечно; 2. но, однако

versor, ātus sum, āri 1 — 1. вращаться; бывать, жить; 2. находиться

versūtus, a, um — изворотливый, хитрый

verum — но, однако

verus, a, um — истинный, настоящий, действительный

vester, tra, trum — ваш

vestimentum, i *n* — платье, одежда

vestis, is *f* — одежда, одеяние

veto, ui, ĭtum, āre 1 — запрещать

vetus, ĕris — 1. старый, дряхлый; 2. прошлый, прежний; 3. древний

vetustus, a, um — старинный

via, ae *f* — дорога

vicīnus, a, um — соседний

vicis (*gen.*) (*имеет формы acc.* **vicem;** *abl.* **vice;** *nom., acc. pl.* **vices**; *dat., abl. pl.* **vicĭbus**) *f* — 1. смена, перемена чередование; 2. место; **vicem obtinēre** занимать место

victoria, ae *f* — победа

victus, a, um *см.* **vinco**

vicus, i *m* — деревня, селение

video, vidi, visum, ēre 2 — 1. видеть, смотреть; 2. замечать, понимать

videor, visus sum, ēri 2 — быть видимым, казаться, являться

vigil, ĭlis — бодрствующий, неспящий; бдительный

vigilia, ae *f* — ночная стража, караул

vigĭlo, āvi, ātum, āre 1 — бодрствовать

viginti — двадцать

vigor, ōris *m* — сила

villa, ae *f* — усадьба, поместье, вилла

villĭcus, i *m* — виллик (*управляющий поместьем*)

vincio, vinxi, vinctum, īre 4 — привязывать, связывать

vinco, vici, victum, ĕre 3 — 1. побеждать; **v. causam** выиграть судебное дело; 2. доказывать

vincŭlum, i *n* — цепи, оковы, узы

vindex, ĭcis *m* — защитник, поручитель

vindicatio, ōnis *f* — виндикация, виндикационный иск (*иск собственника к владельцу о праве на вещь*)

vindĭco, āvi, ātum, āre 1 (*apx.* **ĕre 3**) — вчинять виндикационный иск; требовать, заявлять претензию

vindicta, ae *f*	виндикта, (*ритуальный преторский жезл, применявшийся при обряде отпущения раба на волю, а также при виндикации*)
vinum, i *n*	вино
vir, viri *m*	муж, мужчина, человек
virgo, ĭnis *f*	девушка
virīlis, e	мужской, мужественный, сильный
virtus, ūtis *f*	доблесть, мужество, сила
vis (*gen., dat. sing.* нет; *acc.* **vim**, *abl.* **vi**; *pl.* **vires, virium, virībus**)	1. сила, мощь; насилие; 2. *pl.* силы, средства
vita, ae *f*	жизнь
vitium, i *n*	1. порок, недостаток; 2. помеха, препятствие; 3. вина
vito, āvi, ātum, āre 1	избегать, уклоняться
vivo, vixi, victum, ĕre 3	жить; **suo v.** жить на свой счет
vivus, a, um	живой
vociflĕror, ātus sum, āri 1	кричать, громко говорить
voco, āvi, ātum, āre 1	1. звать, созывать; 2. называть, именовать
I volo, āvi, ātum, āre 1	летать
II volo, volui, — , velle	1. хотеть, желать; 2. предпочитать
voluntas, ātis *f*	1. воля, желание; 2. решение, намерение, стремление
vos, *gen.* **vestri** *u* **vestrum**	вы
vox, vocis *f*	голос; слово, речь
vulgāris, e	1. всеобщий, обыкновенный; 2. доступный, публичный
vulgo	обычно, в народе
vultus, us *m*	лицо, выражение лица

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ 3

ВВЕДЕНИЕ

Латинский язык и римское право 5

УРОК 1 17

Алфавит (17). Правила чтения (17). Гласные (17). Согласные (18). Правила ударения (19). Упражнения (20)

УРОК 2 21

Грамматический строй латинского языка (21). Имена существительные (21). Типы склонения (22). Первое склонение (24). Образец склонения (24). Глагол esse — быть, существовать. Настоящее время изъявительного наклонения действительного залога (25). Предлоги (25). Упражнения (26). Тексты (26). Ad memoriam (26). Лексический минимум (27)

УРОК 3 28

Общие сведения о глаголе (28). Типы спряжения латинского глагола (28). Praesens indicatīvi actīvi. Настоящее время изъявительного наклонения действительного залога (29). Личные окончания актива (30). Упражнения (31). Тексты (31). Ad memoriam (32). Лексический минимум (32)

УРОК 4 33

Основы и основные формы глагола (33). Способы образования основы перфекта (34). Imperatīvus praesentis actīvi. Повелительное наклонение настоящего времени действительного залога (35). Упражнения (36). Тексты (37). Ad memoriam (37). Лексический минимум (38)

УРОК 5..... 39

Второе склонение (39). Образцы склонения (39). Сравнение I и II склонений (40). Особенности II склонения (40). Прилагательные I и II склонений (41). Образец склонения (41). Притяжательные местоимения (41). Порядок слов в предложении (42). Постпозитивная частица -que (42). Упражнения (43). Тексты (43). Ad memoriam (43). Лексический минимум (44)

УРОК 6.....45

Причастия (45). Participium perfecti passīvi. Причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога (45). Participium futūri actīvi. Причастие будущего времени действительного залога (46). Pronomina demonstratīva. Указательные местоимения (46). Склонение указательных местоимений ille, illa, illud и is, ea, id (47). Местоименные прилагательные (48). Образец склонения (48). Упражнения (49). Тексты (49). Ad memoriam (50). Лексический минимум (50)

УРОК 7.....51

Praesens indicatīvi passīvi. Настоящее время изъявительного наклонения страдательного залога (51). Личные окончания пассива (51). Образец спряжения (51). Infinitivus praesentis passivi. Инфинитив настоящего времени страдательного залога (52). Синтаксис страдательной конструкции (52). Личные и возвратное местоимения (53). Склонение личных местоимений (53). Возвратное местоимение (54). Упражнения (54). Тексты (55). Ad memoriam (55). Лексический минимум (56)

УРОК 8.....57

Времена системы инфекта действительного залога (57). Imperfectum indicatīvi actīvi (57). Образец спряжения (57). Спряжение глагола esse (58). Futūrum I (primum) indicatīvi actīvi (58). Спряжение глагола esse (58). Образец спряжения (59). Неправильные глаголы (59). Глагол volo (59). Образец спряжения (60). Упражнения (60). Тексты (60). Ad memoriam (61). Лексический минимум (61)

УРОК 9..... 63

Предлоги и приставки (63). Предлоги (63). Приставки (63). Наиболее употребительные приставки (64). Composĭta esse. Глаголы, производные от esse (65). Спряжение глагола absum, afui, – abesse во временах системы инфекта (66). Глагол possum, potui, – , posse – мочь, быть в состоянии (66). Указательные местоимения (продолжение) (66). Определительные местоимения (67). Упражнения (68). Тексты (68). Ad memoriam (69). Лексический минимум (69)

УРОК 10.....70

Времена системы инфекта страдательного залога (70). Imperfectum indicatīvi passīvi (70). Образец спряжения (70). Futūrum I indicatīvi passīvi (71). Образец спряжения (71). Система инфекта (заключительный обзор) (71). Неправильный глагол fero, tuli, latum, ferre – нести (72). Упражнения (73). Тексты (73). Ad memoriam (74). Лексический минимум (74)

УРОК 11.....75

Третье склонение (75). Согласный тип III склонения (75). Образец склонения существительных согласного типа (76). Способы образования nominatīvus singulāris (76). I. Номинатив с окончанием -s (77). II. Номинатив с нулевым окончанием (78). Упражнения (79). Тексты (79). Ad memoriam (80). Лексический минимум (80)

УРОК 12.....81

Гласный и смешанный типы третьего склонения (81). Гласный тип третьего склонения (81). Образец склонения существительных гласного типа (81). Смешанный тип третьего склонения (82). Образец склонения существительных смешанного типа (82). Особенности третьего склонения (83). Упражнения (84). Тексты (85). Ad memoriam (85). Лексический минимум (85)

УРОК 13.....87

Прилагательные третьего склонения (87). 1. Прилагательные трех окончаний (87). 2. Прилагательные двух окончаний (87). 3. Прилагательные одного окончания (87). Образец склонения

прилагательных III склонения (88). Participium praesentis actīvi. Причастие настоящего времени действительного залога (89). Упражнения (90). Тексты (90). Ad memoriam (91). Лексический минимум (91)

УРОК 14.....92

Относительно-вопросительное местоимение (92). Склонение относительно-вопросительного местоимения (92). Неопределенные местоимения (93). Отрицательные местоимения (94). Imperatīvus futūri. Повелительное наклонение будущего времени (94). Неправильный глагол eo, ii, itum, ire – идти (96). Упражнения (96). Тексты (97). Ad memoriam (98). Лексический минимум (98)

УРОК 15.....99

Герундий и герундив (99). Gerundium. Герундий (99). Gerundīvum. Герундив (101). Упражнения (103). Тексты (103). Ad memoriam (104). Лексический минимум (105)

УРОК 16.....106

Четвертое склонение (106). Образец склонения (106). Пятое склонение (107). Образец склонения (107). Система латинского склонения (108). Упражнения (108). Тексты (109). Ad memoriam (109). Лексический минимум (110)

УРОК 17.....111

Времена системы перфекта актива (111). Perfectum indicatīvi actīvi (111). Личные окончания перфекта (111). Образец спряжения (112). Plusquamperfectum indicatīvi actīvi (112). Образец спряжения (112). Futūrum II (secundum) indicatīvi actīvi (113). Образец спряжения (113). Упражнения (114). Тексты (115). Ad memoriam (115). Лексический минимум (116)

УРОК 18.....117

Времена системы перфекта пассива (117). Perfectum indicatīvi passīvi (117). Образец спряжения (117). Plusquamperfectum indicatīvi passīvi (118). Образец спряжения (118). Futūrum II indicatīvi passīvi (118). Образец спряжения (119). Упражнения (120). Тексты (120). Ad memoriam (121). Лексический минимум (121)

УРОК 19 123

Степени сравнения прилагательных (123). Образец склонения сравнительной степени прилагательных (125). Супплетивные степени сравнения (125). Описательные степени сравнения (126). Недостаточные степени сравнения (126). Синтаксис падежей при степенях сравнения (127). Наречие (127). Упражнения (129). Тексты (129). Ad memoriam (130). Лексический минимум (130)

УРОК 20 131

Отложительные и полуотложительные глаголы (131). Verba deponentia. Отложительные глаголы (131). Образец спряжения (132). Verba semideponentia. Полуотложительные глаголы (133). Образец спряжения (134). Неправильный глагол fio, factus sum, – , fiĕri (135). Упражнения (136). Тексты (136). Ad memoriam (136). Лексический минимум (137)

УРОК 21 138

Accusatīvus cum infinitīvo (138). Образование форм инфинитива (140). Упражнения (143). Тексты (144). Ad memoriam (144). Лексический минимум (145)

УРОК 22 146

Nominatīvus cum infinitīvo (146). Безличные глаголы (148). Упражнения (148). Тексты (148). Ad memoriam (149). Лексический минимум (149)

УРОК 23 151

Numeralia. Числительные (151). Числительные количественные и порядковые (151). Склонение числительных (153). Склонение количественных числительных (153). Римские цифры (154). Неправильные глаголы. Заключительный обзор (155). Упражнения (155). Тексты (156). Ad memoriam (157). Лексический минимум (157)

УРОК 24 158

Причастия (158). Ablatīvus absolūtus. Самостоятельный, или независимый аблатив (159). Упражнения (160). Тексты (160). Ad memoriam (161). Лексический минимум (162)

УРОК 25 163

Modus coniunctīvus. Сослагательное наклонение (163). Praesens coniunctīvi actīvi et passīvi (163). Образец спряжения глаголов в praesens coniunctīvi (163). Imperfectum coniunctīvi actīvi et passīvi (164). Образец спряжения глаголов в imperfectum coniunctīvi (164). Praesens et imperfectum coniunctīvi неправильных глаголов (165). Спряжение неправильных глаголов в praesens et imperfectum coniunctīvi (165). Praesens coniunctīvi (165). Imperfectum coniunctīvi (166). Употребление конъюнктива в независимых предложениях (166). Упражнения (167). Тексты (167). Ad memoriam (169). Лексический минимум (169)

УРОК 26 170

Perfectum et plusquamperfectum coniunctīvi actīvi (170). Образец спряжения глаголов в perfectum et plusquamperfectum coniunctīvi actīvi (170). Употребление конъюнктива в придаточных предложениях (172). Условные предложения (172). Упражнения (174). Тексты (174). Ad memoriam (175). Лексический минимум (175)

УРОК 27 176

Perfectum et plusquamperfectum coniunctīvi passīvi (176). Образец спряжения глаголов в perfectum et plusquamperfectum coniunctīvi passīvi (176). Образец спряжения неправильных глаголов (177). Придаточные предложения с союзами ut и ne (178). Упражнения (180). Тексты (181). Ad memoriam (182). Лексический минимум (182)

УРОК 28 183

Consecutio tempŏrum и косвенный вопрос (183). Consecutio tempŏrum (184). Косвенный вопрос (184). Упражнения (185). Тексты (186). Лексический минимум (186)

УРОК 29 187

Придаточные предложения с союзом cum (187). Cum с индикативом (187). Cum с конъюнктивом (188). Упражнения (189). Тексты (190). Лексический минимум (191)

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ ОБЗОР 192

Важнейшие фонетические законы (192). Система латинского склонения (193). Сводная таблица падежных окончаний пяти склонений (193). Группа I–II склонений (194). Группа III склонения (194). Употребление падежей (195). Genetīvus (195). Datīvus (196). Accusatīvus (197). Ablatīvus (197). Система латинского глагола (198). Образование времен системы инфекта актива и пассива (199). Образование времен системы перфекта актива (199). Образование времен системы перфекта пассива (199). Сводная таблица спряжений (200). Времена системы инфекта. Actīvum (200). Passīvum (201). Времена системы перфекта. Actīvum (202). Passīvum (203)

ХРЕСТОМАТИЯ 204

Res corporāles et incorporāles (204). In iure, in iudicio (204). De iudiciis publīcis (204). Dominium (205). In manum conventio (206). De fontĭbus iuris Romāni (206). De actionĭbus (207). De testĭbus (207). Mancipatio (208). De emancipatiōne (209). Aequum et bonum (209). De obligationĭbus (210). De libertīnis (210). Ex lege duodĕcim tabulārum (211). Cicerōnis oratio prima in Catilīnam (excerptum) (213). De furtis (213). De locatiōne et conductiōne (214). De iure personārum (II) (214). Permutatio (215). De agricultūra (215)

КОММЕНТАРИЙ К ЮРИДИЧЕСКИМ ТЕРМИНАМ 217

ПЕРСОНАЛИИ 228

Сокращения имен латинских авторов, встречающихся в текстах (234)

АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК ЛАТИНСКИХ ИЗРЕЧЕНИЙ 235

ЛАТИНСКО – РУССКИЙ СЛОВАРЬ 246

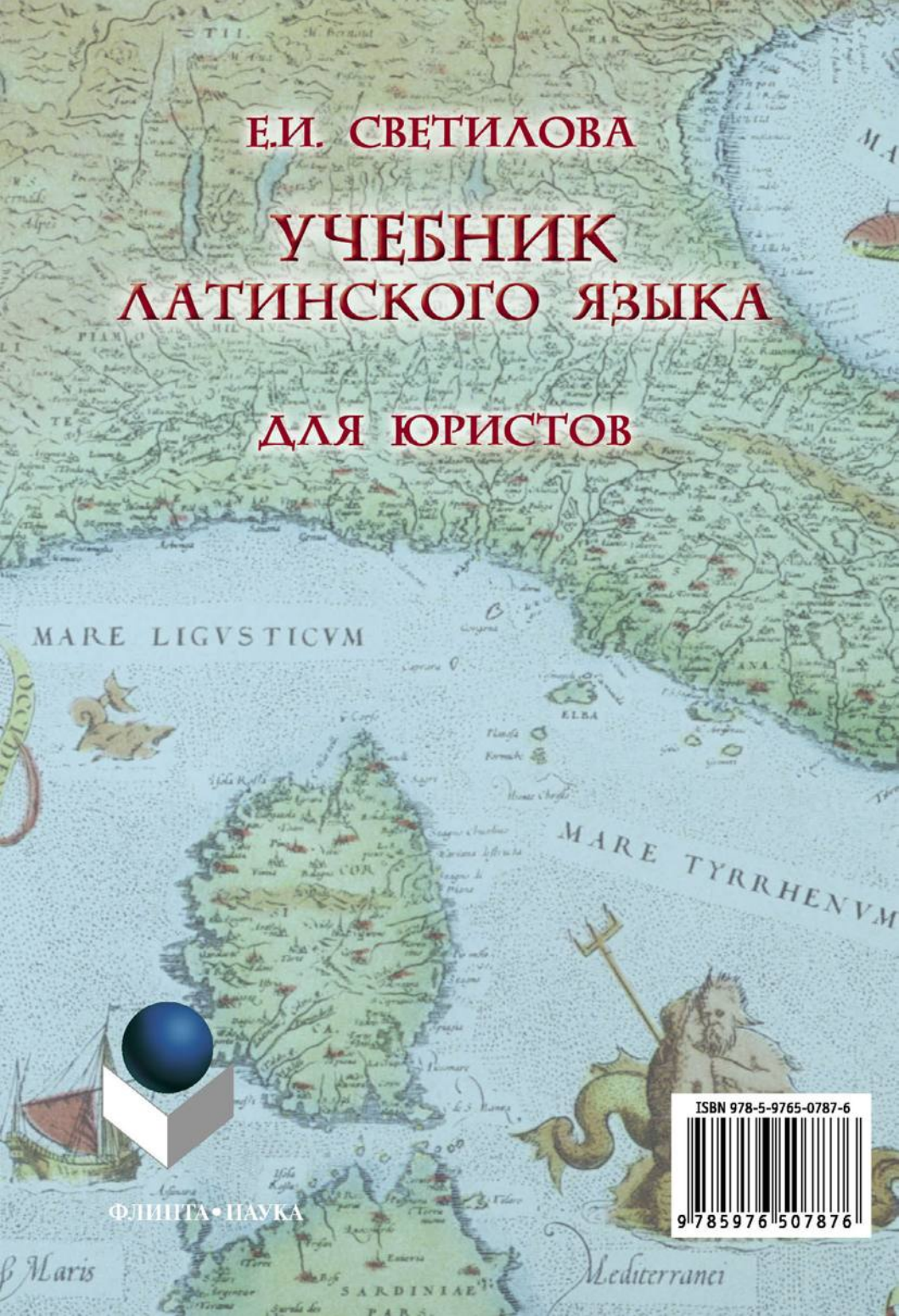
Учебное издание

Светилова Евгения Ивановна

УЧЕБНИК ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ЮРИСТОВ

Подписано в печать 03.04.2009. Формат 60×88/16. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 20,58. Уч.-изд. л. 16,56.
Тираж 1000 экз. Заказ . Изд. № 1897.

ООО «Флинта», 117342, Москва, ул. Бутлерова, д. 17-Б, комн. 324.
Тел./факс: (495)334-82-65; тел. (495)336-03-11.
E-mail: flinta@mail.ru; WebSite: www.flinta.ru



Е.И. СВЕТИЛОВА

УЧЕБНИК ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ЮРИСТОВ

ISBN 978-5-9765-0787-6

ФЛИНТА • НАУКА